

Käesolev tekst on üksnes dokumenteerimisvahend ning sel ei ole mingit õiguslikku mõju. Liidu institutsioonid ei vastuta selle teksti sisu eest. Asjakohaste õigusaktide autentsed versioonid, sealhulgas nende preambulid, on avaldatud Euroopa Liidu Teatajas ning on kättesaadavad EUR-Lexi veebisaidil. Need ametlikud tekstid on vahetult kättesaadavad käesolevasse dokumenti lisatud linkide kaudu

► **B** **ÜHISTRANSIIDIPROTSEDUURI KONVENTSIOON**
(EÜT L 226, 13.8.1987, lk 2)

Muudetud:

		Euroopa Liidu Teataja		
		nr	lehekülg	kuupäev
► <u>M1</u>	Decision 1/88 of the EEC-EFTA Joint Committee 'Common transit' of 22 April 1988 (*)	L 162	5	29.6.1988
► <u>M2</u>	Decision No 1/89 of the EEC-EFTA Joint Committee — Common transit of 3 May 1989 (*)	L 200	4	13.7.1989
► <u>M3</u>	Decision No 2/89 of the EEC-EFTA Joint Committee on Common transit of 8 December 1989 (*)	L 108	4	28.4.1990
► <u>M4</u>	Decision No 1/90 of the EEC-EFTA Joint Committee 'Common transit' of 13 December 1990 (*)	L 75	2	21.3.1991
► <u>M5</u>	Decision No 1/91 of the EEC-EFTA Joint Committee on Common transit of 19 September 1991 (*)	L 402	1	31.12.1992
► <u>M6</u>	Kokkulepe Euroopa Majandusühenduse ja Austria Vabariigi, Soome Vabariigi, Islandi Vabariigi, Norra Kuningriigi, Rootsi Kuningriigi ja Šveitsi Konföderatsiooni vahel seoses 20. mai 1987. aasta ühistransiidiprotseduuri konventsiooni muutmisega	L 25	27	2.2.1993
► <u>M7</u>	Decision No 2/93 of the EEC-EFTA Joint Committee on Common transit of 23 September 1993 (*)	L 12	33	15.1.1994
► <u>M8</u>	Decision No 1/94 of the EEC-EFTA Joint Committee on Common transit of 8 December 1994 (*)	L 371	2	31.12.1994
► <u>M9</u>	Decision No 3/94 of the EEC-EFTA Joint Committee on Common transit of 8 December 1994 (*)	L 371	6	31.12.1994
► <u>M10</u>	Recommendation No 1/93 the EEC-EFTA Joint Committee on the simplification of formalities in trade in goods of 23 September 1993 (*)	L 36	27	14.2.1996
► <u>M11</u>	Recommendation No 1/93 the EEC-EFTA Joint Committee on Common transit of 23 September 1993 (*)	L 36	32	14.2.1996
► <u>M12</u>	Decision No 2/95 of the EC-EFTA Joint Committee on Common transit of 26 October 1995 (*)	L 117	14	14.5.1996
► <u>M13</u>	Decision No 3/96 of the EC-EFTA Joint Committee on Common transit of 5 December 1996 (*)	L 43	32	14.2.1997
► <u>M14</u>	Decision No 4/96 of the EC-EFTA Joint Committee on Common transit of 5 December 1996 (*)	L 43	33	14.2.1997
► <u>M15</u>	Kirjavahetuse teel sõlmitud kokkulepe Euroopa Majandusühenduse ja Islandi Vabariigi, Norra Kuningriigi ja Šveitsi Konföderatsiooni vahel seoses 20. mai 1987. aasta ühistransiidiprotseduuri konventsiooni muutmisega	L 91	14	5.4.1997
► <u>M16</u>	Decision No 2/97 of the EC-EFTA Joint Committee on Common transit of 23 July 1997 (*)	L 238	27	29.8.1997
► <u>M17</u>	Decision No 3/97 of the EC-EFTA Joint Committee on Common transit of 23 July 1997 (*)	L 238	30	29.8.1997
► <u>M18</u>	Decision No 4/97 of the EC-EFTA Joint Committee on Common transit of 17 December 1997 (*)	L 5	34	9.1.1998

(*) Käesolevat akti ei ole eesti keeles avaldatud.

► M19	Decision No 1/99 of the EC-EFTA Joint Committee on Common transit of 12 February 1999 (*)	L 65	50	12.3.1999
► M20	Decision No 2/99 of the EC-EFTA Joint Committee on Common transit of 30 March 1999 (*)	L 119	53	7.5.1999
► M21	Decision No 1/2000 of the EC-EFTA Joint Committee on Common transit of 20 December 2000 (*)	L 9	1	12.1.2001
► M22	Decision No 1/2001 of the EC-EFTA Joint Committee on Common transit of 7 June 2001 (*)	L 165	54	21.6.2001
► M23	Decision No 2/2002 of the EC-EFTA Joint Committee on Common transit of 27 November 2002 (*)	L 4	18	9.1.2003
► M24	EÜ-EFTA Ühiskomitee „Ühistransiidi” otsus nr 1/2005, 17. juuni 2005	L 189	35	21.7.2005
► M25	EÜ-EFTA Ühiskomitee „Ühistransiidi” otsus nr 2/2005, 17. juuni 2005	L 189	59	21.7.2005
► M26	EÜ-EFTA Ühiskomitee „Ühistransiidi” otsus nr 3/2005, 17. juuni 2005	L 189	61	21.7.2005
► M27	EÜ-EFTA Ühistransiidi Ühiskomitee otsus nr 4/2005, 15. august 2005	L 225	29	31.8.2005
► M28	EÜ-EFTA Ühistransiidi Ühiskomitee otsus nr 6/2005, 4. oktoober 2005	L 324	96	10.12.2005
► M29	EÜ-EFTA Ühiskomitee „Ühistransiidi” otsus nr 1/2007, 16. aprill 2007	L 145	18	7.6.2007
► M30	EÜ-EFTA Ühistransiidi Ühiskomitee otsus nr 1/2008, 16. juuni 2008	L 274	1	15.10.2008
► M31	EÜ-EFTA Ühistransiidi Ühiskomitee otsus nr 1/2009, 31. juuli 2009	L 207	12	11.8.2009
► M32	ELi-EFTA Ühistransiidi Ühiskomitee otsus nr 3/2012, 26. juuni 2012	L 182	42	13.7.2012
► M33	ELi-EFTA Ühistransiidi Ühiskomitee otsus nr 4/2012, 26. juuni 2012	L 297	34	26.10.2012
► M34	ELi-EFTA Ühistransiidi Ühiskomitee otsus nr 1/2013, 1. juuli 2013	L 277	14	18.10.2013
► M35	ELi-EFTA Ühistransiidi Ühiskomitee otsus nr 2/2013, 7. november 2013	L 315	106	26.11.2013
► M36	ELi-EFTA Ühistransiidi Ühiskomitee otsus nr 2/2015, 17. juuni 2015	L 174	32	3.7.2015
► M37	ELi-EFTA Ühistransiidi Ühiskomitee otsus nr 4/2015, 26. november 2015	L 344	7	30.12.2015
► M38	ELi-EFTA Ühistransiidi Ühiskomitee otsus nr 1/2016, 28. aprill 2016	L 142	25	31.5.2016
► M39	ELi-EFTA Ühistransiidi Ühiskomitee otsus nr 1/2017, 5. detsember 2017	L 8	1	12.1.2018
► M40	ELi-CTC Ühiskomitee otsus nr 2/2018, 4. detsember 2018	L 317	48	14.12.2018
► M41	20. mai 1987. aasta Ühistransiidiprotseduuri konventsiooniga moodustatud ELi-CTC ühiskomitee otsus nr 1/2019, 4. detsember 2019	L 103	47	3.4.2020

Parandatud:

- **C1** Parandus, ELT L 45, 19.2.2015, lk 22 (1/2008)

(*) Käesolevat akti ei ole eesti keeles avaldatud.



ÜHISTRANSIIDIPROTSEDUURI KONVENTSIOON

AUSTRIA VABARIIK, SOOME VABARIIK, ISLANDI VABARIIK, NORRA KUNINGRIIK, ROOTSI KUNINGRIIK NING ŠVEITSI KONFÖDERATSIOON,

edaspidi nimetatud „EFTA riigid”,

EUROOPA MAJANDUSÜHENDUS,

edaspidi nimetatud „ühendus”,

VÕTTES ARVESSE ühenduse ja kõikide EFTA riikide vahel sõlmitud vabakaubanduslepinguid,

VÕTTES ARVESSE Luxembourgis 9. aprillil 1984. aastal EFTA riikide ministrite, ühenduse liikmesriikide ja Euroopa Ühenduste Komisjoni poolt vastu võetud ühisdeklaratsiooni, millega kutsutakse üles Euroopa majandusruumi loomisele, eriti seoses piiriformaalsuste ja päritolureeglite lihtsustamisega,

VÕTTES ARVESSE EFTA riikide ja ühenduse vahel sõlmitud konventsiooni kaubavahetuse formaalsuste lihtsustamise kohta, millega võetakse kaubavahetuses kasutusele ühtne haldusdokument,

VÕTTES ARVESSE, et nimetatud ühtse haldusdokumendi kasutuselevõtmine ühistransiidiprotseduuri raames kaubaveoks ühenduse ja EFTA riikide ning EFTA riikide endi vahel toob kaasa lihtsustamise,

VÕTTES ARVESSE, et kõige sobivam viis nimetatud eesmärgi saavutamiseks oleks laiendada ühendusesisese, ühenduse ja Austria ja Šveitsi ning Austria ja Šveitsi vahelise kaubaveo suhtes kohaldatavat transiidiprotseduuri ka nendele EFTA riikidele, mis seda ei kohalda,

VÕTTES ARVESSE ka Soome, Norra ja Rootsi vahel kohaldatavat Põhja-maade transiidikorraldust,

ON OTSUSTANUD sõlmida järgmise konventsiooni:

Üldsätted

Artikkel 1

1. Käesoleva konventsiooniga sätestatakse ühenduse ja ►**M38** ühistransiidiprotseduuri riikide vahelise ◀ ning ►**M38** ühistransiidiprotseduuri riikide vahelise ◀ transiitkaubaveo meetmed, võttes kasutusele ühistransiidiprotseduuri kauba liigist ja päritolust olenemata ning hõlmates vajaduse korral ümberlaaditud, edasisaadetud või ladustatud kaupa.

2. Ilma et see piiraks käesoleva konventsiooni sätete, eeskätt tagatise käsitlevate sätete kohaldamist, rakendatakse ühenduses ringleva kauba suhtes ►**M38** liidu transiidiprotseduuri ◀.

▼B

3. Vastavalt artiklite 7–12 sätetele nähakse ühistransiidiprotseduuri reguleerivad eeskirjad ette käesoleva konventsiooni I ja II liites.
4. Ühistransiidiprotseduuri transiidideklaratsioonid ja -dokumendid peavad vastama III liitele ja koostatakse selle liite kohaselt.

▼M6*Artikkel 2*

1. Ühistransiidiprotseduuri kirjeldatakse edaspidi vastavalt asjaoludele kui protseduuri T1 või T2.
2. Protseduuri T1 võib kohaldada mis tahes artikli 1 lõike 1 kohaselt veetava kauba suhtes.
3. Protseduuri T2 kohaldatakse artikli 1 lõike 1 kohaselt veetava kauba suhtes:

▼M38

- a) ühenduses:

ainult sel juhul, kui kaup on liidu kaup. „Liidu kaup” on kaup, mis kuulub mõne järgmise kategooria alla:

- täielikult ühenduse tolliterritooriumil saadud kaup, millele ei ole lisatud väljaspool ühenduse tolliterritooriumi asuvatest riikidest või territooriumidelt imporditud kaupa;
- väljastpoolt ühenduse tolliterritooriumi asuvatest riikidest või territooriumidelt sellele territooriumile toodud ja vabasse ringlusse lubatud kaup;
- ühenduse tolliterritooriumil ainult teises taandes nimetatud kaupadest või esimeses ja teises taandes nimetatud kaupadest saadud või toodetud kaup.

▼M6

Ilma et see piiraks käesoleva konventsiooni või teiste ühenduse sõlmitud lepingute kohaldamist, ei loeta ►**M38** liidu kaubaks ◄ sellist kaupa, mis hoolimata vastavusest ülalnimetatud kolmest taandest ühes sätestatud tingimustele tuuakse pärast ühenduse tolliterritooriumilt eksportimist uuesti sellele territooriumile tagasi;

▼M38

- b) ühistransiidiprotseduuri riigis:

ainult sel juhul, kui kaup on saabunud kõnealusesse riiki protseduuri T2 alusel ja saadetakse edasi artiklis 9 sätestatud eritingimuste kohaselt.

▼ **M6**

4. Käesolevas konventsioonis sätestatud eritingimusi seoses protseduuri T2 rakendamisega kauba suhtes kohaldatakse ka ►**M38** liidu kauba tollistaatust ◀ tõendavate dokumentide väljaandmise suhtes ja sellise dokumendiga hõlmatud kaupa käsitletakse samamoodi kui protseduuri T2 alusel veetavat kaupa, kuid selle juures ei pea olema ►**M38** liidu kauba tollistaatust ◀ tõendavat dokumenti.

▼ **M11***Article 3*

1. For the purposes of this Convention, the term:

▼ **M38**

a) „transiit” protseduur, mille alusel kaupa veetakse tollijärelevalve all ühest konventsiooniosalisest riigist teise või samasse konventsiooniosalisest riiki vähemalt üle ühe piiri;

b) „riik” mis tahes ühistransiidiprotseduuri riik, ühenduse liikmesriik või konventsiooniga ühinenud muu riik;

▼ **M11**

c) ‘third country’ shall mean any State which is not Contracting Party to this Convention;

▼ **M38**

d) „ühistransiidiprotseduuri riik” mis tahes konventsiooniosaline riik, v.a ühenduse liikmesriik.

▼ **M11**

3. In the application of the rules laid down in this Convention for the T1 or T2 procedure, the ►**M38** ühistransiidiprotseduuri riikidel ◀ and the Community and its Member States shall have the same rights and obligations.

▼ **M6***Artikkel 4*

1. Käesolev konventsioon ei piira ühegi teise transiidiprotseduuri käsitleva rahvusvahelise lepingu kohaldamist, mille suhtes kehtivad piirangud seoses kauba veoga ühest ühenduse punktist teise ja kauba ühenduse staatust tõendavate dokumentide väljaandmisega.

2. Käesolev konventsioon ei piira ka:

a) kauba liikumist ajutise impordi protseduuri alusel;

ega

b) piiriliiklust käsitlevaid lepinguid.

▼ B*Artikkel 5*

Konventsiooniosaliste ja kolmanda riigi vahelise lepingu puudumisel, millisel juhul võib konventsiooniosaliste vahel liikuvat kaupa selle kolmanda riigi kaudu vedada protseduuri T1 või T2 alusel, rakendatakse üht nimetatud protseduuri selle kolmanda riigi kaudu veetava kauba suhtes ainult siis, kui kõnesolev vedu toimub konventsiooniosalise territooriumil koostatud üheainsa veodokumendi alusel ja protseduuri rakendamine peatatakse kolmanda riigi territooriumil.

▼ M6*Artikkel 6*

Kui tagatakse kauba suhtes kohaldatavate meetmete rakendamine, võivad riigid protseduuride T1 ja T2 raames omavahel kahe- või mitme-poolsete kokkulepetega kehtestada lihtsustatud protseduurid, mis vastavad vajaduse korral ►M21 I liites ◀ sätestatavatele kriteeriumidele ja mida kohaldatakse teatavate kaubavedude või määratud ettevõtjate suhtes.

Sellised kokkulepped tehakse teatavaks Euroopa Ühenduste Komisjonile ja teistele riikidele.

▼ B**Transiidiprotseduuri rakendamine**▼ M6*Artikkel 7*▼ M38

1. Arvestades käesoleva konventsiooni mis tahes erisätteid, on ühis-transiidiprotseduuri riikide pädevad tolliasutused volitatud täitma lähetolliasutuse, vahetolliasutuse, sihttolliasutuse ja tagatistolliasutuste ülesandeid.

2. Ühenduse liikmesriikide pädevad asutused on volitatud aktsepteerima ühistransiidiprotseduuri riigis asuvasse sihttolliasutusse toimuva transiidi deklaratsiooni T1 või T2. Arvestades käesoleva konventsiooni mis tahes erisätteid, tõendavad nad selle kauba puhul ka liidu kauba tollistaatust.

3. Kui tegemist on liitsaadetisega, mis laaditakse ühele transpordivahendile ja saadetakse ühe protseduuri pidaja poolt üheainsa T1 või T2 toiminguga koondveona ühest lähetolliasutusest ühte sihttolliasutusse ühele kaubasaajale tarnimiseks, võib konventsiooniosaline nõuda, et nõuetekohaselt põhjendatud erandjuhtudel lülitataks need kaubasaadetiised ühte deklaratsiooni T1 või T2 koos vastavate kaubanimekirjadega.

▼ M6

4. Olenemata nõudest, et ►M38 liidu kauba tollistaatust ◀ tuleb vajaduse korral tõendada, ei nõuta konventsiooniosalise piiritolliasutuses ekspordiga seotud tolliformaalsusi täitvalt isikult saadetava kauba suunamist protseduurile T1 või T2, sõltumata tolliprotseduurist, mida kauba suhtes rakendatakse naabruses paiknevas piiritolliasutuses.

▼ **M6**

5. Olenemata nõudest, et ► **M38** liidu kauba tollistaatust ◄ tuleb vajaduse korral tõendada, võib konventsiooniosalise ekspordiga seotud tolliformaalsusi täitev piiritolliasutus keelduda kauba suunamisest protseduurile T1 või T2, kui see protseduur tuleb lõpetada naabruses paiknevas piiritolliasutuses.

▼ **B***Artikkel 8*

Kui kaup saadetakse edasi dokumendi T1 või T2 alusel, eriti kui saadetised jaotatakse osadeks, laaditakse ümber või ühendatakse, ei lubata mingit lisamist, eemaldamist ega asendamist.

▼ **M6***Artikkel 9*

1. ► **M38** Ühistransiidiprotseduuri riiki ◄ protseduuri T2 alusel toodav kaup, mida võib nimetatud protseduuri alusel ka edasi saata, jääb kogu aeg selle riigi tolliasutuste kontrolli alla, et tagada kauba säilimine algse tunnusega ja muutumatul kujul.

▼ **M38**

2. Kui muu tolliprotseduuri kui transiidi- või tolliladustamisprotseduuri alusel ühistransiidiprotseduuri riiki toodud kaup saadetakse sellest riigist edasi, ei või protseduuri T2 rakendada.

▼ **M6**

Seda sätet ei kohaldata siiski näitusel, messil või muul samalaadsel avalikul väljapanekul näidatava ajutiselt imporditud kauba suhtes, millega ei ole tehtud muid toiminguid kui need, mis on vajalikud kauba seisundi säilitamiseks või saadetiste osadeks jaotamiseks.

3. Kui kaup saadetakse tolliladustamisprotseduuri alusel ladustamise järel ► **M38** ühistransiidiprotseduuri riigist ◄ edasi, võib protseduuri T2 rakendada ainult järgmistel tingimustel:

— kaupa ei ole ladustatud üle viie aasta; tollitariifistiku kaupade liigituse nomenklatuuri (14. juuni 1983. aasta rahvusvaheline kaupade kirjeldamise ja kodeerimise harmoneeritud süsteemi konventsioon) gruppidesse 1—24 kuuluva kauba puhul piiratakse seda ajavahe-
mikku kuue kuuni,

— kaupa on ladustatud eri ruumis ja sellega ei ole tehtud muid toiminguid kui need, mis on vajalikud kauba seisundi säilitamiseks või saadetiste osadeks jaotamiseks ilma pakendit asendamata,

— mis tahes käitlemine on toimunud tollijärelevalve all.

▼ **M38**

4. Igal aktsepteeritud deklaratsioonil T2 või igal ühistransiidiprotseduuri riigi pädeva tolliasutuse väljaantud liidu kauba tollistaatust tõendaval dokumendil peab olema viide vastavale deklaratsioonile T2 või liidu kauba tollistaatust tõendavale dokumendile, mille alusel kaup sellesse ühistransiidiprotseduuri riiki saabus, ning kõik kinnitusedmärged.

▼ **M6***Artikkel 10*

1. Kui lõikes 2 või liidetes ei ole sätestatud teisiti, tuleb iga protseduuri T1 või T2 puhul esitada tagatis, mis kehtib kõikides selles protseduuris osalevates konventsiooniosalistes.

2. Lõike 1 sätteid ei piira:

- a) konventsiooniosaliste õigust omavahel kokku leppida, et tagatise esitamisest loobutakse protseduuri T1 või T2 suhtes, mis hõlmab ainult nende territooriumi;
- b) konventsiooniosalise õigust mitte nõuda tagatise esitamist protseduuri T1 või T2 lähtetolliasutuse ja esimese vahetolliasutuse vahel toimuva osa suhtes.

▼ **M21**

▼ **M6***Artikkel 11*

1. Üldjuhul tagatakse kauba identifitseerimine tollitõkendiga.

2. Tollitõkend paigaldatakse:

▼ **M38**

- a) kaupa sisaldavale ruumile, kui transpordivahend või konteiner on muude õigusaktide alusel heaks kiidetud või lähtetolliasutuse poolt tollitõkendi paigaldamiseks sobivaks tunnistatud;

▼ **M6**

- b) muudel juhtudel igale üksikpakendile.

▼ **M38**

3. Lähtetolliasutus peab transpordivahendit ja konteinerit tõkendi paigaldamiseks sobivaks järgmistel tingimustel:

- a) tõkendeid on võimalik transpordivahendi või konteineri külge lihtsalt ja tõhusalt kinnitada;
- b) transpordivahend või konteiner on ehitatud nii, et kauba väljavõtmine või sissepanek jätab nähtava jälje, tõkend puruneb või sellel on märke avamisest, või jäädvustab elektrooniline seiresüsteem kauba väljavõtmise või sissepaneku;

▼ M38

c) transpordivahend või konteiner ei sisalda peidikuid, kuhu saaks kaupa peita;

d) kauba jaoks eraldatud ruum on tollikontrolliks kergesti ligipääsetav.

▼ M30

4. Arvestades muid võimalikke identifitseerimismeetmeid, ei pruugi lähtetolliasutus tollitõkendi paigaldamist nõuda, kui transiidideklaratsioonis või täiendavates dokumentides esitatud kauba kirjeldus võimaldab seda kergesti identifitseerida.

▼ B*Artikkel 12***▼ M38****▼ B**

3. ► **M38** Protseduuri pidaja ◀ või tema volitatud esindaja esitavad transiidistatistika eest vastutavate siseriiklike talituste nõudel mis tahes ► **M38** deklaratsiooniga ◀ T1 või T2 seotud teabe, mis on vajalik statistika koostamiseks.

Haldusabi**▼ M6***Artikkel 13*

1. Asjaomaste riikide pädevad asutused annavad üksteisele igasugust nende käsutuses olevat teavet, mis on oluline käesoleva konventsiooni nõuetekohase kohaldamise kontrollimiseks.

2. Asjaomaste riikide pädevad asutused teevad vajaduse korral üksteisele teatavaks kõik protseduuri T1 või T2 alusel tehtud vedudega seotud järeldused, dokumendid, aruanded, menetluste protokollid ja teabe ning nende vedude puhul aset leidnud eiramised ja rikkumised.

Lisaks teevad nad vajaduse korral üksteisele teatavaks kõik sellise kaubaga seotud järeldused, mille puhul nähakse ette vastastikust abi ja mille suhtes on rakendatud tolliladustamisprotseduuri.

3. Kui ühest riigist teise riiki toodud või riigist läbi veetud või tolliladustamisprotseduuri alusel ladustatud kauba osas kahtlustatakse eiramisi või rikkumisi, teevad asjaomaste riikide pädevad asutused taotluse korral üksteisele teatavaks kogu teabe, mis on seotud:

▼ **M6**

a) nimetatud kauba veotingimustega:

— olenemata viisist, kuidas kaup edasi saadeti sellesse riiki saabumise kohast, kellele taotlus esitatakse dokumendi T1 või T2 või ►**M38** liidu kauba tollistaatust ◀ tõendava dokumendi alusel, või

— olenemata viisist, kuidas kaup saabus sellest riigist edasisaatmise kohta, kellele taotlus esitatakse dokumendi T1 või T2 või ►**M38** liidu kauba tollistaatust ◀ tõendava dokumendi alusel;

b) kauba ladustamistingimustega sellesse riiki saabumise kohas, kellele taotlus esitatakse dokumendi T2 või ►**M38** liidu kauba tollistaatust ◀ tõendava dokumendi alusel, või kohas, kust kaup sellest riigist edasi saadeti dokumendi T2 või ►**M38** liidu kauba tollistaatust ◀ tõendava dokumendi alusel.

4. Igas lõigete 1-3 alusel esitatud taotluses täpsustatakse juhtum või juhtumid, millele taotluses viidatakse.

5. Kui mõne riigi pädev asutus taotleb abi, mida see riik ise taotluse korral anda ei suudaks, juhitakse esitatud taotluses tähelepanu kõnealusele asjaolule. Sellise taotluse täitmine jääb taotluse saanud pädeva asutuse otsustada.

6. Lõigete 1-3 kohaselt saadud teavet kasutatakse ainult käesoleva konventsiooni kohaldamiseks ja teabe saanud riik tagab sellele samasuguse kaitse, nagu kõnealuse riigi siseriiklike õigusaktidega on sama laadi teabele ette nähtud. Sellist teavet võib kasutada muudel eesmärkidel ainult selle edastanud pädeva asutuse kirjalikul nõusolekul ning vastavalt kõnealuse asutuse sätestatud piirangutele.

▼ **M15****Sissenõudmine***Artikkel 13 (a)*

Asjaomaste riikide pädevad asutused abistavad vastavalt IV liite sätetele üksteist nõuete sissenõudmisel, kui need nõuded on tekkinud seoses protseduuri T1 või T2 kohaldamisega.

▼ B**Ühiskomitee***Artikkel 14*

1. Käesolevaga moodustatakse ühiskomitee, kus on esindatud kõik käesoleva konventsiooni osalised.
2. Ühiskomitee tegutseb vastastikuse kokkuleppe alusel.
3. Ühiskomitee tuleb kokku vastavalt vajadusele, kuid vähemalt üks kord aastas. Iga konventsiooniosaline võib nõuda koosoleku kokkukutsumist.
4. Ühiskomitee võtab vastu oma töökorra, mis muu hulgas sisaldab sätteid koosolekute kokkukutsumise, eesistuja määramise ja tema ametiaja kohta.
5. Ühiskomitee võib vastu võtta otsuse mis tahes allkomitee või töörühma loomise kohta, mis abistaksid teda ülesannete täitmisel.

Artikkel 15

1. Ühiskomitee ülesanne on hallata käesolevat konventsiooni ja tagada selle nõuetekohane rakendamine. Selleks saab ühiskomitee konventsiooniosalistelt korrapäraselt teavet käesoleva konventsiooni kohaldamise käigus saadud kogemustest, esitab soovitusi ja lõikega 3 ettenähtud juhtudel võtab vastu otsuseid.
2. Ühiskomitee soovitab eelkõige:
 - a) käesoleva konventsiooni muudatusi, välja arvatud need, mida on nimetatud lõikes 3;
 - b) muid selle kohaldamiseks vajalikke meetmeid.

▼ M11

3. The Joint Committee shall adopt by decision:

(a) amendments to the Appendices;

▼ M21

▼ M11

- (c) other amendments to this Convention made necessary by amendments to the Appendices;

▼ M17

▼ M11

- **M17** (d) ◀ transitional measures required in the case of the accession of new Member States to the Community;
- **M17** (e) ◀ invitations to third countries within the meaning of Article 3 (1) (c) to accede to this Convention in accordance with Article 15a.

▼ M17

Decisions taken under points (a) to (d) shall be put into effect by the Contracting Parties in accordance with their own legislation.

▼ B

4. Kui konventsiooniosalise esindaja ühiskomitees on heaks kiitnud otsuse, mille puhul on vaja täita põhiseadusest tulenevaid nõudeid, jõustub nimetatud otsus kuupäeva märkimata jätmise korral reservatsiooni tühistamise teatele järgneva teise kuu esimesel päeval.

▼ M17

5. Decisions of the Joint Committee referred to in paragraph 3 (e) inviting a third country to accede to this Convention shall be sent to the General Secretariat of the Council of the European Communities, which shall communicate it to the third country concerned, together with a text of the Convention in force on that date.

▼ M11

6. From the date referred to in paragraph 5, the third country concerned may be represented on the Joint Committee, subcommittees and working parties by observers.

Accession of third countries

Article 15a

1. Any third country may become a Contracting Party to this Convention if invited to do so by the depositary of the Convention following a decision of the Joint Committee.

2. A third country invited to become a Contracting Party to this Convention shall do so by lodging an instrument of accession with the General Secretariat of the Council of the European Communities. The said instrument shall be accompanied by a translation of the Convention into the official language(s) of the acceding country.

3. The accession shall become effective on the first day of the second month following the lodging of the instrument of accession.

4. The depositary shall notify all Contracting Parties of the date on which the instrument of accession was lodged and the date on which the accession will become effective.

5. Recommendations and decisions of the Joint Committee referred to in Article 15 (2) and (3) adopted between the date referred to in paragraph 1 of this Article and the date on which accession becomes effective shall also be communicated to the invited third country via the General Secretariat of the Council of the European Communities.

A declaration accepting such acts shall be inserted either in the instrument of accession or in a separate instrument lodged with the General Secretariat of the Council of the European Communities within six months of the communication. If the declaration is not lodged within that period the accession shall be considered void.

▼ B**Muud sätted ja lõppsätted***Artikkel 16*

Konventsiooniosalised võtavad asjakohased meetmed, et tagada käesoleva konventsiooni tõhus ja ühetaoline kohaldamine, võttes arvesse vajadust vähendada ettevõtjate suhtes kohaldatavaid formaalsusi nii palju kui võimalik ning saavutada vastastikku rahuldav lahendus konventsiooni kohaldamisega kaasnevatele raskustele.

Artikkel 17

Konventsiooniosalised teatavad üksteisele käesoleva konventsiooni rakendamiseks vastuvõetavatest sätetest.

Artikkel 18

Käesoleva konventsiooni sätetega ei välistata konventsiooniosaliste või ühenduse liikmesriikide poolt kehtestatud impordi-, ekspordi- või transiidikeeldude või -piirangute kohaldamist, mis on õigustatud kõlbluse, avaliku korra või julgeoleku seisukohast või seoses inimeste, loomade või taimede elu ja tervise, kunsti-, ajaloo- või muinasväärtusega rahvusliku rikkuse või tööstus- ja kaubandusomandi kaitsmisega.

▼ M17*Article 19*

The Appendices to this Convention shall form an integral part thereof.

▼ B*Artikkel 20*

1. Käesolev konventsioon kehtib ühelt poolt nende territooriumide suhtes, kus kohaldatakse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut vastavalt kõnealuses asutamislepingus sätestatud tingimustele, ja teiselt poolt ► **M38** ühistransiidiprotseduuri riikide territooriumide ◀ suhtes.

2. Käesolevat konventsiooni kohaldatakse ka Liechtensteini Vürstiriigi suhtes seni, kui kõnealune vürstiriik on tolliliidulepingu kaudu seotud Šveitsi Konföderatsiooniga.

Artikkel 21

Konventsiooniosaline võib käesoleva konventsiooni osaliste hulgast välja astuda, tingimusel et ta teatab sellest kirjalikult 12 kuud ette konventsiooni hoiulevõtjale, kes teavitab kõiki teisi konventsiooniosalisi.

Artikkel 22

1. Käesolev konventsioon jõustub 1. jaanuaril 1988, tingimusel et enne 1. novembrit 1987 on konventsiooniosalised andnud oma vastuvõtmiskirjad hoiule Euroopa Ühenduste Nõukogu peasekretariaati, kes tegutseb hoiulevõtjana.

▼B

2. Kui käesolev konventsioon ei jõustu 1. jaanuaril 1988, jõustub see viimase vastuvõtmiskirja hoiuleandmisele järgneva teise kuu esimesel päeval.
3. Hoiulevõtja teatab konventsiooniosalistele iga konventsiooniosalise vastuvõtmiskirja hoiuleandmise ja käesoleva konventsiooni jõustumise kuupäeva.

Artikkel 23

1. Käesoleva konventsiooni jõustumisega kaotavad kehtivuse 30. ja 23. novembril 1972. aastal ühenduse ning vastavalt Austria ja Šveitsi vahel sõlmitud lepingud ühenduse transiidieeskirjade kohaldamise kohta ja 12. juulil 1977. aastal nimetatud riikide ja ühenduse vahel sõlmitud leping ühenduse transiidieeskirjade kohaldamise laiendamise kohta.
2. Lõikes 1 nimetatud lepinguid kohaldatakse jätkuvalt enne käesoleva konventsiooni jõustumist alustatud protseduuride T1 ja T2 suhtes.
3. Soome, Norra ja Rootsi vahel kohaldatav Põhjamaade transiidikordaldus lõpetatakse alates käesoleva konventsiooni jõustumise kuupäevast.

Artikkel 24

Käesolev konventsioon, mis on koostatud ühes eksemplaris taani, hollandi, inglise, prantsuse, saksa, kreeka, itaalia, portugali, hispaania, soome, islandi, norra ja rootsi keeles, kusjuures kõik tekstid on võrdselt autentsed, antakse hoiule Euroopa Ühenduste Nõukogu sekretariaadi arhiivi, kes edastab selle tõestatud koopia kõikidele konventsiooniosalistele.

Interlaken, 20. mai 1987

▼ **M38***I LIIDE***ÜHISTRANSIIDIPROTSEDUURID****I JAOTIS****ÜLDSÄTTED***I PEATÜKK****Protseduuri reguleerimisese ja kohaldamisala ning mõisted****Artikkel 1***Reguleerimisese**

1. Käesolevas liites sätestatakse ühistransiidiprotseduuri reguleerivad eeskirjad vastavalt konventsiooni artikli 1 lõikele 3.
2. Kui ei ole sätestatud teisiti, kohaldatakse käesoleva liite sätteid ühistransiidiprotseduuri alusel tehtud toimingute suhtes.

*Artikkel 2***Ühistransiidiprotseduuri kohaldamata jätmine postisaadetiste suhtes**

Ühistransiidiprotseduuri ei kohaldata postisaadetiste (sealhulgas postipakkide) suhtes, kui need saadetakse kooskõlas Ülemaailmse Postiliidu põhikirjaga ning kaupade veavad isikud või veetakse isikute nimel, kes tegutsevad kõnealuse põhikirjaga sätestatud õiguste ja kohustuste raames.

*Artikkel 3***Mõisted**

Konventsioonis kasutatakse järgmisi mõisteid:

- a) „toll” – konventsiooni kohaldamise eest vastutavad tolliametid ja mis tahes muud asutused, kes on siseriikliku õiguse alusel volitatud konventsiooni kohaldama;
- b) „isik” – füüsiline isik, juriidiline isik ja igasugune isikute ühendus, mis ei ole juriidiline isik, kuid mis võib liidu õiguse, siseriikliku õiguse või mõne ühistransiidiprotseduuri riigi õiguse kohaselt sooritada õigustoiminguid;
- c) „transiidideklaratsioon” – dokument, millega isik avaldab ettenähtud vormis ja korras soovi suunata kaup ühistransiidiprotseduurile;

▼ **M38**

- d) „transiidi saatedokument” – elektrooniliste andmetöötlusvahendite abil välja trükitud dokument, mis on kaupadel kaasas ja põhineb transiidideklaratsiooni andmetel;

- e) „deklarant” – isik, kes esitab transiidideklaratsiooni enda nimel, või isik, kelle nimel selline deklaratsioon esitatakse;

- f) „protseduuri pidaja” – isik, kes esitab transiidideklaratsiooni või kelle eest kõnealune deklaratsioon esitatakse;

- g) „lähtetolliasutus” – tolliasutus, kus transiidideklaratsioon aktsepteeritakse;

- h) „vahetolliasutus” – tolliasutus, mis on ühe konventsiooniosalise tolliterritooriumile sisenemise kohas pädev juhul, kui kaup liigub ühistransiidiprotseduuri alusel, või tolliasutus, mis on konventsiooniosalise territooriumilt väljumise kohas pädev juhul, kui kaup viiakse kõnealuse konventsiooniosalise territooriumilt välja transiitveoga, mille käigus ületatakse kõnealuse konventsiooniosalise ja kolmanda riigi vaheline piir;

- i) „sihttolliasutus” – tolliasutus, kus ühistransiidiprotseduurile suunatud kaup esitatakse protseduuri lõpetamiseks;

- j) „tolli viitenumber (MRN)” – pädeva tolliasutuse poolt elektrooniliste andmetöötlusvahendite abil transiidideklaratsioonile antud registreerimisnumber;

- k) „tagatistolliasutus” – tolliasutus, kus iga riigi toll otsustab, et tuleb esitada tagatis;

- l) „võlg” – isiku kohustus tasuda impordi- või eksporditollimaksude ja ühistransiidiprotseduurile suunatud kaubaga seotud muude maksude summa;

- m) „võlgnik” – võla tasumise eest vastutav isik;

- n) „kauba vabastamine” – toiming, millega toll teeb kauba kättesaadavaks ühistransiidiprotseduurist tulenevatel eesmärkidel;

▼ **M38**

- o) „konventsiooniosalise tolliterritooriumil asutatud isik” –
- füüsilise isiku puhul isik, kelle alaline elukoht on kõnealuse konventsiooniosalise tolliterritooriumil;
 - juriidilise isiku või isikute ühenduse puhul isik, kelle registrijärgne asukoht, peakorter või püsiv tegevuskoht asub kõnealuse konventsiooniosalise tolliterritooriumil;
- p) „elektroonilised andmetöötlusvahendid” – elektrooniline teabevahetus ettevõtjate ja tolli vahel, tolliasutuste vahel ning tolli ja muude asjaomaste riiklike või Euroopa Liidu või ühistransiidiprotseduuri riikide asutuste või institutsioonide vahel kokkulepitud ja kindlaksmääratud formaadis eesmärgiga töödelda ja säilitada andmeid pärast nende saamist, kasutades üht järgmistest vahenditest:
- i) elektrooniline andmevahetus;
 - ii) arvutist arvutisse toimuv teabevahetus;
 - iii) struktureeritud andmete elektrooniline ülekandmine ühest elektroonilise töötlemise keskkonnast teise standardsõnumite või teenuste abil ilma inimese osaluseta;
 - iv) andmete veebipõhine esitamine tolli andmetöötlussüsteemidesse säilitamiseks ja töötlemiseks ning veebis vastuste saamiseks;
- q) „elektrooniline andmevahetus” – kokkulepitud sõnumistandardite kohaselt vormindatud andmete elektrooniline edastamine ühest arvutisüsteemist teise;
- r) „elektrooniline transiidisüsteem” – ühistransiidiprotseduuri elektrooniliseks andmevahetuseks kasutatav elektrooniline süsteem;
- s) „standardsõnum” – eelnevalt määratletud elektroonilise andmevahetuse vorm;
- t) „isikuandmed” – kogu teave tuvastatud või tuvastatava isiku kohta;
- u) „kinnistranspordiseadmed” – kauba pidevaks transpordiks kasutatavad tehnilised vahendid (nt torujuhtmed ja elektriliinid);
- v) „talitluspidevuse protseduur” – paberdokumentide kasutamisel põhinev protseduur, mis on ette nähtud selleks, et võimaldada transiidideklaratsiooni esitamist ning transiitveo jätkumist, kui elektroonilistel andmetöötlusvahenditel põhinevat protseduuri ei saa kasutada.

▼ **M38***II PEATÜKK**Ühistransiidiprotseduuri käsitlevad üldsätted**Artikkel 4***Protseduuriga seotud elektrooniline süsteem**

1. Kui käesoleva liites ei ole sätestatud teisiti, kasutatakse ühistransiidiprotseduuri tolliformaalsuste täitmiseks elektroonilist transiidisüsteemi.

2. Konventsiooniosalised määravad vastastikuse kokkuleppe alusel kindlaks elektroonilise transiidisüsteemi kohaldamise meetmed, millega sätestatakse:

- a) tolliasutuste vahel vahetatavate, tollialaste õigusaktide kohaldamiseks vajalike sõnumite määratlemist ja haldamist käsitlevad eeskirjad;
- b) tollialaste õigusaktide alusel vahetatavate sõnumite ühine andmestu ja formaat.

*Artikkel 5***Elektroonilise transiidisüsteemi kasutamine**

1. Kui käesoleva liites ei ole sätestatud teisiti, kasutavad pädevad asutused ühistransiidiprotseduuriga seotud teabevahetuseks elektroonilist transiidisüsteemi.

2. Konventsiooniosalised kasutavad lõikes 1 osutatud teabevahetuseks Euroopa Liidu ühist tebevõrku/ühist süsteemiliidest (CCN/CSI).

Ühistransiidiprotseduuri riikide rahaline osalus, ühistransiidiprotseduuri riikide juurdepääs CCN/CSI-le ja muud seotud küsimused lepatakse kokku liidu ja iga ühistransiidiprotseduuri riigi vahel eraldi.

*Artikkel 6***Andmeturve**

1. Konventsiooniosalised määravad kindlaks elektrooniliste andmetöötlusvahendite abil täidetavate formaalsuste tingimused, mis sisaldavad muu hulgas meetmeid andmete allika kontrollimiseks ja andmete kaitsmiseks juhusliku või ebaseadusliku hävitamise, juhusliku kadumise, muutmise või loata kasutamise eest.

▼M38

2. Lisaks lõikes 1 osutatud meetmetele loovad pädevad asutused piisava turvasüsteemi ja hoiavad seda käigus, et elektrooniline transiidisüsteem toimiks tõhusalt, usaldusväärselt ja turvaliselt.

3. Andmete muutmine ja kustutamine registreeritakse koos teabega muutmise või kustutamise põhjuse, täpse aja ja seda teinud isiku andmete kohta.

Originaalandmeid või mis tahes töödeldud andmeid säilitatakse vähemalt kolm kalendriaastat alates selle aasta lõpust, millal sellised andmed registreeriti, või kauem, kui riigid seda nõuavad.

4. Pädevad asutused kontrollivad andmete turvalisust korrapäraselt.

5. Pädevad asutused teavitavad üksteist kõigist turvalisuse rikkumise kahtlustest.

*Artikkel 7***Isikuandmete kaitse**

1. Konventsiooniosalised kasutavad konventsiooni kohaselt vahetatud isikuandmeid üksnes ühistransiidiprotseduuri ja ühistransiidiprotseduurile järgneva mis tahes tolliprotseduuri või ajutise ladustamise jaoks.

See piirang ei takista tollil nende andmete kasutamist riskianalüüsi tegemiseks ja uurimise korraldamiseks ühistransiidiprotseduuri ajal ning sellisele ühistransiidiprotseduurile järgneva kohtumenetluse jaoks. Kui neid andmeid kasutatakse kõnealustel eesmärkidel, tuleb teabe esitanud tolliasutusi sellest viivitamata teavitada.

▼M41

2. Konventsiooniosalised tagavad, et konventsiooni kohaldamise käigus vahetatud isikuandmete töötlemine toimub kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2016/679 ⁽¹⁾.

▼M38

3. Iga konventsiooniosaline teeb kõik vajaliku, et tagada käesoleva artikli nõuete täitmine.

⁽¹⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. aprilli 2016. aasta määrus (EL) 2016/679 füüsiliste isikute kaitse kohta isikuandmete töötlemisel ja selliste andmete vaba liikumise ning direktiivi 95/46/EÜ kehtetuks tunnistamise kohta (isikuandmete kaitse üldmäärus) (ELT L 119, 4.5.2016, lk 1).

▼ **M38***III PEATÜKK****Protseduuri pidaja ning ühistransiidiprotseduuri alusel liikuva kauba vedaja ja saaja kohustused****Artikkel 8***Protseduuri pidaja ning ühistransiidiprotseduuri alusel liikuva kauba vedaja ja saaja kohustused**

1. Protseduuri pidaja vastutab järgmise eest:
 - a) kauba esitamine puutumatul kujul ja vajaliku teabe andmine sihttolliasutusele ettenähtud tähtaja jooksul kooskõlas meetmetega, mille toll on võtnud kauba identifitseerimise tagamiseks;
 - b) ühistransiidiprotseduuriga seotud tollisätete järgimine;
 - c) tagatise esitamine, et kindlustada seoses asjaomase kaubaga tekkida võiva võla tasumine, kui konventsioonis ei ole sätestatud teisiti.
2. Kauba vedaja või saaja, kes võtab kauba vastu, teades, et see liigub ühistransiidiprotseduuri alusel, vastutab samuti kauba puutumatul kujul esitamise eest sihttolliasutusele ettenähtud tähtaja jooksul kooskõlas meetmetega, mille toll on võtnud kauba identifitseerimise tagamiseks.

*IV PEATÜKK****Tagatised****Artikkel 9***Tagatistega seotud elektrooniline süsteem**

Tagatistega seotud teabe vahetamiseks ja säilitamiseks kasutatakse elektroonilisi andmetöötlusvahendeid.

*Artikkel 10***Tagatise esitamise kohustus**

1. Protseduuri pidaja esitab tagatise, et kindlustada seoses ühistransiidiprotseduurile suunatud kaubaga tekkida võiva võla tasumine.
2. Tagatis esitatakse kas:
 - a) üht vedu hõlmava üksiktagatisena või

▼M38

b) mitut vedu hõlmava üldtagatisena, mis on käendaja kohustuse vormis (kui kohaldatakse ►**M39** artikli 55 lõike 1 punktis a ◄ sätestatud lihtsustamist).

3. Toll võib siiski keelduda esitatud tagatise liiki aktsepteerimast, kui see on ühistransiidiprotseduuri nõuetekohase toimimisega vastuolus.

*Artikkel 11***Üksiktagatise vormid**

1. Üksiktagatise võib esitada ühes järgmises vormis:

a) sularaha sissemakse;

b) käendaja võetud kohustus;

c) maksekviitungid.

2. Lõike 1 punktis c osutatud juhul esitatakse üksiktagatis käendaja võetud kohustusena.

*Artikkel 12***Käendaja**

1. Artikli 10 lõike 2 punktis b, artikli 11 lõike 1 punktis b ja artikli 11 lõikes 2 viidatud käendaja on selles osalisriigis asutatud kolmas isik, kus tagatis esitatakse ja kus tagatist nõudev toll selle heaks kiidab.

Käendaja teatab kohustuses oma ametliku asukoha või nimetab oma esindaja igas ühistransiidiveoga seotud osalisriigis.

2. Käendaja kohustub kirjalikult maksma tagatud võlasumma. Samuti katab käendaja kohustus tagatud summa piires võla, mis tuleb tasuda pärast järeelkontrolli.

3. Toll võib keelduda sellise käendaja heakskiitmisest, kes ei taga tema hinnangul võlasumma tasumist ettenähtud aja jooksul.

*Artikkel 13***Tagatise esitamisest vabastamine**

1. Tagatist ei nõuta järgmistel juhtudel:

▼M41

a) kauba vedu õhuteed pidi, kui kasutatakse lennutranspordis transiidi-deklaratsioonina kasutataval elektroonilisel transpordidokumendil põhinevat transiidiprotseduuri;

▼ **M38**

- b) kauba vedu Reini jõel, selle veeteedel, Doonau jõel ja selle veeteedel;
- c) kauba vedu kinnistranspordiseadme abil;
- d) kauba vedu raudteed või õhuteed pidi, kui kasutatakse raudteed või õhuteed pidi veetava kauba paberipõhist transiidiprotseduuri.

2. Lõike 1 punktis d osutatud juhtudel kohaldatakse tagatise esitamist vabastamist ainult raudteed või õhuteed pidi veetavale kaubale enne 1. maid 2016 antud paberipõhise ühistransiidiprotseduuri kasutamise lubade suhtes. ► **M39** Kõnealust vabastamist kohaldatakse kuni 1. maini 2019 või piiratud kehtivusajaga lubade puhul kuni kehtivusaja lõpuni, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem. ◀

V PEATÜKK

Muud sätted

Artikkel 14

Dokumentide ja arvestuste õiguslik staatus

1. Ühes riigis vastavalt selle riigi eeskirjadele välja antud dokumentidel ja peetavatel arvestustel (sõltumata nende tehnilisest vormist) ning ühe riigi pädevate asutuste võetud või heakskiidetud meetmetel on teiste riikide territooriumil samasugune õiguslik toime kui riigis, kus need välja anti või neid peetakse.

2. Ühe riigi pädevate asutuste poolt ühistransiidiprotseduuri raames tehtud kontrollide tulemustel on teistes riikides sama toime kui iga kõnealuse teise riigi pädevate asutuste tehtud kontrollide tulemustel.

Artikkel 15

Ühistransiidvedude alal pädevate tolliasutuste nimekirj

Iga riik kannab ühistransiidvedude alal pädevate tolliasutuste nimekirja Euroopa Komisjoni (edaspidi „komisjon”) hallatavasse arvutipõhisesse süsteemi, märkides ära nende asutuste identifitseerimisnumbrid, kohustused ning lahtioleku päevad ja kellaajad. Ka kõik nende andmete muudatused kantakse arvutipõhisesse süsteemi.

Komisjon edastab selle teabe kõnealuse arvutipõhise süsteemi abil kõigile riikidele.

▼ **M38***Artikkel 16***Transiidi keskasutus**

Kui riik on loonud transiidi keskasutuse, kellele on antud ühistransiidi-protseduuri juhtimise ja järelevalve ning kõnealuse protseduuriga seotud dokumentide vastuvõtmise ja edastamise ülesanne, teavitab ta sellest komisjoni.

Komisjon edastab selle teabe teistele riikidele.

*Artikkel 17***Eeskirjade rikkumine ja eiramine**

Riigid võtavad vajalikud meetmed, et hoida ära eeskirjade rikkumist või eiramist ning kohaldada tõhusaid, proportsionaalseid ja heidutavaid karistusi.

II JAOTIS

PROTSEDUURI KÄIK*I PEATÜKK***Üksiktagatis***Artikkel 18***Üksiktagatise summa arvutamine**

Artikli 10 lõike 2 punkti a kohane üksiktagatis katab tekkida võiva võla summa, mis arvutatakse samasse liiki kuuluva kauba suhtes kohaldatavate kõrgeimate maksumäärade alusel. Arvutamisel käsitatakse konventsiooni alusel veetavat liidu kaupa liiduvälise kaubana.

*Artikkel 19***Sularaha sissemaksena esitatav üksiktagatis**

1. Sularaha või muu sellega samaväärse maksevahendi sissemaksena esitatud üksiktagatis antakse kooskõlas tagatist nõudvas lähteriigis kehtivate sätetega.

2. Ühes osalisriigis sularaha sissemaksena esitatavad üksiktagatised kehtivad kõigis osalisriikides. Need makstakse tagasi pärast protseduuri lõpetamist.

3. Kui tagatis esitatakse sularaha sissemaksena või mõne muu sellega samaväärsena käsitatava maksena, ei pea toll maksma sellelt intressi.

▼ **M38***Artikkel 20***Käendaja kohustusena esitatav üksiktagatis**

1. Käendaja poolt kohustusena antud üksiktagatis esitatakse III liite C1 lisas sätestatud vormi kasutades. Kõnealust kohustust hoitakse selle kehtivusajal tagatistolliasutuses.

2. Kui riigi õigus- või haldusnormid seda nõuavad või kui see on kooskõlas üldise tavaga, võib riik lubada lõikes 1 osutatud kohustuse koostada teistsuguses vormis, tingimusel, et sellel on vormis sätestatud kohustusega võrdne õiguslik jõud.

3. Iga kohustuse korral edastab tagatistolliasutus protseduuri pidajale järgmise teabe:

a) tagatise viitenumber;

b) tagatise viitenumbriga seotud juurdepääsukood.

Protseduuri pidaja ei muuda kõnealust juurdepääsukoodi.

*Artikkel 21***Maksekviitungina esitatav üksiktagatis**

1. Käendaja poolt maksekviitungina antud üksiktagatis esitatakse III liite C2 lisas sätestatud vormi kasutades. Kõnealust kohustust hoitakse selle kehtivusajal tagatistolliasutuses.

Kohaldatakse artikli 20 lõiget 2 *mutatis mutandis*.

2. Maksekviitungid koostab käendaja, kasutades III liite C3 lisas sätestatud vormi, ning need esitatakse isikutele, kes kavatsevad olla protseduuri pidajad. Kõnealused maksekviitungid kehtivad kõigis osalisriikides.

Iga maksekviitung katab 10 000 euro suurust summat, mille eest vastutab käendaja. Maksekviitungi kehtivusaeg on üks aasta alates selle väljastamise kuupäevast.

3. Käendaja esitab tagatistolliasutusele kõik nõutavad üksikasjad enda poolt väljastatud maksekviitungite kohta.

▼M38

4. Käendaja esitab isikule, kes kavatseb olla protseduuri pidaja, iga maksekviitungi kohta järgmise teabe:

a) tagatise viitenumber;

b) tagatise viitenumbriga seotud juurdepääsukood.

Isik, kes kavatseb olla protseduuri pidaja, ei muuda kõnealust juurdepääsukoodi.

5. Isik, kes kavatseb olla protseduuri pidaja, esitab lähtetolliasutusele sellise arvu maksekviitungeid, mis vastab 10 000 euro täiskordsele, mida on vaja tekkida võiva võla kogusumma katmiseks.

6. Kui kooskõlas artikli 26 lõike 1 punktiga b aktsepteeritakse paberikandjal transiidideklaratsiooni, esitatakse maksekviitungid paberil ja neid hoiab enda käes lähtetolliasutus. Kõnealune tolliasutus teatab maksekviitungil märgitud tagatistolliasutusele iga maksekviitungi tunnusnumbri.

*Artikkel 22***Kohustuse heakskiitmine**

Käendaja kohustuse kiidab heaks tagatistolliasutus, kes teatab sellest isikule, kellelt nõutakse tagatise esitamist.

*Artikkel 23***Käendaja või tema kohustuse heakskiitmise kehtetuks tunnistamine ja käendaja kohustuse tühistamine**

1. Tagatistolliasutus võib käendaja või tema kohustuse heakskiidu igal ajal kehtetuks tunnistada. Tagatistolliasutus teatab kehtetuks tunnistamisest käendajale ja isikule, kellelt nõutakse tagatise esitamist.

Käendaja või tema kohustuse heakskiitmise kehtetuks tunnistamine jõustub 16. päeval pärast kuupäeva, mil käendaja saab või oleks pidanud saama kätte kehtetuks tunnistamise otsuse.

2. Käendaja võib enda võetud kohustuse igal ajal tühistada. Käendaja teavitab tagatistolliasutust tühistamisest.

Käendaja kohustuse tühistamine ei mõjuta kaupa, mis on tühistamise jõustumise hetkel tühistatud kohustuse alusel juba ühistransiidiprotseduurile suunatud ja mis on endiselt protseduuril.

▼M38

Käendaja kohustus tühistatakse 16. päeval pärast kuupäeva, mil käendaja teatab kohustuse tühistamisest tagatistolliasutusele.

3. Asjaomase tagatistolliasutuse eest vastutava riigi toll sisestab artiklis 9 osutatud elektroonilisse süsteemi teabe käendaja heakskiitmise kehtetuks tunnistamise või käendaja poolt enda võetud kohustuse heakskiitmise või käendaja poolt enda võetud kohustuse tühistamise kohta ja selle jõustumise kuupäeva.

*II PEATÜKK**Transpordivahendid ja deklaratsioonid**Artikkel 24***Transiidideklaratsioon ja transpordivahendid**

1. Iga transiidideklaratsioon hõlmab üksnes sellist ühistransiidiprotseduurile suunatud kaupa, mida veetakse või mida tuleb vedada konteineris või pakendis ühe transpordivahendiga ühest lähtetolliasutusest ühte sihttolliasutusse.

Siiski võib üks transiidideklaratsioon hõlmata kaupa, mida veetakse või mida tuleb vedada ühest lähtetolliasutusest ühte sihttolliasutusse rohkem kui ühes konteineris või pakendis, kui need konteinerid või pakendid laaditakse ühele transpordivahendile.

2. Kui veetavad kaubad lähetatakse koos, käsitatakse käesoleva artikli kohaldamisel ühe transpordivahendina järgmisi transpordivahendeid:

a) haagis(t)e või poolhaagis(t)ega maanteeõiduk;

b) koosseis raudteevaguneid;

c) ühe terviku moodustavad veesõidukid.

3. Kui ühte transpordivahendit ühistransiidiprotseduuri tähenduses kasutatakse kauba pealelaadimiseks rohkem kui ühes lähtetolliasutuses ja selle mahalaadimiseks rohkem kui ühes sihttolliasutuses, esitatakse iga saadetise kohta eraldi transiidideklaratsioon.

*Artikkel 25***Elektrooniliste andmetöötlusvahendite abil esitatud transiidideklaratsioonid**

Transiidideklaratsiooni andmete üksikasjad ja struktuur on sätestatud III liite A1, A2 ja B6 lisas.

▼ M39

Komisjoni rakendusotsuse (EL) 2016/578 ⁽¹⁾ lisas osutatud uuendatud elektroonilise transiidisüsteemi kasutuselevõtmise kuupäevadest alates kohaldatakse III liite A1a ja B6a lisas sätestatud transiidideklaratsiooni üksikasjalikke andmeid ja struktuuri.

▼ M38*Artikkel 26***Paberkandjal transiidideklaratsioonid**

1. Toll aktsepteerib paberkandjal transiidideklaratsiooni järgmistel juhtudel:

- a) kui kaupa veavad reisijad, kellel puudub otsene juurdepääs elektroonilisele transiidisüsteemile, vastavalt artiklis 27 kirjeldatud korrale;
- b) kui järgmiste süsteemide ajutise rikke tõttu kohaldatakse kooskõlas II lisaga talitluspidevuse protseduuri:

- i) elektrooniline transiidisüsteem;
- ii) arvutipõhine süsteem, mida protseduuri pidajad kasutavad ühistransiidideklaratsiooni esitamiseks elektrooniliste andmetöötlusvahendite abil;
- iii) elektrooniline ühendus elektroonilise transiidisüsteemi ja selle arvutipõhise süsteemi vahel, mida protseduuri pidajad kasutavad ühistransiidideklaratsiooni esitamiseks elektrooniliste andmetöötlusvahendite abil;

c) kui ühistransiidiprotseduuri riik nii otsustab.

2. Lõike 1 punktide a ja c kohaldamiseks tagab toll, et transiidiandmed kantakse elektroonilisse transiidisüsteemi ja et neid vahetatakse tolliasutuste vahel kõnealust süsteemi kasutades.

3. Toll peab heaks kiitma paberkandjal transiidideklaratsiooni aktsepteerimise, millele on osutatud lõike 1 punkti b alapunktides ii ja iii.

*Artikkel 27***Reisijate transiidideklaratsioon**

Artikli 26 lõike 1 punktis a osutatud juhtudel koostab reisija paberkandjal transiidideklaratsiooni vastavalt III liite artiklitele 5 ja 6 ning B6 lisale.

▼ M39

Rakendusotsuse (EL) 2016/578 lisas osutatud uuendatud elektroonilise transiidisüsteemi kasutuselevõtmise kuupäevadest alates koostab reisija artikli 26 lõike 1 punktis a osutatud juhtudel paberkandjal transiidideklaratsiooni vastavalt III liite artiklitele 5 ja 6 ning B6a lisale.

⁽¹⁾ Komisjoni 11. aprilli 2016. aasta rakendusotsus (EL) 2016/578, millega kehtestatakse liidu tolliseadustikus sätestatud elektrooniliste süsteemide väljaarendamise ja kasutuselevõtmise tööprogramm (ELT L 99, 15.4.2016, lk 6).

▼ M38*Artikkel 28***Segasaadetised**

Saadetises võib olla nii protseduurile T1 kui ka protseduurile T2 suunavat kaupa, tingimusel et iga kaubaartikkel on transiidideklaratsioonis märgistatud vastavalt kas koodiga „T1”, „T2” või „T2F”.

*Artikkel 29***Transiidideklaratsiooni autentimine ja protseduuri pidaja vastutus**

1. Transiidideklaratsiooni autendib deklarant.
2. Kui protseduuri pidaja esitab tollile transiidideklaratsiooni, vastutab kõnealune protseduuri pidaja järgmise eest:
 - a) transiidideklaratsioonis esitatud teabe täpsus ja täielikkus;
 - b) iga transiidideklaratsioonile lisatud dokumendi õigsus, täpsus ja kehtivus;
 - c) kõikide selliste kohustuste täitmine, mis on seotud transiidideklaratsioonis esitatud ühistransiidiprotseduuri alla kuuluva kauba suunamisega transiidiprotseduurile.

▼ M39*Artikkel 29a***Transiidideklaratsiooni esitamine enne kauba esitamist**

Rakendusotsuse (EL) 2016/578 lisas osutatud uuendatud elektroonilise transiidisüsteemi kasutuselevõtmise kuupäevadest alates võib transiidideklaratsiooni esitada enne kauba eeldatavat esitamist lähtetolliasutusele. Kui kaupa ei esitata tollile 30 päeva jooksul pärast transiidideklaratsiooni esitamist, loetakse transiidideklaratsioon esitamata jäetuks.

▼ M38*III PEATÜKK****Formaalsused lähtetolliasutuses****Artikkel 30***Transiidideklaratsiooni esitamine ja aktsepteerimine**

1. Transiidideklaratsioon esitatakse lähtetolliasutuses.
2. Kõnealune lähtetolliasutus aktsepteerib transiidideklaratsiooni, kui täidetud on järgmised tingimused:
 - a) see sisaldab kõiki ühistransiidiprotseduuri jaoks vajalikke andmeid, nagu on täpsustatud III liite II lisas;

▼M38

- b) selle juurde on lisatud kõik vajalikud dokumendid;
- c) transiidideklaratsioonis osutatud kaup on tollile esitatud ametlikel lahtiolekuaegadel.

Lähtetolliasutus võib deklarandi taotluse korral lubada esitada kauba väljaspool ametlikke lahtiolekuaegasid või mõnes muus kohas.

3. Toll võib lubada lõike 1 punktis b nimetatud dokumendid lähtetolliasutuses esitamata jätta. Sel juhul on need dokumendid deklarandi valduses ja tollile kättesaadavad.

*Artikkel 31***Transiidideklaratsiooni muutmine**

1. Taotluse alusel on deklarandil lubatud transiidideklaratsiooni üht või mitut kannet muuta pärast seda, kui toll on kõnealuse tollideklaratsiooni aktsepteerinud. Muudatus ei tohi transiidideklaratsiooni laiendada muudele kaupadele kui need, mille kohta see algselt koostati.

2. Sellist muudatust ei lubata teha, kui selle kohta esitatakse taotlus pärast seda, kui:

- a) toll on teatanud deklarandile, et ta kavatseb kaupa kontrollida;
- b) toll on tuvastanud, et tollideklaratsiooni andmed on väärad;
- c) toll on kauba vabastanud.

*Artikkel 32***Transiidideklaratsiooni kehtetuks tunnistamine**

1. Lähtetolliasutus tunnistab deklarandi taotluse alusel juba aktsepteeritud transiidideklaratsiooni kehtetuks ühel järgmistest juhtudest:

- a) kui ta on veendunud, et kaup suunatakse viivitamata muule tolliprotseduurile;
- b) kui ta on veendunud, et erakorraliste asjaolude tõttu ei ole kauba suunamine sellele tolliprotseduurile, millele see kaup oli deklareeritud, enam põhjendatud.

Kui lähtetolliasutus on deklarandile teatanud kauba kontrollimise kavatsusest, ei võeta tollideklaratsiooni kehtetuks tunnistamise taotlust vastu enne kontrolli lõpetamist.

▼ M38

2. Transiidideklaratsiooni ei tunnistata pärast kauba vabastamist kehtetuks, v.a juhul, kui:

- a) osalisriigis vabas ringluses olev kaup on ekslikult deklareeritud ühistransiidiprotseduurile ja selle tollistaatus samas osalisriigis vabas ringluses oleva kaubana on tõendatud tagantjärele;
- b) kaup on ekslikult deklareeritud rohkem kui ühe tollideklaratsiooni alusel.

*Artikkel 33***Liikumismarsruut ühistransiidi käigus**

1. Ühistransiidiprotseduurile suunatud kaup veetakse sihttolliasutusse majanduslikult põhjendatud marsruuti kasutades.

2. Kui lähtetolliasutus või deklarant seda vajalikuks peab, määrab kõnealune tolliasutus kindlaks ühistransiidiprotseduuri raames kohaldatava kaubaveo marsruudi, võttes arvesse deklarandi esitatud asjakohast teavet.

Tolliasutus peab marsruudi kindlaksmääramisel märkima elektroonilisse transiidisüsteemi vähemalt need riigid, mille kaudu transiitvedu toimub.

*Artikkel 34***Kauba tollile esitamise tähtaeg**

1. Lähtetolliasutus kehtestab tähtaja, mille jooksul kaup tuleb sihttolliasutusele esitada, võttes arvesse järgmist:

- a) marsruut;
 - b) transpordivahend;
 - c) transpordialased õigusaktid või muud õigusaktid, mis võivad mõjutada tähtaja kehtestamist;
 - d) protseduuri pidaja esitatud asjakohane teave.
2. Kui lähtetolliasutus on tähtaja kehtestanud, siis on see siduv nende riikide tolli jaoks, kelle territooriumile kaup ühistransiitveo käigus siseneb, ning nende riikide toll ei või kõnealust tähtaega muuta.

▼ **M38***Artikkel 35***Transiidideklaratsiooni ja kauba kontrollimine**

1. Lähtetolliasutus võib aktsepteeritud transiidideklaratsiooni andmete täpsuse kontrollimiseks:

- a) vaadata läbi deklaratsiooni ja selle lisadokumendid;
- b) nõuda deklarandilt muude dokumentide esitamist;
- c) vaadata läbi kauba;
- d) võtta kauba analüüsiks või üksikasjalikuks läbivaatamiseks proove.

2. Lähtetolliasutus kontrollib tagatise olemasolu ja kehtivust.

3. Lõike 1 punktis c sätestatud kauba läbivaatamine toimub lähtetolliasutuse poolt selleks määratud kohtades ja ametlikel lahtiolekuaegadel. Toll võib deklarandi taotluse korral vaadata kauba läbi ka väljaspool ametlikke lahtiolekuaegu või mis tahes muus kohas.

*Artikkel 36***Tollitõkendite tunnused**

Lähtetolliasutus registreerib enda paigaldatud tollitõkendite arvu ja nende individuaalsed tunnused elektroonilises transiidisüsteemis.

*Artikkel 37***Sobivus tollitõkendi paigaldamiseks**

Maanteeõidukeid, haagiseid, poolhaagiseid või konteinereid, mis on tollitõkendiga kaubaveoks heaks kiidetud vastavalt rahvusvahelisele lepingule, mille osalisteks on liit ja ühistransiidiprotseduuri riigid, peetakse samuti tollitõkendi paigaldamiseks sobivaks.

*Artikkel 38***Tollitõkendite omadused**

1. Tollitõkenditel on vähemalt järgmised põhiomadused ja need vastavad järgmistele tehnilistele näitajatele.

- a) Tollitõkendid peavad põhiomaduste poolest:
 - i) jääma tavakasutuse puhul terveks ja kindlalt kinnitatuks;

▼ M38

- ii) olema hõlpsasti kontrollitavad ja äratuntavad;
- iii) olema valmistatud nii, et kõik vigastus-, rikkumis- või eemaldusjäljed oleksid palja silmaga selgesti nähtavad;
- iv) olema ühekordse kasutusega; korduskasutusega tollitõkenditele peab olema võimalik anda iga kord selge kordumatu identifitseerimistunnus;
- v) olema varustatud individuaalsete tollitõkendi tunnustega, mis on alalised, kergesti loetavad ja kordumatu numbriga.

b) Tehnilised näitajad:

- i) tollitõkendi vorm ja mõõtmed võivad olenevalt tõkendi paigaldamise meetodist erineda, kuid mõõtmed peavad siiski olema sellised, et identifitseerimistunnus oleks hõlpsasti loetav;
- ii) tollitõkendi identifitseerimistunnus peab olema selline, et seda oleks võimatu võltsida ja raske järgi teha;
- iii) kasutatav materjal peab olema juhusliku purunemise suhtes vastupidav ning võimaldama vältida märkamatu võltsimist ja taaskasutamist.

2. Kui tollitõkendid on pädeva asutuse poolt sertifitseeritud vastavalt rahvusvahelisele standardile ISO 17712:2013 „Kaubakonteinerid – mehaanilised tollitõkendid”, peetakse lõikes 1 sätestatud nõudeid nende tollitõkendite puhul täidetuks.

Konteinervedude korral kasutatakse võimalikult suures ulatuses kõrge turvatasemega tõkendeid.

3. Tollitõkend peab olema varustatud järgmiste märgetega:

- c) sõna „toll” ühes liidu või ühistransiidiprotseduuri riikide ametlikest keeltest või vastav lühend;
- d) kahetähelisele ISO riigikoodile vastav riigikood, mille abil saab kindlaks teha riigi, kus tollitõkend paigaldati.

Konventsiooniosalised võivad vastastikusel kokkuleppel teha otsuse ühiste turvaelementide ja tehnoloogia kasutamise kohta.

4. Iga riik teavitab komisjoni oma kasutusel olevate tollitõkendite liikidest. Komisjon teeb selle teabe kõikidele riikidele kättesaadavaks.

5. Alati, kui tõkend tuleb tollikontrolli eesmärgil eemaldada, peab toll vajaduse korral püüdma paigaldada uue vähemalt samaväärsete turvaelementidega tollitõkendi ning märkima kaubadokumentidele toimingu üksikasjad, sh uue tõkendi numbri.

▼ **M38**

6. ► **M39** Konventsiooni I liite II lisa ◀ (mida on muudetud EÜ-EFTA ühistransiidi ühiskomiteeotsusega nr 1/2008) ⁽¹⁾ nõuetele vastavaid tollitõkendeid võib kasutada kuni varude ammendumiseni või kuni 1. maini 2019, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

*Artikkel 39***Alternatiivsed identifitseerimisviisid lisaks tollitõkendite kasutamisele**

1. Erandina konventsiooni artikli 11 lõikest 1 võib lähtetolliasutus otsustada, et ühistransiidiprotseduurile suunatud kaubale ei paigaldata tollitõkendit ning selle asemel kasutatakse kauba kirjeldust transiidideklaratsioonis või täiendavates dokumentides, tingimusel et kirjeldus on piisavalt täpne, et võimaldada kauba hõlpsat identifitseerimist, ning hõlmab teavet kauba koguse ning mis tahes eriomaduste kohta, milleks võivad näiteks olla kaubaartiklite seerianumbrid.

2. Kui lähtetolliasutus ei otsusta teisiti, siis erandina konventsiooni artikli 11 lõikest 1 ei paigaldata tollitõkendit kaupa sisaldavale transpordivahendile ega pakenditele eraldi järgmistel juhtudel:

- a) kaupa veetakse õhuteed pidi ning igale saadetisele kinnitatakse sildid asjaomase lennuveokirja numbriga või kujutab saadeti endast veoseüksust, millele on märgitud asjaomase lennuveokirja number;
- b) kaupa veetakse raudteel ja identifitseerimismeetmeid kohaldavad raudteeveo-ettevõtjad.

*Artikkel 40***Kauba vabastamine ühistransiidiprotseduurile suunamiseks**

1. Ühistransiidiprotseduurile suunamiseks vabastatakse üksnes kaup, millele on paigaldatud tollitõkend vastavalt konventsiooni artikli 11 lõigetele 1, 2 ja 3 või mille puhul on võetud alternatiivseid identifitseerimismeetmeid vastavalt konventsiooni artikli 11 lõikele 4 ja käesoleva liite artiklile 39.

2. Kaupade vabastamisel edastab lähtetolliasutus ühistransiitveo andmed:

- a) deklareeritud sihttolliasutusele ning

⁽¹⁾ EÜ-EFTA ühistransiidi ühiskomitee otsus nr 1/2008, millega muudetakse 20. mai 1987. aasta ühistransiidiprotseduuri konventsiooni (ELT L 274, 15.10.2008, lk 1).

▼ M38

b) igale deklareeritud vahetolliasutusele.

Need andmed põhinevad transiidideklaratsioonist pärinevatel andmetel, mida vajaduse korral muudetakse.

3. Lähtetolliasutus teavitab protseduuri pidajat kauba vabastamisest ühistransiidiprotseduuri jaoks.

▼ M39*Artikkel 41***Transiidi saatedokument ja kaubanimetiri**

1. Lähtetolliasutus väljastab deklarandile transiidi saatedokumendi. Transiidi saatedokument esitatakse III liite A3 lisas sätestatud vormi kasutades ja see sisaldab III liite A4 lisas ettenähtud üksikasjalikke andmeid.

2. Vajaduse korral lisatakse transiidi saatedokumendile kaubanimetiri, mis on koostatud III liite A5 lisas sätestatud vormi kasutades ning mis sisaldab III liite A6 lisas ettenähtud üksikasjalikke andmeid. Kaubanimetiri moodustab transiidi saatedokumendi lahutamatu osa.

3. Rakendusotsuse (EL) 2016/578 lisas osutatud uuendatud elektroonilise transiidisüsteemi kasutuselevõtmise kuupäevadest alates väljastab lähtetolliasutus deklarandile transiidi saatedokumendi, millele on lisatud kaubanimetiri. Kaubanimetiri moodustab transiidi saatedokumendi lahutamatu osa.

Transiidi saatedokument esitatakse III liite A3a lisas esitatud vormi kasutades ja see sisaldab III liite A4a lisas ettenähtud üksikasjalikke andmeid. Kaubanimetiri esitatakse III liite A5a lisas esitatud vormi kasutades ja see sisaldab III liite A6a lisas ettenähtud üksikasjalikke andmeid.

Transiidi saatedokument ja kaubanimetiri esitatakse trükituna.

▼ M38*IV PEATÜKK***Formaalsused veo ajal****▼ M39***Artikkel 42***Transiidi saatedokumendi esitamine**

Transiidi saatedokument koos transiidideklaratsiooni tolli viitenumbri ja teised kaubale lisatud dokumendid esitatakse alati, kui toll seda nõuab.

▼ **M38***Artikkel 43***Ühistransiidiprotseduuri alusel veetud kauba esitamine vahetolliasutuses**

1. Kaup koos vastavat tolli viitenumbrit kandva transiidi saatedokumendiga esitatakse igas vahetolliasutuses.
2. Vahetolliasutus registreerib kauba piiriületuse, lähtudes lähtetolliasutusest ühistransiitveo kohta saadud andmetest. Vahetolliasutus teavitab piiriületusest lähtetolliasutust.
3. Vahetolliasutus võib kaupa kontrollida. Kauba mis tahes kontrolli puhul lähtutakse peamiselt lähtetolliasutusest ühistransiitveo kohta saadud andmetest.
4. Kui kaupa veetakse muu kui deklareeritud vahetolliasutuse kaudu, esitab tegelik vahetolliasutus lähtetolliasutusele päringu ühistransiitveo andmete kohta ning teavitab lähtetolliasutust piiriületusest.
5. Lõikeid 1, 2 ja 4 ei kohaldata kauba raudteeveo suhtes, tingimusel et vahetolliasutus saab kauba piiriületust kontrollida muul viisil. Selline kontrollimine toimub üksnes vajaduse korral. Kontrollimine võib toimuda tagasiulatuvalt.

*Artikkel 44***Kaubaveoga seotud juhtumid ühistransiitveo käigus**

1. Vedaja peab tegema transiidi saatedokumendi vajalikud kanded ja esitama selle riigi lähimale tolliasutusele, kus transpordivahend asub, võimalikult kiiresti pärast vahejuhtumit kauba koos kõnealuse dokumendiga, kui:
 - a) vedaja on temast mitteolenevatel põhjustel sunnitud kalduma kõrvale vastavalt artikli 33 lõikele 2 kehtestatud marsruudist;
 - b) veo jooksul on tollitõkendid vedajast mitteolenevatel põhjustel lõhutud või rikutud;
 - c) tolli järelevalve all laaditakse kaup ühelt transpordivahendilt ümber teisele transpordivahendile;
 - d) otsese ohu tõttu on vaja osaliselt või täielikult tühjaks laadida transpordivahend, millele on paigaldatud tollitõkend;

▼ M38

- e) esineb vahejuhtum, mis võib mõjutada protseduuri pidaja või vedaja võimet oma kohustusi täita;
- f) vahetatakse välja mis tahes osa transpordivahendist, mida käsitatakse ühe transpordivahendina, nagu on osutatud artikli 24 lõikes 2.

Kui selle riigi toll, mille territooriumil transpordivahend asub, leiab, et asjaomast ühistransiidivedu võib jätkata pärast seda, kui ta on võtnud vajalikke meetmeid, kinnitab ta vedaja poolt transiidi saatedokumenti tehtud kanded.

▼ M39

Rakendusotsuse (EL) 2016/578 lisas osutatud uuendatud elektroonilise transiidisüsteemi kasutuselevõtmise kuupäevadest alates esitab vedaja pärast vahejuhtumit põhjendamatult viivitamata kauba ja transiidi saatedokumendi koos transiidideklaratsiooni tolli viitenumbri ja selle riigi lähimale tolliasutusele, mille territooriumil transpordivahend esimese lõigu punktides a–f osutatud olukorra puhul asub.

Kui tolliasutus, mille territooriumil transpordivahend asub, leiab, et asjaomast ühistransiidivedu võib jätkata, võtab ta kõik vajalikud meetmed ja kannab käesoleva lõike esimeses lõigus osutatud vahejuhtumitega seotud asjakohase teabe artiklis 4 osutatud elektroonilisse transiidisüsteemi.

2. Vedajalt ei nõuta kauba ega vajalikke kandeid sisaldava transiidi saatedokumendi esitamist lõikes 1 osutatud tolliasutusele järgmistel juhtudel:

- a) lõike 1 punktis c osutatud vahejuhtumite korral, kui kaup laaditakse ümber transpordivahendist, millele ei ole paigaldatud tollitõkendit;
- b) lõike 1 punktis f osutatud vahejuhtumite korral, kui üks vagun või mitu vagunit eemaldatakse tehniliste probleemide tõttu raudteevagunite koosseisust;
- c) lõike 1 punktis f osutatud vahejuhtumite korral, kui maanteeõiduki veduk vahetatakse välja ilma haagiseid või poolhaagiseid vahetamata.

Rakendusotsuse (EL) 2016/578 lisas osutatud uuendatud elektroonilise transiidisüsteemi kasutuselevõtmise kuupäevadest alates ei nõuta vedajalt, et ta esitaks tolliasutusele kauba või lõikes 1 osutatud transiidi saatedokumendi koos transiidideklaratsiooni tolli viitenumbri, tingimusel et protseduuri pidaja või vedaja protseduuri pidaja nimel esitab asjakohase teabe vahejuhtumi kohta sellele tolliasutusele järgmistel juhtudel:

- a) lõike 1 punktis c osutatud vahejuhtumite korral, kui kaup laaditakse ümber transpordivahendist, millele ei ole paigaldatud tollitõkendit;

▼ **M39**

- b) lõike 1 punktis f osutatud vahejuhtumite korral, kui üks vagun või mitu vagunit eemaldatakse tehniliste probleemide tõttu raudteevagunite koosseisust;
 - c) lõike 1 punktis f osutatud vahejuhtumite korral, kui maanteeõiduki veduk vahetatakse välja ilma haagiseid või poolhaagiseid vahetamata.
3. Transiidi saatedokumentis oleva lõikes 1 osutatud vahejuhtumeid käsitleva asjakohase teabe kannab olukorrast lähtuvalt elektroonilisse transiidisüsteemi vahetolliasutus või sihttolliasutus.

Rakendusotsuse (EL) 2016/578 lisas osutatud uuendatud elektroonilise transiidisüsteemi kasutuselevõtmise kuupäevadest alates kannab lõikes 1 osutatud vahejuhtumeid käsitleva asjakohase teabe elektroonilisse transiidisüsteemi selle riigi lähim tolliasutus, mille territooriumil transpordivahend asub.

▼ **M38**

V PEATÜKK

Formaalsused sihttolliasutuses

Artikkel 45

**Ühistransiidiprotseduurile suunatud kauba esitamine
sihttolliasutuses**

1. Kui ühistransiidiprotseduurile suunatud kaup saabub sihttolliasutusse, esitatakse tolliasutusele:

- a) kaup;
- b) transiidi saatedokument;
- c) sihttolliasutuse nõutav mis tahes teave.

Esitamine peab toimuma ametlikel lahtiolekuaegadel. Samas võib sihttolliasutus asjaomase isiku taotlusel lubada esitamist väljaspool ametlikke lahtiolekuaegasid või muus kohas.

2. Kui esitamine toimub pärast lähtetolliasutuse poolt artikli 34 lõike 1 kohaselt kehtestatud tähtaja lõppu, loetakse protseduuri pidaja tähtaega järginuks, kui tema või vedaja suudab sihttolliasutusele nõuetekohaselt tõendada, et tema ei ole viivituse eest vastutav.

▼ **M38**

3. ► **M39** Sihttolliasutus säilitab transiidi saatedokumendi.

Sihttolliasutus teeb üldiselt tollikontrolli, võttes aluseks lähtetolliasutusest saadud ühistransiidideklaratsiooni andmed. ◀

4. Kui ühistransiidiprotseduur lõpeb, sihttolliasutus ei ole avastanud eeskirjade eiramist ja protseduuri pidaja esitab transiidi saatedokumendi, kinnitab kõnealune tolliasutus selle dokumendi protseduuri pidaja taotluse alusel, et võimaldada alternatiivse tõendi esitamist vastavalt artikli 51 lõikele 1. Kinnitus koosneb kõnealuse tolliasutuse templist, tolliasutuse ametniku allkirjast, kuupäevast ja järgmisest tekstist:

„— Alternatiivne tõend – 99202”.

5. Ühistransiidiprotseduur võib lõppeda muus kui transiidideklaratsioonis märgitud tolliasutuses. Kõnealust tolliasutust käsitatakse sellisel juhul sihttolliasutusena.

*Artikkel 46***Saabumistõend**

1. Sihttolliasutuses kaupa esitava isiku taotluse alusel kinnitab kõnealune tolliasutus tõendi, mis tõendab, et kaup ja transiidi saatedokument on kõnealuses tolliasutuses esitatud.

▼ **M39**

Tõend sisaldab viidet transiidideklaratsiooni tolli viitenumbrile.

▼ **M38**

2. Tõendi väljastamiseks kasutatakse III liite B10 lisas esitatud vormi ja selle täidab eelnevalt asjaomane isik.

3. Tõendit ei kasutata alternatiivse tõendina ühistransiidiprotseduuri lõppemise kohta artikli 51 lõike 1 tähenduses.

*Artikkel 47***Ühistransiidiprotseduuril oleva kauba saabumisest teatamine ja kontrollitulemused**

1. Sihttolliasutus teavitab lähtetolliasutust kauba saabumisest samal päeval, kui kaup ja transiidi saatedokument esitatakse vastavalt artikli 45 lõikele 1.

▼ M39

Rakendusotsuse (EL) 2016/578 lisas osutatud uuendatud elektroonilise transiidisüsteemi kasutuselevõtmise kuupäevadest alates teavitab sihttolliasutus lähtetolliasutust kauba saabumisest samal päeval, kui kaup ja transiidi saatedokument koos transiidideklaratsiooni tolli viitenumbri vastavalt artikli 45 lõikele 1 esitatakse.

▼ M38

2. Kui ühistransiitvedu lõpeb muus kui transiidideklaratsioonis märgitud tolliasutuses, teatab artikli 45 lõike 5 kohaselt sihttolliasutusena käsitatav tolliasutus kauba saabumisest lähtetolliasutusele samal päeval, kui kaup ja transiidi saatedokument artikli 45 lõike 1 kohaselt esitatakse.

▼ M39

Rakendusotsuse (EL) 2016/578 lisas osutatud uuendatud elektroonilise transiidisüsteemi kasutuselevõtmise kuupäevadest alates teatab artikli 45 lõike 5 kohaselt sihttolliasutusena käsitatav tolliasutus juhul, kui ühistransiitvedu lõpeb muus kui transiidideklaratsioonis märgitud tolliasutuses, kauba saabumisest lähtetolliasutusele samal päeval, kui kaup ja transiidi saatedokument koos transiidideklaratsiooni tolli viitenumbri vastavalt artikli 45 lõike 1 kohaselt esitatakse.

▼ M38

Lähtetolliasutus teavitab kauba saabumisest transiidideklaratsioonis märgitud sihttolliasutust.

3. Lõigetes 1 ja 2 osutatud saabumisest teatamist ei käsitata tõendina selle kohta, et ühistransiidiprotseduur on nõuetekohaselt lõpetatud.

4. Sihttolliasutus teavitab lähtetolliasutust kontrollitulemustest hiljemalt kolmandal päeval pärast kauba esitamist sihttolliasutuses või muus kohas kooskõlas artikli 45 lõikega 1. Erandjuhtudel võib seda tähtaega pikendada kuni kuue päevani.

5. Kui kauba võtab vastu artiklis 87 osutatud volitatud kaubasaaja, siis erandina käesoleva artikli lõikest 4 teavitatakse lähtetolliasutust hiljemalt kuuendal päeval pärast kauba üleandmist volitatud kaubasaajale.

▼ M39

Rakendusotsuse (EL) 2016/578 lisas osutatud uuendatud elektroonilise transiidisüsteemi kasutuselevõtmise kuupäevadest alates teavitatakse lähtetolliasutust juhul, kui kaupa veetakse raudteel ja üks vagun või mitu vagunit eemaldatakse tehniliste probleemide tõttu raudteevagunite koosseisust, nagu on osutatud artikli 44 lõike 2 punktis b, hiljemalt 12. päeval pärast päeva, kui esitati kauba esimene osa.

▼ **M38***VI PEATÜKK****Protseduuri lõpetamisega seotud formaalsused****Artikkel 48***Protseduuri lõpp ja lõpetamine**

1. Ühistransiidiprotseduur lõpetatakse ja protseduuri pidaja kohustused loetakse täidetuks, kui protseduurile suunatud kaup ja nõutav teave on sihttolliasutuses kättesaadav kooskõlas kõnealust protseduuri reguleerivate sätetega.

2. Toll lõpetab ühistransiidiprotseduuri, kui ta saab lähtetolliasutuses ja sihttolliasutuses olevate andmete võrdlemise põhjal kinnitada, et protseduur on nõuetekohaselt lõppenud.

*Artikkel 49***Ühistransiidiprotseduuri alusel veetud kaubaga seotud päringuprotseduur**

1. Kui lähtetolliasutus ei ole vastavalt artikli 47 lõikele 4 või artikli 47 lõikele 5 saanud kontrollitulemusi kuue päeva jooksul pärast kauba saabumisteate saamist, esitab kõnealune tolliasutus viivitamata päringu kontrollitulemuste kohta sihttolliasutusele, kes teatas kauba saabumisest.

Sihttolliasutus edastab kontrollitulemused kohe pärast lähtetolliasutuselt päringu saamist.

2. Kui lähteriigi tolliasutus ei ole veel saanud teavet, mis võimaldaks ühistransiidiprotseduuri lõpetada või võlga sisse nõuda, esitab kõnealune tolliasutus asjakohast teavet käsitleva päringu protseduuri pidajale või, kui sihtkohas on kättesaadavad piisavad andmed, sihttolliasutusele järgmistel juhtudel:

- a) lähtetolliasutus ei ole saanud teadet kauba saabumise kohta artikli 34 kohaselt kehtestatud kauba esitamise tähtaja lõpuks;
- b) lähtetolliasutus ei ole saanud kontrollitulemusi, mille kohta on esitatud päring vastavalt lõikele 1;
- c) lähtetolliasutus saab teada, et teade kauba saabumise või kontrollitulemuste kohta edastati ekslikult.

▼ M38

3. Lähteriigi toll esitab lõike 2 punkti a kohased teabepäringud seitsme päeva jooksul pärast eelnimetatud punktis osutatud tähtaja möödumist ning lõike 2 punkti b kohased teabepäringud seitsme päeva jooksul pärast lõikes 1 osutatud kohaldatava tähtaja möödumist.

Kui aga lähteriigi tolliasutusele antakse enne nimetatud tähtaegade möödumist teada, et ühistransiidiprotseduur ei ole nõuetekohaselt lõpetatud, või tolliasutus kahtlustab, et see on nii, edastab ta päringu viivitamata.

4. Lõike 2 kohaselt esitatud päringutele tuleb vastata 28 päeva jooksul alates päringu esitamise kuupäevast.

5. Kui sihttolliasutus ei ole pärast lõike 2 kohase päringu saatmist esitanud piisavat teavet ühistransiidiprotseduuri lõpetamiseks, nõuab lähteriigi tolliasutus, et protseduuri pidaja esitaks kõnealuse teabe hiljemalt 28 päeva jooksul pärast päringuprotseduuri alustamist.

▼ M39

Rakendusotsuse (EL) 2016/578 lisas osutatud uuendatud elektroonilise transiidisüsteemi kasutuselevõtmise kuupäevadest alates nõuab lähteriigi tolliasutus juhul, kui sihttolliasutus ei ole pärast lõike 2 kohase päringu saatmist esitanud piisavat teavet ühistransiidiprotseduuri lõpetamiseks, et protseduuri pidaja esitaks kõnealuse teabe hiljemalt 35 päeva jooksul pärast päringuprotseduuri alustamist.

▼ M38

Protseduuri pidaja peab kõnealusele päringule vastama 28 päeva jooksul alates selle saatmise kuupäevast.

6. Kui teave, mille protseduuri pidaja esitab vastusena vastavalt ►M39 lõikele 5 ◄, ei ole ühistransiidiprotseduuri lõpetamiseks piisav, kuid lähteriigi tolliasutus peab seda piisavaks, et jätkata päringuprotseduuri, esitab kõnealune tolliasutus viivitamata asjaomasele tolliasutusele täiendava teabe päringu.

Kõnealune tolliasutus peab kõnealusele päringule vastama 40 päeva jooksul alates selle saatmise kuupäevast.

7. Kui lõigetes 1–6 sätestatud päringuprotseduuri etappide käigus tehakse kindlaks, et ühistransiidiprotseduur on nõuetekohaselt lõpetatud, lõpetab lähteriigi tolliasutus ühistransiidiprotseduuri ja teavitab viivitamata protseduuri pidajat nimetatud protseduuri lõpetamisest ning vajaduse korral tolliasutusi, kes võivad olla algatanud täitmisele pööramise.

▼ **M38**

8. Kui lõigetes 1–6 sätestatud päringuprotseduuri etappide käigus tehakse kindlaks, et ühistransiidiprotseduuri ei saa lõpetada, selgitab lähteriigi toll välja, kas on tekkinud võlg.

Kui on tekkinud võlg, peab lähteriigi toll võtma järgmised meetmed:

a) tuvastama võlgniku ning

b) määrama kindlaks tolliasutuse, kes vastutab võlast teatamise eest.

*Artikkel 50***Taotlus võla sissenõudmise ülekandmiseks**

1. Kui lähteriigi tolliasutus saab päringuprotseduuri käigus ja enne artikli 114 lõikes 2 osutatud tähtaja möödumist tõendeid selle kohta, et koht, kus toimusid võla tekkimist põhjustanud sündmused, asub muus riigis, saadab kõnealune tolliasutus viivitamata ja kindlasti enne kõnealuse tähtaja möödumist kogu olemasoleva teabe selle koha pädevale tolliasutusele.

2. Kõnealuse koha pädev tolliasutus kinnitab teabe kättesaamist ja teatab lähteriigi tollile sellest, kas ta on võla sissenõudmise eest vastutav. Kui lähteriigi tolliasutus ei ole kõnealust teavet saanud 28 päeva jooksul, jätkab ta viivitamata päringuprotseduuri või alustab võla sissenõudmist.

*Artikkel 51***Alternatiivne tõend ühistransiidiprotseduuri lõppemise kohta**

1. Ühistransiidiprotseduur loetakse nõuetekohaselt lõpetatuks, kui protseduuri pidaja esitab lähteriigi tollile nõuetekohaselt ühe järgmistest kauba identifitseerimise dokumentidest:

a) sihtriigi tolli kinnitatud dokument, milles on identifitseeritud kaup ja mis tõendab, et kaup on esitatud sihttolliasutuses või on kätte toimetatud volitatud kaubasaajale, nagu on osutatud artiklis 87;

b) selle riigi tolli kinnitatud tollidokument või muu dokument, kus tõendatakse, et kaup on konventsiooniosalise tolliterritooriumilt füüsiliselt välja viidud;

▼ **M38**

- c) kolmandas riigis väljastatud tollidokument, millega kaup suunatakse tolliprotseduurile;
- d) kolmandas riigis väljastatud ja selle riigi tolli templiga või muul viisil kinnitatud dokument, mis tõendab, et kaupa loetakse kõnealus riigis vabas ringluses olevaks.

2. Lõikes 1 osutatud dokumentide asemel võib tõenditena esitada nende koopiad, mille õigsust on kinnitanud kas originaaldokumendid kinnitanud asutus, asjaomase kolmanda riigi asutus või osalisriigi asutus.

*Artikkel 52***Õigsuse kontrollimine ja haldusabi**

1. Pädevad tolliasutused võivad esitatud teavet ja ühistransiitveoga seotud mis tahes dokumente, vorme, lubasid või andmeid kauba vabastamise järel kontrollida, et teha kindlaks, kas sissekanded, vahetatud teave ja templid on ehtsad. Selline kontroll korraldatakse juhul, kui on kahtlusi esitatud teabe täpsuse ja õigsuse suhtes või kui kahtlustatakse pettust. Kontrolli võib korraldada ka riskianalüüsi alusel või pisteliselt.

2. Pädev tolliasutus, kellele esitatakse kauba vabastamise järgse kontrolli taotlus, vastab sellele viivitamata.

3. Kui lähteriigi pädev tolliasutus esitab pädevale tolliasutusele taotluse ühistransiitveoga seotud teabe vabastusjärgseks kontrolliks, ei peeta artikli 48 lõikes 2 sätestatud transiidiprotseduuri lõpetamise tingimusi täidetuks, kuni andmete õigsus ja täpsus ei ole kinnitust leidnud.

*VII PEATÜKK***Ühistransiidiprotseduur kinnistranspordiseadmega transporditava kauba puhul***Artikkel 53***Ühistransiidiprotseduur kinnistranspordiseadmega transporditava kauba puhul**

1. Kui kinnistranspordiseadmega transporditav kaup siseneb ühe konventsiooniosalise tolliterritooriumile kõnealuse kinnistranspordiseadme kaudu, peetakse kõnealust kaupa territooriumile sisenemisel ühistransiidiprotseduurile suunatuks.

▼ **M38**

2. Kui kaup on juba ühe konventsiooniosalise tolliterritooriumil ja seda transporditakse kinnistranspordiseadmega, peetakse kõnealust kaupa kinnistranspordiseadmesse paigutamisel ühistransiidiprotseduurile suunatuks.

3. Ühistransiidiprotseduuri puhul, kus kaupa transporditakse kinnistranspordiseadmega, on protseduuri pidaja lõikes 1 osutatud juhul kinnistranspordiseadme käitaja, kes on asutatud osalisriigis, mille territooriumi kaudu kaup konventsiooniosaliste tolliterritooriumile siseneb, või lõikes 2 osutatud juhul kinnistranspordiseadme käitaja osalisriigis, kust kauba liikumine algab.

Protseduuri pidaja ja toll lepivad kokku transporditava kauba suhtes kohaldatavates tollijärelevalve meetodites.

4. Kinnistranspordiseadme käitajat, kes on asutatud riigis, mille territooriumil kaupa kinnistranspordiseadmega transporditakse, käsitatakse vedajana artikli 8 lõike 2 tähenduses.

5. Ilma et see piiraks lõikes 8 sätestatu kohaldamist, loetakse ühistransiidiprotseduur lõppenuks, kui kaubasaaja või kinnistranspordiseadme käitaja äridokumentidesse tehakse asjakohane kanne, mis tõendab, et kinnistranspordiseadmega transporditud kaup on:

- a) jõudnud kaubasaaja ettevõttesse;
- b) võetud vastu kaubasaaja jaotusvõrku või
- c) konventsiooniosaliste tolliterritooriumilt välja viidud.

6. Kui kinnistranspordiseadme kaudu ühest osalisriigist teise transporditav kaup, mida loetakse vastavalt lõikele 2 ühistransiidiprotseduurile suunatud kaubaks, läbib oma teekonnal sellise ühistransiidiprotseduuri riigi territooriumi, kus seda protseduuri kinnistranspordiseadme suhtes ei kohaldata, peatatakse nimetatud transiidiprotseduuri kohaldamine selle territooriumi läbimise ajaks.

7. Kui kaupa transporditakse kinnistranspordiseadme kaudu ühest ühistransiidiprotseduuri riigist, kus kinnistranspordiseadme suhtes ei kohaldata ühistransiidiprotseduuri, sihtkohta osalisriigis, kus seda kohaldatakse, loetakse nimetatud protseduur alanuks hetkel, mil kaup siseneb viimati nimetatud konventsiooniosalise territooriumile.

8. Kui kaupa transporditakse kinnistranspordiseadme kaudu ühest osalisriigist, kus kinnistranspordiseadme suhtes kohaldatakse ühistransiidiprotseduuri, sihtkohta ühistransiidiprotseduuri riigis, kus seda ei kohaldata, loetakse nimetatud protseduur lõppenuks hetkel, mil kaup väljub selle konventsiooniosalise territooriumilt, kus protseduuri kohaldatakse.

▼ **M38***Artikkel 54***Ühistransiidiprotseduuri vabatahtlik kohaldamine kinnistranspordiseadmega transporditava kauba suhtes**

Ühistransiidiprotseduuri riik võib otsustada, et ta ei kohalda ühistransiidiprotseduuri kinnistranspordiseadmega transporditava kauba suhtes. Sellisest otsusest teatatakse komisjonile, kes teavitab teisi riike.

III JAOTIS

ÜHISTRANSIIDIPROTSEDUURIGA SEOTUD LIHTSUSTUSED*I PEATÜKK****Üldsätted lihtsustuste kohta****Artikkel 55***Transiidilihtsustuste liigid**

► **M39** 1. ◀ Taotluse alusel võib toll lubada järgmisi lihtsustusi:

- a) üldtagatise kasutamine või tagatise esitamisest vabastamine;
- b) eriliste tõkendite kasutamine, kui tõkendamine on vajalik ühistransiidiprotseduurile suunatud kauba identifitseerimise tagamiseks;
- c) volitatud kaubasaatja staatus, mis lubab loa omanikul suunata kaup ühistransiidiprotseduurile seda tollile esitamata;
- d) volitatud kaubasaaja staatus, mis võimaldab loa omanikul võtta vastu ühistransiidiprotseduuri alusel liikunud kaupa loas kindlaksmääratud kohas, et lõpetada protseduur kooskõlas artikli 48 lõikega 1;

▼ **M41**

- e) õhuteed pidi veetava kauba puhul paberipõhise ühistransiidiprotseduuri kasutamine;

▼ **M38**

- f) konkreetselt raudteed pidi veetava kauba suhtes kohaldatava paberipõhise ühistransiidiprotseduuri kasutamine;
- g) konventsiooni artiklil 6 põhinevate muude lihtsustatud protseduuride kasutamine;

▼ M39

h) lennutranspordis transiidideklaratsioonina kasutataval elektroonilisel transpordidokumendil põhinev ühistransiidiprotseduur;

i) vähendatud andmenõuetega tollideklaratsiooni kasutamine kauba suunamiseks ühistransiidiprotseduurile.

2. Lõike 1 punkti i kohane luba kasutada vähendatud andmenõuetega tollideklaratsiooni kauba suunamiseks ühistransiidiprotseduurile antakse järgmistel juhtudel:

a) kauba raudteetransport;

b) kauba lennu- ja meretransport, kui transiidideklaratsioonina ei kasutata elektroonilist transpordidokumenti.

3. Kuni rakendusotsuse (EL) 2016/578 lisas osutatud uuendatud elektroonilise transiidisüsteemi kasutuselevõtmise kuupäevadeni kohaldatakse lõike 1 punkti e kohaselt õhuteed pidi veetava kauba suhtes paberipõhist ühistransiidiprotseduuri ja lõike 1 punkti f kohaselt konkreetselt raudteed pidi veetava kauba suhtes paberipõhist ühistransiidiprotseduuri. Pärast kõnealuseid kuupäevi neid ühistransiidiprotseduure ei kohaldata.

▼ M41

▼ M39

Kuni rakendusotsuse (EL) 2016/578 lisas osutatud uuendatud elektroonilise transiidisüsteemi kasutuselevõtmise kuupäevadeni lõike 1 punktis i osutatud lihtsustust ei kohaldata.

▼ M38*Artikkel 56***Lihtsustuste lubade territoriaalne kohaldamisala**

1. ► **M39** Artikli 55 lõike 1 punktides b ja c ◀ osutatud lihtsustusi kohaldatakse üksnes ühistransiitvedude suhtes, mis algavad osalisriigist, kus on antud lihtsustuse luba.

2. ► **M39** Artikli 55 lõike 1 punktis d ◀ osutatud lihtsustust kohaldatakse üksnes ühistransiitvedude suhtes, mis lõpevad osalisriigis, kus on antud lihtsustuse luba.

▼ **M38**

3. ► **M39** Artikli 55 lõike 1 punktides e ja h ◀ osutatud ► **M39** lihtsustusi ◀ kohaldatakse ► **M39** lihtsustuste ◀ loas kindlaks määratud osalisriikides.

4. ► **M39** Artikli 55 lõike 1 punktides a, f ja i ◀ osutatud ► **M39** lihtsustusi ◀ kohaldatakse kõigis osalisriikides.

*Artikkel 57***Lihtsustuste loa andmise üldtingimused**

1. ► **M39** Artikli 55 lõike 1 punktis a ◀ osutatud luba antakse taotlejatele, kes vastavad järgmistele tingimustele:

- a) taotleja on asutatud konventsiooniosalise tolliterritooriumil;
- b) taotleja ei ole toime pannud tolli- ega maksualaste õigusaktide mis tahes tõsiseid rikkumisi ja korduvaid rikkumisi, sealhulgas tema majandustegevusega seotud raskeid kuritegusid;
- c) taotleja kasutab korrapäraselt ühistransiidiprotseduuri või tal on praktilised pädevusstandardid või tööalane kvalifikatsioon, mis on otsest seotud läbiviidava tegevusega.

2. ► **M39** Artikli 55 lõike 1 punktides b, c, d ja i ◀ osutatud load antakse taotlejatele, kes vastavad järgmistele tingimustele:

- a) taotleja on asutatud konventsiooniosalise tolliterritooriumil;
- b) taotleja deklareerib, et kasutab ühistransiidiprotseduure regulaarselt;
- c) taotleja ei ole toime pannud tolli- ega maksualaste õigusaktide mis tahes tõsiseid rikkumisi ja korduvaid rikkumisi, sealhulgas tema majandustegevusega seotud raskeid kuritegusid;
- d) taotleja tõendab, et ta on võimeline oma tegevust ja kaubavoogu kõrgetasemeliselt haldama, kasutades asjakohast tollikontrolli võimaldavat äri- ja vajaduse korral ka veoandmete haldamise süsteemi;
- e) taotlejal on praktilised pädevusstandardid või tööalane kvalifikatsioon, mis on otsest seotud läbiviidava tegevusega.

3. ► **M39** Artikli 55 lõike 1 punktis e ◀ osutatud load antakse taotlejatele, kes vastavad järgmistele tingimustele:

- a) õhuteed pidi veetava kauba paberipõhise ühistransiidiprotseduuri korral on taotleja lennuettevõtja ja ta on asutatud konventsiooniosalise tolliterritooriumil;

▼ **M41**▼ **M38**

c) taotleja kasutab regulaarselt ühistransiidiprotseduuri või pädev tolliasutus teab, et taotleja suudab täita kõnealuse protseduuriga seotud kohustusi;

d) taotleja ei ole tõsiselt ega korduvalt rikkunud tolli- ega maksualaseid õigusakte.

4. ► **M39** Artikli 55 lõike 1 punktis f ◀ osutatud load antakse taotlejatele, kes vastavad järgmistele tingimustele:

a) taotleja on raudteeveo-ettevõtja;

b) taotleja on asutatud konventsiooniosalise tolliterritooriumil;

c) taotleja kasutab regulaarselt transiidiprotseduuri või pädev tolliasutus teab, et taotleja suudab täita protseduuriga seotud kohustusi, ning

d) taotleja ei ole tõsiselt ega korduvalt rikkunud tolli- ega maksualaseid õigusakte.

▼ **M39**

5. Artikli 55 lõike 1 punktis h osutatud luba antakse taotlejatele, kes vastavad järgmistele tingimustele:

a) taotleja on asutatud konventsiooniosalise tolliterritooriumil;

b) taotleja deklareerib, et kasutab ühistransiidiprotseduure regulaarselt;

c) taotleja ei ole toime pannud tolli- ega maksualaste õigusaktide mis tahes tõsiseid rikkumisi ja korduvaid rikkumisi, sealhulgas tema majandustegevusega seotud raskeid kuritegusid;

d) taotleja tõendab, et ta on võimeline oma tegevust ja kaubavoogu kõrgetasemeliselt haldama, kasutades asjakohast tollikontrolli võimaldavat äri- ja vajaduse korral ka veoandmete haldamise süsteemi;

▼M39

- e) taotlejal on praktilised pädevusstandardid või tööalane kvalifikatsioon, mis on otseselt seotud läbiviidava tegevusega;
- f) taotleja teenindab suurt hulka lende konventsiooniosaliste lennujaa-made vahel;
- g) taotleja tõendab, et ta on suuteline tagama elektroonilise transpordi-dokumendi andmete kättesaadavuse lähtetolliasutusele lähtelennu-jaamas ja sihttolliasutusele sihtlennujaamas ning et lähtetolliasutusele ja sihttolliasutusele esitatakse ühesugused andmed.

►M39 6. ◀ Luba antakse üksnes juhul, kui toll leiab, et on suute-line teostama järelevalvet ja kontrolli ühistransiidiprotseduuri üle, ilma et sellega kaasneks asjaomasele isikule seatud nõuetega ebaproportsio-naalne halduskoormus.

*Artikkel 58***Loa andmise tingimuste järelevalve**

Toll teostab järelevalvet tingimuste ja kriteeriumide üle, mida loa omanik peab täitma. Samuti teostab toll järelevalvet sellest loast tulene-vate kohustuste täitmise üle. Kui loa omanik on asutatud vähem kui kolm aastat tagasi, teostab toll esimesel aastal pärast loa andmist omaniku üle hoolikat järelevalvet.

*Artikkel 59***Loa taotluse sisu**

1. Lihtsustuste taotlus peab olema varustatud kuupäeva ja allkirjaga. Konventsiooniosalised määravad kindlaks, kuidas taotlus esitada tuleb.
2. Taotlus peab sisaldama kõiki üksikasju, mille alusel saab toll kont-rollida, kas lihtsustuste kohaldamiseks vajalikud tingimused on täidetud.

*Artikkel 60***Taotleja vastutus**

Kooskõlas osalisriikides kehtivate sätetega ja ilma et see piiraks vaja-duse korral karistussätete kohaldamist, vastutab lihtsustuste kohaldamist taotlev isik järgmise eest:

- a) taotluses esitatud teabe täpsus ja täielikkus;
- b) iga taotlusele lisatud dokumendi õigsus, täpsus ja kehtivus.

▼ **M38***Artikkel 61***Loa andmiseks pädevad tolliasutused**

1. ► **M39** Artikli 55 lõike 1 punktis c ◀ osutatud lihtsustuste taotlused esitatakse tolliasutustele, kes on pädevad andma luba riigis, kus ühistransiitveod algavad.
2. ► **M39** Artikli 55 lõike 1 punktis d ◀ osutatud lihtsustuste taotlused esitatakse tolliasutustele, kes on pädevad andma luba riigis, kus ühistransiitveod lõpevad.
3. ► **M39** Artikli 55 lõike 1 punktides a, b, e, f, h ja i ◀ osutatud lihtsustuste taotlused esitatakse tolliasutustele, kes on pädevad kohas, kus hoitakse taotleja tollialast kesket raamatupidamist või kus see on kättesaadav ning kus vähemalt osa loaga hõlmatud tegevusest ellu viiakse.

Taotleja keskne raamatupidamine hõlmab andmeid ja dokumente, mis võimaldavad tollil loa anda.

▼ **M39**

4. Kui kas artikli 55 lõike 1 punktis c osutatud volitatud kaubasaatja või taotleja, kes taotleb artikli 55 lõike 1 punktis c osutatud lihtsustust, taotleb samuti artikli 55 lõike 1 punktis b osutatud lihtsustust, võib selle taotluse esitada selle riigi otsustuspädevale tolliasutusele, kus volitatud kaubasaatja ühistransiidiveod algavad.

▼ **M38***Artikkel 62***Taotluste vastuvõtmine ja tagasilükkamine ning lubade andmine**

1. Taotlused võetakse vastu või lükatakse tagasi ning load antakse kooskõlas osalisriikides kehtivate õigusnormidega.
2. Taotluste tagasilükkamise otsustes märgitakse tagasilükkamise põhjused ja otsus edastatakse taotlejale asjaomases osalisriigis ettenähtud tähtaja jooksul ja kooskõlas seal kehtivate õigusnormidega.

▼ **M38***Artikkel 63***Loa sisu**

1. Loa omanikule antakse luba ja vajaduse korral üks või mitu tõendatud koopiat.
2. Loas täpsustatakse lihtsustuse kohaldamise tingimused ning sätestatakse tegevus- ja kontrollimeetmed.

*Artikkel 64***Loa jõustumise kuupäev**

1. Luba hakkab kehtima alates päevast, mil taotleja selle kätte saab või mil see loetakse kättesaaduks, ja toll peab selle täitmise tagama alates kõnealusest kuupäevast.

Kui tollialastes õigusaktides ei ole sätestatud teisiti, kehtib luba ajalise piiranguta.

2. Luba jõustub kuupäeval, mis erineb sellest, mil taotleja otsuse kätte saab või mil see loetakse kättesaaduks, järgmistel juhtudel:
 - a) luba on taotleja jaoks soodne ja taotleja on taotlenud erinevat jõustumiskuupäeva, mille puhul luba jõustub taotleja taotletud kuupäeval, tingimusel et see on hilisem kuupäevast, mil seda oleks löike 1 kohaselt hakatud kohaldama;
 - b) eelmine luba on antud piiratud ajaks ja nüüdse otsuse ainus eesmärk on pikendada selle kehtivusaega, mille puhul luba jõustub eelmise loa kehtivusaja lõppemisele järgneval kuupäeval;
 - c) luba jõustub tingimusel, et taotleja on lõpule viinud teatavad formaalsused, mille puhul luba jõustub kuupäeval, mil taotleja saab pädevalt tolliasutusest formaalsuste rahuldava täitmise kohta teate või mil see loetakse kättesaaduks.

*Artikkel 65***Lubade tühistamine, kehtetuks tunnistamine ja muutmine**

1. Loa omanik teatab tollile kõikidest pärast loa andmist ilmnenu asjaoludest, mis võivad mõjutada loa kehtivust või sisu.
2. Toll tühistab loa, kui on täidetud kõik järgmised tingimused:
 - a) luba anti vale või puuduliku teabe põhjal;

▼M38

b) loa omanik teadis või oleks pidanud teadma, et teave oli vale või puudulik;

c) kui teave oleks olnud õige ja täielik, oleks loa kohta langetatud teistsugune otsus.

3. Luba tunnistatakse kehtetuks või seda muudetakse, kui muudel kui lõikes 2 osutatud juhtudel:

a) oli mõni loa andmise tingimus täitmata või see ei ole enam täidetud või

b) loa omanik on esitanud sellekohase taotluse.

4. Loa omanikku teavitatakse loa tühistamisest, kehtetuks tunnistamisest või muutmise osalisriigis kehtiva tähtaja jooksul ja kooskõlas seal kehtivate õigusnormidega.

5. Kui kooskõlas tollialaste õigusaktidega ei ole otsuses sätestatud teisiti, jõustub loa tühistamine alates esialgse loa jõustumise kuupäevast.

6. Loa kehtetuks tunnistamine või muutmine jõustub alates kuupäevast, mil taotleja selle kätte saab või mil see loetakse kättesaaduks. Loa omaniku õigustatud huvi korral võib toll kehtetuks tunnistamise või muutmise jõustumise kuupäeva erandjuhtudel edasi lükata kooskõlas osalisriikides kehtivate tähtaegadega. Otsuse jõustumise kuupäev märgitakse loa kehtetuks tunnistamise või muutmise otsusesse.

*Artikkel 66***Loa uuesti hindamine**

1. Loa andmiseks pädev tolliasutus teeb selle kordushindamise järgmistel juhtudel:

a) asjaomastesse õigusaktidesse on tehtud luba mõjutavad muudatused;

b) vajaduse korral järelevalvest tulenevalt;

c) vajaduse korral loa omaniku poolt artikli 65 lõike 1 kohaselt esitatud teabe või muude asutuste esitatud teabe tõttu.

2. Loa andmiseks pädev tolliasutus teavitab loa omanikku kordushindamise tulemusest.

▼ **M38***Artikkel 67***Loa peatamine**

1. Loa andmiseks pädev tolliasutus peatab loa selle tühistamise, kehtetuks tunnistamise või muutmise asemel, kui:

- a) tolliasutus leiab, et loa tühistamiseks, kehtetuks tunnistamiseks või muutmiseks on piisavalt alust, kuid tal ei ole veel kõiki andmeid, mida on vaja tühistamise, kehtetuks tunnistamise või muutmise otsuse tegemiseks;
- b) tolliasutus leiab, et loa andmise tingimused ei ole täidetud või et loa omanik ei täida kõnealuse loa alusel kehtestatud kohustusi, ja et on asjakohane anda loa omanikule aega võtta meetmeid, et tagada kõnealuste tingimuste või kohustuste täitmine;
- c) loa omanik taotleb sellist peatamist, sest ta ei ole ajutiselt võimeline täitma loa jaoks sätestatud tingimusi või selle loa alusel kehtestatud kohustusi.

2. Lõike 1 punktides b ja c osutatud juhtudel teatab loa omanik loa andmiseks pädevale tolliasutusele meetmetest, mida ta kohustub võtma, et tagada tingimuste või kohustuste täitmine, ja samuti sellest, kui palju aega ta nende meetmete võtmiseks vajab.

*Artikkel 68***Loa peatamise aeg**

1. Pädeva tolliasutuse määratud peatamisaeg peab vastama ajavahele omanikule, mis kõnealusel tolliasutusel kulub selleks, et kindlaks teha, kas tühistamise, kehtetuks tunnistamise või muutmise tingimused on täidetud.

Kui tolliasutus siiski leiab, et loa omanik ei pruugi täita artikli 57 lõike 1 punktis b sätestatud kriteeriume, peatatakse luba selle ajani, kui tehakse kindlaks, kas keegi järgmistest isikutest on toime pannud ränga või korduva rikkumise:

- a) loa omanik;
- b) isik, kes juhib asjaomase loa omanikuks olevat äriühingut või kes kontrollib selle äriühingu juhtimist;
- c) isik, kes vastutab tolliküsimuste eest äriühingus, kes on asjaomase loa omanik.

▼ **M38**

2. Artikli 67 lõike 1 punktides b ja c osutatud juhtudel vastab loa andmiseks pädeva tolliasutuse määratud peatamisaeg ajavahemikule, mille loa omanik teatas vastavalt artikli 67 lõikele 2. Peatamisaega võib vajaduse korral loa omaniku taotlusel pikendada.

Peatamisaega võib täiendavalt pikendada ajavahemiku võrra, mida pädev tolliasutus vajab veendumaks, et kõnealuste meetmetega tagatakse tingimuste või kohustuste täitmine; viimati nimetatud ajavahemik ei tohi olla pikem kui 30 päeva.

3. Kui loa andmiseks pädev tolliasutus kavatseb pärast loa peatamist selle loa tühistada, kehtetuks tunnistada või seda muuta vastavalt artiklile 65, pikendatakse käesoleva artikli lõigete 1 ja 2 kohaselt määratud peatamisaega vajaduse korral ajani, mil jõustub tühistamise, kehtetuks tunnistamise või muutmise otsus.

*Artikkel 69***Loa peatamise aja lõpp**

1. Peatamine lõpeb peatamisaja lõppemisel, välja arvatud juhul, kui enne selle ajavahemiku lõppemist ilmneb üks järgmistest olukordadest:

a) peatamine tühistatakse, kuna artikli 67 lõike 1 punktis a osutatud juhtudel puudub alus loa tühistamiseks, kehtetuks tunnistamiseks või muutmiseks vastavalt artiklile 65, millisel juhul lõpeb otsuse peatamine selle tühistamise kuupäeval;

b) peatamine tühistatakse, kuna artikli 67 lõike 1 punktides b ja c osutatud juhtudel on loa omanik võtnud loa andmiseks pädeva tolliasutuse jaoks rahuldavalt vajalikud meetmed, et tagada loa jaoks kehtestatud tingimuste või selle loa alusel kehtestatud kohustuste täitmine, millisel juhul lõpeb otsuse peatamine selle tühistamise kuupäeval;

c) peatatud luba tühistatakse, tunnistatakse kehtetuks või seda muudetakse, millisel juhul lõpeb otsuse peatamine selle tühistamise, kehtetuks tunnistamise või muutmise kuupäeval.

2. Loa andmiseks pädev tolliasutus teavitab loa omanikku peatamise lõppemisest.

▼ M39▼ M38*Artikkel 71***1. mail 2016 jõus olevate lubade uuesti hindamine**

1. ► **M39** Konventsiooni (mida on muudetud otsusega nr 1/2008) I liite artikli 44 lõike 1 punktide a, b, d või e alusel antud lubasid või artikli 44 lõike 1 punkti f alapunktide i või ii (üksnes lihtsustatud protseduuri 1. tasand) alusel antud lubasid, mis kehtivad 1. mail 2016 ja mille kehtivusaeg ei ole piiratud, hinnatakse uuesti 1. maiks 2019. ◀

2. ► **M39** Konventsiooni (mida on muudetud otsusega nr 1/2008) I liite artikli 44 lõike 1 punktide a, b, d ja e ◀ alusel antud load, mis kehtivad 1. mail 2016, jäävad kehtima järgmiselt:

a) piiratud kehtivusajaga load kuni kehtivusaja lõpuni või kuni 1. maini 2019, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem;

b) kõik muud load kuni loa uuesti hindamiseni.

3. Uuesti hindamisele järgnevate otsustega tühistatakse uuesti hinnatud load ja vajaduse korral antakse välja uued load. Otsustest teavitatakse viivitamata loa omanikke.

▼ M39▼ M38*Artikkel 72***Arvestuste säilitamine pädevas tolliasutuses**

1. Toll säilitab taotlused ja neile lisatud tõendavad dokumendid koos välja antud lubade koopiatega.

2. Kui taotlus lükatakse tagasi või luba tühistatakse, tunnistatakse kehtetuks, peatatakse või seda muudetakse, säilitatakse taotlust ja vastavalt asjaoludele kas taotluse tagasilükkamise või loa tühistamise, kehtetuks tunnistamise, muutmise või peatamise otsust ning kõiki lisatud tõendavaid dokumente vähemalt kolm aastat alates selle kalendriaasta lõpust, millal taotlus tagasi lükati või luba tühistati, tunnistati kehtetuks, peatati või muudeti.

▼ **M38***Artikkel 73***1. mail 2016 juba kasutuses olevate tõkendite kehtivus**

Konventsiooni, nii nagu seda on muudetud otsusega nr 1/2008, ► **M39** I liite II lisa ◀ nõuetele vastavaid, artiklis 38 osutatud tollitõkendeid ja artiklis 82 osutatud erilisi tõkendeid võib kasutada kuni varude ammendumiseni või kuni 1. maini 2019, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

*II PEATÜKK***Üldtagatis ja tagatise esitamise nõudest loobumine***Artikkel 74***Tollivõla limiit**

1. Kui artiklis 75 ei ole sätestatud teisiti, võrdub üldtagatise summa tagatistolliasutuse poolt kindlaksmääratud tollivõla limiidiga.

2. Üldtagatise tollivõla limiit vastab võla summale, mis võib tasumisele kuuluda kauba ühistransiidiprotseduurile suunamise ja kõnealuse protseduuri lõpetamise hetke vahelisel ajal seoses iga ühistransiidiveoga, mille kohta tagatis on esitatud.

Selle arvutamisel võetakse arvesse tagatistolliasutuse asukohariigis samasse liiki kuuluva kauba suhtes kohaldatavaid kõrgeimaid võlamäärasid ja konventsiooni alusel veetavat liidu kaupa käsitatakse liiduvälise kaubana.

Kui tagatistolliasutusel ei ole vajalikku teavet tollivõla limiidi kindlaksmääramiseks, määratakse selleks summaks 10 000 eurot iga transiidiveo kohta.

3. Tagatistolliasutus määrab tollivõla limiidi koostöös loa omanikuga. Tollivõla limiidi fikseerimisel määrab tagatistolliasutus selle summa kindlaks eelneva 12 kuu jooksul ühistransiidiprotseduurile suunatud kaupa käsitleva teabe ja kavandatavate toimingute eeldatava mahu põhjal, nagu seda on näidanud eelkõige oma äri- ja raamatupidamisdokumentides loa omanik.

4. Tagatistolliasutus vaatab tollivõla limiidi omal algatusel või protseduuri pidaja taotlusel läbi ja muudab seda vajaduse korral.

5. Iga protseduuri pidaja tagab, et summa, mis tuleb maksta või mida võib olla vaja maksta, ei ületa tollivõla limiiti.

▼ M38

Kõnealune isik teavitab tagatistolliasutust, kui tollivõla limiit ei ole tema toimingute katmiseks enam piisav.

6. ► **M39** Rakendusotsuse (EL) 2016/578 lisas osutatud uuendatud elektroonilise transiidisüsteemi kasutuselevõtmise kuupäevadest alates tegeleb tagatise kontrollimisega toll. ◀

Ühistransiidiprotseduurile suunatud kauba puhul tasumisele kuuluda võivat võlasummat hõlmava tollivõla limiidi kontrollimine tagatakse iga ühistransiitveo korral artikli 4 lõikes 1 osutatud elektroonilise süsteemi abil kauba ühistransiidiprotseduurile suunamise ajal.

▼ M39

7. Sellise ühistransiidiprotseduurile suunatud kaubaga seotud tagatise kontrollimine, mille korral kasutatakse artikli 55 lõike 1 punktis f osutatud lihtsustusi, tagatakse artikli 13 lõikes 2 osutatud tagatise esitamisest vabastamise tähtaja möödumise ja rakendusotsuse (EL) 2016/578 lisas osutatud uuendatud elektroonilise transiidisüsteemi kasutuselevõtmise kuupäevade vahelisel ajal korrapärase ja asjakohaste auditite abil.

▼ M38*Artikkel 75***Üldtagatise tase**

1. Protseduuri pidajal võib lubada kasutada üldtagatise vähendatud tagatissummat või saada vabastus tagatise esitamisest.

2. Üldtagatise summat võib vähendada:

a) 50 %ni artikli 74 kohaselt kindlaks määratud tollivõla limiidist, kui täidetud on järgmised tingimused:

i) taotleja peab raamatupidamissüsteemi, mis on kooskõlas selle konventsiooniosalise üldtunnustatud raamatupidamispõhimõttega, kus raamatupidamisarvestust peetakse, lubab teha auditipõhiseid tollikontrolle ja peab andmete registrit, mis tagab kontrollijale alates andmete arvestusse sisestamise hetkest;

ii) taotleja halduskorraldus vastab ettevõtte liigile ja suurusele ning on sobiv kaubavoogude haldamiseks; samuti on tal olemas sisekontroll, mille abil saab vältida, avastada ja parandada vigasid ning vältida ja avastada ebaseaduslikke või ebaregulaarseid tehinguid;

iii) taotleja suhtes ei kohaldata pankrotimenetlust;

iv) taotluse esitamisele eelneva viimase kolme aasta jooksul on taotleja täitnud oma finantskohustused seoses kauba impordilt või ekspordilt või sellega seoses kogutava võla tasumisega;

▼ **M38**

- v) taotleja tõendab taotluse esitamisele eelneva kolme aasta kohta olemas olevate andmete ja teabe alusel, et tal on piisav finants-suutlikkus täita oma kohustusi seoses ettevõtluse liigi ja mahuga, sh seda, et tal ei ole negatiivset netovara, välja arvatud juhul, kui seda on võimalik katta;

▼ **M41**▼ **M38**

- b) 30 %ni artikli 74 kohaselt kindlaks määratud tollivõla limiidist, kui täidetud on järgmised tingimused:

- i) taotlejal on raamatupidamissüsteem, mis on kooskõlas selle konventsiooniosalise üldtunnustatud raamatupidamispõhimõtetega, kus raamatupidamisarvestust peetakse, lubab teha auditipõhiseid tollikontrolle ja peab andmete registrit, mis tagab kontrollijale alates andmete arvestusse sisestamise hetkest;
- ii) taotleja halduskorraldus vastab ettevõtte liigile ja suurusele ning on sobiv kaubavoogude haldamiseks; samuti on tal olemas sisekontroll, mille abil saab vältida, avastada ja parandada vigasid ning vältida ja avastada ebaseaduslikke või ebaregulaarseid tehinguid;
- iii) taotleja tagab, et asjaomased töötajad on teadlikud vajadusest teavitada tolliasutusi kohe, kui ilmnevad raskused seoses tollieeskirjade järgimisega, ja kehtestab protseduurid, mille abil tolliasutusi sellistest juhtudest teavitada;
- iv) taotleja suhtes ei kohaldata pankrotimenetlust;
- v) taotluse esitamisele eelneva viimase kolme aasta jooksul on taotleja täitnud oma finantskohustused seoses kauba impordilt või ekspordilt või sellega seoses kogutava võla tasumisega;
- vi) taotleja tõendab taotluse esitamisele eelneva kolme aasta kohta olemas olevate andmete ja teabe alusel, et tal on piisav finants-suutlikkus täita oma kohustusi seoses ettevõtluse liigi ja mahuga, sh seda, et tal ei ole negatiivset netovara, välja arvatud juhul, kui seda on võimalik katta;

▼ **M41**

▼M38

c) 0 %ni artikli 74 kohaselt kindlaks määratud tollivõla limiidist, kui täidetud on järgmised tingimused:

- i) taotlejal on raamatupidamissüsteem, mis on kooskõlas selle konventsiooniosalise üldtunnustatud raamatupidamispõhimõttega, kus raamatupidamisarvestust peetakse, lubab teha auditi-põhiseid tollikontrolle ja peab andmete registrit, mis tagab kontrollijale alates andmete arvestusse sisestamise hetkest;
- ii) taotleja võimaldab tollile füüsilise juurdepääsu oma arvestussüsteemidele ning vajaduse korral oma äri- ja veoandmetele;
- iii) taotlejal on logistiline süsteem, kus kaup identifitseeritakse kui osalisriigis vabas ringluses olev kaup või kolmanda riigi kaup ja vajaduse korral märgitakse selle asukoht;
- iv) taotleja halduskorraldus vastab ettevõtte liigile ja suurusele ning on sobiv kaubavoogude haldamiseks; samuti on tal olemas sisekontroll, mille abil saab vältida, avastada ja parandada vigasid ning vältida ja avastada ebaseaduslikke või ebaregulaarseid tehinguid;
- v) vajaduse korral kohaldab taotleja nõuetekohast korda kaubanduspoliitika meetmete või põllumajandustoodetega kauplemise seotud litsentside ja lubade käsitlemiseks;
- vi) taotleja on kehtestanud rahuldava andmete ja teabe arhiveerimise ning andmete kaotsimineku ärahoidmise korra;
- vii) taotleja tagab, et asjaomased töötajad on teadlikud vajadusest teavitada tolliasutusi kohe, kui ilmnevad raskused seoses tollieeskirjade järgimisega, ja kehtestab protseduurid, mille abil tolliasutusi sellistest juhtudest teavitada;
- viii) taotlejal on sobivaid andmeturbemeetmed oma arvutisüsteemi kaitsmiseks ebaseaduslike sissetungide eest ja oma süsteemide turvalisuse tagamiseks;
- ix) taotleja suhtes ei kohaldata pankrotimenetlust;

▼ M38

- x) taotluse esitamisele eelneva viimase kolme aasta jooksul on taotleja täitnud oma finantskohustused seoses kauba impordilt või ekspordilt või sellega seoses kogutava võla tasumisega;
- xi) taotleja tõendab taotluse esitamisele eelneva kolme aasta kohta olemas olevate andmete ja teabe alusel, et tal on piisav finants-suutlikkus täita oma kohustusi seoses ettevõtluse liigi ja mahuga, sh seda, et tal ei ole negatiivset netovara, välja arvatud juhul, kui seda on võimalik katta.

▼ M41

3. Kui toll kontrollib, kas taotlejal on piisav finantssuutlikkus, et saada luba vähendatud summaga üldtagatise esitamiseks või tagatise esitamisest loobumiseks, nagu on nõutud lõike 2 punkti a alapunktis v, lõike 2 punkti b alapunktis vi ja lõike 2 punkti c alapunktis xi, võtab ta arvesse taotleja suutlikkust täita oma kohustus tasuda oma võlad ja muud võimalikud tasumisele kuuluvad maksud, mida kõnealune tagatis ei kata.

Toll võib põhjendatud juhtudel võtta arvesse selliste võlgade tekkimise riski, pidades silmas taotleja tolliga seotud äritegevuse liiki ja mahtu ning nende kaupade liiki, mille jaoks tagatist taotletakse.

▼ M38*Artikkel 76***Üldtagatise kasutamise ja tagatise esitamisest vabastamise meetodid**

Tagatistolliasutus edastab protseduuri pidajale järgmise teabe:

- a) tagatise viitenumber;
- b) tagatise viitenumbri seotud juurdepääsukood.

Tagatise esitanud isiku taotlusel määrab tagatistolliasutus selle tagatise jaoks ühe või mitu täiendavat juurdepääsukoodi, mida kõnealune isik või tema esindajad saavad kasutada.

*Artikkel 77***Üldtagatise või üldtagatise vähendatud tagatissumma (sh tagatise esitamisest vabastamise) kasutamise ajutine keeld**

Üldtagatise või üldtagatise vähendatud tagatissumma (sh tagatise esitamisest vabastamise) kasutamise võib ajutiselt keelata järgmistel juhtudel:

- a) eriasjaolud;
- b) kaup, mille puhul on tõendatud tagatise kasutamist hõlmav ulatuslik pettus.

▼ **M38**

Eriasjaolusid, ulatuslikku pettust ning üldtagatise ja üldtagatise vähenatud tagatissumma (sh tagatise esitamisest vabastamise) kasutamise ajutise keelu menetluseeskirju on käsitletud I lisas.

*Artikkel 78***Tagatisdokument**

1. Üldtagatis esitatakse käendaja kohustuse vormis, kasutades III liite C4 lisas sätestatud vormi. Seda kohustust tõendavat dokumenti hoiab tagatise kehtivusajal enda käes tagatistolliasutus.

2. Artikli 20 lõiget 2 ja artiklit 22 kohaldatakse *mutatis mutandis*.

*Artikkel 79***Üldtagatise sertifikaadid või tagatise esitamisest vabastamise sertifikaadid**

1. Loa alusel väljastab tagatistolliasutus protseduuri pidajale ühe või mitu üldtagatise sertifikaati, mis on koostatud III liite C5 lisas sätestatud vormi kasutades, või ühe või mitu tagatise esitamisest vabastamise sertifikaati, mis on koostatud III liite C6 lisas sätestatud vormi kasutades, et protseduuri pidajal oleks võimalik artikli 26 lõike 1 punktis b sätestatud juhtudel üldtagatise olemasolu või tagatise esitamisest vabastamist tõendada.

2. Sertifikaadi kehtivusaeg on kuni kaks aastat. Tagatistolliasutus võib kõnealust tähtaega üks kord pikendada kuni kahe aasta võrra.

*Artikkel 80***Üldtagatise kasutamise loaga või käendaja kohustusega seotud kehtetuks tunnistamine ja tühistamine**

1. Üldtagatise kasutamise loaga või käendaja kohustusega seotud kehtetuks tunnistamise ja tühistamise suhtes kohaldatakse artikli 23 lõikeid 1 ja 2 *mutatis mutandis*.

2. Tagatistolliasutus kannab artiklis 9 osutatud süsteemi üldtagatise kasutamise või tagatise esitamisest vabastamise loa kehtetuks tunnistamise tolliasutuse poolt ning kuupäeva, mil jõustub tagatistolliasutuse poolne käendaja kohustuse kehtetuks tunnistamine, või kuupäeva, mil jõustub käendaja enda poolne kohustuse tühistamine.

▼ **M38**

3. Alates lõikes 1 osutatud kehtetuks tunnistamise või tühistamise jõustumise kuupäevast ei tohi kauba suhtes ühistransiidiprotseduuri kohaldamisel enam kasutada ühtki artikli 26 lõike 1 punkti b alusel välja antud üldtagatise sertifikaati või tagatise esitamisest vabastamise sertifikaati ja protseduuri pidaja peab need viivitamata tagatistolliasutusele tagastama.

Iga riik edastab komisjonile tunnused, mille järgi on võimalik tuvastada kehtima jäänud, kuid veel tagastamata, või varastatud, kaotatud või võltsitud sertifikaatidena deklareeritud sertifikaate. Komisjon teavitab teisi riike.

*III PEATÜKK****Eriliste tõkendite kasutamine****Artikkel 81***Eriliste tõkendite kasutamise luba**

1. ► **M39** Artikli 55 lõike 1 punkti b ◀ kohased load kasutada erilisi tõkendeid ühistransiidiprotseduuriks kasutatavatel transpordivahenditel, konteineritel või pakenditel antakse siis, kui toll kiidab heaks loataotluses esitatud tõkendid.

2. Toll aktsepteerib loa andmisel teise riigi tolliasutuse heakskiidetud erilisi tõkendeid, välja arvatud juhul, kui tollil on teave selle kohta, et mõni konkreetne tõkend ei sobi tolliprotseduuride jaoks.

*Artikkel 82***Eriliste tõkendite kasutamisega seotud formaalsused**

1. Erilised tõkendid peavad vastama artikli 38 lõikes 1 sätestatud nõuetele.

Kui tõkendid on pädeva asutuse poolt sertifitseeritud vastavalt rahvusvahelisele standardile ISO 17712:2013 „Kaubakonteinerid – mehaanilised tõkendid”, peetakse kõnealuseid nõudeid nende tõkendite puhul täidetuks.

Konteinervedude korral kasutatakse võimalikult suures ulatuses kõrge turvatasemega tõkendeid.

2. Eriline tõkend peab olema varustatud ühega järgmistest märgetest:

- a) ► **M39** Artikli 55 lõike 1 punkti b ◀ kohaselt tõkendi kasutamiseks volitatud isiku nimi;
- b) vastav lühend või kood, mille alusel lähteriigi tolliasutus saab asjaomase isiku kindlaks teha.

▼ **M38**

3. Protseduuri pidaja märgib eriliste tõkendite arvu ja individuaalsed tunnused transiidideklaratsiooni ja paigaldab tõkendid hiljemalt siis, kui kaup vabastatakse ühistransiidiprotseduuri jaoks.

4. ► **M39** Konventsiooni I liite II lisa ◄ (mida on muudetud otsusega nr 1/2008) nõuetele vastavaid erilisi tõkendeid võib kasutada kuni varude ammendumiseni või kuni 1. maini 2019, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

*Artikkel 83***Eriliste tõkendite kasutamise tollijärelevalve**

Toll võtab järgmised meetmed:

- a) teavitab komisjoni ja muude konventsiooniosaliste tolliasutusi kasutatavatest eralistest tõkenditest ning nendest eralistest tõkenditest, mida ta on otsustanud eeskirjade eiramise või tehniliste puuduste tõttu mitte heaks kiita;
- b) kontrollib enda poolt heakskiidetud ja kasutusel olevaid tollitõkendeid, kui ta saab teavet selle kohta, et teine tolliasutus on otsustanud seda konkreetset liiki tollitõkendit mitte heaks kiita;
- c) korraldab vastastikuse konsultatsiooni, et jõuda ühise hinnanguni;
- d) teostab järelevalvet eriliste tõkendite kasutamise üle isikute poolt, kellele on selleks luba antud vastavalt artiklile 81.

Vajaduse korral võivad konventsiooniosalised vastastikusel kokkuleppel luua ühtse numeratsioonisüsteemi ning määrata kindlaks ühtsete turvaelementide ja ühtse tehnoloogia kasutamise.

*IV PEATÜKK****Volitatud kaubasaatja staatus****Artikkel 84*

Ühistransiidiprotseduurile kauba suunamiseks volitatud kaubasaatja staatuse andmine

► **M39** Artikli 55 lõike 1 punktis c ◄ osutatud volitatud kaubasaatja staatus antakse ainult taotlejatele, kellel on luba esitada üldtagatis või kasutada ► **M39** artikli 55 lõike 1 punktis a ◄ osutatud tagatise esitamisest loobumist.

▼ **M38***Artikkel 85***Volitatud kaubasaatja staatuse loa sisu**

Kõnealuses loas täpsustatakse eelkõige:

- a) lähtetolliasutus või -asutused, kes vastutavad kavandatavate ühistransiidvedude eest;
- b) tähtaeg, mille jooksul tolliasutusel on võimalik pärast volitatud kaubasaatja deklaratsiooni esitamist vajadusel teha kauba vabastamisele eelnev kontroll;
- c) kasutatavad identifitseerimismeetmed, mille puhul võib toll ette näha, et transpordivahenditele või pakkeüksustele tuleb paigaldada erilised tõkendid, mille puhul pädev asutus on kinnitanud, et need vastavad artiklis 82 sätestatud nõuetele, ja mille paigaldamine on volitatud kaubasaatja ülesanne;
- d) keelatud kaubakategooriad või kauba liikumised;
- e) tegevus- ja kontrollimeetmed, mida volitatud kaubasaatja peab järgima; vajaduse korral eritingimused seoses lähtetolliasutus(t)e väljaspool tavalist tööaega sooritatud transiiditoimingutega.

*Artikkel 86***Kauba suunamine ühistransiidiprotseduurile volitatud kaubasaatja poolt**

1. Kui volitatud kaubasaatja kavatseb suunata kauba ühistransiidiprotseduurile, esitab ta lähtetolliasutusele transiidideklaratsiooni. Volitatud kaubasaatja ei või ühistransiidvedu alustada enne ► **M39** artikli 55 lõike 1 punktis c ◀ osutatud loas kindlaks määratud tähtaja möödumist.

2. Volitatud kaubasaatja sisestab elektroonilisse transiidisüsteemi järgmise teabe:

- a) marsruut, kui see on artikli 33 lõike 2 kohaselt ette nähtud;
- b) artikli 34 kohaselt kehtestatud tähtaeg, mille jooksul tuleb kaup esitada sihttolliasutusele;
- c) tõkendite arv ja individuaalsed tunnused, kui see on asjakohane.

▼ **M38**

3. Volitatud kaubasaatja trükib transiidi saatedokumendi alles pärast seda, kui on saanud lähtetolliasutuselt teate kauba ühistransiidiprotseduuri jaoks vabastamise kohta.

▼ **M39**

Rakendusotsuse (EL) 2016/578 lisas osutatud uuendatud elektroonilise transiidisüsteemi kasutuselevõtmise kuupäevadest alates trükib volitatud kaubasaatja transiidi saatedokumendi tingimusel, et ta on saanud lähtetolliasutuselt teate kauba vabastamise kohta ühistransiidiprotseduuri jaoks.

▼ **M38***V PEATÜKK****Volitatud kaubasaaja staatus****Artikkel 87***Ühistransiidiprotseduuri alusel liikuva kauba saamiseks volitatud kaubasaaja staatuse andmine**

► **M39** Artikli 55 lõike 1 punktis d ◀ osutatud volitatud kaubasaaja staatus antakse üksnes taotlejatele, kes deklareerivad, et saavad ühistransiidiprotseduurile suunatud kaupa regulaarselt.

*Artikkel 88***Formaalsused seoses ühistransiidiprotseduuri alusel veetava kaubaga, mille võtab vastu volitatud kaubasaaja**

1. Kui kaup jõuab ► **M39** artikli 55 lõike 1 punktis d ◀ osutatud loas kindlaksmääratud kohta, siis volitatud kaubasaaja:

- a) teatab viivitamata sihttolliasutusele kauba saabumisest ja teavitab tolliasutust kõigist eeskirjade eiramistest ja juhtumitest, mis veo käigus toimusid;
- b) laadib kauba maha alles pärast seda, kui on saanud sihttolliasutuselt selleks loa;
- c) märgib pärast mahalaadimist viivitamata oma arvestusdokumentidesse kontrollitulemused ja mahalaadimisega seotud muu asjakohase teabe;
- d) annab sihttolliasutusele teada kauba kontrolli tulemustest ning teavitab tolliasutust eeskirjade eiramistest hiljemalt kolmandal päeval pärast päeva, mil ta sai loa kauba mahalaadimiseks.

2. Kui sihttolliasutusele on teatatud kauba saabumisest volitatud kaubasaaja valdustesse, teavitab ta kauba saabumisest lähtetolliasutust.

▼ **M38**

3. Kui sihttolliasutusele on esitatud lõike 1 punktis d osutatud kauba kontrolli tulemused, edastab ta kõnealused tulemused lähtetolliasutusele hiljemalt kuuendal päeval pärast seda, kui kaup anti üle volitatud kaubasaajale.

*Artikkel 89***Loa sisu**

1. Kõnealuses loas täpsustatakse eelkõige:
 - a) sihttolliasutus või -asutused, kes vastutavad volitatud kaubasaaja poolt vastu võetava kauba eest;
 - b) tähtaeg, mille jooksul volitatud kaubasaaja peab sihttolliasutuselt saama loa kauba mahalaadimiseks;
 - c) keelatud kaubakategooriad või kauba liikumised;
 - d) tegevus- ja kontrollimeetmed, mida volitatud kaubasaatja peab järgima. Vajaduse korral eritingimused seoses sihttolliasutus(t)e väljaspool tavalist tööaega sooritatud transiiditoimingutega.
2. Toll täpsustab loas, kas sihttolliasutus peab võtma meetmeid enne seda, kui volitatud kaubasaaja võib saadud kaupa käsutama asuda.

*Artikkel 90***Volitatud kaubasaaja poolt vastu võetud kauba ühistransiidiprotse-
duuri lõpp**

1. Protseduuri pidaja kohustusi peetakse täidetuks ning ühistransiidiprotseduuri peetakse artikli 48 lõike 1 kohaselt lõppenuks, kui kaup on puutumatul kujul esitatud ►**M39** artikli 55 lõike 1 punktis d ◄ osutatud volitatud kaubasaajale loas kindlaksmääratud kohas artikli 34 kohaselt ettenähtud tähtaja jooksul.

2. Vedaja taotluse alusel väljastab volitatud kaubasaaja tõendi, millega tõendatakse kauba saabumist käesoleva liite ►**M39** artikli 55 lõike 1 punktis d ◄ osutatud loas kindlaksmääratud kohta ning mis sisaldab viidet ühistransiiditveo tolli viitenumbrile. Tõendi väljastamiseks kasutatakse III liite B10 lisas esitatud vormi.

▼ **M38***VI PEATÜKK***Raudteed pidi veetava kauba puhul kohaldatav paberipõhine ühistransiidiprotseduur**

1. osa

Raudteed pidi veetava kauba puhul kohaldatava paberipõhise ühistransiidiprotseduuriga seotud üldsätted*Artikkel 91***CIM-saatelehe kasutamine transiidideklaratsioonina raudteed pidi veetava kauba puhul kohaldataval paberipõhisel ühistransiidiprotseduuril**

CIM-saatelehte käsitatakse raudteed pidi veetava kauba puhul kohaldataval paberipõhisel ühistransiidiprotseduuril transiidideklaratsioonina, kui seda kasutatakse volitatud raudteeveo-ettevõtjate omavahelises koostöös teostatavate vedude korral.

*Artikkel 92***Volitatud raudteeveo-ettevõtjate raamatupidamisosakonnad ja tollikontroll**

1. Volitatud raudteeveo-ettevõtjad hoiavad oma arvestust raamatupidamisosakondades ja kasutavad eeskirjade eiramise uurimiseks ühiselt kokkulepitud süsteemi, mida nendes osakondades rakendatakse.

2. Selle riigi tollil, kus volitatud raudteeveo-ettevõtja on asutatud, on juurdepääs selle ettevõtja raamatupidamisosakonna andmetele.

3. Tollikontrolli eesmärgil teeb volitatud raudteeveo-ettevõtja sihtriigis kõik raudteed pidi veetava kauba puhul kohaldataval paberipõhisel ühistransiidiprotseduuril transiidideklaratsioonina kasutatud CIM-saatelehed sihtriigi tollile kättesaadavaks vastavalt temaga vastastikusel kokkuleppel määratletud sätetele.

*Artikkel 93***Raudteed pidi veetava kauba paberipõhise ühistransiidiprotseduuri pidaja ja tema kohustused**

1. Raudteed pidi veetava kauba paberipõhise ühistransiidiprotseduuri pidaja on üks järgmistest isikutest:

▼ **M38**

- a) osalisriigis asutatud volitatud raudteeveo-ettevõtja, kes võtab kauba vedada CIM-saatelehe alusel, mida kasutatakse transiidideklaratsioonina raudteed pidi veetava kauba puhul kohaldataval paberipõhisel ühistransiidiprotseduuril, ja kes täidab CIM-saatelehe lahtri 58b, märgistades kastikese „jah” ja sisestades Rahvusvahelise Raudteeliidu (UIC) koodi;
- b) kui vedu algab väljaspool konventsiooniosaliste tolliterritooriumi ja kaup siseneb sellele tolliterritooriumile, siis mis tahes muu osalisriigis asutatud volitatud raudteeveo-ettevõtja, kelle nimel kolmanda riigi raudteeveo-ettevõtja on täitnud lahtri 58b.

2. Kõnealuse protseduuri pidaja võtab endale selgesõnaliselt vastutuse, et paberipõhises ühistransiidiprotseduuris osalevad järgnevad või asendavad raudteeveo-ettevõtjad vastavad samuti raudteed pidi veetava kauba puhul kohaldatava paberipõhise ühistransiidiprotseduuri nõuetele.

*Artikkel 94***Volitatud raudteeveo-ettevõtjate kohustused**

1. Erinevad raudteeveo-ettevõtjad võtavad üksteise järel kauba üle ja veavad seda asjaomase riigi piires ning kaasatud volitatud raudteeveo-ettevõtjad vastutavad solidaarselt tolli ees võimaliku võla korral.

2. Olenemata artiklis 8 osutatud protseduuri pidaja kohustustest vastutavad teised raudteeveo-ettevõtjad, kes võtavad veo käigus kauba üle ja kes on märgitud CIM-saatelehe lahtrisse 57, raudteed pidi veetava kaubaga seotud paberipõhise ühistransiidiprotseduuri nõuetekohase kohaldamise eest.

3. Volitatud raudteeveo-ettevõtjad rakendavad omavahelises koostöös ühiselt kokkulepitud süsteemi, et kontrollida ja uurida eeskirjade eiramist ja kauba vedamist, ning vastutavad järgmise eest:

- a) veokulude eraldi arveldamine teabe alusel, mis peab olema kättesaadav raudteed pidi veetava kauba puhul iga paberipõhise ühistransiitveo kohta ja iga riigi asjaomase sõltumatu volitatud raudteeveo-ettevõtja puhul iga kuu kohta;
- b) veokulude jaotumine nende riikide vahel, mille territooriumile raudteed pidi veetav kaup paberipõhise ühistransiitveo käigus siseneb;

▼M38

- c) oma osa tasumine kuludest, mida iga koostööd tegev volitatud raudteeveo-ettevõtja on kandnud.

*Artikkel 95***Silt**

Volitatud raudteeveo-ettevõtjad tagavad, et raudteed pidi veetava kauba puhul kohaldatava paberipõhise ühistransiidiprotseduuri alusel veetavat kaupa oleks võimalik identifitseerida siltide abil, millel on III liite B11 lisas esitatud näidisele vastav piktogramm.

Need sildid kinnitatakse või trükitakse otse CIM-saatelehele ja vastavale raudteevagunile, kui see on täis laaditud, või muudel juhtudel pakendile või pakenditele.

Esimeses lõigus nimetatud sildi võib asendada templiga, millel on kujutatud III liite B11 lisas esitatud piktogramm.

*Artikkel 96***Veolepingu muutmine**

Kui veolepingut muudetakse nii, et:

- a) vedu, mis pidi lõppema väljaspool konventsiooniosalise tolliterritooriumi, lõpeb selle konventsiooniosalise tolliterritooriumil, või
- b) vedu, mis pidi lõppema konventsiooniosalise tolliterritooriumil, lõpeb väljaspool selle konventsiooniosalise tolliterritooriumi,

võib volitatud raudteeveo-ettevõtja täita muudetud lepingut üksnes lähtetolliasutuse eelneval nõusolekul.

Kõikidel muudel juhtudel võivad volitatud raudteeveo-ettevõtjad muudetud lepingut täita. Nad teatavad muudatusest viivitamata lähtetolliasutusele.

2. osa**Kauba liikumine konventsiooniosaliste vahel***Artikkel 97***CIM-saatelehe kasutamine**

1. CIM-saateleht esitatakse lähtetolliasutusele veo puhul, mille suhtes kohaldatakse raudteed pidi veetava kauba puhul kohaldatavat paberipõhist ühistransiidiprotseduuri ning mis algab ja peab lõppema konventsiooniosaliste territooriumil.

▼ **M38**

2. Lähtetolliasutus märgib CIM-saatelehe eksemplaride 1, 2 ja 3 tolli täidetavasse lahtrisse selgelt järgmise tähise:

a) koodi „T1”, kui kaup liigub protseduuri T1 alusel;

b) vastavalt asjaoludele koodi „T2” või „T2F”, kui kaup liigub protseduuri T2 alusel, juhul kui selle koodi märkimine on liidu õigusnormide järgi kohustuslik.

Koodi „T2” või „T2F” kinnituseks tuleb lisada lähtetolliasutuse ametlik tempel.

3. Kauba suhtes, mis liigub kahe liidus asuva punkti vahel, läbides ühe või mitme ühistransiidiprotseduuri riigi territooriumi, ning kauba suhtes, mis liigub liidust ühistransiidiprotseduuri riiki, kohaldatakse alates lähtejaamast kuni sihtjaamani vastavalt iga ► **M39** Euroopa Liidu liikmesriigi ◀ poolt kindlaks määratud eeskirjadele kogu teekonna ulatuses protseduuri T2, ilma et lähtetolliasutusele tuleks esitada selle kauba CIM-saateleht, välja arvatud lõikes 2 osutatud juhtudel.

Kui kaup liigub kahe liidus asuva punkti vahel, läbides ühe või mitme ühistransiidiprotseduuri riigi territooriumi, ei ole artiklis 95 osutatud silte vaja kinnitada.

4. Kaupa, mille vedu algab ühistransiidiprotseduuri riigis, loetakse protseduuri T1 alusel veetavaks. Kui aga kaup liigub protseduuri T2 alusel vastavalt konventsiooni artikli 2 lõike 3 punktile b, märgib lähtetolliasutus CIM-saatelehe 3. eksemplarile, et kaupa, millele see dokument viitab, veetakse protseduuri T2 alusel. Sellisel juhul märgitakse tolli poolt täidetavasse lahtrisse selgelt vastavalt asjaoludele kood „T2” või „T2F”, lähtetolliasutuse tempel ning pädeva ametiisiku allkiri. Kui kaupa veetakse protseduuri T1 alusel, ei ole vaja koodi „T1” dokumenti märkida.

5. Kõik CIM-saatelehe eksemplarid tagastatakse asjaomasele isikule.

6. Iga ühistransiidiprotseduuri riik võib sätestada, et protseduuri T1 alusel veetavat kaupa veetakse kõnealuse protseduuri alusel, ilma et lähtetolliasutusele tuleks esitada CIM-saateleht.

▼M38

7. Lõigetes 2, 3 ja 5 kirjeldatud kauba puhul on sihttolliasutus sihtjaamas pädev tolliasutus. Kui aga kaup lubatakse vabasse ringlusse või suunatakse mõnele teisele tolliprotseduurile vahejaamas, on sihttolliasutuseks kõnealuses jaamas pädev tolliasutus.

*Artikkel 98***Identifitseerimismeetmed**

Üldjuhul ning kui volitatud raudteeveo-ettevõtjad on rakendanud identifitseerimismeetmeid, ei paigalda lähtetolliasutus kaupa sisaldavatele transpordivahenditele või pakkeüksustele tõkendeid, v.a juhul, kui kõnealune tolliasutus otsustab teisiti.

*Artikkel 99***Formaalsused vahetolliasutuses**

Raudteed pidi veetava kaubaga seotud paberipõhise ühistransiidiprotseduuri kohaldamisel ei ole lähtetolliasutuses vaja täita tolliformaalsusi.

*Artikkel 100***Formaalsused sihttolliasutuses**

1. Kui raudteed pidi veetava kaubaga seotud paberipõhisele ühistransiidiprotseduurile suunatud kaup saabub sihttolliasutusse, esitab volitatud raudteeveo-ettevõtja tolliasutusele järgmise:

a) kaup;

b) CIM-saatelehe eksemplarid 2 ja 3.

Sihttolliasutus tagastab CIM-saatelehe eksemplari 2 volitatud raudteeveo-ettevõtjale pärast selle tembeldamist ja jätab CIM-saatelehe eksemplari 3 endale.

2. Sihttolliasutuseks on sihtjaamas pädev tolliasutus.

Kui aga kaup lubatakse vabasse ringlusse või suunatakse mõnele teisele tolliprotseduurile vahejaamas, on sihttolliasutuseks kõnealuses jaamas pädev tolliasutus.

3. Artikli 97 lõikes 3 osutatud juhtudel ei ole sihttolliasutuses vaja täita tolliformaalsusi.

▼M38

3. osa

Kauba liikumine kolmandatesse riikidesse või kolmandatest riikidest*Artikkel 101***Kauba liikumine kolmandatesse riikidesse**

1. Artikleid 97 ja 98 kohaldatakse vedude suhtes, mis algavad mõne konventsiooniosalise territooriumil ja peavad lõppema mõnes kolmandas riigis.

2. Sihttolliasutus on tolliasutus, kes on pädev piirjaamas, mille kaudu kaup raudteed pidi veetava kauba puhul kohaldatava paberipõhise ühistransiidiprotseduuri alusel konventsiooniosalise territooriumilt välja viiakse.

3. Kõnealuses sihttolliasutuses ei ole vaja täita tolliformaalsusi.

*Artikkel 102***Kauba liikumine kolmandatest riikidest**

1. Veo korral, mis algab mõne konventsiooniosalise territooriumil ja peab lõppema mõnes kolmandas riigis, on lähtetolliasutus tolliasutus, kes on pädev piirjaamas, mille kaudu kaup raudteed pidi veetava kauba puhul kohaldatava paberipõhise ühistransiidiprotseduuri alusel konventsiooniosalise territooriumile tuuakse.

Kõnealuses sihttolliasutuses ei ole vaja täita tolliformaalsusi.

2. Sihttolliasutuseks on sihtjaamas pädev tolliasutus. Kui aga kaup lubatakse vabasse ringlusse või suunatakse mõnele teisele tolliprotseduurile vahejaamas, on sihttolliasutuseks kõnealuses jaamas pädev tolliasutus.

Artiklis 100 sätestatud tolliformaalsused täidetakse kõnealuses tolliasutuses.

*Artikkel 103***Kauba liikumine läbi konventsiooniosaliste territooriumi**

1. Kui vedu algab kolmandas riigis ja peab seal ka lõppema, on lähte- ja sihttolliasutused vastavalt artikli 101 lõikes 2 ning artikli 102 lõikes 1 osutatud tolliasutused.

2. Lähte- ja sihttolliasutuses ei ole vaja täita tolliformaalsusi.

▼ **M38***Artikkel 104***Kauba tollistaatus**

Kaupa, mida veetakse artikli 102 lõike 1 või artikli 103 lõike 1 alusel, loetakse protseduuri T1 alusel veetavaks, välja arvatud juhul, kui vastavalt II liite sätetele tõendatakse, et sellel kaubal on liidu kauba tollistaatus.

4. osa

Muud sätted*Artikkel 105***Lastinimekirjad**

1. Kui CIM-saateleht sisaldab rohkem kui ühte vagunit või konteinerit, võib kasutada III liite B4 lisas sätestatud vormis esitatud lastinimekirju.

Lastinimekiri sisaldab CIM-saatelehega hõlmatud vaguni numbrit või vajaduse korral kaupa sisaldava konteineri numbrit.

2. Konventsiooniosaliste territooriumilt alguse saavate vedude puhul, mis hõlmavad nii protseduuri T1 kui ka T2 alusel veetavaid kaupu, kasutatakse eraldi lastinimekirju.

Mõlemat liiki kaubaga seotud lastinimekirjade järjekorranumber märgitakse CIM-saatelehele kauba kirjelduse jaoks ettenähtud lahtrisse.

3. CIM-saatelehele lisatud lastinimekirjad moodustavad selle lahutamatu osa ja neil on samasugune õiguslik toime.

4. Lastinimekirjade originaalide ehtsust kinnitatakse lähtejaama templiga.

*Artikkel 106***Standardprotseduuride ja paberipõhiste protseduuride ulatus raudtee- ja maanteetranspordi ühendvedude puhul**

1. Kombineeritud raudtee- ja maanteevedude korral ei välista artiklite 91–105 sätted II jaotises sätestatud protseduuride kasutamist. Sellest olenemata kohaldatakse artikleid 92 ja 95.

▼M38

2. Lõikes 1 osutatud juhtudel tehakse CIM-saatelehe koostamisel lisadokumentide kirjeldamiseks ettenähtud lahtrisse selge märke kasutatud transiidideklaratsiooni või transiidideklaratsioonide kohta.

Selles viites täpsustatakse transiidideklaratsiooni liik, lähtetolliasutus ning iga kasutatud transiidideklaratsiooni kuupäev ja registreerimisnumber.

Lisaks kinnitab raudteeveo-ettevõtja, kes on pädev ühistransiitveo viimases raudteejaamas, CIM-saatelehe eksemplari 2 ehtsust. Raudteeveo-ettevõtja kinnitab CIM-saatelehe pärast seda, kui ta on kindlaks teinud, et kauba vedu toimub viidatud transiidideklaratsiooni või -deklaratsioonide alusel.

3. Kui raudtee võtab ühe või mitme deklaratsiooni alusel ja II jaotises sätestatud protseduuri kohaselt liikuva kauba kombineeritud raudtee- ja maanteeveo vastu raudteeterminalis ning kaup laaditakse vagunitele, võtavad raudteeveo-ettevõtjad vastutuse tollimaksude ja teiste maksude tasumise eest raudteeveo jooksul toimunud eeskirjade rikkumise või eiramise korral, kui puudub tagatis, mis kehtiks riigis, kus eeskirjade rikkumine või eiramine aset leidis või loetakse aset leidnuks, ning kui neid summasid ei ole võimalik protseduuri pidajalt sisse nõuda.

*Artikkel 107***Volitatud kaubasaatja ja volitatud kaubasaaja**

1. Kui kauba puhul, mille ►**M39** artikli 55 lõike 1 punktis c ◀ osutatud volitatud kaubasaatja suunab raudteed pidi veetava kauba puhul kohaldatavale paberipõhisele ühistransiidiprotseduurile, ei ole vaja lähtetolliasutusele esitada transiidideklaratsioonina CIM-saatelehte ega kaupa, võtab lähtetolliasutus vajalikud meetmed selle tagamiseks, et CIM-saatelehe eksemplaridele 1, 2 ja 3 oleks vastavalt märgitud tähis „T1”, „T2” või „T2F”.

2. Kui kaup saabub ►**M39** artikli 55 lõike 1 punktis d ◀ osutatud volitatud kaubasaaja asukohta, võib toll erandina artiklist 88 ette näha, et raudtee- või muu veoettevõtja toimetaks CIM-saatelehe eksemplariid 2 ja 3 otse sihttolliasutusele.

▼ **M38***VII PEATÜKK*▼ **M41**

Õhuteed pidi veetava kauba paberipõhine ühistransiidiprotseduur ja lennutranspordis transiidideklaratsioonina kasutataval elektroonilisel transpordidokumendil põhinev ühistransiidiprotseduur

▼ **M38***Artikkel 108*

Manifesti kasutamine transiidideklaratsioonina õhuteed pidi veetava kauba puhul kohaldatava paberipõhise ühistransiidiprotseduuri korral

1. Lennuettevõtjale võidakse anda luba kasutada transiidideklaratsioonina kaubamanifesti, kui selle sisu vastab Chicagos 7. detsembril 1944 sõlmitud rahvusvahelise tsiviillennunduse konventsiooni 9. lisa 3. liites esitatud vormile.

2. ► **M39** Artikli 55 lõike 1 punktis e ◀ osutatud, õhuteed pidi veetava kauba puhul kohaldatava paberipõhise ühistransiidiprotseduuri kasutamise loa määratakse kindlaks manifesti vorm ning ühistransiitvedude lähte- ja sihtlennujaam. Artikli 55 punkti e kohaselt selleks protseduuriks loa saanud lennuettevõtja saadab loa kinnitatud koopia iga asjaomase lennujaama pädevale tolliasutusele.

3. Kui transiitvedu hõlmab kaupa, mis liigub erikorraga maksuterritooriumi ja liidu tolliterritooriumi muu osa vahel, mis ei ole erikorraga maksuterritoorium, üheaegselt nii protseduuri T1 kui ka protseduuri T2 alusel, loetletakse need kaubad eraldi manifestides.

Artikkel 109

Lennuettevõtja täidetavad formaalsused

1. Lennuettevõtja kannab manifestile järgmise teabe:

- a) koodi „T1”, kui kaup liigub protseduuri T1 alusel;
- b) vastavalt asjaoludele koodi „T2” või „T2F”, kui kaup liigub protseduuri T2 alusel, juhul kui selle koodi märkimine on liidu õigusnormide järgi kohustuslik;
- c) kõnealust kaupa vedava lennuettevõtja nimi;
- d) lennu number;
- e) lennu kuupäev;
- f) lähte- ja sihtlennujaam.

▼ M38

2. Lisaks lõikega 1 nõutavale teabele kannab lennuettevõtja manifestile iga kaubasaadetise kohta järgmise teabe:

a) lennuveokirja number;

b) pakkeüksuste arv;

c) kauba kaubanduslik kirjeldus, mis sisaldab kauba identifitseerimiseks vajalikke üksikasju;

d) brutomass.

3. Grupisaadetiste puhul asendatakse kauba kirjeldus vajaduse korral märkega „Koondsaadetis”, mida võib lühendada. Sel juhul sisaldavad manifestis märgitud kaubasaadetisi käsitlevad lennuveokirjad kauba kaubanduslikku kirjeldust, mis sisaldab kauba identifitseerimiseks vajalikke üksikasju. Kõnealused lennuveokirjad lisatakse manifestile.

4. Lennuettevõtja kinnitab manifesti kuupäeva ja allkirjaga.

5. Manifest esitatakse vähemalt kahes eksemplaris lähtelennujaama pädevale tolliasutusele, kes jätab ühe eksemplari endale.

6. Üks manifesti eksemplar esitatakse sihtlennujaama pädevale tolliasutusele.

Artikkel 110

Õhuteed pidi veetava kauba puhul paberipõhise transiidideklaratsioonina kasutatavate manifestide loetelu kontrollimine

1. Kord kuus kinnitab iga sihtlennujaama pädev tolliasutus lennuettevõtjate koostatud ja nimetatud tolliasutusele eelmisel kuul esitatud manifestide loetelu ning edastab selle iga lähtelennujaama tolliasutusele.

2. Loetelu sisaldab iga manifesti kohta järgmist teavet:

a) manifesti number;

b) kood, mille alusel kasutatakse manifesti transiidideklaratsioonina vastavalt artikli 109 lõike 1 punktidele a ja b;

▼ **M38**

c) kaupa vedanud lennuettevõtja nimi;

d) lennu number ning

e) lennu kuupäev.

3. ► **M39** Artikli 55 lõike 1 punktis e ◀ osutatud, õhuteed pidi veetava kauba puhul kohaldatava paberipõhise ühistransiidiprotseduuri kasutamise lubadega võib ka ette näha, et lennuettevõtjad võivad käesoleva artikli lõikes 1 osutatud loetelu iga lähtelennujaama tolliasutusele ise edastada.

4. Kui seoses kõnealuses loendis nimetatud manifestidele märgitud teabega ilmneb eeskirjade eiramine, teatab sihtlennujaama pädev tolliasutus sellest lähtelennujaama pädevale tolliasutusele ja loa andnud pädevale tolliasutusele, viidates eelkõige kõnealust kaupa hõlmavatele lennuveokirjadele.

▼ **M41**▼ **M39***Artikkel 111a***Konsulteerimine enne loa andmist elektroonilise transpordidokumendi kasutamiseks transiidideklaratsioonina lennutranspordi korral**

1. Pärast seda, kui loa andmiseks pädev tolliasutus on kontrollinud, kas artikli 55 lõike 1 punktis h osutatud lennutranspordis transiidideklaratsioonina kasutatava elektroonilise transpordidokumendiga seotud loa kohta artikli 57 lõikes 4 sätestatud tingimused on täidetud, konsulteerib see tolliasutus lähte- ja sihtlennujaama tolliasutusega.

Kui konsulteeritud tolliasutus teeb esimeses lõigus osutatud kontrollimise põhjal kindlaks, et taotleja ei täida üht või mitut loa andmiseks vajalikku tingimust või kriteeriumi, edastatakse nõuetekohaselt dokumenteeritud ja põhjendatud tulemused loa andmiseks pädevale tolliasutusele.

2. Konsulteerimisajaks on määratud 45 päeva alates kuupäevast, mil loa andmiseks pädev tolliasutus annab teada tingimustest ja kriteeriumidest, mille täitmist konsulteeritav asutus peab kontrollima.

3. Loa andmiseks pädev tolliasutus võib lõike 2 kohaselt konsulteerimiseks kehtestatud tähtaega pikendada igal järgneval juhul:

a) kui konsulteeritav asutus palub kontrolli jaoks rohkem aega selle laadi tõttu;

▼ **M39**

b) kui taotleja teeb lõikes 1 osutatud tingimuste ja kriteeriumide täitmise tagamiseks kohandusi ning annab neist teada loa andmiseks pädevale tolliasutusele, kes omakorda teavitab sellest konsulteeritavat tolliasutust.

4. Kui konsulteeritav tolliasutus ei vasta lõike 2 kohaselt konsulteerimiseks kehtestatud tähtaja jooksul, loetakse konsulteerimise all olnud tingimused ja kriteeriumid täidetuks.

5. Lõigetes 1–4 sätestatud konsulteerimismenetlust võib kasutada ka loa ümberhindamise ja järelevalve korral.

*Artikkel 111b***Formaalsused, mis on seotud elektroonilise transpordidokumendi kasutamisega transiidideklaratsioonina lennutranspordi korral**

1. Kaup vabastatakse ühistransiidiprotseduuri jaoks, kui elektroonilise transpordidokumendi andmed on tehtud kättesaadavaks lähtetolliasutusele lennujaamas vastavalt loas kindlaks määratud vahenditele.

2. Kui kaup suunatakse ühistransiidiprotseduurile, sisestab protseduuri pidaja elektroonilisel transpordidokumendil kõikide kaubaartiklite juurde asjakohased koodid:

a) T1 – liidu kauba tollistaatuseta kaup, mis suunatakse ühistransiidiprotseduurile;

b) T2 – liidu kauba tollistaatusega kaup, mis suunatakse ühistransiidiprotseduurile;

c) T2F – liidu kauba tollistaatusega kaup, mida veetakse liidu tolliterritooriumi sellise osa, kus ei kehti nõukogu direktiivi 2006/112/EÜ ⁽¹⁾ ega nõukogu direktiivi 2008/118/EÜ ⁽²⁾ sätteid, ja mõne ühistransiidiprotseduuri riigi vahel;

d) C – liidu kaup, mida ei suunata transiidiprotseduurile;

e) TD – kaup, mis on juba suunatud transiidiprotseduurile;

f) X – liidu kaup, mille eksport on lõppenud ja väljaviimine kinnitatud ning mida ei suunata transiidiprotseduurile.

⁽¹⁾ Nõukogu 28. novembri 2006. aasta direktiiv 2006/112/EÜ, mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi (ELT L 347, 11.12.2006, lk 1).

⁽²⁾ Nõukogu 16. detsembri 2008. aasta direktiiv 2008/118/EÜ, mis käsitleb aktsiisi üldist korda ja millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 92/12/EMÜ (ELT L 9, 14.1.2009, lk 12).

▼ M39

3. Ühistransiidiprotseduur lõpeb, kui kaup on esitatud sihttolliasutusele lennujaamas ja elektroonilise transpordidokumendi andmed on tehtud kõnealusele tolliasutusele kättesaadavaks vastavalt loas kindlaks määratud vahenditele.

4. Protseduuri pidaja teavitab lähte- ja sihttolliasutusi viivitamata eeskirjade rikkumisest ja eiramisest.

5. Ühistransiidiprotseduur loetakse lõpetatuks, kui tolliasutus ei ole saanud teavet või ei ole kindlaks teinud, et protseduur ei lõppenud nõuetekohaselt.

▼ M38

IV JAOTIS

VÕLG JA SELLE SISSENÕUDMINE*I PEATÜKK***Võlg ja võlgnik***Artikkel 112***Võla tekkimine**

1. Võlg artikli 3 punkti 1 tähenduses tekib järgmistel juhtudel:

- a) kui kaup viiakse ühistransiidiprotseduuri ajal tollijärelevalve alt välja;
- b) kui jäetakse täitmata mõni kauba ühistransiidiprotseduurile suunamisel või ühistransiidiprotseduuri kasutamisel ette nähtud tingimus.

2. Võlg lõpeb kõigil järgmistel juhtudel:

- a) kui võlg tekkis lõike 1 punkti a või b alusel ja kui täidetud on järgmised tingimused:
 - i) võla tekkimiseni viinud kohustuse täitmata jätmisel puudus tegelik mõju protseduuri käigule ja tegemist ei olnud pettusekattega;
 - ii) kõik kauba olukorra normaliseerimiseks vajalikud formaalsused täidetakse tagantjärele;
- b) kui kauba tollijärelevalve alt väljaviimine ühistransiidiprotseduuri ajal või mõne kauba ühistransiidiprotseduurile suunamisel või ühistransiidiprotseduuri kasutamisel ette nähtud tingimuse täitmata jätmise tuleneb sellest, et kõnealune kaup on oma liigi tõttu või ettenägematutest asjaoludest või vääramatust jõust tingituna või tolli korralduse tagajärjel täielikult hävinud või pöördumatult kahjustatud.

▼M38

Kaup loetakse pöördumatult kahjustatuks, kui keegi ei saa seda enam kasutada.

3. Võlg tekib hetkel, kui:
 - a) kaup viidi ühistransiidiprotseduuri ajal tollijärelevalve alt välja, või hetkel, kui ühistransiidiprotseduuri kasutamise tingimusi ei täidetud või nende täitmine lõpetati;
 - b) aktsepteeriti tollideklaratsioon kauba suunamiseks ühistransiidiprotseduurile, kui hiljem tehakse kindlaks, et tegelikult ei täidetud mõnda tingimust, mille täitmine on kauba nimetatud protseduurile suunamise eelduseks.

*Artikkel 113***Võlgniku identifitseerimine**

1. Võlgnik on iga järgmine isik:
 - a) isik, kes pidi täitma kauba ühistransiidiprotseduurile suunamisel või ühistransiidiprotseduuri kasutamisel ette nähtud tingimusi;
 - b) iga isik, kes teadis või oleks ilmselt pidanud teadma, et konventsiooni kohane tingimus ei olnud täidetud, ja kes tegutses isiku nimel, kes pidi selle tingimuse täitma, või kes osales tegevuses, mis viis selle tingimuse täitmata jätmiseni;
 - c) iga isik, kes omandas asjaomase kauba või kes seda valdas ja kes kauba omandamise või saamise ajal teadis või oleks ilmselt pidanud teadma, et konventsiooni või tollialaste õigusaktide kohane tingimus ei ole täidetud;
 - d) protseduuri pidaja.
2. Artikli 112 lõike 1 punktis b nimetatud juhul on võlgnik isik, kes peab täitma kauba ühistransiidiprotseduurile suunamisel või ühistransiidiprotseduuri kasutamisel ette nähtud tingimusi.
3. Kui on koostatud tollideklaratsioon kauba suunamiseks ühistransiidiprotseduurile ja kui tollile on antud tollialaste õigusaktidega nõutav teave kauba kõnealusele tolliprotseduurile suunamise tingimuste kohta, millest tulenevalt võlg tekkis, on võlgnik ka isik, kes esitas tollideklaratsiooni koostamiseks vajaliku teabe ja kes teadis või oleks ilmselt pidanud teadma, et asjaomane teave oli vale.
4. Kui ühe võlasumma tasumise eest vastutab mitu isikut, vastutavad nad selle summa tasumise eest solidaarselt.

▼ **M38***Artikkel 114***Võla tekkimise koht**

1. Võlg tekib:

- a) kohas, kus ilmnevad asjaolud, mis toovad kaasa võla tekkimise;
 - b) kui kõnealust kohta ei ole võimalik määrata, tekib võlg kohas, kus toll otsustab, et kaup on olukorras, mis toob kaasa võla tekkimise.
2. Kui kaup suunati ühistransiidiprotseduurile, mida ei lõpetatud, ja võla tekkimise kohta ei ole käesoleva artikli lõike 1 punktide a ja b põhjal võimalik kindlaks määrata järgmise tähtaja jooksul:

- a) seitse kuud pärast viimast kuupäeva, millal kaup oleks tulnud esitada sihttolliasutusele, välja arvatud juhul, kui enne kõnealuse tähtaja lõppemist saadeti artiklis 50 osutatud võla sissenõudmise ülekandmise taotlus asutusele, kes vastutab selle koha eest, kus lähteriigi tolliasutuse käsutuses oleva tõendusmaterjali kohaselt toimusid võla tekitanud sündmused, mistõttu pikendatakse kõnealust tähtaega maksimaalselt ühe kuu võrra;
- b) üks kuu pärast artikli 49 lõikes 4 osutatud tähtaja lõppemist, mille jooksul protseduuri pidaja peab vastama protseduuri lõpetamiseks vajalikule teabenõudele, kui lähteriigi tolliasutus ei ole teatanud kauba saabumisest ja kui protseduuri pidaja ei ole esitanud piisavat või üldse mingit teavet;

tekkib võlg kas riigis, kus asub viimane vahetolliasutus, kes teavitab lähtetolliasutust piiriületusest, või kui see pole võimalik, siis lähtetolliasutuse riigis.

3. Artikli 116 lõikes 1 osutatud tolliasutuseks on selle riigi asutus, kus võlg tekkis või kus seda loetakse tekkinuks vastavalt käesolevale artiklile.

*Artikkel 115***Taotlus võla sissenõudmise ülekandmiseks**

1. Kui võlast teatanud pädevad asutused saavad tõendeid, mis on seotud võla tekkimise põhjustanud sündmuste toimumise kohaga, peatavad kõnealused asutused sissenõudmismenetluse ja saadavad selle koha pädevatele asutustele viivitamata ja igal juhul ettenähtud tähtaja jooksul kõik vajalikud dokumendid, sh tõendusmaterjali tõestatud koopia.

▼ **M38**

2. Kõnealuse koha pädevad asutused kinnitavad taotluse kättesaamist ja teavitavad võlast teatanud pädevaid asutusi sellest, kas nad on võla sissenõudmiseks pädevad. Kui vastust ei ole 28 päeva jooksul tulnud, jätkavad võlast teatanud pädevad asutused viivitamata oma algatatud sissenõudmismenetlust.

*II PEATÜKK****Menetlus võlgniku või käendaja vastu****Artikkel 116***Menetlus võlgniku vastu**

1. Pädev tolliasutus algatab sissenõudmismenetluse niipea, kui tal on võimalik:

a) võlasumma välja arvutada ja

b) määrata kindlaks võlgnik.

2. Kõnealune tolliasutus teatab võlgnikule võla summa, järgides osalisriikides kehtivaid meetodeid ja kohustuslikke tähtaegasid.

3. Võlgnik tasub iga võla, millest on kooskõlas lõikega 2 teatatud, järgides asjaomastes osalisriikides kehtivaid meetodeid ja kohustuslikke tähtaegasid.

*Artikkel 117***Menetlus käendaja vastu**

1. Arvestades lõike 4 sätteid, kestab käendaja vastutus senikaua, kuni võlg ära makstakse.

2. Kui ühistransiidiprotseduuri ei ole lõpetatud, peab lähteriigi toll üheksa kuu jooksul alates kuupäevast, millal kaup oleks tulnud sihttolliasutusele esitada, käendajale teatama, et protseduuri ei ole lõpetatud.

3. Kui ühistransiidiprotseduuri ei ole lõpetatud, teatab artikli 114 kohaselt kindlaks määratud tolliasutus kolme aasta jooksul alates transiidideklaratsiooni aktsepteerimise kuupäevast käendajale, et temalt nõutakse või võidakse nõuda võla tasumist, mille eest ta kõnealuse ühistransiidiveo puhul vastutab, teatades talle tolli viitenumbri ja transiidideklaratsiooni kuupäeva, lähtetolliasutuse nime, protseduuri pidaja nime ja asjaomase summa.

4. Kui lõigetes 2 ja 3 sätestatud teadet nimetatud tähtaja jooksul käendajale ei saadeta, vabaneb käendaja oma kohustustest.

▼M38

5. Kui saadetakse üks nimetatud teadetest, teatatakse käendajale võla tasumisest või protseduuri lõpetamisest.

*Artikkel 118***Andmevahetus ja koostöö võla sissenõudmisel**

Ilma et see piiraks konventsiooni artikli 13a kohaldamist, abistavad riigid üksteist võlgade sissenõudmiseks pädevate asutuste määramisel vastavalt artiklile 114.

Need asutused teavitavad lähtetolliasutust ja tagatistolliasutust kõikidest võlgadest, mis on tekkinud seoses lähtetolliasutuse aktsepteeritud transiidideklaratsioonidega, ning meetmetest, mida on võlgniku suhtes võetud võla sissenõudmiseks. Lisaks teavitavad nad lähtetolliasutust tollimaksude ja teiste maksude sissenõudmisest, et nimetatud asutus saaks transiitveo lõpetada.

▼ **M38***I LISA***ARTIKLI 77 KOHALDAMINE**

Üldtagatise vähendatud tagatissumma või üldtagatise kasutamise ajutine keeld

1. Olukorrad, kus võib ajutiselt keelata üldtagatise vähendatud tagatissumma või üldtagatise kasutamise:

- 1.1 Üldtagatise vähendatud tagatissumma kasutamise ajutine keeld

Artikli 77 punktis a osutatud erandlikud asjaolud tähendavad olukorda, kus suurel hulgal juhtudel, mis hõlmavad rohkem kui üht protseduuri pidajat ja ohustavad protseduuri tõrgeteta toimimist, on kindlaks tehtud, et artikli 65 või 80 kohaldamisest olenemata ei ole artikli 75 punktides a ja b osutatud üldtagatis või üldtagatise vähendatud tagatissumma enam piisav selleks, et tasuda ettenähtud tähtaja jooksul võlg, mis tekib siis, kui mõni kaubaliik viiakse ühistransiidiprotseduuri ajal tollijärelevalve alt välja.

- 1.2 Üldtagatise kasutamise ajutine keeld

Artikli 77 punktis b osutatud ulatuslik pettus tähendab olukorda, kus on kindlaks tehtud, et artikli 65 või 80 kohaldamisest olenemata ei ole artikli 75 punktides a ja b osutatud üldtagatis või üldtagatis enam piisav selleks, et tasuda ettenähtud tähtaja jooksul võlg, mis tekib siis, kui mõni kaubaliik viiakse ühistransiidiprotseduuri ajal tollijärelevalve alt välja. Sel puhul tuleb arvesse võtta protseduuri ajal tollijärelevalve alt välja viidava kauba mahtu ja väljaviimise asjaolusid, eelkõige juhul, kui see on tingitud rahvusvahelisest organiseeritud kuritegevusest.

2. Üldtagatise vähendatud tagatissumma või üldtagatise kasutamise ajutist keeldu käsitlev otsustamismenetlus

- 2.1 Ühiskomitee otsus, millega keelatakse artikli 77 punkti a või b alusel ajutiselt üldtagatise või üldtagatise vähendatud tagatissumma kasutamine (edaspidi „otsus”), võetakse vastu järgmise menetluse teel.

2.1.1 Otsuse võib teha ühe või mitme konventsiooniosalise taotlusel.

2.1.2 Kui selline taotlus esitatakse, teatavad konventsiooniosalised üksteisele enda poolt tuvastatud asjaoludest ja kontrollivad, kas punktis 1.1 või 1.2 kindlaks määratud tingimused on täidetud.

- 2.2 Kui konventsiooniosalised leiavad, et need tingimused on täidetud, esitavad nad ühiskomiteele otsuse eelnõu, et komitee võtaks selle punktis 2.3 kirjeldatud kirjaliku menetluse teel vastu.

▼ **M38**

- 2.3 Ühiskomitee eesistujaks olev konventsiooniosaline saadab otsuse eelnõu teistele konventsiooniosalistele.

Kui ühiskomitee eesistujaks olev konventsiooniosaline ei ole kolmekümne päeva jooksul alates otsuse eelnõu saatmisest teistelt konventsiooniosalistelt mingeid kirjalikke vastuväiteid saanud, võetakse otsus vastu. Ühiskomitee eesistujaks olev konventsiooniosaline teavitab teisi konventsiooniosalisi otsuse vastuvõtmisest.

Kui mõni konventsiooniosaline esitab ettenähtud tähtaja jooksul ühiskomitee eesistujaks olevale konventsiooniosalisele vastuväiteid, teatab viimane sellest teistele konventsiooniosalistele.

- 2.4 Kõik konventsiooniosalised tagavad otsuse avaldamise.

- 2.5 Otsus kehtib kaksteist kuud. Ühiskomitee võib siiski otsustada seda ajavahemikku pikendada või otsuse kehtetuks tunnistada, kui konventsiooniosalised on teinud uue kontrolli.

3. Meetmed üldtagatise kasutamise keelust tulenevate finantstagajärgede leevendamiseks

Kui üldtagatise kasutamine on artikli 77 kohaselt ajutiselt keelatud, võivad üldtagatist kasutavad isikud taotleda luba üksiktagatise kasutamiseks. Sellisel juhul kohaldatakse järgmisi tingimusi:

- üksiktagatis vormistatakse spetsiaalse tagatisdokumendina, mis hõlmab ainult otsuses nimetatud kaubaliike;
- üksiktagatist võib kasutada ainult tagatisdokumendis kindlaks määratud lähtetolliasutuses;
- üksiktagatist võib kasutada mitme korraga või järgemööda toimuva veo puhul, kui summad, mis on seotud käsilolevate vedudega, mille puhul protseduur ei ole veel lõpetatud, ei ületa üksiktagatise tollivõla limiiti. Sellisel juhul määrab tagatistolliasutus protseduuri pidajale iga tagatise jaoks ühe esialgse juurdepääsukoodi. Protседuuri pidaja võib määrata selle tagatise jaoks ühe või mitu juurdepääsukoodi, mida hakkab kasutama ta ise või hakkavad kasutama tema esindajad;
- iga kord, kui lõpetatakse üksiktagatisega hõlmatud ühistransiitveo protseduur, vabastatakse sellele veole vastav summa, mille võib järgmise veo puhul maksimaalse tagatissumma ulatuses uuesti kasutusele võtta.

4. Erandid otsusest, millega ajutiselt keelatakse üldtagatise või üldtagatise vähendatud tagatissumma kasutamine

- 4.1 Protседuuri pidajatel võib lubada kasutada üldtagatist või üldtagatise vähendatud tagatissummat selleks, et rakendada ühistransiidiprotседuuri kauba puhul, mille suhtes kehtib kõnealuste tagatiste kasutamist keelav otsus, kui nad suudavad tõestada, et kõnealuse kaubaliigiga seoses ei ole

▼M38

nende tehtud ühistransiitvedude käigus otsuse tegemisele eelnenud kahe aasta jooksul tekkinud ühtki võlga või kui sellel ajavahemikul on tekkinud võlgu, siis on võlgnik või käendaja need ettenähtud tähtaja jooksul täielikult tasunud.

Ajutiselt keelatud üldtagatise kasutusloa saamiseks peab protseduuri pidaja täitma ka artikli 75 lõike 2 punktis b sätestatud tingimused.

- 4.2 Punktis 4.1 osutatud erandite tegemise taotluste ja lubade suhtes kohaldatakse artikleid 59–72 *mutatis mutandis*.
- 4.3 Pädev asutus kannab erandi lubamisel üldtagatise sertifikaadi lahtrisse 8 järgmise teksti:

„— PIIRAMATU KASUTAMINE – 99209”

▼ **M38***II LISA***TALITLUSPIDEVUSE PROTSEDUUR ÜHISTRANSIIDI KORRAL**▼ **M39**▼ **M38***I PEATÜKK**Üldsätted*

1. Käesolevas lisas esitatakse protseduuri pidajate, sh volitatud kaubasaatjate jaoks konkreetsed sätted I liite artikli 26 lõike 1 kohase talitluspidevuse protseduuri kasutamiseks juhul, kui esineb järgmiste süsteemide ajutine rike:

- elektrooniline transiidisüsteem;
- arvutipõhine süsteem, mida protseduuri pidajad kasutavad ühistransiidideklaratsiooni esitamiseks elektrooniliste andmetöötlusvahendite abil, või
- elektrooniline ühendus elektroonilise transiidisüsteemi ja selle arvutipõhise süsteemi vahel, mida protseduuri pidajad kasutavad ühistransiidideklaratsiooni esitamiseks elektrooniliste andmetöötlusvahendite abil;

2. Transiidideklaratsioonid

- 2.1 Talitluspidevuse protseduuri puhul kasutatav transiidideklaratsioon peab olema kõigile transiitveoga seotud osalistele teada, et vältida probleeme vahe- ja sihttolliasutuses ning volitatud kaubasaaja juurde jõudmisel. Sel põhjusel võib kasutada üksnes järgmisi dokumente:

- ühtne haldusdokument (SAD) või
- ettevõtja arvutipõhisest süsteemist tavalisele paberile välja trükitud SAD, nagu on ette nähtud III liite B6 lisas, või

▼ **M39**

- rakendusotsuse (EL) 2016/578 lisas osutatud uuendatud elektroonilise transiidisüsteemi kasutuselevõtmise kuupäevadest alates ettevõtja arvutipõhisest süsteemist tavalisele paberile välja trükitud SAD, nagu on ette nähtud III liite B6a lisas, või

▼ **M38**

- transiidi saatedokument (TAD), millele on vajaduse korral lisatud kaubanimekiri ► **M39** , ◀

▼ **M39**

- rakendusotsuse (EL) 2016/578 lisas osutatud uuendatud elektroonilise transiidisüsteemi kasutuselevõtmise kuupäevadest alates transiidi saatedokument (TAD), millele on vajaduse korral lisatud kaubanimekiri.

▼ M38

- 2.2 Transiidideklaratsioonile võib lisada ühe või mitu lisalehte, mis vastavad 20. mail 1987 Interlakenis sõlmitud kaubavahetuse formaalsuste lihtsustamise konventsiooni (SAD-konventsioon) I lisa 3. liites esitatud näidisele. Need lisalehed on deklaratsiooni lahutamatu osa. Lisalehtede asemel võib kirjaliku transiidideklaratsiooni kirjeldava osana kasutada III liite B5 lisale vastavaid III liite B4 lisas esitatud vormis esitatud lastinimekirju, mis moodustavad deklaratsiooni lahutamatu osa.

▼ M39

Rakendusotsuse (EL) 2016/578 lisas osutatud uuendatud elektroonilise transiidisüsteemi kasutuselevõtmise kuupäevadest alates võib lisalehtede asemel kirjaliku transiidideklaratsiooni kirjeldava osana kasutada III liite B5a lisale vastavaid ja III liite B4a lisas esitatud vormi alusel koostatud lastinimekirju, mis moodustavad deklaratsiooni lahutamatu osa.

▼ M38

- 2.3 Käesoleva lisa punkti 2.1 rakendamisel täidetakse transiidideklaratsioon vastavalt III liite B6 lisale.

▼ M39

Rakendusotsuse (EL) 2016/578 lisas osutatud uuendatud elektroonilise transiidisüsteemi kasutuselevõtmise kuupäevadest alates täidetakse käesoleva lisa punkti 2.1 rakendamisel transiidideklaratsioon vastavalt III liite B6a lisale.

▼ M38*II PEATÜKK**Rakenduseeskirjad*

3. Elektroonilist transiidisüsteemi ei saa kasutada

- 3.1 Eeskirju kohaldatakse järgmiselt:

- lähtetolliasutusele esitatava transiidideklaratsiooni koostamiseks kasutatakse SADi eksemplare 1, 4 ja 5 vastavalt SAD-konventsioonile või kahte TADi eksemplari, millele on vajaduse korral lisatud kaubanimekiri vastavalt III liite A3, A4, A5 ja A6 lisale;

▼ M39

- rakendusotsuse (EL) 2016/578 lisas osutatud uuendatud elektroonilise transiidisüsteemi kasutuselevõtmise kuupäevadest alates kasutatakse lähtetolliasutusele esitatava transiidideklaratsiooni koostamiseks SADi eksemplare 1, 4 ja 5 vastavalt kaubavahetuse formaalsuste lihtsustamise konventsioonile (SAD-konventsioon) või kahte TADi eksemplari, millele on vajaduse korral lisatud kaubanimekiri vastavalt III liite A3a, A4a, A5a ja A6a lisale;

▼ M38

- transiidideklaratsioon registreeritakse lahtris C, kasutades numeratsiooni, mis erineb elektroonilise transiidisüsteemi omast;
- talitluspidevuse protseduuri kasutamine märgitakse III liite B7 lisas esitatud vormidele vastava templiga SADi lahtrisse A või TADi puhul tolli viitenumbri ja vöötkoodi asemele;

▼M38

- volitatud kaubasaatja täidab kõik deklaratsiooni kannete tegemise ning käesoleva lisa punktides 22–25 sätestatud eripitsati kasutamise seotud kohustused ja tingimused, kasutades vastavalt lahtreid C ja D;
- transiidideklaratsiooni kinnitab templiga tavapärase korra kasutamisel lähtetolliasutus või I liite artikli 84 kohaldamisel volitatud kaubasaatja.

3.2 Kui tehakse otsus kasutada talitluspidevuse protseduuri, eemaldatakse elektroonilisest transiidisüsteemist sellesse transiidiandmed kandnud isiku esitatud teabe alusel mis tahes transiidiandmed, mille puhul transiitveole on määratud kohalik viitenumber või tolli viitenumber.

3.3 Toll kontrollib talitluspidevuse protseduuri kasutamist, et vältida selle kuritarvitamist.

4. Ei saa kasutada arvutipõhist süsteemi, mille abil protseduuri pidajad esitavad elektrooniliste andmetöötlusvahendite või kõnealuse arvutipõhise süsteemi ja elektroonilise transiidisüsteemi vahelise elektroonilise ühenduse kaudu ühise transiidideklaratsiooni andmeid

Kohaldatakse käesoleva lisa punkti 3 sätteid.

Protseduuri pidaja teatab tollile, kui tema arvutipõhist süsteemi või kõnealuse arvutipõhise süsteemi ja elektroonilise transiidisüsteemi vahelist elektroonilist ühendust saab jälle kasutada.

5. Ei saa kasutada volitatud kaubasaatja arvutipõhist süsteemi või kõnealuse arvutipõhise süsteemi ja elektroonilise transiidisüsteemi vahelist elektroonilist ühendust

Kui volitatud kaubasaatja arvutipõhist süsteemi või kõnealuse arvutipõhise süsteemi ja elektroonilise transiidisüsteemi vahelist elektroonilist ühendust ei saa kasutada, kohaldatakse järgmist korda:

- kohaldatakse käesoleva lisa punkti 4 sätteid;

- kui volitatud kaubasaatja teeb aastas üle 2 % oma deklaratsioonidest talitluspidevuse protseduuri alusel, vaadatakse luba üle, et kontrollida, kas tingimused on endiselt täidetud.

6. Andmete kogumine tolliasutuses

Käesoleva lisa punktides 4 ja 5 sätestatud juhtudel võib tolliasutus lubada protseduuri pidajal esitada lähtetolliasutuses transiidideklaratsiooni ühes eksemplaris (kasutades SADi või TADi), et seda töödeldaks elektroonilise transiidisüsteemi abil.

III PEATÜKK

Protseduuri käik

7. Käendaja üksiktagatise esitamine

Kui tagatistolliasutus ei ole transiitveo lähtetolliasutus, jätab tagatistolliasutus endale koopia käendaja võetud kohustust tõendavast dokumendist. Protseduuri pidaja saadab dokumendi originaali lähtetolliasutusele, kus see säilitatakse. Lähtetolliasutus võib vajaduse korral nõuda dokumendi tõlget asjaomase riigi ametlikku keelde või ühte ametlikest keeltest.

▼M38

8. Transiidideklaratsiooni allkirjastamine ja protseduuri pidaja kohustus

Transiidideklaratsiooni allkirjastamisega võtab protseduuri pidaja vastutuse:

- deklaratsioonis esitatud teabe täpsuse eest;
- esitatud dokumentide õigsuse eest;
- kõikide selliste kohustuste täitmise eest, mis on seotud kauba suunamisega transiidiprotseduurile.

9. Identifitseerimismeetmed

I liite artikli 36 lõike 7 kohaldamisel lisab lähtetolliasutus transiidideklaratsiooni lahtrisse „D. Kontroll lähtetolliasutuses” pealkirja „Paigaldatud tõkendid” alla järgmise märkuse:

„— Loobutud – 99201”.

10. Andmete kandmine transiidideklaratsiooni ja kauba vabastamine

- Lähtetolliasutus kannab transiidideklaratsiooni eksemplaridele kontrollitulemusi käsitlevad andmed.
- Kui kontrollitulemused vastavad deklaratsioonile, vabastab lähtetolliasutus kauba ja märgib vabastamise kuupäeva transiidideklaratsiooni eksemplaridele.

11. Transiidiprotseduuri rakendamisel veetakse kaupa SADi eksemplaride 4 ja 5 alusel või lähtetolliasutuse poolt protseduuri pidajale tagastatud TADi eksemplari alusel. SADi eksemplar 1 ja TADi eksemplar jäävad lähtetolliasutusse.

12. Vahetolliasutus

12.1 Vedaja esitab III liite B8 lisas sätestatud vormi alusel transiiditeatise kõigile vahetolliasutustele ja viimased säilitavad selle. Transiiditeatise asemel võib vahetolliasutustele säilitamiseks esitada SADi eksemplari 4 fotokoopia või TADi eksemplari fotokoopia.

12.2 Kui kaupa veetakse muu kui deklareeritud vahetolliasutuse kaudu, teavitab tegelik vahetolliasutus lähtetolliasutust.

13. Esitamine sihttolliasutuses

13.1 Sihttolliasutus registreerib transiidideklaratsiooni eksemplarid ning märgib neile saabumiskuupäeva ja üksikasjad kontrolli kohta.

▼ **M38**

- 13.2 Transiitvedu võib lõppeda ka tolliasutuses, mis ei ole transiidideklaratsioonil märgitud tolliasutus. Sel juhul on kõnealune tolliasutus tegelik sihttolliasutus.

Kui tegelik sihttolliasutus kuulub sellise konventsiooniosalise jurisdiktsiooni alla, kuhu deklaratsioonil märgitud tolliasutus ei kuulu, teeb tegelik sihttolliasutus transiidideklaratsiooni lahtrisse „I. Sihttolliasutuse tollikontroll” lisaks oma tavapärastele märkustele ühe järgmistest märkustest:

„— Erinevused: tolliasutus, kus kaup esitati ... (tolliasutuse viitenumber) – 99203”.

- 13.3 Kui kohaldatakse käesoleva lisa punkti 13.2 teist lõiku ning kui transiidideklaratsioonile on tehtud järgmises taandes esitatud märkus, hoiab tegelik sihttolliasutus kaupa oma järelevalve all ega luba seda viia mujale kui ainult selle konventsiooniosalise territooriumile, kelle jurisdiktsiooni alla lähtetolliasutus kuulub, välja arvatud juhul, kui viimane seda konkreetselt lubab:

„— liidu territooriumilt väljumine on aluseks piirangutele või maksudele vastavalt määrusele/direktiivile/otsusele nr ... – 99204”.

14. Saabumistõend

Saabumistõendi võib täita SADi eksemplari 5 tagakülje alumises osas asuval väljal või III liite B10 lisas esitatud vormil.

15. SADi eksemplari 5 või TADi eksemplari tagastamine

Konventsiooniosalise sihtriigi pädev tolliasutus tagastab SADi eksemplari 5 konventsiooniosalise lähteriigi tolliasutusele viivitamata ning hiljemalt kaheksa päeva jooksul pärast veo lõppemist. Kui kasutatakse TADi, tagastatakse esitatud TADi eksemplar samadel tingimustel nagu eksemplar 5.

16. Protseduuri pidaja teavitamine ja protseduuri lõppemise alternatiivsed tõendid

Kui käesoleva lisa punktis 15 osutatud eksemplare ei ole konventsiooniosalise lähteriigi tollile tagastatud 30 päeva jooksul alates kuupäevast, mil kaup oleks tulnud sihttolliasutusele esitada, teavitab kõnealune tolliasutus protseduuri pidajat ja palub tal tõendada, et protseduur on nõuetekohaselt lõppenud.

17. Päringuprotseduur

- 17.1 Kui lähtetolliasutus ei ole saanud tõendit protseduuri nõuetekohase lõppemise kohta 60 päeva jooksul alates kuupäevast, mil kaup oleks tulnud sihttolliasutusele esitada, esitab konventsiooniosalise lähteriigi toll kohe päringu, et saada vajalikku teavet protseduuri lõpetamiseks. Kui päringuprotseduuri käigus tehakse kindlaks, et ühistransiidiprotseduuri ei saa lõpetada, selgitab konventsiooniosalise lähteriigi toll välja, kas on tekkinud võlg.

▼M38

Kui on tekkinud võlg, peab konventsiooniosalise lähteriigi toll võtma järgmised meetmed:

— tuvastama võlgniku,

— määrama kindlaks tolliasutused, kes vastutavad võlast teatamise eest.

17.2 Kui konventsiooniosalise lähteriigi tollile antakse enne nimetatud tähtaegade möödumist teada, et ühistransiidiprotseduur ei ole nõuete kohaselt lõppenud, või toll kahtlustab, et see on nii, edastab ta päringu viivitamata.

17.3 Päringuprotseduur tuleb alkatada ka siis, kui tagantjärele selgub, et ühistransiidiprotseduuri lõppemise tõend oli võltsitud ning päringuprotseduuri on vaja käesoleva lisa punktis 17.1 ette nähtud eesmärkide saavutamiseks.

18. Tagatis – Tollivõla limiit

18.1 I liite artikli 74 kohaldamisel tagab protseduuri pidaja, et kõnealune summa ei oleks suurem kui tollivõla limiit, võttes arvesse ka mis tahes vedusid, mille puhul protseduur ei ole veel lõppenud.

18.2 Kui tollivõla limiit langeb alla taseme, mida on vaja protseduuri pidaja transiitvedude hõlmamiseks, teavitab protseduuri pidaja sellest tagatistolliasutust.

19. Üldtagatise sertifikaadid, tagatisest vabastamise sertifikaadid ja üksiktagatise maksekviitungid

19.1 Lähtetolliasutusele esitatakse järgmised dokumendid:

— üldtagatise sertifikaat III liite C5 lisas sätestatud vormil;

— tagatise esitamisest loobumise sertifikaadid III liite C6 lisas sätestatud vormil;

— üksiktagatise maksekviitung III liite C3 lisas sätestatud vormil.

▼M39

19.2 Sertifikaatide ja maksekviitungi andmed märgitakse transiidideklaratsiooni.

19.3 Üldtagatise sertifikaadi või tagatisest vabastamise sertifikaadi kehtivusaeg on kuni kaks aastat. Tagatistolliasutus võib kõnealust tähtaega üks kord pikendada kuni kahe aasta võrra.

▼ M39

19.4. Alates üldtagatise kasutamise loa kehtetuks tunnistamise või üldtagatise esitatud kohustuse kehtetuks tunnistamise ja tühistamise jõustumise kuupäevast ei tohi välja antud sertifikaate kasutada kauba ühis-transiidiprotseduurile suunamiseks ja protseduuri pidaja peab need viivitamata tagatistolliasutusele tagastama.

19.5. Iga riik edastab komisjonile teabe tunnuste kohta, mille järgi on võimalik identifitseerida endiselt kehtivaid, kuid veel tagastamata või varastatud, kaotatud või võltsitud sertifikaatidena deklareeritud sertifikaate. Komisjon teavitab teisi riike.

▼ M38

20. Spetsiaalsed lastinimekirjad

20.1 Tolliasutus võib aktsepteerida transiidideklaratsiooni, millele on lisatud lastinimekirjad, mis ei vasta kõigile III liite B5 lisas sätestatud nõuetele.

▼ M39

Rakendusotsuse (EL) 2016/578 lisas osutatud uuendatud elektroonilise transiidisüsteemi kasutuselevõtmise kuupäevadest alates võib tolliasutus aktsepteerida transiidideklaratsiooni, millele on lisatud lastinimekirjad, mis ei vasta kõigile III liite B5a lisas esitatud nõuetele.

▼ M38

Kõnealuseid nimekirju võib kasutada üksnes siis, kui:

— neid annavad välja äriühingud, kelle raamatupidamine toimub elektroonilise andmetöötlussüsteemi abil;

— need on koostatud ja täidetud sellisel viisil, et tolliasutus saab neid hõlpsasti kasutada;

— need sisaldavad iga kaubanimetuse kohta III liite B5 lisas ette nähtud andmeid ► **M39** ; ◀

▼ M39

— rakendusotsuse (EL) 2016/578 lisas osutatud uuendatud elektroonilise transiidisüsteemi kasutuselevõtmise kuupäevadest alates sisaldavad need iga kaubanimetuse kohta III liite B5a lisas nõutavat teavet.

▼ M38

20.2 Lastinimekirjana käesoleva lisa punkti 20.1 tähenduses võib lubada kasutada ka lähetus-/ekspordiformaalsuste täitmiseks koostatud kirjedavaid kaubanimikirju, isegi kui need on välja andnud äriühingud, kelle raamatupidamine ei toimu elektroonilise andmetöötlussüsteemi abil.

▼ **M38**

- 20.3 Protseduuri pidaja, kes kasutab raamatupidamiseks elektroonilist andmetöötlussüsteemi ja kes juba kasutab spetsiaalseid lastinimekirju, võib neid kasutada ka üksnes üht liiki kaupu hõlmavate ühistransiidide puhul, kui selline vajadus tuleneb protseduuri pidaja süsteemist.
21. Eriliste tõkendite kasutamine
- Protseduuri pidaja märgib transiidideklaratsiooni lahtri „D. Kontroll lähtetolliasutuses” pealkirja „Paigaldatud tõkendid” alla kasutatud tõkendite arvu ja individuaalsed tunnused.
22. Volitatud kaubasaatja – Eelnev kinnitamine ja formaalsused kauba lähetamisel
- 22.1 Käesoleva lisa punktide 3 ja 5 kohaselt sätestatakse loas, et transiidideklaratsiooni vormi lahtrisse „C. Lähtetolliasutuse märkmed”:
- lisatakse eelnevalt lähtetolliasutuse tempel ning nimetatud asutuse ametniku allkiri või
 - volitatud kaubasaatja paneb pädeva asutuse kinnitatud ja III liite B9 lisas esitatud vormi alusel templi eritempliga. Selle templi jäljendi võib eelnevalt vormile trükkida, kui seda teeb selleks volitatud trükikoda.
- Volitatud kaubasaatja märgib sellesse lahtrisse kauba lähetamise kuupäeva ja nummerdab transiidideklaratsiooni loas ette nähtud korra kohaselt.
- 22.2 Toll võib nõuda, et kasutataks vorme, millel on identifitseerimiseks vajalik eristusmärk.
23. Volitatud kaubasaatja – Templi säilitamise meetmed
- Volitatud kaubasaatja võtab kõik vajalikud meetmed, et tagada eritempli ja/või lähtetolliasutuse templi jäljendiga või kõnealuse eritempli jäljendiga vormide säilitamine.
- Ta teatab tollile eelmise lõigu kohaselt võetud turvameetmetest.
- 23.1 Kui mõni isik kuritarvitab vorme, millele lähtetolliasutus on eelnevalt löönud templi jäljendi või eritempli jäljendi, on volitatud kaubasaatja kohustatud tasuma kõik kõnealuses riigis kohaldatavad, nimetatud vormide alusel veetava kaubaga seotud tolli- ja muud maksud, kui ta ei suuda talle loa andnud tolliasutusele tõendada kõikide punktis 23 nõutud meetmete võtmist; see ei takista kriminaalõiguslike meetmete rakendamist.

▼ **M38**

24. Volitatud kaubasaatja – Deklaratsiooni kantav teave

- 24.1 Hiljemalt kauba lähetamise ajal täidab volitatud kaubasaatja transiidideklaratsiooni ning märgib vajaduse korral lahtrisse 44 I liite artikli 33 lõikega 2 ette nähtud marsruudi ja lahtrisse „D. Kontroll lähtetolliasutuses” I liite artikliga 34 ette nähtud tähtaja, mille jooksul kaup tuleb sihttolliasutuses esitada, kohaldatavad identifitseerimismeetmed ning järgmise märkuse:

„— Volitatud kaubasaatja – 99206”.

- 24.2 Kui konventsiooniosalise lähteriigi pädev asutus kontrollib kaubasaadetist enne selle lähetamist, tehakse selle kohta märke transiidideklaratsiooni lahtrisse „D. Kontroll lähtetolliasutuses”.

- 24.3 Pärast kauba lähetamist saadetakse SADi eksemplar 1 või TADi eksemplar viivitamata lähtetolliasutusele loos ette nähtud korra kohaselt. Ülejäänud eksemplarid lisatakse kaubale käesoleva lisa punkti 11 kohaselt.

25. Volitatud kaubasaatja – Allkirjanõudest loobumine

- 25.1 Volitatud kaubasaatjal võib lubada jätta allkirjastamata transiidideklaratsioonid, millel on käesoleva lisa II osa II peatükis esitatud eritempel ja mis on esitatud elektroonilise andmetöötlussüsteemi abil. Allkirjastamata jätmise luba antakse siis, kui volitatud kaubasaatja on eelnevalt esitanud tolliasutusele kirjaliku dokumendi, millega ta kohustub olema kõnealust eritemplit kandvate transiidideklaratsioonide alusel toimuvate vedude puhul protseduuri pidaja.

- 25.2 Käesoleva lisa punkti 25.1 kohaselt koostatud transiidideklaratsiooni lahtrisse, mis on ette nähtud protseduuri pidaja allkirja jaoks, lisatakse järgmine märkus:

„— Allkirjanõudest loobutud – 99207”.

26. Volitatud kaubasaaja – Kohustused

- 26.1 Kui kaup jõuab loos kindlaksmääratud kohta, teavitab volitatud kaubasaaja sellest sihttolliasutust viivitamata. Ta märgib kaubasaadeti-sega kaasas olnud SADi eksemplaridel 4 ja 5 või TADi eksemplaril ära saabumiskuupäeva ja kõikide tõkendite seisundi ja muud ebareeglipärasused ning esitab need dokumendid sihttolliasutusele loos ette nähtud korra kohaselt.

- 26.2 Sihttolliasutus teeb SADi eksemplaridesse 4 ja 5 või TADi eksemplari käesoleva lisa punktis 13 ette nähtud kanded.

▼ **M30***II LIIDE*▼ **M38****LIIDU KAUBA TOLLISTAATUS JA EURO KÄSITLEVAD SÄTTED**▼ **M30***Artikkel 1*

Käesolevas liites sätestatakse rakenduseeskirjad konventsioonis ja I liites määratletud ► **M38** liidu kauba tollistaatuse ◀ ja euro kasutamise kohta.

I JAOTIS▼ **M41****LIIDU KAUBA TOLLISTAATUSE TÕEND**▼ **M30***I PEATÜKK***Kohaldamisala***Artikkel 2*

1. ► **M38** Liidu kauba tollistaatust ◀ saab käesoleva jaotise kohaselt tõendada ainult siis, kui kaupa, mille kohta see käib, veetakse otse ühest konventsiooniosalisest teise.

Otseveona ühest konventsiooniosalisest teise käsitatakse järgmisi juhtumeid:

- a) kaupa ei veeta kolmanda riigi territooriumi kaudu;
 - b) kaupa veetakse ühe või mitme kolmanda riigi territooriumi kaudu, tingimusel, et vedu toimub konventsiooniosalise poolt välja antud üheainsa veodokumendi alusel.
2. Käesolevat jaotist ei kohaldata kauba suhtes:
- a) mis on ette nähtud eksportimiseks väljapoole konventsiooniosaliste territooriumi või
 - b) mida veetakse TIR-märkmiku alusel rahvusvahelise kaubaveo korra kohaselt, välja arvatud juhul, kui:
 - konventsiooniosalise territooriumil mahalaaditavat kaupa veetakse koos kolmandas riigis mahalaaditava kaubaga või
 - kaupa veetakse ühe konventsiooniosalise territooriumilt teise kolmanda riigi kaudu.

▼ **M30**

3. Käesolevat jaotist kohaldatakse postisaadetiste suhtes, mida veetakse ühe konventsiooniosalise postiasutusest teise konventsiooniosalise postiasutusse (sh postipakid).

▼ **M41**▼ **M30***II PEATÜKK*▼ **M38***Liidu kauba tollistaatuse tõendamine*▼ **M30***Artikkel 3***Pädev asutus**

Käesolevas peatükis mõistetakse „pädeva asutuse” all asutust, kelle pädevusse kuulub ►**M38** liidu kauba tollistaatuse ◄ kinnitamine.

*Artikkel 4***Üldsätted**

1. Muu protseduuri kui T2 alusel veetava ►**M38** liidu kauba tollistaatust ◄ võib tõendada ühe käesolevas peatükis ette nähtud dokumendiga.

2. Kui dokumendi väljaandmise tingimused on täidetud, võib ►**M38** liidu kauba tollistaatust ◄ tõendava dokumendi anda välja tagasiulatuvalt. Sel juhul tuleb sellesse lisada punasega järgmine märkus:

— Välja antud tagasiulatuvalt – 99210.

1. jagu

Dokument T2L*Artikkel 5***Mõiste**

1. ►**M38** Liidu kauba tollistaatust ◄ tõendatakse alltoodud tingimustel dokumendi T2L esitamisega.

2. ►**M39** Dokumendil T2L on tähis „T2L” või tähis „T2LF”. ◄

▼ **M30***Artikkel 6***Kasutatav vorm**

1. Dokument T2L ► **M38** esitatakse, kasutades vormi ◄, mis vastab ühele SAD-konventsioonis esitatud näidisele.
2. Vajaduse korral võib seda vormi täiendada ühe või mitme SAD-konventsioonis esitatud näidistele vastava lisalehega, mis on dokumendi T2L lahutamatu osa.
3. Lisalehtede asemel võib dokumendi T2L kirjeldava osana kasutada ► **M38** III liite B4 lisas ◄ esitatud näidisel põhinevaid lastinimekirju, mis on dokumendi T2L lahutamatu osa.
4. Lõigetes 1 kuni 3 nimetatud vormid tuleb täita vastavalt ► **M38** III liite ► **M39** B5a lisale ◄ ◄. Need trükitakse ja täidetakse ühes konventsiooniosaliste ametlikus keeles, mille on heaks kiitnud pädev asutus.

*Artikkel 7***Spetsiaalsed lastinimekirjad**

1. Iga riigi pädev asutus võib lubada I liite ► **M39** artiklis 57 ◄ esitatud tingimustele vastaval printsiipil kasutada lastinimekirjana selliseid nimekirju, mis ei vasta kõigile III liites esitatud tingimustele.
2. Selliste nimekirjade kasutamist võib lubada ainult järgmistel juhtudel:
 - a) neid annavad välja äriühingud, kelle raamatupidamine toimub ühtse elektroonilise või automaatse andmetötlussüsteemi abil;
 - b) need on koostatud ja täidetud sellisel viisil, et pädev asutus saab neid hõlpsasti kasutada;
 - c) need sisaldavad iga kaubanimetuse kohta III liite ► **M39** B5a lisas ◄ ette nähtud andmeid.
3. Lastinimekirjana lõike 1 tähenduses võib lubada kasutada ka lähetus-/ekspordiformaalsuste täitmiseks koostatud kirjeldavaid kaubanimikirju, isegi kui need on välja andnud ► **M39** ettevõtjad ◄, kelle raamatupidamine ei toimu ühtse elektroonilise või automaatse andmetötlussüsteemi abil.

▼ **M30***Artikkel 8*▼ **M39****Dokumendi T2L väljastamine**▼ **M30**

1. Dokument T2L ► **M39** väljastatakse ◀ ühes eksemplaris, kui artiklist 19 ei tulene teisiti.

2. Dokumendile T2L ja vajaduse korral ka kasutatud lisaleh(ted)ele ja lastinimekirja(de)le annab asjaomase isiku taotluse korral pädev asutus kinnituse. Kinnitusmärke sisaldab järgmist teavet, mis võimaluse korral kantakse nimetatud dokumendi lahtrisse C „Lähtetolliasutuse märkmed”:

a) dokumendi T2L puhul pädeva asutuse nimi ja tempel, asutuse ametniku allkiri, kinnituskupäev ja kas registreerimisnumber või lähetus- või ekspordideklaratsiooni number, kui sellist deklaratsiooni nõutakse;

b) lisalehe või lastinimekirja puhul dokumendil T2L olev number. See number kantakse sinna templiga, millel on pädeva asutuse nimi, või käsitsi. Viimasel juhul peab lisama ka nimetatud asutuse ametliku templijälje.

Nimetatud dokumendid tagastatakse asjaomasele isikule kohe pärast seda, kui kauba sihtriiki lähetamisega seotud tolliformaalsused on täidetud.

2. j a g u

Ä r i d o k u m e n d i d*Artikkel 9***Kaubaarve ja veodokument**

1. ► **M38** Liidu kauba tollistaatust ◀ tõendatakse vastavalt käesolevas artiklis sätestatud tingimustele kaubaarve või kauba veodokumendi esitamisega.

2. Lõikes 1 osutatud kaubaarve või veodokument sisaldab vähemalt kaubasaatja/eksportija täielikku nime ja aadressi või asjaomase isiku oma, kui see isik ei ole kaubasaatja/eksportija, samuti pakkeüksuste arvu, tüüpi, markeeringut ja viitenumbreid, kauba kirjeldust, brutomassi kilogrammides ja vajaduse korral ka konteinerite numbreid.

Asjaomane isik märgib kõnealusesse dokumenti selgelt tähise „T2L” või „T2LF” ja lisab selle kõrvale oma käsitsi kirjutatud allkirja.

▼ **M30**

3. Kui formaalsused täidetakse avaliku või erasektori arvutisüsteemi abil, lubab pädev asutus nendel isikutel, kes seda taotlevad, asendada lõikes 2 sätestatud käsitsi kirjutatud allkirja samaväärse tehnilise vahendiga, mis võib vajaduse korral põhineda koodidel ja millel on samasugune õiguslik toime kui käsitsi kirjutatud allkirjal.

Seda lubatakse ainult siis, kui pädevate asutuste poolt ette nähtud tehnilised ja haldustingimused on täidetud.

4. Asjaomase isiku poolt nõuetekohaselt täidetud ja allkirjastatud kaubaarvele või veodokumendile annab tema taotluse korral pädev asutus kinnituse ► **M38** kui kauba väärtus ületab 15 000 eurot ◀. Kinnitusmärges sisaldab pädeva asutuse nime ja templi, asutuse ametniku allkirja, kinnituskupäeva ja kas registreerimisnumbrit või ekspordideklaratsiooni numbrit, kui sellist deklaratsiooni nõutakse.

5. Käesoleva artikli sätteid kohaldatakse ainult siis, kui kaubaarve või veodokument hõlmab ► **M38** ainult liidu kaupa ◀.

6. Käesoleva konventsiooni kohaldamisel on lõigetes 2 kuni 5 osutatud kaubaarvel või veodokumendil dokumendiga T2L võrdne juriidiline jõud.

7. Konventsiooni artikli 9 lõike 4 kohaldamisel võib selle ► **M39** ühistransiidiprotseduuri ◀ riigi tolliasutus, mille territooriumile kaup dokumendiga T2L samaväärse kaubaarve või veodokumendi alusel siseneb, lisada nende kaupade kohta välja antavale dokumendile T2 või T2L tõestatud koopia või valguskoopia, mis vastab sellele kaubaarvele või veodokumendile.

*Artikkel 10***Laevaühingu kaubamanifest**

1. ► **M38** Liidu kauba tollistaatust ◀ tõendatakse alltoodud tingimuste kohaselt laevaühingu kaubamanifesti esitamisega.

2. Manifest sisaldab vähemalt järgmist teavet:

a) laevaühingu nimi ja täielik aadress;

b) laeva andmed;

c) lastimise koht ja kuupäev;

d) lossimise koht.

▼ M30

Lisaks sisaldab manifest iga saadetise kohta järgmist teavet:

- a) viide konossementidele või muule äridokumendile;
- b) pakkeüksuste arv, liik, markeering ja identifitseerimisnumbrid;
- c) kauba tavapärane kaubanduslik kirjeldus, mis sisaldab kauba identifitseerimiseks vajalikke andmeid;
- d) brutomass kilogrammides;
- e) vajaduse korral konteinerite identifitseerimisnumbrid;
- f) järgmised tähised kauba staatuse kohta:

— tähis „C” (vastab tähisele „T2L”) või „F” (vastab tähisele „T2LF”) ► **M38** kaubad, mille tollistaatust ◀ saab tõendada;

— tähis „N” muu kauba puhul.

3. Laevaühingu taotluse korral kinnitab pädev asutus ühingu nõuete kohaselt koostatud ja allkirjastatud manifesti. Kinnitus sisaldab pädeva asutuse nime ja templi, asutuse ametniku allkirja ja kinnituskupäeva.

▼ M39**▼ M30**

3. jagu

Muud tõendamisviisid teatud vedude puhul*Artikkel 12***TIR-märkmiku või ATA-märkmiku alusel toimuvad veod**

1. Kui kaupa veetakse TIR-märkmiku alusel ühel artikli 2 lõike 2 punktis b kirjeldatud juhul või ATA-märkmiku alusel, võib deklarant ► **M38** liidu kauba tollistaatuse ◀ tõendamiseks ning tingimusel, et artikli 2 sätted on täidetud, märkida kõigile kasutatava märkmiku asjaomastele lehtedele kaupade kirjelduse jaoks ette nähtud lahtrisse selgelt tähise „T2L” või „T2LF” ja lisada selle kõrvale oma allkirja, enne kui ta esitab märkmiku lähtetolliasutusele kinnitamiseks. Tähist „T2” või „T2F” tuleb kõigil lehtedel, kuhu see märgitakse, kinnitada lähtetolliasutuse templi ja pädeva ametniku allkirjaga.

▼ **M30**

2. Kui TIR-märkmik või ATA-märkmik hõlmab nii ► **M38** liidu kaupa ◀ kui ka ► **M38** liiduvälist kaupa ◀, tuleb kumbagi liiki kaubad sinna eraldi kanda ning tähis „T2L” või „T2LF” märkida nii, et see hõlmaks selgelt ainult ► **M38** liidu kaupa ◀.

Artikkel 13▼ **M38****Reisijatega kaasas olev kaup**

Kui reisijatega kaasas või nende pagasis oleva liidu kauba tollistaatust tuleb tõendada, loetakse see kaup juhul, kui see ei ole mõeldud kaubanduslikel eesmärkidel kasutamiseks, liidu kauba tollistaatusega kaubaks:

▼ **M30**

- a) kui see on deklareeritud ► **M38** liidu kauba tollistaatusega kaubana ◀ ja deklaratsiooni õigsuses ei teki kahtlust;
- b) muudel juhtudel kui neid käsitatakse vastavalt käesoleva peatüki sätetele.

4. jagu

▼ **M38****Volitatud väljastaja esitatud liidu kauba tollistaatuse tõend**▼ **M30***Artikkel 14*▼ **M38****Volitatud väljastaja**▼ **M30**

1. Iga riigi pädev asutus võib lubada isikul (edaspidi „volitatud ► **M38** väljastaja ◀”), kes täidab I liite ► **M39** artikli 57 lõikes 1, lõike 2 punktis d ja lõikes 6 ◀ esitatud nõudeid ja soovib tõendada ► **M38** liidu kauba tollistaatust ◀ dokumendiga T2L vastavalt artiklile 6 või teatavate artiklites 9 kuni 11 sätestatud dokumentidega (edaspidi „äridokumendid”), kasutada nimetatud dokumente, ilma et need tuleks esitada pädevale asutusele kinnitamiseks.

2. Lõikes 1 osutatud loa suhtes kohaldatakse I liite ► **M39** artikleid 59 ja 60, artikli 61 lõiget 3, artikleid 62–69 ja artiklit 72 ◀ *mutatis mutandis*.

▼ **M30***Artikkel 15***Loa sisu**

Loas täpsustatakse eelkõige:

- a) asutus, kes artikli 16 lõike 1 punkti a kohaselt vastutab asjaomaste dokumentide jaoks kasutatavate vormide ehtsuse eelneva kinnitamise eest;

▼ **M39**

- b) kuidas volitatud kaubasaatja peab põhjendama nimetatud kasutamist;

▼ **M30**

- c) loast välja jäetud kaubakategooriad või kauba liikumised;
- d) mis tähtjaks ja kuidas teatab volitatud ► **M38** väljastaja ◀ pädevale asutusele, et see saaks teha vajalikku kontrolli enne kauba lähetamist.

*Artikkel 16***Eelnev kinnitamine ja formaalsused kauba lähetamisel**

1. Loas sätestatakse, et asjaomaste äridokumentide esiküljele või dokumendi T2L koostamisel kasutatavate vormide esiküljel olevasse lahtrisse C „Lähtetolliasutuse märkmed” ja vajaduse korral lisalehtedele peab:

- a) artikli 15 lõike 1 punktis a osutatud asutus panema eelnevalt oma templi ja kõnealuse asutuse ametnik oma allkirja või
- b) volitatud ► **M38** väljastaja ◀ panema pädeva asutuse kinnitatud ja III liite B9 lisas esitatud näidisele erilise metalltempliga vastava templijäljendi. Selle templijäljendi võib varem vormile trükkida, kui trükkimine on usaldatud selleks volitatud trükikojale.

2. Volitatud ► **M38** väljastaja ◀ võtab kõik vajalikud meetmed, et tagada eritempli või lähtetolliasutuse templijäljendiga või kõnealuse eritemplijäljendiga vormide säilitamine.

Ta teatab pädevale asutusele eelmise lõigu kohaselt võetud turvameetmetest.

▼ **M30**

3. Kui mõni isik kuritarvitab vorme, millele ► **M39** pädev asutus ◀ on eelnevalt löönud templijäljendi või eritemplijäljendi, on volitatud ► **M38** väljastaja ◀ kohustatud tasuma kõik kõnealuses riigis kohaldatavad, nimetatud vormide alusel veetava kaubaga seotud tolli- ja muud maksud, kui ta ei suuda talle loa andnud pädevale asutusele tõendada kõikide lõikes 2 nõutud meetmete võtmist; see ei takista kriminaalõiguslike meetmete rakendamist.

4. ► **M38** Volitatud väljastaja ◀ täidab ja allkirjastab vormi hiljemalt kauba lähetamise ajal. Samuti märgib ta dokumendi T2L lahtrisse D „Kontroll lähtetolliasutuses” või kasutatud äridokumendi mõnda selgelt märgatavasse kohta pädeva tolliasutuse nime, dokumendi täitmise kuupäeva ja järgmise märkuse:

— ► **M38** Volitatud väljastaja ◀ ► **M38** ————— ◀.

*Artikkel 17***Allkirjanõudest loobumine**

1. Volitatud ► **M38** väljastajal ◀ võib lubada jätta allkirjastamata sellised dokumendid T2L või äridokumentid, millel on III liite B9 lisas osutatud eritempel ja mis on esitatud elektroonilise või automaatse andmetöötlussüsteemi abil. Luba antakse tingimusel, et volitatud ► **M38** väljastaja ◀ on eelnevalt esitanud pädevale asutusele kirjaliku dokumendi, millega ta kohustub vastutama kõikidest kõnealuse templijäljega dokumentidest T2L või muudest äridokumentidest tulenevate õiguslike tagajärgede eest.

2. Lõike 1 kohaselt koostatud dokumenti T2L või muudesse äridokumentidesse märgitakse volitatud ► **M38** väljastaja ◀ allkirja jaoks ette nähtud kohta:

— Allkirjanõudest loobunud ► **M38** ————— ◀.

*Artikkel 18***Elektroonilise andmevahetuse teel esitatav laevaühingu kaubamanifest**

1. Iga riigi pädev asutus võib anda laevaühingule loa mitte koostada ► **M38** liidu kauba tollistaatust ◀ tõendav manifest enne hiljemalt laeva väljumisele järgnevat päeva, kuid igal juhul enne laeva saabumist sihtsadamasse.

▼ **M30**

2. Lõikes 1 osutatud luba antakse ainult sellistele rahvusvahelistele laevaühingutele, kes:

- a) vastavad I liite ►**M39** artikli 57 lõikes 1, lõike 2 punktis d ja lõikes 6 ◀ ette nähtud tingimustele; erandina ►**M39** artikli 57 lõike 1 punktist a ◀ ei pea laevaühingu asukoht olema konventsiooniosalises, kui tal on seal piirkondlik kontor;
- b) kasutavad konventsiooniosaliste territooriumidel asuvate lähte- ja sihtsadamate vaheliseks teabevahetuseks elektroonilist andmevahetussüsteemi, ja
- c) teenindavad suurel hulgal nende riikide vahelisi reise kindlaksmääratud teekondadel.

3. Pärast taotluse saamist teatab selle riigi pädev asutus, kus kõnealune laevaühing asub, sellest teistele riikidele, kelle territooriumil paiknevad lähte- ja sihtsadamad.

Kui ►**M38** 45 päeva ◀ jooksul pärast teatamist mingeid vastuväiteid ei esitata, annab pädev asutus loa kasutada lõikes 4 kirjeldatud lihtsustust.

Nimetatud luba kehtib kõikides asjaomastes riikides ja seda kohaldatakse ainult loas nimetatud sadamate vaheliste ühistransiidude suhtes.

4. Lihtsustust kohaldatakse järgmiselt:

- a) lähtesadamas jaoks koostatud manifest edastatakse elektroonilise andmevahetussüsteemi kaudu sihtsadamale;
- b) laevaühing märgib manifesti artikli 10 lõikes 2 nimetatud andmed;
- c) lähtesadama pädeva asutuse nõudmisel esitatakse talle elektroonilise andmevahetussüsteemi abil edastatud manifesti väljatrükk hiljemalt laeva väljumisele järgnevas tööpäevaks, kuid igal juhul enne laeva saabumist sihtsadamasse;
- d) andmevahetussüsteemi abil edastatud manifesti väljatrükk esitatakse sihtsadama pädevale asutusele;
- e) lähtesadama pädev asutus teeb riskianalüüsi põhjal kontrolle;
- f) sihtsadama pädev asutus teeb riskianalüüsi põhjal auditeid ja edastab vajaduse korral lähtesadama pädevale asutusele kontrollimiseks manifesti üksikasjad.

▼ **M30**

5. Ilma et see piiraks I liite IV jaotise kohaldamist:

— teatab laevaühing pädevale asutusele igast eeskirjade rikkumisest ja eiramisest;

— teatab sihtsadama pädev asutus lähtesadama pädevale asutusele ja loa välja andnud asutusele esimesel võimalusel igast eeskirjade rikkumisest ja eiramisest.

▼ **M39***Artikkel 18a***Tolli kaubamanifest**

1. Iga riigi pädev asutus võib anda laevaühingule loa tõendada liidu kauba tollistaatust kaubaga seotud tolli kaubamanifestiga, mis edastatakse elektroonilise andmevahetussüsteemi kaudu.

2. Lõikes 1 osutatud luba antakse üksnes laevaühingutele, mis vastavad I liite artikli 57 lõike 1 punktide a ja b ning lõike 2 punkti d nõuetele.

3. Väljastaja, kes on volitatud andma liidu kauba tollistaatuse tõendi artiklis 10 sätestatud laevaühingu kaubamanifestina, võib väljastada ka käesolevas artiklis osutatud tolli kaubamanifesti.

4. Tolli kaubamanifest sisaldab vähemalt artikli 10 lõikes 2 sätestatud teavet.

▼ **M30***Artikkel 19***Koopia tegemise kohustus**

Volitatud ►**M38** väljastaja ◀ teeb koopia igast käesoleva jao kohaselt välja antud dokumendist T2L või muust äridokumendist. Pädev asutus määrab kindlaks, millistel tingimustel esitatakse dokumendi koopia kontrollimiseks ja säilitatakse seda vähemalt ►**M38** kolm aastat ◀.

Artikkel 20▼ **M38****Volitatud väljastaja kontrollimine**▼ **M30**

Pädev asutus võib volitatud ►**M38** väljastajat ◀ kontrollida igal viisil, mida ta vajalikuks peab. ►**M38** Väljastajad ◀ annavad igasugust kontrollimiseks vajalikku abi ja esitavad kogu vajaliku teabe.

▼ **M30***III PEATÜKK**Vastastikune abi**Artikkel 21*

Asjaomaste riikide pädevad asutused abistavad üksteist, et kontrollida dokumentide ehtsust ja õigsust ning käesoleva peatüki sätete kohaselt ► **M38** liidu kauba tollistaatuse ◀ tõendamiseks kasutatavate protseduuride nõuetekohast kohaldamist.

▼ **M41**

Ia JAOTIS

T2 KORIDORI KAUDU VEETAVA KAUBA PUHUL LIIDU KAUBA TOLLISTAATUSE MITTEMUUTMIST KÄSITLEVAD SÄTTED*Artikkel 21a***Liidu kauba tollistaatuse eeldus**

1. Raudteed pidi veetav liidu kauba tollistaatusega kaup võib liikuda kahe liidu tolliterritooriumil asuva punkti vahel, ilma et kauba suhtes kohaldataks tolliprotseduuri, ning kõnealust kaupa võib vedada läbi ühistransiidiprotseduuri riigi territooriumi, ilma et kauba tollistaatus muutuks, juhul kui:

- a) kaupa veetakse üheainsa veodokumendi alusel, mis on välja antud Euroopa Liidu liikmesriigis;
- b) kõnealusel veodokumendil on märges „T2-Corridor”;
- c) transiiti läbi ühistransiidiprotseduuri riigi jälgitakse kõnealuse ühistransiidiprotseduuri riigi elektroonilise süsteemi abil ning
- d) asjaomane raudteeveo-ettevõtja on saanud ühistransiidiprotseduuri riigilt, mille territooriumi läbitakse, loa kasutada protseduuri „T2-Corridor”.

2. Ühistransiidiprotseduuri riik annab konventsiooni artiklis 14 osutatud ühiskomiteele või komitee poolt kõnealuse artikli lõike 5 alusel loodud töörühmale teavet elektroonilise seiresüsteemi üksikasjade kohta ning raudteeveo-ettevõtjate kohta, kellel on luba kasutada käesoleva artikli lõikes 1 nimetatud protseduuri.

▼ **M30**II JAOTIS
EUROT KÄSITLEVAD SÄTTED*Artikkel 22*

1. Käesolevas konventsioonis mainitavad eurodes väljendatud summad arvutatakse riikide omavääringusse ümber oktoobri esimesel tööpäeval kehtiva vahetuskursi alusel ja neid kohaldatakse alates järgmise aasta 1. jaanuarist.

Kui mõne omavääringu kurss ei ole kättesaadav, kasutatakse selle puhul päevakurssi, mis pärast oktoobri esimest tööpäeva esimesena avaldati. Kui pärast oktoobri esimest tööpäeva ei ole avaldatud mingit kurssi, kasutatakse selle omavääringu puhul päevakurssi, mis enne seda kuupäeva viimasena avaldati.

2. Esimese lõigu kohaldamisel kasutatav euro vahetuskurss on sama, mis kehtis kuupäeval, mil vastavalt I liite ►**M39** artikli 30 lõikes 2 ◄ sätestatule ►**M39** aktsepteeriti ◄ üksiktagatise maksekviitungi(te)ga hõlmatud transiidideklaratsioon.

▼ **M30***III LIIDE***TRANSIIDIDEKLARATSIOONID, TRANSIIDI SAATEDOKUMENDID
JA MUUD DOKUMENDID***Artikkel 1*

Käesolev liide sisaldab deklaratsioonide, transiidi saatedokumentide ja muude vastavalt I ja II liitele ühistransiidiprotseduuril kasutatavate dokumentide koostamiseks vajalikke sätteid, vorme ja näidiseid.

I JAOTIS

▼ **M38****TRANSIIDIDEKLARATSIOON JA ELEKTROONILISTE ANDMETÖÖT-
LUSVAHENDITE PUHUL KASUTATAVAD VORMID**▼ **M30***Artikkel 2***Transiidideklaratsioon**

I liite artikli 21 lõikes 1 määratletud transiidideklaratsioon vastab A1 lisas ette nähtud struktuurile ja juhiste, kasutades A2 lisas esitatud koode.

*Artikkel 3***Transiidi saatedokument**

Transiidi saatedokument ► **M38** esitatakse A3 lisas sätestatud vormi kasutades ◀. See koostatakse ja seda kasutatakse vastavalt A4 lisas toodud selgitavatele märkustele.

*Artikkel 4***Kaubanimekiri**

Kaubanimekiri ► **M38** esitatakse A5 lisas sätestatud vormi kasutades ◀. See koostatakse ja seda kasutatakse vastavalt A6 lisas toodud selgitavatele märkustele.

II JAOTIS

▼ **M38****VORMID, MIDA KASUTATAKSE:**

— LIIDU KAUBA TOLLISTAATUSE TÕENDAMISEKS,

— REISIJA TRANSIIDIDEKLARATSIOONIKS,

— TRANSIIDI TALITLUSPIDEVUSE PROTSEDUURI KORRAL

▼ **M30***Artikkel 5*

1. ► **M38** Vormid, mida kasutatakse liidu kauba tollistaatust tõendavate dokumentidena, esitatakse SAD-konventsiooni I lisa 1. kuni 4. liites sätestatud vorme kasutades. ◀

▼ M30

2. ► **M38** Vormid, mida kasutatakse transiidi talitluspidevuse protseduuri kohaldamise korral transiidideklaratsioonina või reisija transiidi-deklaratsioonina, esitatakse SAD-konventsiooni I lisa 1. liites sätestatud vorme kasutades. ◀

3. Isekopeerumise meetodit kasutatakse järgmiste kannete puhul:

a) 1. ja 3. liite puhul SAD-konventsiooni II lisa 1. liites osutatud eksemplarid;

b) 2. ja 4. liite puhul SAD-konventsiooni II lisa 2. liites osutatud eksemplaridele.

4. Vormid täidetakse ja neid kasutatakse:

a) ► **M38** liidu kauba tollistaatust ◀ tõendava dokumendina vastavalt B2 lisas esitatud selgitustavatele märkustele;

b) reisija transiidideklaratsioonina või ► **M38** transiidi talitluspidevuse protseduuri ◀ deklaratsioonina vastavalt B6 lisas esitatud selgitustavatele märkustele.

Mõlemal juhul tuleb vajaduse korral kasutada lisade A2, B1, B3 ja B6 koode.

Artikkel 6

1. Vormid trükitakse vastavalt SAD-konventsiooni II lisa artiklile 2.

2. Vormi ülemisse vasakusse nurka võivad konventsiooniosalised trükkida märke, millega identifitseeritakse asjaomane konventsiooniosaline. Nad võivad ka asendada sõnad „► **M38** LIIDU TRANSIIT ◀” sõnaga „ÜHISTRANSIIT”. Selliste tähiste või sõnade olemasolu ei tohi takistada deklaratsiooni aktsepteerimist, kui vorm esitatakse teisele konventsiooniosalisele.

III JAOTIS

MUUD VORMID PEALE ÜHTSE HALDUSDOKUMENDI JA TRANSIIDI SAATEDOKUMENDI VORMIDE*Artikkel 7***Lastinimekirjad**

1. Lastinimekirja koostamiseks kasutatav vorm ► **M38** esitatakse B4 lisas sätestatud vormi kasutades ◀. See täidetakse vastavalt B5 lisas toodud selgitavatele märkustele.

▼ M30

2. Kaubanimekirja vormid trükitakse liimitatud kirjutuspaberile, mis kaalub vähemalt 40 g/m² ja on piisavalt tugev, et see tavalisel kasutamisel kergesti ei rebeneks ega kortsuks. Paberi värvuse võivad valida asjaomased isikud.

3. Vormide mõõdud on 210 × 297 millimeetrit, kusjuures pikkuse puhul on lubatud hälve vahemikus −5 mm kuni + 8 mm.

*Artikkel 8***Transiiditeatis**

1. I liite artiklis 22 sätestatud juhul transiiditeatise koostamiseks kasutatav vorm ► **M38** esitatakse käesoleva liite B8 lisas sätestatud vormi kasutades ◀.

▼ M38

▼ M30*Artikkel 9***Sabumise kviitungid**

1. Sabumise kviitung ► **M38** esitatakse B10 lisas sätestatud vormi kasutades ◀.

▼ M38

▼ M30*Artikkel 10***Üksiktagatise maksekviitung**

1. Üksiktagatise maksekviitungi koostamiseks kasutatav vorm vastab C3 lisas esitatud näidisele.

2. Üksiktagatise maksekviitungi vormid trükitakse puidumassi jääkideta kirjapaberile, mis kaalub vähemalt 55 g/m². Paberile trükitakse punast värvi giljošmustriga taust, mis toob esile kõik mehaaniliste või keemiliste vahenditega tehtud võltsingud. Paber peab olema valge.

3. Vormide mõõdud on 148 × 105 millimeetrit.

4. Üksiktagatise maksekviitungi vormidel on trükikoja nimi ja aadress või tähis, mille järgi on võimalik seda kindlaks määrata, ning identifitseerimisnumber.

5. Üksiktagatise maksekviitungil kasutatava keele määrab kindlaks tagatistolliasutuse asukohariigi pädev asutus.

▼ **M30***Artikkel 11***Üldtagatise sertifikaadid või tagatise esitamisest vabastamise sertifikaadid**

1. Üldtagatise sertifikaadi või tagatise esitamisest vabastamise sertifikaadi (edaspidi „sertifikaat”) koostamiseks kasutatavad vormid vastavad C5 ja C6 lisades esitatud näidisele. Need täidetakse vastavalt C7 lisas toodud selgitustavatele märkustele.

2. Sertifikaadid trükitakse puidumassi jääkideta valgele paberile, mis kaalub vähemalt 100 g/m². Nende mõlemale küljele on trükitud giljošš-mustriga taust, mis toob esile kõik mehaaniliste või keemiliste vahenditega tehtud võltsingud. Taust on:

— tagatise sertifikaadil roheline;

— tagatise esitamisest vabastamise sertifikaadil helesinine.

3. Vormide mõõdud on 210 × 148 millimeetrit.

4. Konventsiooniosalised vastutavad sertifikaatide vormide trükkimise või trükkida laskmise eest. Igal sertifikaadil on identifitseerimiseks number.

*Artikkel 12***Ühissätted III jaotise kohta**

1. Vormid täidetakse kirjutusmasinal, mõne teise kirjutiga või muul sarnasel viisil. Artiklites 7 ja 8 osutatud vorme võib täita ka loetavalt käsitsi, sellisel juhul täidetakse need tindi ja trükitähtedega.

2. Vormid täidetakse ühes konventsiooniosaliste ametlikus keeles, mille on heaks kiitnud lähteriigi pädev asutus. Käesolevat sätet ei kohaldata üksiktagatise maksekviitungi suhtes.

3. Selle riigi pädev asutus, kus vorm tuleb esitada, võib vajaduse korral nõuda tõlget nimetatud riigi ametlikku keelde või ühte selle riigi ametlikest keeltest.

4. Üldtagatise sertifikaadil või tagatise esitamisest vabastamise sertifikaadil kasutatava keele määrab tagatistolliasutuse asukohariigi pädev asutus.

▼ M30

5. Kustutada ja üle kirjutada ei tohi. Parandusi tehakse valed andmed läbi kriipsutades ja vajadusel uusi lisades. Sellistele parandustele lisab need teinud isik oma nimetähed ja need kinnitab pädev asutus.
6. Konventsiooniosaline võib eelneval kokkuleppel teiste konventsiooniosalistega ning tingimusel, et see ei häiri konventsiooni nõuetekohast kohaldamist, võtta käesolevas jaotises käsitletavate vormide suhtes erimeetmeid, et suurendada nende turvalisust.

▼ **M30***AI LISA***SELGITAVAD MÄRKUSED EDI STANDARDSETE SÕNUMITE VAHETAMISE TEEL ESITATAVATE TRANSIIDIDEKLARATSIOONIDE KASUTAMISE KOHTA (EDI-TRANSIIDIDEKLARATSIOON)**

I JAOTIS

ÜLDSÄTTED

► **M38** EDI-transiidideklaratsioon ◀ esitatakse elektrooniliselt, kui konventsioonis ei ole sätestatud teisiti.

EDI-transiidideklaratsioon põhineb kaubavahetuse formaalsuste lihtsustamist käsitlevas 20. mai 1987. aasta konventsioonis märgitud ning käesolevas lisas ja B1 lisas määratletud andmetel, mis vastavad ühtse haldusdokumendi (SAD) eri lahtritele ja millele on lisatud kood või mis on vajaduse korral koodiga asendatud.

Käesolev lisa sisaldab olulisemaid erinõudeid, mida kohaldatakse formaalsuste täitmisel EDI standardsete sõnumite vahetamise teel. Peale selle kohaldatakse A2 lisas esitatud lisakoode. Kui käesolevas lisas või A2 lisas ei ole sätestatud teisiti, kohaldatakse EDI-transiidideklaratsiooni suhtes B1 lisa.

EDI-transiidideklaratsiooni üksikasjaliku struktuuri ja sisu puhul järgitakse pädeva asutuse poolt ► **M38** protseduuri pidajale ◀ edastatavaid tehnilisi näitajaid, et tagada süsteemi nõuetekohane toimimine. Need näitajad põhinevad käesolevas lisas sätestatud nõuetel.

Käesolevas lisas kirjeldatakse andmevahetuse struktuuri. ► **M38** EDI-transiidideklaratsioon ◀ on jaotatud andmerühmadesse, mis sisaldavad andmeatribuute. Atribuudid rühmitatakse nii, et nad moodustavad sõnumi raames terviklikud loogilised plokid. Taanete kasutamine andmerühma sees näitab andmerühma sõltuvust alamrühmast.

Olemasolu korral märgitakse ka SADi vastava lahtri number.

Andmerühmaga seotud selgitustes kasutatav mõiste „arv” näitab, mitu korda võib andmerühm transiidideklaratsioonis korduda.

Atribuudiga seotud selgitustes kasutatavad mõisted „tüüp/pikkus” näitavad andmetüübi ja pikkuse puhul kehtivaid nõudeid. Andmetüüpide koodid on järgmised:

a tähestikuline;

n numbriline;

an tähtnumbriline.

▼ M30

Koodile lisatud number näitab andmete lubatavat pikkust. Kehtib järgmine kord:

kaks punkti pikkusenäitaja ees tähendavad, et andmetel ei ole kindlat pikkust, kuid nimetatud näitaja määrab ära ülempiiri. Koma andmepikkuses tähendab, et atribuudis võib olla kümnendkohti; koma ees olev number näitab atribuudi kogupikkust, koma järel olev number näitab komale järgnevate numbrite maksimaalset arvu.

II JAOTIS**TRANSIIDIDEKLARATSIOONI KANTAVAD ANDMED JA EDI-TRANSIIDIDEKLARATSIOONI STRUKTUUR***I PEATÜKK**Nõutavad andmed*

Käesolev lisa sisaldab kõiki andmeid, mis põhinevad SAD-konventsioonis nimetatud andmetel, mida eri riigid võivad nõuda.

*II PEATÜKK**Struktuur***A. Andmerühmade tabel**

TRANSIITVEDU

KAUBASAATJA

KAUBASAAJA

KAUBANIMETUS

— KAUBASAATJA

— KAUBASAAJA

— KONTEINERID

▼ M38

▼ M30

— PAKKEÜKSUSED

— VIITED EELNEVALE HALDUSTOIMINGULE

— ESITATUD DOKUMENDID/SERTIFIKAADID

— ERITEAVE

LÄHTETOLLIASUTUS

▼ M38

PROTSEDUURI PIDAJA

▼ M30

ESINDAJA

VAHETOLLIASUTUS

SIHTTOLLIASUTUS

▼ **M30**

VOLITATUD KAUBASAAJA

KONTROLI TULEMUS

▼ **M38**

TEAVE TÕKENDITE KOHTA

▼ **M30**

— TOLLITÕKENDI TUNNUS

TAGATIS

— TAGATISE VIIDE

▼ **M38**

— KEHTIVUSPIIRANG EL

— KEHTIVUSPIIRANG ELi VÄLINE

▼ **M30****B. Transiidideklaratsioonis esitatavad andmed****TRANSIITVEDU**

Arv: 1

Andmerühm on kohustuslik.

LRN

Tüüp/Pikkus: an ..22

Kohalik viitenumber (*local reference number*, LRN) on kohustuslik. Kohalik viitenumber määratletakse riiklikult ja selle annab kasutaja iga üksiku deklaratsiooni identifitseerimiseks vastavalt pädeva asutusega sõlmitud kokkuleppele.

Deklaratsiooni liik (lahter 1)

Tüüp/Pikkus: an ..5

Atribuut on kohustuslik.

Tuleb lisada järgmised andmed:

- 1) protseduuri T2 alusel veetav kaup: T2 või T2F;
- 2) protseduuri T1 alusel veetav kaup: T1;
- 3) I liite ► **M38** artiklis 28 ◀ käsitletud kaubasaadetised: T-.

▼ **M38**

▼ **M30***Kaubanimetuste üldarv (lahter 5)*

Tüüp/Pikkus: n ..5

Atribuut on kohustuslik.

▼ M30*Pakkeüksuste üldarv (lahter 6)*

Tüüp/Pikkus: n ..7

Atribuut on vabatahtlik. Pakkeüksuste üldarv on võrdne kõikide väärtuste summaga lahtrites „Pakkeüksuste arv” ja „Arv tükkides”, millele on liidetud väärtus „1” iga deklareeritud „mahtkauba” kohta.

Lähteriik (lahter 15a)

Tüüp/Pikkus: a2

Lähte-/ekspordiriik, kust kaup lähetatakse/eksportitakse

Atribuut on kohustuslik, kui deklareeritud on ainult üks lähteriik. Kasutatakse A2 lisas esitatud riigikoode. Sel juhul ei tohi kasutada andmerühma „KAUBAN-IMETUS” atribuuti „Lähteriik”. Kui deklareeritud on rohkem kui üks lähteriik, ei tohi andmerühma „TRANSIITVEDU” kuuluvat vastavat atribuuti kasutada. Sel juhul kasutatakse andmerühma „KAUBANIMETUS” atribuuti „Lähteriik”.

Sihtriik (lahter 17a)

Tüüp/Pikkus: a2

Märkida asjaomase riigi nimi.

Atribuut on kohustuslik, kui deklareeritud on ainult üks sihtriik. Kasutatakse A2 lisas esitatud riigikoode. Sel juhul ei tohi kasutada andmerühma „KAUBAN-IMETUS” atribuuti „Sihtriik”. Kui deklareeritud on rohkem kui üks sihtriik, ei tohi andmerühma „TRANSIITVEDU” kuuluvat vastavat atribuuti kasutada. Sel juhul kasutatakse andmerühma „KAUBANIMETUS” atribuuti „Sihtriik”.

Transpordivahend lähetamisel. Identifitseerimisandmed (lahter 18)

Tüüp/Pikkus: an ..27

Märkida nende transpordivahendite (veoauto, laev, raudteevagun, õhusõiduk) tunnused (nt registreerimisnumber/registreerimisnumbrid või nimi), millele kaup on lähtetolliasutusele esitamisel laaditud, kasutades selleks ette nähtud koode. Näiteks kui kasutatakse vedukit ja haagist, millel on eri registreerimisnumbrid, tuleb märkida mõlemad registreerimisnumbrid.

Kui kaupu veetakse maanteeõidukitega transporditavates konteinerites, võivad pädevad asutused lubada ►**M38** protseduuri pidajal ◀ selle lahtri tühjaks jätta, kui ►**M38** lähtetolliasutuses ◀ ei ole transiidideklaratsiooni täitmisel logistilistel põhjustel võimalik esitada transpordivahendi andmeid ja kui konventsiooniosaliselised saavad tagada, et nõuetekohane teave transpordivahendi kohta kantakse hiljem lahtrisse 55.

▼ **M30**

Kui kaupa veetakse kinnistranspordiseadmete abil, jääb registreerimisnumbri koht lahtris tühjaks.

Transpordivahend lähetamisel. Identifitseerimisandmed LNG

Tüüp/Pikkus: a2

Kui kasutatakse vastavat vaba tekstivälja, tuleb keele (LNG) määratlemisel kasutada A2 lisas esitatud keelekoode.

Transpordivahend lähetamisel. Riik (lahter 18)

Tüüp/Pikkus: a2

Tuleb kasutada A2 lisas esitatud riigikoode.

Märkida nende transpordivahendite (veoauto, laev, raudteevagun, õhusõiduk) riikkondsus, millele kaup on lähtetolliasutusele esitamisel laaditud (kui transpordivahend koosneb mitmest eri transpordivahendist, siis veokirühma vedava transpordivahendi riikkondsus), kasutades selleks ette nähtud koode. Näiteks kui kasutatakse vedukit ja haagist, millel on eri registreerimisnumbrid, märkida veduki riikkondsus.

Kui kaupa veetakse maanteeõidukitega transporditavates konteinerites, võivad pädevad asutused lubada ► **M38** protseduuri pidajal ◀ käesoleva lahtri tühjaks jätta, kui ► **M38** lähtetolliasutuses ◀ ei ole transiidideklaratsiooni täitmisel logistilistel põhjustel võimalik esitada transpordivahendi riikkondsust ja konventsiooniosalistel saavad tagada, et nõuetekohane teave transpordivahendi kohta kantakse hiljem lahtrisse 55.

Kui kaupa veetakse kinnistranspordiseadmete abil, jääb riikkondsuse koht lahtris tühjaks.

Muudel juhtudel on riikkondsuse deklareerimine konventsiooniosalistele vabatahtlik.

Konteinerid (lahter 19)

Tüüp/Pikkus: n1

Märkida selleks ette nähtud koode kasutades andmed kauba ühistransiidiprotseduurile suunamise ajal teadaolevalt valitseva olukorra kohta lähtetolliasutuse asukoha konventsiooniosalise piiril.

Tuleb kasutada järgmisi koode:

0: ei;

1: jah.

Aktiivne transpordivahend piiril. Riik (lahter 21)

Tüüp/Pikkus: a2

Riikkondsuse märkimine on kohustuslik.

▼ M30

Kauba raudteeveo puhul või vedamise puhul kinnistranspordiseadmete abil jäetakse riikkondsuse koht tühjaks.

Tuleb kasutada A2 lisas esitatud riigikode.

Aktiivne transpordivahend piiril. Identifitseerimisandmed (lahter 21)

Tüüp/Pikkus: an ..27

Märkida selleks ette nähtud koode kasutades nende aktiivsete transpordivahendite (nt veokirühma vedava transpordivahendi) liik (veoauto, laev, raudteevagun, õhusõiduk, jne) ja identifitseerimistunnused (nt registreerimisnumber või nimi), mida eeldatavalt kasutatakse piiriületuspunktis lahkumisel konventsiooniosalisest, kus asub lähtetolliasutus, ning transpordivahendi riikkondsuse kood, mis on teada kauba ühistransiidiprotseduurile suunamise ajal.

Kombineeritud vedudel või mitme transpordivahendi kasutamisel on aktiivne transpordivahend veokirühma vedav transpordivahend. Näiteks kui veoauto asub merelaeval, on aktiivne transpordivahend merelaev; haagisega veduki kasutamisel on aktiivne transpordivahend veduk jne.

Kauba raudteeveo puhul või vedamise puhul kinnistranspordiseadmete abil jäetakse registreerimisnumbri koht tühjaks.

Selle atribuudi kasutamine on konventsiooniosalistele vabatahtlik.

Aktiivne transpordivahend piiril. Identifitseerimisandmed LNG

Tüüp/Pikkus: a2

Kui kasutatakse vastavat vaba tekstivälja, kasutatakse keele (LNG) määratlemisel A2 lisas esitatud keelekoode.

Aktiivse transpordivahendi liik piiril (lahter 21)

Tüüp/Pikkus: n ..2

Selle atribuudi kasutamine on konventsiooniosalistele vabatahtlik.

Transpordiliik piiril (lahter 25)

Tüüp/Pikkus: n ..2

Märkida selleks ette nähtud koode kasutades transpordiliigid, kuhu kuulub eeldatav aktiivne transpordivahend, millega kaup viiakse välja selle konventsiooniosalise territooriumilt, kus lähtetolliasutus asub.

Selle atribuudi kasutamine on konventsiooniosalistele vabatahtlik.

▼ M30*Transpordiliik riigis (lahter 26)*

Tüüp/Pikkus: n ..2

Selle atribuudi kasutamine on konventsiooniosalistele vabatahtlik. Seda tehakse A2 lisas esitatud, lahtrit 25 käsitleva selgitava märkuse kohaselt.

Laadimiskoht (lahter 27)

Tüüp/Pikkus: an ..17

Selle atribuudi kasutamine on konventsiooniosalistele vabatahtlik.

Kokkulepitud asukoha kood (lahter 30)

Tüüp/Pikkus: an ..17

Seda atribuuti ei tohi kasutada juhul, kui kasutatakse andmerühma „KONTROLLI TULEMUSED”. Kui seda andmerühma ei kasutata, on atribuut vabatahtlik. Atribuudi kasutamisel on vaja anda täpsed koodina esitatud andmed koha kohta, kus kaupa saab kontrollida. Korraga ei tohi kasutada järgmisi atribuute: „Kauba kokkulepitud asukoht” / „Kokkulepitud asukoha kood”, „Kauba heakskiidetud asukoht” ja „Tolli allasutus”.

Kauba kokkulepitud asukoht (lahter 30)

Tüüp/Pikkus: an ..35

Seda atribuuti ei tohi kasutada juhul, kui kasutatakse andmerühma „KONTROLLI TULEMUSED”. Kui seda andmerühma ei kasutata, on atribuut vabatahtlik. Atribuudi kasutamisel on vaja esitada täpsed andmed koha kohta, kus kaupa saab kontrollida. Korraga ei tohi kasutada järgmisi atribuute: „Kauba kokkulepitud asukoht” / „Kokkulepitud asukoha kood”, „Kauba heakskiidetud asukoht” ja „Tolli allasutus”.

Kauba kokkulepitud asukoht LNG

Tüüp/Pikkus: a2

Kui kasutatakse vastavat vaba tekstivälja, tuleb keele (LNG) määratlemisel kasutada A2 lisas esitatud keelekoode.

Kauba heakskiidetud asukoht (lahter 30)

Tüüp/Pikkus: an ..17

Selle atribuudi kasutamine on vabatahtlik, kui kasutatakse andmerühma „KONTROLLI TULEMUSED”. Atribuudi kasutamisel on vaja esitada täpsed andmed koha kohta, kus kaupa saab kontrollida. Atribuuti ei tohi kasutada juhul, kui ei kasutata andmerühma „KONTROLLI TULEMUSED”. Korraga ei tohi kasutada järgmisi atribuute: „Kauba kokkulepitud asukoht” / „Kokkulepitud asukoha kood”, „Kauba heakskiidetud asukoht” ja „Tolli allasutus”.

▼ M30*Tolli allasutus (lahter 30)*

Tüüp/Pikkus: an ..17

Seda atribuuti ei tohi kasutada juhul, kui kasutatakse andmerühma „KONTROLLI TULEMUSED”. Kui seda andmerühma ei kasutata, on atribuut vabatahtlik. Atribuudi kasutamisel on vaja esitada täpsed andmed koha kohta, kus kaupa saab kontrollida. Korraga ei tohi kasutada järgmisi atribuute: „Kauba kokkulepitud asukoht” / „Kokkulepitud asukoha kood”, „Kauba heakskiidetud asukoht” ja „Tolli allasutus”.

Kogu brutomass (lahter 35)

Tüüp/Pikkus: n ..11,3

Atribuut on kohustuslik.

Transiidi saatedokumendi keelekood

Tüüp/Pikkus: a2

Transiidi saatedokumendi keele määramisel tuleb kasutada A2 lisas esitatud keelekoode.

Suhtluskeele näitaja lähtekohas

Tüüp/Pikkus: a2

A2 lisas esitatud keelekoodide kasutamine on vabatahtlik. Kui seda atribuuti ei kasutata, kasutab tollisüsteem lähtetolliasutuse vaikimisi määratud keelt.

Deklareerimise kuupäev (lahter 50)

Tüüp/Pikkus: n8

Atribuut on kohustuslik.

Deklareerimise koht (lahter 50)

Tüüp/Pikkus: an ..35

Atribuut on kohustuslik.

Deklareerimise koht LNG

Tüüp/Pikkus: a2

Kui kasutatakse vastavat vaba tekstivälja, tuleb keele (LNG) määramisel kasutada A2 lisas esitatud keelekoode.

▼ M30**KAUBASAATJA (lahter 2)**

Arv: 1

Seda andmerühma tuleb kasutada juhul, kui deklareeritud on ainult üks kaubasaatja. Sel juhul ei tohi kasutada andmerühma „KAUBANIMETUS” kuuluvat andmerühma „KAUBASAATJA”.

Nimi (lahter 2)

Tüüp/Pikkus: an ..35

Atribuut on kohustuslik.

Tänav ja number (lahter 2)

Tüüp/Pikkus: an ..35

Atribuut on kohustuslik.

Riik (lahter 2)

Tüüp/Pikkus: a2

Tuleb kasutada A2 lisas esitatud riigikode.

Sihtnumber (lahter 2)

Tüüp/Pikkus: an ..9

Atribuut on kohustuslik.

Linn (lahter 2)

Tüüp/Pikkus: an ..35

Atribuut on kohustuslik.

NAD LNG

Tüüp/Pikkus: a2

Nime ja aadressi (NAD LNG) puhul kasutatava keele määratlemisel tuleb kasutada A2 lisas esitatud keelekode.

Ettevõtja identifitseerimisnumber (lahter 2)

Tüüp/Pikkus: an ..17

Selle atribuudi kasutamine on konventsiooniosalistele vabatahtlik.

KAUBASAAJA (lahter 8)

Arv: 1

Andmerühma tuleb kasutada juhul, kui deklareeritud on ainult üks kaubasaaja ning andmerühma „TRANSIITVEDU” atribuut „Sihtriik” tähistab riiki ühistransiidiprotseduuri konventsiooni määratluse tähenduses. Sel juhul ei tohi kasutada andmerühma „KAUBANIMETUS” kuuluvat andmerühma „KAUBASAAJA”.

Nimi (lahter 8)

Tüüp/Pikkus: an ..35

▼ M30

Atribuut on kohustuslik.

Tänav ja number (lahter 8)

Tüüp/Pikkus: an ..35

Atribuut on kohustuslik.

Riik (lahter 8)

Tüüp/Pikkus: a2

Tuleb kasutada A2 lisas esitatud riigikode.

Sihtnumber (lahter 8)

Tüüp/Pikkus: an ..9

Atribuut on kohustuslik.

Linn (lahter 8)

Tüüp/Pikkus: an ..35

Atribuut on kohustuslik.

NAD LNG

Tüüp/Pikkus: a2

Nime ja aadressi (NAD LNG) puhul kasutatava keele määratlemisel tuleb kasutada A2 lisas esitatud keelekoode.

Ettevõtja identifitseerimisnumber (lahter 8)

Tüüp/Pikkus: an ..17

Selle atribuudi kasutamine on konventsiooniosalistele vabatahtlik.

KAUBANIMETUS

Arv: 999

Andmerühm on kohustuslik.

Deklaratsiooni liik (ex lahter 1)

Tüüp/Pikkus: an ..5

Seda atribuuti tuleb kasutada, kui andmerühma „TRANSIITVEDU” atribuudi „Deklaratsiooni liik” puhul on kasutatud koodi „T-”. Muudel juhtudel ei tohi seda atribuuti kasutada.

Lähteriik (ex lahter 15a)

Tüüp/Pikkus: a2

Riik, kust kaup lähetatakse/eksportitakse

▼ M30

Seda atribuuti tuleb kasutada, kui deklareeritud on mitu lähteriiki. Tuleb kasutada A2 lisas esitatud riigikode. Andmerühma „TRANSIITVEDU” atribuuti „Lähteriik” ei tohi kasutada. Kui deklareeritud on ainult üks lähteriik, kasutatakse andmerühma „TRANSIITVEDU” vastavat atribuuti.

Sihtriik (ex lahter 17a)

Tüüp/Pikkus: a2

Seda atribuuti tuleb kasutada, kui deklareeritud on mitu sihtriiki. Kasutatakse A2 lisas esitatud riigikode. Andmerühma „TRANSIITVEDU” atribuuti „Sihtriik” ei tohi kasutada. Kui deklareeritud on ainult üks sihtriik, kasutatakse andmerühma „TRANSIITVEDU” vastavat atribuuti.

Tekstiline kirjeldus (lahter 31)

Tüüp/Pikkus: an ..140

Atribuut on kohustuslik.

Märkida igal juhul kauba tavapärane kaubanduslik kirjeldus. See kirjeldus peab sisaldama kauba identifitseerimiseks vajalikke andmeid. Kui tuleb täita atribuut „Kauba kood”, tuleb kirjeldus esitada piisavalt täpselt, et kaupa oleks võimalik klassifitseerida. Selle atribuudi lahtrisse tuleb märkida ka (nt aktsiisi käsitlevate) erieeskirjade alusel nõutavad andmed. Konteinerite kasutamisel tuleb lahtrisse märkida ka konteineri identifitseerimistunnused.

Tekstiline kirjeldus LNG

Tüüp/Pikkus: a2

Kui kasutatakse vastavat vaba tekstivälja, tuleb keele (LNG) määratlemisel kasutada A2 lisas esitatud keelekoode.

Kauba number (lahter 32)

Tüüp/Pikkus: n ..5

Märkida kõnealuse kaubanimetuse järjekorranumber kasutatavates vormides deklareeritud kaubanimetuste üldarvu suhtes, mis on määratletud atribuudiga „Kaubanimetuste üldarv”.

Atribuuti tuleb kasutada isegi juhul, kui andmerühma „TRANSIITVEDU” atribuudina „Kaubanimetuste üldarv” on kasutatud numbrit „1”. Sel juhul tuleb ka selle atribuudina kasutada numbrit „1”. Iga kaubanimetuse number on kogu deklaratsiooni ulatuses kordumatu.

▼ M30*Kauba kood (lahter 33)*

Tüüp/Pikkus: n ..8

Atribuut koosneb neljast kuni kaheksast numbrist.

See lahter tuleb täita, kui:

► **M38** ————— ◀ üks ja sama isik esitab transiidideklaratsiooni
 samal ajal kauba koodi sisaldava tollideklaratsiooniga või pärast seda
 ► **M38** ————— ◀

▼ M38

▼ M30

Märkida asjaomase kauba kood.

Ka ► **M38** ühistransiidiprotseduuri riigis ◀ esitatava transiidideklaratsiooni
 T2 ja T2F puhul tuleb see lahter täita vaid juhul, kui eelnev transiidideklaratsioon
 sisaldab kauba koodi.

Sel juhul märkida selle deklaratsiooni eksemplaridel esitatud kood.

Muudel juhtudel on selle lahtri täitmine vabatahtlik.

Brutomass (lahter 35)

Tüüp/Pikkus: n ..11,3

Märkida vastava atribuudiga kirjeldatud kauba brutomass kilogrammides.
 Brutomass on kauba kogumass, mis hõlmab pakendit, kuid mitte konteine-
 reid ja muid veoseadmeid.

Atribuut on vabatahtlik, kui sama deklaratsiooniga hõlmatud eri liiki kaubad
 on pakendatud selliselt, et iga kaubaliigi brutomassi ei ole võimalik kindlaks
 määrata.

Netomass (lahter 38)

Tüüp/Pikkus: n ..11,3

Märkida vastava atribuudiga kirjeldatud kauba netomass kilogrammides.
 Netomass on kauba mass ilma pakendita.

Selle atribuudi kasutamine on konventsiooniosalistele vabatahtlik.

KAUBASAATJA (ex lahter 2)

Arv: 1

Seda andmerühma ei tohi kasutada, kui deklareeritud on ainult üks kaubasaatja.
 Sel juhul tuleb kasutada taseme „TRANSIITVEDU” andmerühma „KAUBAS-
 AATJA”.

Nimi (ex lahter 2)

Tüüp/Pikkus: an ..35

Atribuut on kohustuslik.

▼ M30*Tänav ja number (ex lahter 2)*

Tüüp/Pikkus: an ..35

Atribuut on kohustuslik.

Riik (ex lahter 2)

Tüüp/Pikkus: a2

Tuleb kasutada A2 lisas esitatud riigikode.

Sihtnumber (ex lahter 2)

Tüüp/Pikkus: an ..9

Atribuut on kohustuslik.

Linn (ex lahter 2)

Tüüp/Pikkus: an ..35

Atribuut on kohustuslik.

NAD LNG

Tüüp/Pikkus: a2

Nime ja aadressi (NAD LNG) puhul kasutatava keele määratlemisel tuleb kasutada A2 lisas esitatud keelekoode.

Ettevõtja identifitseerimisnumber (ex lahter 2)

Tüüp/Pikkus: an ..17

Selle atribuudi kasutamine on konventsiooniosalistele vabatahtlik.

KAUBASAAJA (ex lahter 8)

Arv: 1

Andmerühma tuleb kasutada juhul, kui deklareeritud on mitu kaubasaajat ja taseme „KAUBANIMETUS” atribuut „Sihtriik” tähistab riiki ühistransiidiprotse-
duuri konventsiooni tähenduses. Kui deklareeritud on ainult üks kaubasaaja, ei
tohi taseme „KAUBANIMETUS” andmerühma „KAUBASAAJA” kasutada.

Nimi (ex lahter 8)

Tüüp/Pikkus: an ..35

Atribuut on kohustuslik.

Tänav ja number (ex lahter 8)

Tüüp/Pikkus: an ..35

Atribuut on kohustuslik.

Riik (ex lahter 8)

Tüüp/Pikkus: a2

Tuleb kasutada A2 lisas esitatud riigikode.

▼ M30*Sihtnumber (ex lahter 8)*

Tüüp/Pikkus: an ..9

Atribuut on kohustuslik.

Linn (ex lahter 8)

Tüüp/Pikkus: an ..35

Atribuut on kohustuslik.

NAD LNG

Tüüp/Pikkus: a2

Nime ja aadressi (NAD LNG) puhul kasutatava keele määratlemisel tuleb kasutada A2 lisas esitatud keelekoode.

Ettevõtja identifitseerimisnumber (ex lahter 8)

Tüüp/Pikkus: an ..17

Selle atribuudi kasutamine on konventsiooniosalistele vabatahtlik.

KONTEINERID (lahter 31)

Arv: 99

Seda andmerühma tuleb kasutada juhul, kui andmerühma „TRANSIITVEDU” atribuut „Konteinerid” sisaldab koodi „1”.

Konteinerite numbrid (lahter 31)

Tüüp/Pikkus: an ..11

Atribuut on kohustuslik.

▼ M38**▼ M30****PAKKEÜKSUSED (lahter 31)**

Arv: 99

Andmerühm on kohustuslik.

Pakkeüksuste markeering ja numbrid (lahter 31)

Tüüp/Pikkus: an ..42

Seda atribuuti tuleb kasutada juhul, kui atribuut „Pakkeüksuste liik” sisaldab lisaks „mahtkauba” (VQ, VG, VL, VY, VR või VO) või „pakendamata kauba” (NE, NF, NG) koodidele ka muid A2 lisas esitatud koode. Selle kasutamine on vabatahtlik, kui atribuut „Pakkeüksuste liik” sisaldab üht eelnimetatud koodi.

▼ M30*Pakkeüksuste markeering ja numbrid LNG*

Tüüp/Pikkus: a2

Kui kasutatakse vastavat vaba tekstivälja, tuleb keele (LNG) määratlemisel kasutada A2 lisas esitatud keelekoode.

▼ M35*Pakkeüksuste liigid (lahter 31)*

Liik/pikkus: an2

Kasutada tuleb A2 lisas esitatud pakkeüksuse koode.

▼ M30*Pakkeüksuste arv (lahter 31)*

Tüüp/Pikkus: n ..5

Atribuuti tuleb kasutada juhul, kui atribuut „Pakkeüksuste liik” sisaldab lisaks „mahtkauba” (VQ, VG, VL, VY, VR või VO) või „pakendamata kauba” (NE, NF, NG) koodidele ka muid A2 lisas esitatud koode. Seda ei tohi kasutada juhul, kui atribuut „Pakkeüksuste liik” sisaldab üht eelnimetatud koodi.

Arv tükkides (lahter 31)

Tüüp/Pikkus: n ..5

Seda atribuuti tuleb kasutada juhul, kui atribuut „Pakkeüksuste liik” sisaldab A2 lisas esitatud koodi „pakendamata kaup” (NE). Muudel juhtudel ei tohi seda kasutada.

VIITED EELNEVALE HALDUSTOIMINGULE (lahter 40)

Arv: 9

Märkida viide kauba varasemale ► **M38** tolliprotseduurile ◀ või vastavatele tollidokumentidele.

Seda andmerühma tuleb kasutada muu hulgas siis, kui taseme „TRANSIIT-VEDU” või „KAUBANIMETUS” atribuut „Deklaratsiooni liik” sisaldab koode T2 või T2F ja lähtetolliasutuse riik on ► **M38** ühistransiidiprotseduuri riik ◀ ühistransiidiprotseduuri konventsiooni tähenduses.

Eelneva dokumendi liik (lahter 40)

Tüüp/Pikkus: an ..6

Selle andmerühma puhul tuleb kasutada vähemalt üht A2 lisas esitatud eelneva dokumendi koodi.

Viide eelnevale dokumendile (lahter 40)

Tüüp/Pikkus: an ..20

Tuleb kasutada viidet eelnevatele dokumentidele.

▼ M30*Viide eelnevale dokumendile LNG*

Tüüp/Pikkus: a2

Kui kasutatakse vastavat vaba tekstivälja, tuleb keele (LNG) määratlemisel kasutada A2 lisas esitatud keelekoode.

Täiendav teave (lahter 40)

Tüüp/Pikkus: an ..26

Selle atribuudi kasutamine on konventsiooniosalistele vabatahtlik.

Täiendav teave LNG

Tüüp/Pikkus: a2

Kui kasutatakse vastavat vaba tekstivälja, tuleb keele (LNG) määratlemisel kasutada A2 lisas esitatud keelekoode.

ESITATUD DOKUMENDID/SERTIFIKAADID (lahter 44)

Arv: 99

Märkida lähte-/ekspordiriigis kohaldatavate erieeskirjade alusel nõutavad üksik-asjad ning deklaratsioonile lisatud dokumentide viitenumbrid (siia võivad kuuluda ► **M38** —◀, ekspordilitsentsi või -loa number, veterinaar- ja fütosanitaareeskirjade alusel nõutavad andmed, konossementi number jne).

Selle andmerühma kasutamine on konventsiooniosalistele vabatahtlik. Kui seda andmerühma kasutatakse, peab see sisaldama vähemalt üht järgmistest atribuutidest.

Dokumendi liik (lahter 44)

Tüüp/Pikkus: an ..3

Tuleb kasutada A2 lisas esitatud koodi.

Viide dokumendile (lahter 44)

Tüüp/Pikkus: an ..20

Viide dokumendile LNG

Tüüp/Pikkus: a2

Kui kasutatakse vastavat vaba tekstivälja, tuleb keele (LNG) määratlemisel kasutada A2 lisas esitatud keelekoode.

Täiendav teave (lahter 44)

Tüüp/Pikkus: an ..26

Täiendav teave LNG

Tüüp/Pikkus: a2

Kui kasutatakse vastavat vaba tekstivälja, tuleb keele (LNG) määratlemisel kasutada A2 lisas esitatud keelekoode.

▼ M30**ERITEAVE (lahter 44)**

Arv: 99

Selle andmerühma kasutamine on konventsiooniosalistele vabatahtlik. Kui seda andmerühma kasutatakse, peab see sisaldama atribuute „Eriteabe kood” või „Tekst”.

Lisateabe kood (lahter 44)

Tüüp/Pikkus: an ..3

Lisateabe koodi sisestamiseks tuleb kasutada A2 lisas esitatud koodi.

▼ M38

Eksport EList (lahter 44)

▼ M30

Tüüp/Pikkus: n1

Kui lahter „Lisateabe kood” sisaldab koodi DG0 või DG1, tuleb kasutada atribuuti „Eksport ► **M38** EList ◄” või „Eksport riigist” (neid atribuute ei tohi kasutada korraga). Muudel juhtudel ei tohi seda atribuuti kasutada. Atribuudi kasutamisel tuleb tarvitada järgmisi koode:

0 = ei;

1 = jah.

Eksport riigist (lahter 44)

Tüüp/Pikkus: a2

Kui lahter „Eriteabe kood” sisaldab koodi DG0 või DG1, tuleb kasutada atribuuti „Eksport ► **M38** liidust ◄” või „Eksport riigist”. Neid atribuute ei tohi kasutada korraga. Muudel juhtudel ei tohi seda atribuuti kasutada. Atribuudi kasutamisel tuleb kasutada A2 lisas esitatud riigikoodi.

Tekst (lahter 44)

Tüüp/Pikkus: an ..70

Tekst LNG

Tüüp/Pikkus: a2

Kui kasutatakse vaba tekstivälja, tuleb keele (LNG) määratlemisel kasutada A2 lisas esitatud keelekoode.

LÄHTETOLLIASUTUS (lahter C)

Arv: 1

Andmerühm on kohustuslik.

Viitenumber (lahter C)

Tüüp/Pikkus: an8

Tuleb kasutada A2 lisas esitatud koodi.

▼ **M38****PROTSEDUURI PIDAJA (lahter 50)**▼ **M30**

Arv: 1

Andmerühm on kohustuslik.

Ettevõtja identifitseerimisnumber (lahter 50)

Tüüp/Pikkus: an ..17

Seda atribuuti tuleb kasutada, kui andmerühm „Kontrolli tulemused” sisaldab koodi A3 või kui kasutatakse atribuuti „GRN”.

Nimi (lahter 50)

Tüüp/Pikkus: an ..35

Seda atribuuti tuleb kasutada juhul, kui kasutatakse atribuuti „Ettevõtja identifitseerimisnumber” ja süsteem ei tunne veel teisi selle andmerühma atribuute.

Tänav ja number (lahter 50)

Tüüp/Pikkus: an ..35

Seda atribuuti tuleb kasutada juhul, kui kasutatakse atribuuti „Ettevõtja identifitseerimisnumber” ja süsteem ei tunne veel teisi selle andmerühma atribuute.

Riik (lahter 50)

Tüüp/Pikkus: a2

A2 lisas esitatud riigikoodi tuleb kasutada juhul, kui kasutatakse atribuuti „Ettevõtja identifitseerimisnumber” ja süsteem ei tunne veel teisi selle andmerühma atribuute.

Sihtnumber (lahter 50)

Tüüp/Pikkus: an ..9

Seda atribuuti tuleb kasutada juhul, kui kasutatakse atribuuti „Ettevõtja identifitseerimisnumber” ja süsteem ei tunne veel teisi selle andmerühma atribuute.

Linn (lahter 50)

Tüüp/Pikkus: an ..35

Seda atribuuti tuleb kasutada juhul, kui kasutatakse atribuuti „Ettevõtja identifitseerimisnumber” ja süsteem ei tunne veel teisi selle andmerühma atribuute.

NAD LNG

Tüüp/Pikkus: a2

Kui kasutatakse vastavaid vabu tekstivälju, tuleb nime ja aadressi (NAD LNG) puhul kasutatava keele määratlemisel kasutada A2 lisas esitatud keelekoode.

▼ M30**ESINDAJA (lahter 50)**

Arv: 1

Seda andmerühma tuleb kasutada juhul, kui ►**M38** protseduuri pidajal ◀ on volitatud esindaja.

Nimi (lahter 50)

Tüüp/Pikkus: an ..35

Atribuut on kohustuslik.

Esindaja pädevus (lahter 50)

Tüüp/Pikkus: a ..35

Selle atribuudi kasutamine on vabatahtlik.

Esindaja pädevus LNG

Tüüp/Pikkus: a2

Kui kasutatakse vastavat vaba tekstivälja, tuleb keele (LNG) määratlemisel kasutada A2 lisas esitatud keelekoodi.

VAHETOLLIASUTUS (lahter 51)

Arv: 9

Märkida ettenähtud saabumistolliasutus veo käigus läbitava iga konventsiooniosalise territooriumil või kui veo käigus läbitakse lisaks konventsiooniosaliste territooriumidele ka muude riikide omi, siis väljumistolliasutus, mille kaudu transpordivahend lahkub konventsiooniosaliste territooriumilt.

Seda andmerühma tuleb kasutada vähemalt üks kord, kui seoses lähte- ja sihtkohaga on deklareeritud eri konventsiooniosalised.

Viitenumber (lahter 51)

Tüüp/Pikkus: an8

Tuleb kasutada A2 lisas esitatud koodi.

SIHTTOLLIASUTUS (lahter 53)

Arv: 1

Andmerühm on kohustuslik.

Viitenumber (lahter 53)

Tüüp/Pikkus: an8

A2 lisas on esitatud üksnes koodi struktuur; sihttolliasutused on märgitud ühistransiidude alal pädevate tolliasutuste nimekirja (LBD all-leheküljel Euroopa veebilehel).

Tuleb kasutada A2 lisas esitatud koodi.

▼ M30**VOLITATUD KAUBASAAJA (lahter 53)**

Arv: 1

Selle andmerühma abil saab näidata, et kaup toimetatakse volitatud kaubasaajale.

Volitatud kaubasaaja ettevõtja identifitseerimisnumber (lahter 53)

Tüüp/Pikkus: an ..17

Atribuut on kohustuslik.

KONTROLI TULEMUS (lahter D)

Arv: 1

Seda andmerühma tuleb kasutada juhul, kui deklaratsiooni esitab volitatud kaubasaatja.

Kontrolli tulemuse kood (lahter D)

Tüüp/Pikkus: an2

Tuleb kasutada A3 koodi.

Tähtaeg (lahter D)

Tüüp/Pikkus: n8

Atribuut on kohustuslik.

PAIGALDATUD TÕKENDID (lahter D)

Arv: 1

Seda andmerühma tuleb kasutada juhul, kui deklaratsiooni esitab volitatud kaubasaatja, kellele antud loas on ette nähtud tollitõkendite kasutamine, või juhul, kui ► **M38** protseduuri pidajale ◀ antakse luba kasutada teatavaid eri liiki tollitõkendeid.

Tõkendite arv (lahter D)

Tüüp/Pikkus: n ..4

Atribuut on kohustuslik.

TOLLITÕKENDI TUNNUS (lahter D)

Arv: 99

Andmerühm on kohustuslik.

Tollitõkendi identifitseerimisandmed (lahter D)

Tüüp/Pikkus: an ..20

Atribuut on kohustuslik.

Tollitõkendi identifitseerimisandmed LNG

Tüüp/Pikkus: a2

Tuleb kasutada A2 lisas esitatud keelekoodi.

▼ M30**TAGATIS**

Arv: 9

Andmerühm on kohustuslik.

Tagatise liik (lahter 52)

Tüüp/Pikkus: an1

Tuleb kasutada A2 lisas esitatud koodi.

TAGATISE VIIDE

Arv: 99

Seda andmerühma tuleb kasutada juhul, kui atribuut „Tagatise liik” sisaldab koodi „0”, „1”, „2”, „4” või „9”.

GRN (lahter 52)

Tüüp/Pikkus: an ..24

Atribuuti tuleb kasutada tagatise viitenumbri märkimiseks juhul, kui atribuut „Tagatise liik” sisaldab koodi „0”, „1”, „2”, „4” või „9”. Sel juhul ei tohi kasutada atribuuti „Muud tagatise viited”.

Tagatise viitenumbril (GRN), mille tagatistolliasutus tagatiste identifitseerimiseks määrab, on järgmine struktuur:

Väli	Sisu	Välja liik	Näide
1	Tagatise aktsepteerimise aasta kaks viimast numbrit (AA)	Numbriline 2	97
2	Selle riigi tunnus, kus tagatis esitatakse (ISO kahetäheline riigikood)	Tähestikuline 2	IT
3	Tagatistolliasutuse aktsepti kordumatu tunnus aasta ja riigi kohta	Tähtnumbriline 12	1234AB788966
4	Kontrollarv	Tähtnumbriline 1	8
5	Üksiktagatise maksekviitungi tunnus (1 täht + 6 numbrit) või NULL muude tagatisliikide puhul.	Tähtnumbriline 7	A001017

Väljad 1 ja 2 täidetakse vastavalt eespool määratule.

Väli 3 täidetakse tagatistolliasutuse aktsepti kordumatu tunnusega aasta ja riigi kohta. Kui riiklikud asutused soovivad, et GRN-number sisaldaks tagatistolliasutuse viitenumbrit, võivad nad selle asutuse riikliku numbril lisamiseks kasutada kuni kuut esimest numbrit.

▼ M30

Väljale 4 märgitakse GRN-numbri väljade 1 kuni 3 kontrollarv. See väli võimaldab leida vigu GRN-numbri esimesel neljal väljal.

Väli 5 täidetakse ainult juhul, kui GRN-number on seotud maksekviitungina esitatava üksiktagatisega, mis on registreeritud ► **M38** elektroonilises transiidisüsteemis ◀. Sellisel juhul tuleb sellele väljale märkida iga maksekviitungi tunnus.

Muud tagatise viited (lahter 52)

Tüüp/Pikkus: an ..35

Seda atribuuti tuleb kasutada juhul, kui atribuut „Tagatise liik” sisaldab muid koodi kui „0”, „1”, „2”, „4” või „9”. Sel juhul ei tohi atribuuti „GRN” kasutada.

Juurdepääsukood

Tüüp/Pikkus: an4

Seda atribuuti tuleb kasutada, kui kasutatakse atribuuti „GRN”; muul juhul on atribuudi kasutamine riikidele vabatahtlik. Sõltuvalt tagatise liigist määrab atribuudi tagatistolliasutus, käendaja või ► **M38** protseduuri pidaja ◀ ja seda kasutatakse konkreetse tagatise kinnitamiseks.

► M38 KEHTIVUSPIIRANG EL ◀

Arv: 1

▼ M38

Ei kehti ELi puhul (lahter 52)

▼ M30

Tüüp/Pikkus: n1

Tuleb kasutada järgmisi koodi:

0 = ei;

1 = jah.

► M38 KEHTIVUSPIIRANG ELi VÄLINE ◀

Arv: 99

Ei kehti teiste konventsiooniosaliste puhul (lahter 52)

Tüüp/Pikkus: a2

Konventsiooniosalise märkimiseks tuleb kasutada A2 lisas esitatud riigikoodi. Euroopa ► **M38** Liidu ◀ liikmesriigi koodi kasutada ei tohi.

▼ **M30***A2 LISA***ARVUTIPÕHISE TRANSIIDISÜSTEEMI LISAKOODID**▼ **M39**

Käesoleva lisa kohaldamine lõppeb alates rakendusotsuse (EL) 2016/578 lisas osutatud uue arvutipõhise transiidisüsteemi uuendamise kasutuselevõtmise kuupäevadest.

▼ **M30**

1. RIIGIKOODID (CNT)

Väli	Sisu	Välja liik	Näide
1	ISO kahetäheline riigikood	Tähestikuline 2	IT

Kohaldatakse ISO kahetähelist riigikoodi vastavalt 1997. aasta standardile ISO-3166-1 ja selle hilisematele ajakohastustele.

2. KEELEKOOD

Kohaldatakse ISO kahetähelist koodi vastavalt ISO 639:1988 standardile.

3. KAUBA KOOD (COM)

Väli	Sisu	Välja liik	Näide
1	Harmoneeritud süsteemi kuuekohaline kood (HS6)	Numbriline 6 (joondatud vasakule)	010290

Tuleb kasutada harmoneeritud süsteemi esimest kuut kohta (HS6). Riigisisese kasutuses võib kauba kood olla kuni kaheksakohaline.

▼ **M38**▼ **M30**5. ► **M35** PAKKEÜKSUSTE KOODID

(UN/ECE soovitus nr 21 / rev. 8.1, 12. juuli 2010)

Aerosool (Aerosol)	AE
Ampull, kaitsmata (Ampoule, non-protected)	AM
Ampull, kaitstud (Ampoule, protected)	AP
Pihusti (Atomizer)	AT
Kott (Bag)	BG
Kott, elastne pakend (Bag, flexible container)	FX
Džuutkott (Bag, gunny)	GY
Ülisuur kott (Bag, jumbo)	JB
Suur kott (Bag, large)	ZB
Kott, mitmekordne (Bag, multiply)	MB

▼ **M30**

Paberkott (Bag, paper)	5M
Paberkott, mitmekordne (Bag, paper, multi-wall)	XJ
Paberkott, mitmekordne, veekindel (Bag, paper, multi-wall, water resistant)	XK
Kilekott (Bag, plastic)	EC
Plastikkilekott (Bag, plastics film)	XD
Polüetüleenkott (Bag, polybag)	44
Suur plastkott (Bag, super bulk)	43
Riidest kott (Bag, textile)	5L
Riidest kott, puistumiskindel (Bag, textile, sift proof)	XG
Riidest kott, veekindel (Bag, textile, water resistant)	XH
Riidest kott, sisevoorderise ja väliskatteta (Bag, textile, without inner coat/liner)	XF
Kandekott (Bag, tote)	TT
Plastriidest kott (Bag, woven plastic)	5H
Plastriidest kott, puistumiskindel (Bag, woven plastic, sift proof)	XB
Plastriidest kott, veekindel (Bag, woven plastic, water resistant)	XC
Plastriidest kott, sisevoorderise ja väliskatteta (Bag, woven plastic, without inner coat/liner)	XA
Pallpakend, kokku pressitud (Bale, compressed)	BL
Pallpakend, kokku pressimata (Bale, non-compressed)	BN
Kerakujuline kott (Ball)	AL
Balloon, kaitsmata (Balloon, non-protected)	BF
Balloon, kaitstud (Balloon, protected)	BP
Varb (Bar)	BR
Vaat (Barrel)	BA
Puidust vaat (Barrel, wooden)	2C
Puidust vaat, prundiga (Barrel, wooden, bung type)	QH
Puidust vaat, eemaldatava ülaosaga (Barrel, wooden, removable head)	QJ
Varvad kimbus/kobaras/puntras (Bars, in bundle/bunch/truss)	BZ

▼ **M30**

Kauss/liud (Basin)	BM
Korv (Basket)	BK
Pappkorv, sangaga (Basket, with handle, cardboard)	HC
Plastkorv, sangaga (Basket, with handle, plastic)	HA
Puitkorv, sangaga (Basket, with handle, wooden)	HB
Rihm (Belt)	B4
Kast (Bin)	BI
Plokk (Block)	OK
Laud (Board)	BD
Lauad, kimbus/kobaras/puntras (Board, in bundle/ bunch/truss)	BY
Pool (Bobbin)	BB
Rull (Bolt)	BT
Gaasipudel (Bottle, gas)	GB
Pudel, kaitsmata, sibulakujuline (Bottle, non-protected, bulbous)	BS
Pudel, kaitsmata, silindriline (Bottle, non-protected, cylindrical)	BO
Pudel, kaitstud, sibulakujuline (Bottle, protected, bulbous)	BV
Pudel, kaitstud, silindriline (Bottle, protected, cylindrical)	BQ
Pudelikast/pudeliraamistik (Bottlecrate/bottlerack)	BC
Kast (Box)	BX
Alumiiniumkast (Box, aluminium)	4B
Kast, Commonwealth Handling Equipment Pool (CHEP), Eurobox (Box, Commonwealth Handling Equipment Pool (CHEP), Eurobox)	DH
Kast, puitkiudplaadist (Box, fibreboard)	4G
Kast, vedelike hoidmiseks (Box, for liquids)	BW
Kast, looduslikust puidust (Box, natural wood)	4C
Plastkast (Box, plastic)	4H
Kast, vahtplastist (Box, plastic, expanded)	QR
Kast, plastist, vastupidav (Box, plastic, solid)	QS
Vineerkast (Box, plywood)	4D
Kast, ümbertöödeldud puidust (Box, reconstituted wood)	4F
Teraskast (Box, steel)	4A

▼ **M30**

Kast, looduslikust puidust, tavaline (Box, wooden, natural wood, ordinary)	QP
Kast, looduslikust puidust, puistumiskindlate seintega (Box, wooden, natural wood, with sift proof walls)	QQ
Ämber (Bucket)	BJ
Gaas (1 031 millibaari ja 15 °C) mahtkaubana (Bulk, gas (at 1 031 mbar and 15 °C))	VG
Veeldatud gaas (anormaalset temperatuuril/rõhul) mahtkaubana (Bulk, liquefied gas (at abnormal temperature/pressure))	VQ
Vedelik mahtkaubana (Bulk, liquid)	VL
Lahtine vanametall (Bulk, scrap metal)	VS
Tahked peenosakesed („pulbrid”) mahtkaubana (Bulk, solid, fine particles („powders”))	VY
Tahked, teralise osakesed („terad”) mahtkaubana (Bulk, solid, granular particles („grains”))	VR
Tahked, suured osakesed („tombukesed”) mahtkaubana (Bulk, solid, large particles („nodules”))	VO
Kobar (Bunch)	BH
Kimp (Bundle)	BE
Kimp, puit (Bundle, wooden)	8C
Suur vaat (Butt)	BU
Puur (Cage)	CG
Puur, (CHEP) Commonwealth Handling Equipment Pool (Cage, Commonwealth Handling Equipment Pool (CHEP))	DG
Puur, ümmargune (Cage, roll)	CW
Metall anum, silindriline (Can, cylindrical)	CX
Metall anum, ristkülikukujuline (Can, rectangular)	CA
Metall anum, sanga ja tilaga (Can, with handle and spout)	CD
Kanister (Canister)	CI
Puldan (Canas)	CZ
Kapsel (Capsule)	AV
Balloonpudel, kaitsmata (Carboy, non-protected)	CO
Balloonpudel, kaitstud (Carboy, protected)	CP
Kaart (Card)	CM
Laokäru (Cart, flatbed)	FW
Pappkast (Carton)	CT
Kassett (Cartridge)	CQ

▼ **M30**

Toos (Case)	CS
Karp, autos kasutamiseks (Case, car)	7 A
Toos, isothermiline (Case, isothermic)	EI
Karkasskast (Case, skeleton)	SK
Terastoos (Case, steel)	SS
Karp, kaubaalusega (Case, with pallet base)	ED
Pappkarp, kaubaalusega (Case, with pallet base, cardboard)	EF
Metallkarp, kaubaalusega (Case, with pallet base, metal)	EH
Plastkarp, kaubaalusega (Case, with pallet base, plastic)	EG
Puitkarp, kaubaalusega (Case, with pallet base, wooden)	EE
Karp, puit (Case, wooden)	7B
Tünn (Cask)	CK
Suur kast (Chest)	CH
Kirn (Churn)	CC
Mullpakend (Clamshell)	AI
Laegas (Coffer)	CF
Kirst (Coffin)	CJ
Pool (Coil)	CL
Liitpakend, klaasanum (Composite packaging, glass receptacle)	6P
Liitpakend, klaasanum alumiiniumkastis (Composite packaging, glass receptacle in aluminium crate)	YR
Liitpakend, klaasanum alumiiniumsilindris (Composite packaging, glass receptacle in aluminium drum)	YQ
Liitpakend, klaasanum vahtplastist pakendis (Composite packaging, glass receptacle in expandable plastic pack)	YY
Liitpakend, klaasanum pappsilindris (Composite packaging, glass receptacle in fibre drum)	YW
Liitpakend, klaasanum pappkastis (Composite packaging, glass receptacle in fibreboard box)	YX
Liitpakend, klaasanum vineersilindris (Composite packaging, glass receptacle in plywood drum)	YT
Liitpakend, klaasanum tahkest plastist pakendis (Composite packaging, glass receptacle in solid plastic pack)	YZ
Liitpakend, klaasanum teraskastis (Composite packaging, glass receptacle in steel crate box)	YP

▼ **M30**

Liitpakend, klaasanum terassilindris (Composite packaging, glass receptacle in steel drum)	YN
Liitpakend, klaasanum vitstest korvis (Composite packaging, glass receptacle in wickerwork hamper)	YV
Liitpakend, klaasanum puitkastis (Composite packaging, glass receptacle in wooden box)	YS
Liitpakend, plastanum (Composite packaging, plastic receptacle)	6H
Liitpakend, plastanum alumiiniumkastis (Composite packaging, plastic receptacle in aluminium crate)	YD
Liitpakend, plastanum alumiiniumsilindris (Composite packaging, plastic receptacle in aluminium drum)	YC
Liitpakend, plastanum papptrumlis (Composite packaging, plastic receptacle in fibre drum)	YJ
Liitpakend, plastanum pappkastis (Composite packaging, plastic receptacle in fibreboard box)	YK
Liitpakend, plastanum plastsilindris (Composite packaging, plastic receptacle in plastic drum)	YL
Liitpakend, plastanum vineerkastis (Composite packaging, plastic receptacle in plywood box)	YH
Liitpakend, plastanum vineersilindris (Composite packaging, plastic receptacle in plywood drum)	YG
Liitpakend, plastanum tahkest plastist kastis (Composite packaging, plastic receptacle in solid plastic box)	YM
Liitpakend, plastanum teraskastis (Composite packaging, plastic receptacle in steel crate box)	YB
Liitpakend, plastanum terassilindris (Composite packaging, plastic receptacle in steel drum)	YA
Liitpakend, plastanum puitkastis (Composite packaging, plastic receptacle in wooden box)	YF
Torbik (Cone)	AJ
Konteiner, elastne (Container, flexible)	1F
Konteiner, galloniline (Container, gallon)	GL
Konteiner, metallist (Container, metal)	ME
Konteiner, mõeldud ainult veoseadmeks (Container, not otherwise specified as transport equipment)	CN
Konteiner, välimine (Container, outer)	OU
Kate (Cover)	CV
Lattkast (Crate)	CR

▼ **M30**

Õllekast (Crate, beer)	CB
Pappkast, mahtkauba jaoks (Crate, bulk, cardboard)	DK
Plastkast, mahtkauba jaoks (Crate, bulk, plastic)	DL
Puitkast, mahtkauba jaoks (Crate, bulk, wooden)	DM
Raamistatud lattkast (Crate, framed)	FD
Puuviljakast (Crate, fruit)	FC
Metallkast (Crate, metal)	MA
Piimakast (Crate, milk)	MC
Pappkast, mitmekihiline (Crate, multiple layer, cardboard)	DC
Plastkast, mitmekihiline (Crate, multiple layer, plastic)	DA
Puitkast, mitmekihiline (Crate, multiple layer, wooden)	DB
Madal lattkast (Crate, shallow)	SC
Puitkast (Crate, wooden)	8B
Kalakorv (Creel)	CE
Karikas (Cup)	CU
Silinder (Cylinder)	CY
Korvpudel, kaitsmata (Demijohn, non-protected)	DJ
Korvpudel, kaitstud (Demijohn, protected)	DP
Jaotaja (Dispenser)	DN
Trummel (Drum)	DR
Alumiiniumtrummel (Drum, aluminium)	1B
Alumiiniumtrummel, eemaldatava ülaosata (Drum, aluminium, non-removable head)	QC
Alumiiniumtrummel, eemaldatava ülaosaga (Drum, aluminium, removable head)	QD
Papptrummel (Drum, fibre)	1G
Raudtrummel (Drum, iron)	DI
Plasttrummel (Drum, plastic)	IH
Plasttrummel, eemaldatava ülaosata (Drum, plastic, non-removable head)	QF
Plasttrummel, eemaldatava ülaosaga (Drum, plastic, removable head)	QG

▼ **M30**

Vineertrummel (Drum, plywood)	1D
Terastrummel (Drum, steel)	1A
Terastrummel, eemaldatava ülaosata (Drum, steel, non-removable head)	QA
Terastrummel, eemaldatava ülaosaga (Drum, steel, removable head)	QB
Puittrummel (Drum, wooden)	1W
Ümbrik (Envelope)	EN
Terasümbris (Envelope, steel)	SV
Filmipakk (Filmpack)	FP
Väike vaat (Firkin)	FI
Kitsakaelaline korvpudel (Flask)	FL
Elastne kott (Flexibag)	FB
Elastne mahuti (Flexitank)	FE
Toiduainemahuti (Foodtainer)	FT
Väike kast (Footlocker)	FO
Raam (Frame)	FR
Kandetala (Girder)	GI
Kandetalad kimbus/kobaras/puntras (Girders, in bundle/bunch/truss)	GZ
Pakkimiskorv (Hamper)	HR
Hoidja (Hanger)	HN
Aam (Hogshead)	HG
Metallkang (Ingot)	IN
Metallkangid kimbus/kobaras/puntras (Ingots, in bundle/bunch/truss)	IZ
Keskmine mahuti mahtkauba jaoks (Intermediate bulk container)	WA
Keskmine mahuti mahtkauba jaoks, alumiiniumist (Intermediate bulk container, aluminium)	WD
Keskmine mahuti taarata vedellasti jaoks, alumiiniumist (Intermediate bulk container, aluminium, liquid)	WL
Keskmine mahuti mahtkauba jaoks, alumiiniumist, survestatud üle 10 kpa (Intermediate bulk container, aluminium, pressurised > 10 kpa)	WH
Keskmine mahuti mahtkauba jaoks (Intermediate bulk container, composite)	ZS
Keskmine mahuti taarata vedellasti jaoks, liitpakend, sisemine mahuti elastest plastist (Intermediate bulk container, composite, flexible plastic, liquids)	ZR

▼ **M30**

Keskmise mahuti mahtkauba jaoks, liitpakend, sisemine mahuti elastsest plastist, survestatud (Intermediate bulk container, composite, flexible plastic, pressurised)	ZP
Keskmise mahuti tahke mahtkauba jaoks, liitpakend, sisemine mahuti elastsest plastist (Intermediate bulk container, composite, flexible plastic, solids)	ZM
Keskmise mahuti taarata vedellasti jaoks, liitpakend, sisemine mahuti tahkest plastist (Intermediate bulk container, composite, rigid plastic, liquids)	ZQ
Keskmise mahuti mahtkauba jaoks, liitmaterjal, sisemine mahuti tahkest plastist, survestatud (Intermediate bulk container, composite, rigid plastic, pressurised)	ZN
Keskmise mahuti tahke mahtkauba jaoks, liitpakend, sisemine mahuti tahkest plastist (Intermediate bulk container, composite, rigid plastic, solids)	PLN
Keskmise puitkiudplaadist mahuti mahtkauba jaoks (Intermediate bulk container, fibreboard)	ZT
Keskmise elastne mahuti mahtkauba jaoks (Intermediate bulk container, flexible)	ZU
Keskmise metallmahuti mahtkauba jaoks (Intermediate bulk container, metal)	WF
Keskmise metallmahuti taarata vedellasti jaoks (Intermediate bulk container, metal, liquid)	WM
Keskmise metallist, kuid mitte terasest mahuti mahtkauba jaoks (Intermediate bulk container, metal, other than steel)	ZV
Keskmise metallmahuti mahtkauba jaoks, survestatud üle 10 kpa (Intermediate bulk container, metal, pressure 10 kpa)	WJ
Keskmise looduslikust puidust mahuti mahtkauba jaoks (Intermediate bulk container, natural wood)	ZW
Keskmise looduslikust puidust mahuti mahtkauba jaoks, väliskattega (Intermediate bulk container, natural wood, with inner liner)	WU
Keskmise pabermahuti mahtkauba jaoks, mitmekordne (Intermediate bulk container, paper, multi-wall)	ZA
Keskmise mahuti mahtkauba jaoks, mitmekordsest paberist, veekindel (Intermediate bulk container, paper, multi-wall, water resistant)	ZC
Keskmise kilemahuti mahtkauba jaoks (Intermediate bulk container, plastic film)	WS
Keskmise vineermahuti mahtkauba jaoks (Intermediate bulk container, plywood)	ZX
Keskmise vineermahuti mahtkauba jaoks, väliskattega (Intermediate bulk container, plywood, with inner liner)	WY

▼ **M30**

Keskmine ümbertööteldud puidust mahuti mahtkauba jaoks (Intermediate bulk container, reconstituted wood)	ZY
Keskmine ümbertööteldud puidust mahuti mahtkauba jaoks, vooderdisega (Intermediate bulk container, reconstituted wood, with inner liner)	WZ
Keskmine tahkest plastist mahuti mahtkauba jaoks (Intermediate bulk container, rigid plastic)	AA
Keskmine tahkest plastist mahuti taarata vedellasti jaoks, eraldiseisev (Intermediate bulk container, rigid plastic, freestanding, liquids)	ZK
Keskmine tahkest plastist mahuti mahtkauba jaoks, eraldiseisev, survestatud (Intermediate bulk container, rigid plastic, freestanding, pressurised)	ZH
Keskmine tahkest plastist mahuti tahke mahtkauba jaoks, eraldiseisev (Intermediate bulk container, rigid plastic, freestanding, solids)	ZF
Keskmine tahkest plastist mahuti taarata vedellasti jaoks, karkassiga (Intermediate bulk container, rigid plastic, with structural equipment, liquids)	ZJ
Keskmine tahkest plastist mahuti mahtkauba jaoks, karkassiga, survestatud (Intermediate bulk container, rigid plastic, with structural equipment, pressurised)	ZG
Keskmine tahkest plastist mahuti tahke mahtkauba jaoks, karkassiga (Intermediate bulk container, rigid plastic, with structural equipment, solids)	ZD
Keskmine terasmahuti mahtkauba jaoks (Intermediate bulk container, steel)	WC
Keskmine terasmahuti taarata vedellasti jaoks (Intermediate bulk container, steel, liquid)	WK
Keskmine terasmahuti mahtkauba jaoks, survestatud üle 10 kpa (Intermediate bulk container, steel, pressurised > 10 kpa)	WG
Keskmine riidest mahuti mahtkauba jaoks, sisevooderdise ja väliskatteta (Intermediate bulk container, textile with out coat/liner)	WT
Keskmine riidest mahuti mahtkauba jaoks, sisevooderdisega (Intermediate bulk container, textile, coated)	WV
Keskmine riidest mahuti mahtkauba jaoks, sisevooderdise ja väliskattega (Intermediate bulk container, textile, coated and liner)	WX
Keskmine riidest mahuti puistematerjalide jaoks, väliskattega (Intermediate bulk container, textile, with liner)	WW

▼ **M30**

Keskmise plastridest mahuti mahtkauba jaoks, sisevooderdisega (Intermediate bulk container, woven plastic, coated)	WP
Keskmise plastridest mahuti mahtkauba jaoks, sisevooderdise ja väliskattega (Intermediate bulk container, woven plastic, coated and liner)	WR
Keskmise plastridest mahuti mahtkauba jaoks, väliskattega (Intermediate bulk container, woven plastic, with liner)	WQ
Keskmise plastridest mahuti mahtkauba jaoks, sisevooderdise ja väliskatteta (Intermediate bulk container, woven plastic, without coat/liner)	WN
Purk (Jar)	JR
Kanister, silindriline (Jerrican, cylindrical)	JY
Plastkanister (Jerrican, plastic)	3H
Plastkanister, eemaldatava ülaosata (Jerrican, plastic, non-removable head)	QM
Plastkanister, eemaldatava ülaosaga (Jerrican, plastic, removable head)	QN
Kanister, ristkülikukujuline (Jerrican, rectangular)	JC
Teraskanister (Jerrican, steel)	3 A
Teraskanister, eemaldatava ülaosata (Jerrican, steel, non-removable head)	QK
Teraskanister, eemaldatava ülaosaga (Jerrican, steel, removable head)	QL
Kann (Jug)	JG
Džuutkott (Jutebag)	JT
Ankur (Keg)	KG
Komplekt (Kit)	KI
Tõstuk-furgoon (Liftvan)	LV
Palk (Log)	LG
Palgid kimbus/kobaras/puntras (Logs, in bundle/bunch/truss)	LZ
Partii (Lot)	LT
Puuvilja-/juurviljakast (Lug)	LU
Reisitarbed (Luggage)	LE

▼ **M30**

Matt (Mat)	MT
Tikutoos (Matchbox)	MX
Ühine määratlus (Mutually defined)	ZZ
Pesa (Nest)	NS
Võrk (Net)	NT
Plastvõrk, torukujuline (Net, tube, plastic)	NU
Riidevõrk, torukujuline (Net, tube, textile)	NV
Puudub (Not available)	NA
Suur kaheksanurkne pappkast (Octabin)	OT
Pakk (Package)	PK
Papp-pakend, haardeavadega (Package, cardboard, with bottle grip-holes)	IK
Esitluspakend, papist (Package, display, cardboard)	IB
Esitluspakend, metallist (Package, display, metal)	ID
Esitluspakend, plastist (Package, display, plastic)	IC
Esitluspakend, puidust (Package, display, wooden)	IA
Pakend, torukujuline (Package, flow)	IF
Paberpakend (Package, paper wrapped)	IG
Läbipaistev pakend (Package, show)	IE
Pakett (Packet)	PA
Pang (Pail)	PL
Kaubaalus (Pallet)	PX
Kaubaalus, 100 × 110 cm (Pallet, 100 cm × 110 cm)	AH
Kaubaalus, AS 4068-1993 (Pallet, AS 4068-1993)	OD
Kaubaalus-kast (Pallet, box Combined open-ended box and pallet)	PB
Kaubaalus, CHEP 100 cm × 120 cm (Pallet, CHEP 100 cm × 120 cm)	OC
Kaubaalus, CHEP 40 cm × 60 cm (Pallet, CHEP 80 cm × 120 cm)	OA
Kaubaalus, CHEP 80 cm × 120 cm (Pallet, CHEP 80 cm × 120 cm)	OB

▼ **M30**

Kaubaalus, ISO T11 (Pallet, ISO T11)	OE
Kaubaaluse moodul, äärtega 80 × 100 cm (Pallet, modular, collars 80 cm × 100 cm)	PD
Kaubaaluse moodul, äärtega 80 × 120 cm (Pallet, modular, collars 80 cm × 120 cm)	PE
Kaubaaluse moodul, äärtega 80 × 60 cm (Pallet, modular, collars 80 cm × 60 cm)	AF
Kaubaalus, polüetüleenkiles (Pallet, shrinkwrapped)	AG
Tugevast lainepapist kaubaalus (Pallet, triwall)	TW
Kaubaalus, puidust (Pallet, wooden)	8 A
Pann (Pan)	P2
Postipakk (Parcel)	PC
Aedik (Pen)	PF
Tükk (Piece)	PP
Torujuhe (Pipe)	PI
Torujuhtmed kimbus/kobaras/puntras (Pipes, in bundle/bunch/truss)	PV
Kann (Pitcher)	PH
Plank (Plank)	PN
Plangud kimbus/kobaras/puntras (Planks, in bundle/bunch/truss)	PZ
Plaat (Plate)	PG
Plaadid kimbus/kobaras/puntras (Plates, in bundle/bunch/truss)	PY
Platvorm, täpsustamata kaalu või mõõdmetega (Platform, unspecified weight or dimension)	OF
Pott (Pot)	PT
Paun (Pouch)	PO
Laastkorv (Punnet)	PJ
Rest (Rack)	RK
Riidenagi või -puu (Rack, clothing hanger)	RJ
Pappnõu (Receptacle, fibre)	AB
Klaasnõu (Receptacle, glass)	GR
Metallnõu (Receptacle, metal)	MR
Pabernõu (Receptacle, paper)	AC

▼ **M30**

Plastnõu (Receptacle, plastic)	PR
Nõu, plastiga kaetud (Receptacle, plastic wrapped)	MW
Puitnõu (Receptacle, wooden)	AD
Võrkkott (Rednet)	RT
Haspel (Reel)	RL
Rõngas (Ring)	RG
Ritv (Rod)	RD
Ridvad kimbus/kobaras/puntras (Rods, in bundle/bunch/truss)	RZ
Rull (Roll)	RO
Kotike (Sachet)	SH
Suur riidest kott (Sack)	SA
Suur kott, mitmekordne (Sack, multi-wall)	MS
Meremehekast (Sea-chest)	SE
Komplekt (Set)	SX
Leht (Sheet)	ST
Leht, kiletatud (Sheet, plastic wrapping)	SP
Lehtmetall (Sheetmetal)	SM
Lehed kimbus/kobaras/puntras (Sheets, in bundle/bunch/truss)	SZ
Polüetüleenkiles (Shrinkwrapped)	SW
Lafett (Skid)	SI
Plaat (Slab)	SB
Muhv (Sleeve)	SY
Vaheleht (Slipsheet)	SL
Võll (Spindle)	SD
Rull (Spool)	SO
Kohver (Suitcase)	SU
Tahvel (Tablet)	T1
Paakmahuti, tavaline (Tank container, generic)	TG
Paak, silindriline (Tank, cylindrical)	TY
Paak, ristkülikukujuline (Tank, rectangular)	TK

▼ **M30**

Teekast (Tea-chest)	TC
Keskmine vaat (Tierce)	TI
Plekktoos (Tin)	TN
Kandik (Tray)	PU
Kandik horisontaalselt laotud lamedate kaubaartiklitega (Tray, containing horizontally stacked flat items)	GU
Pappkandik, ühekordne, kaaneta (Tray, one layer no cover, cardboard)	DV
Plastkandik, ühekordne, kaaneta (Tray, one layer no cover, plastic)	DS
Polüstüreenkandik, ühekordne, kaaneta (Tray, one layer no cover, polystyrene)	DU
Puitkandik, ühekordne, kaaneta (Tray, one layer no cover, wooden)	DT
Kandik, jäik, kaanega, virnastatav (CEN TS 14482:2002) (Tray, rigid, lidded stackable (CEN TS 14482:2002))	IL
Pappkandik, kahekordne, kaaneta (Tray, two layers no cover, cardboard)	DY
Plastkandik, kahekordne, kaaneta (Tray, two layers no cover, plastic tray)	DW
Puitkandik, kahekordne, kaaneta (Tray, two layers no cover, wooden)	DX
Reisikohver (Trunk)	TR
Kimp (Truss)	TS
Pütt (Tub)	TB
Pütt, kaanega (Tub, with lid)	TL
Toru (Tube)	TU
Toru, kokkupandav (Tube, collapsible)	TD
Toru, pihustiga (Tube, with nozzle)	TV
Torud kimbus/kobaras/puntras (Tubes, in bundle/bunch/truss)	TZ
Suur tünn (Tun)	TO
Rehv (Tyre)	TE

▼ **M30**

Lahtiselt (Uncaged)	UC
Ühik (Unit)	UN
Pakkimata või pakendamata (Unpacked or unpackaged)	NE
Pakkimata või pakendamata, mitu ühikut (Unpacked or unpackaged, multiple units)	NG
Pakkimata või pakendamata, üks ühik (Unpacked or unpackaged, single unit)	NF
Vaakumpakendis (Vacuum-packed)	VP
Treilerkonteiner (Vanpack)	VK
Tõrs (Vat)	VA
Sõiduk (Vehicle)	VN
Väike klaaspudel (Vial)	VI
Korvpudel (Wickerbottle)	WB ◀

6. **EELNEVA DOKUMENDI KOOD**

Kohaldatakse järgmisi koode:

T2 = Ühistransiidiprotseduuriga seotud transiidideklaratsioon, mis puudutab ►**M38** liidu kaupa ◀.

T2F = Ühistransiidiprotseduuriga seotud transiidideklaratsioon, mis puudutab ►**M38** liidu kaupa ◀, mis pärineb mõnest sellisest ►**M38** liidu tolliterritooriumi ◀ osast või suundub sellisesse tolliterritooriumi osasse, kus ►**M38** liidu käibemaksueeskirju ◀ ei kohaldata.

T2CIM = CIM-saatelehe ►**M38** ————— ◀ alusel veetav ►**M38** liidu kaup ◀.

T2TIR = TIR-märkmiku alusel veetav ►**M38** liidu kaup ◀.

T2ATA = ATA-märkmiku alusel veetav ►**M38** liidu kaup ◀.

T2L = Ühtne haldusdokument, mis tõendab ►**M38** liidu kauba tollistaatust ◀.

T2LF = Ühtne haldusdokument, mis tõendab ►**M38** liidu kauba tollistaatust ◀, kui kaubavahetus toimub ►**M38** liidu tolliterritooriumil ◀ eri osade vahel, nii et üks neist kohaldab ►**M38** liidu käibemaksueeskirju ◀ ja teine mitte.

T1 = Ühistransiidiprotseduuriga seotud transiidideklaratsioon, mis puudutab ►**M38** liiduvälist kaupa ◀.

*... =

* muu eelnev dokument (an..5)

▼ M30

7. ESITATUD DOKUMENTIDE/SERTIFIKAATIDE KOODID

(Numberkoodid on võetud ÜRO teatmikust haldusalal, kaubanduses ja transpordis kasutatava elektroonilise andmevahetuse kohta 1997b: andmeelementide koodide loetelu 1001, dokumendi/sõnumi kodeeritud nimi)

Vastavustunnistus	2
Kvaliteedisertifikaat	3
Kaupade liikumissertifikaat A.TR.1	18
Konteinerileht	235
Pakkeleht	271
Esialgne kaubaarve	325
Faktuurarve	380
Ettevõttesisene saateleht	703
Koondveokiri	704
Veokiri	705
Ettevõttesisene veokiri	714

▼ M38

SMGS-saateleht (raudtee)	722

▼ M30

Maanteeveokiri	730
Lennuveokiri	740
Koondlennuveokiri	741
Lähetusteatis (postipakid)	750
Mitmeliigiline/kombineeritud veodokument (üldine)	760
Lastimanifest	785
Saateleht	787
Lähetusteatis vorm T	820
Lähetusteatis vorm T1	821
Lähetusteatis vorm T2	822

▼ M38

-------	--

▼ M30

Lähetusteatis vorm T2L	825
------------------------	-----

▼ **M30**

Ekspordi kaubadeklaratsioon	830
Füto-sanitaarsertifikaat	851
Sanitaarsertifikaat	852
Veterinaarsertifikaat	853
Päritolusertifikaat (üldine)	861
Päritolusertifikaat	862
Sooduspäritolusertifikaat	864
► M38 Päritolusertifikaadi vorm A (GSP) ◀	865
Impordilitsents	911
Veosedeklaratsioon (saabumisel)	933
Embargoluba	941
TIF-vorm	951
TIR-märkmik	952
► M38 Liikumissertifikaat EUR.1 ◀	954
ATA-märkmik	955
Muu	zzz

8. VEOLIIKIDE NING POSTI- JA MUUDE KAUBASAADETISTE KOODID

A. Ühenumbriline kood (kohustuslik)

B. Kahenumbriline kood (teine number on konventsiooniosalistele vaba-
tahtlik)

A	B	Nimetus
1	10	Meretransport
	12	Raudteevagun merelaeval
	16	Maantee-mootorsõiduk merelaeval
	17	Haagis või poolhaagis merelaeval
	18	Siseveealus merelaeval
2	20	Raudteetransport
	23	Maanteeõiduk raudteevagunil
3	30	Maanteetransport
4	40	Õhustransport
5	50	Post
7	70	Kinnistranspordiseadmed
8	80	Siseveetransport
9	90	Muud iseliikuvad veovahendid

▼ **M30**

9. LISATEABE KOOD/ERIMÄÄRANGUD

Kohaldatakse järgmisi koode:

DG0 = ► **M38** Ühistransiidiprotseduuri riigist ◄ eksportimine, mille suhtes kehtivad piirangud, või ► **M38** liidust ◄ eksportimine, mille suhtes kehtivad piirangud.

DG1 = ► **M38** Ühistransiidiprotseduuri riigist ◄ eksportimine, mille suhtes kehtivad tollimaksud, või ► **M38** liidust ◄ eksportimine, mille suhtes kehtivad tollimaksud.

DG2 = Eksport.

Riigi tasandil võib määratleda ka täiendavaid erimäärangeid.

10. TAGATISE LIIKIDE KOODID

Kohaldatavate koodide nimekiri on järgmine:

Olukord	Kood	Muud märked
Tagatise esitamisest vabastamine (I liite artikkel 53)	0	— tagatise esitamisest vabastamise sertifikaadi number
Üldtagatis	1	— üldtagatise sertifikaadi number — tagatistolliasutus
Käendaja esitatav üksiktagatis	2	— viide käendusdokumendile — tagatistolliasutus
Sularahas makstav üksiktagatis	3	
Maksekviitungina esitatav üksiktagatis	4	— üksiktagatise maksekviitungi number
Tagatise esitamisest vabastamine (I liite artikkel 11)	6	
Tagatise esitamisest vabastamine kokkuleppel (konventsiooni artikli 10 lõike 2 punkt a)	A	
Tagatise esitamisest vabastatakse lähtetolliasutuse ja vahetolliasutuse vahelisel teekonnal (konventsiooni artikli 10 lõike 2 punkt b)	7	
► M38 I liite I lisa ◄ punktis 3 nimetatud liiki üksiktagatis	9	— viide käendusdokumendile — tagatistolliasutus

Riikide tunnused

Kasutatakse lahtri 51 täitmiseks ette nähtud koode.

▼ M30

11. TOLLIASUTUSE VIITENUMBER (COR)

Väli	Sisu	Välja liik	Näide
1	Selle riigi tunnus, kuhu tolliasutus kuulub (vt CNT)	Tähestikuline 2	IT
2	Tolliasutuse riiklik number	Tähtnumbriline 6	0830AB

Väli 1 täidetakse eespool määratletu kohaselt.

Väli 2 tuleb täita kuuekohalise tähtnumbrilise koodiga. Kuuekohaline kood võimaldab riigi haldusasutustel vajaduse korral määratleda tolliasutuste omavaheline hierarhia.

Sihttolliasutused on märgitud ühistransiitvedude alal pädevate tolliasutuste nimekirja (LBD all-lehekülj Europa veebilehel).

▼ M30

A3 LISA

TRANSHIDI SAATEDOKUMENDI NÄIDIS

TRANSIT — SATEDOKUMENT	2 Kaubasaatja/Eksportija	N°	1 PROTSEDUUR		MRN
	3 Vormid				
	5 Kaubanimetus		6 Pakkeülsuste üldarv		
	8 Kaubasaaja	N°	Tagastatav eksemplar saata järgmisele tolliasutusele:		
	18 Transpordivahend lähetamisel. Identifitseerimisandmed ja riik		15 Lähte-/ekspordiriik		17 Sihtriik
			56 Muud vahejuhtumid veo ajal		G PÄDEVAASUTUSE KINNITUS
31 Pakkeüksused ja kauba kirjeldus	Markeerim ja numbrid — Konteineri(te) nr — Arv ja liik		32 Kaubanim.	33 Kauba kood	
			N°		35 Brutomass (kg)
					38 Netomass (kg)
			40 Ülddeklaratsioon / Eelnev dokument		
44 Eriteave Esitaut / Dokumentid / Sertifikaadid ja load					
55 Ümberlaadimine	Koht ja riik:		Koht ja riik:		
	Uus transp. vahend. Ident. andmed ja riik:		Uus transp. vahend. Ident. andmed ja riik:		
	Konteiner ☐ (1) Uue konteineri ident.		Konteiner ☐ (1) Uue konteineri ident.		
	(1) märkida JAH korral 1, EI korral 0.		(1) märkida JAH korral 1, EI korral 0.		
F PÄDEVAASUTUSE KINNITUS	Uued tõkendid: Arv: mark: Tempel		Uued tõkendid: Arv: mark: Tempel		
	Allkiri: Tempel		Allkiri: Tempel		
	☐ Andmed juba süsteemi kantud		☐ Andmed juba süsteemi kantud		
	50 Printsipaal		N°		C LÄHTETOLLIASUTUS
51 Eeldatavad vahetolliasutused (ja riigid)					
52 Tagatis ei kehti			Kood	53 Sihttolliasutus (ja -riik)	
D KONTROLL LÄHTETOLLIASUTUSES		I KONTROLL SIHTTOLLIASUTUSES			
Tulemus:		Saabumiskuupäev		Transiidi saatedokumendi	
Paigaldatud tõkendid: Arv:		Tõkendite kontroll:		tagastatav eksemplar saadetud	
mark:		Märkused:		nr	
Tähtaeg:				Allkiri: Tempel	

▼ **M30**

A4 LISA

TRANSIIDI SAATEDOKUMENDI SELGITAVAD MÄRKUSED JA ÜSIKASJALIKUD ANDMED

Transiidi saatedokumendi selgitavad märkused

Transiidi saatedokumendiks ► **M38** võib kasutada rohelist värvi ◀ paberit.

▼ **M38**

Transiidi saatedokument trükitakse transiidideklaratsiooni andmete põhjal, mida protseduuri pidaja vajaduse korral muudab ja/või lähtetolliasutus kontrollib, ning see täidetakse järgmist teavet kasutades.

▼ **M30**

1. ► **M38** MRN (tolli viitenumber) ◀

Andmed esitatakse tähtnumbriliselt 18kohalisena järgmise näidise kohaselt:

Väli	Sisu	Välja liik	Näide
1	Transiitveo ametliku aktsepteerimise aasta kaks viimast numbrit (AA)	Numbriline 2	97
2	Selle riigi tunnus, kus vedu algas (ISO kahetäheline riigikood)	Tähestikuline 2	IT
3	Transiitveo kordumatu tunnus iga aasta ja riigi kohta	Tähtnumbriline 13	9876AB8890123
4	Kontrollarv	Tähtnumbriline 1	5

Väljad 1 ja 2 täidetakse eespool määratletu kohaselt.

Väljale 3 tuleb märkida transiitveo tunnuskood. Selle välja täitmise viisi määravad riiklikud asutused, kuid igal asjaomasel aastal ja asjaomases riigis tehtud transiitveol peab olema kordumatu number. Kui riiklikud haldusasutused soovivad, et MRN-number sisaldaks ► **M38** tolliasutuse ◀ viitenumbrit, võivad nad selle lisamiseks kasutada kuni kuut esimest numbrit.

Väljale 4 märgitakse MRN-numbri kontrollarv. See väli võimaldab leida vigu kogu MRN-numbri osas.

MRN trükitakse ka vöötkoodina, kasutades standardi „Kood 128” märgistikut B.

2. Lahter 3:

— esimene osa: trükitud lehe järjekorranumber;

— teine osa: trükitud lehtede üldarv (sealhulgas kaubanimikirjad);

— ainult ühe kaubanimetuse korral ei ole kasutamine kohustuslik.

▼ M30

3. Lahtri 8 parempoolne osa:

tolliasutuse nimi ja aadress, kellele peab saatma transiidi saatedokumendi tagastatava eksemplari, ► **M38** kui kasutatakse transiidi talitluspidevuse protseduuri ◀.

▼ M38

Kõiki viiteid printsiipalile käsitatakse viidetena protseduuri pidajale.

▼ M30

4. Lahter C:

- lähtetolliasutuse nimi;
- lähtetolliasutuse viitenumber;
- transiidideklaratsiooni aktsepteerimise kuupäev;
- vajaduse korral volitatud kaubasaatja nimi ja loa number.

5. Lahter D:

- kontrolli tulemus;
- paigaldatud tollitõkendid või kanne „–” tõkendite kasutamisest loobumise kohta: „Loobumine – 99201”;
- vajaduse korral märke „Kohustuslik teekond”.

Transiidi saatedokumenti ei tohi teha muudatusi, täiendusi ega kustutusi, kui käesolevas konventsioonis ei ole sätestatud teisiti.

6. Teekonnal täidetavad formaalsused

Pärast kauba väljaviimist lähtetolliasutusest ja enne selle sihttolliasutusse saabumist tuleb võib-olla lisada teatavaid andmeid kaubaga kaasas oleva transiidi saatedokumendi eksemplaridesse. Need andmed on seotud veoga ja sedamööda, kuidas vedu toimub, märgib need sellele eksemplarile veoettevõtja, kes vastutab veo käigus selle transpordivahendi eest, kuhu kaup on laaditud. Need andmed võib lisada käsitsi, loetava käekirjaga, sellisel juhul tuleb need kirjutada tindiga ja trükitähtedega.

Veoettevõtja võib kauba ümber laadida alles pärast loa saamist selle riigi pädevalt asutusest, kelle territooriumil hakatakse kaupa ümber laadima.

Kui asutus otsustab, et ühistransiidivedu võib jätkata tavalisel viisil, kinnitab ta pärast asjakohaste meetmete võtmist transiidi saatedokumendid.

▼ M38

Olenevalt olukorrast on vahetolliasutusel või sihttolliasutusel kohustus transiidi saatedokumendile lisatud andmed arvutisüsteemi kanda. Andmed võib sisestada ka volitatud kaubasaaja.

▼ M30

Need andmed puudutavad järgmisi lahtreid:

— Ümberlaadimine: kasutada lahtrit 55

Lahter 55: Ümberlaadimine

Veoettevõtja täidab selle lahtri kolm esimest rida siis, kui kaup laaditakse kõnealuse veo käigus ümber ühelt transpordivahendilt teisele või ühest konteinerist teise.

▼ M38

Kui kaup veetakse maanteeõidukitega transporditavates konteinerites, võivad tolliasutused lubada protseduuri pidajal lahtri 18 tühjaks jätta, kui lähtepunktis ei ole transiidideklaratsiooni täitmisel logistilistel põhjustel võimalik esitada transpordivahendi andmeid ja riikkondsust ning kui liikmesriigid suudavad tagada, et nõuetekohane teave transpordivahendi kohta kantakse hiljem lahtrisse 55.

▼ M30

— Muud vahejuhtumid: kasutada lahtrit 56

Lahter 56: Muud vahejuhtumid veo ajal

Lahter täidetakse kehtivate transiidinõuete kohaselt.

Kui kaup laaditi poolhaagisele ja veo ajal vahetatakse üksnes vedukit (kaubaga toiminguid tegemata ja seda ümber laadimata), tuleb sellesse lahtrisse märkida ka uue veduki registreerimisnumber ja riikkondsus. Sel juhul ei ole pädeva asutuse kinnitust vaja.

[illegible]

▼ M30*A6 LISA***KAUBANIMEKIRJA SELGITAVAD MÄRKUSED JA ÜKSIKASJALIKUD
ANDMED**

Kui kaubasaadetis koosneb rohkem kui ühest kaubanimetusest, tuleb kaubanimetikirja leht A alati arvutisüsteemi abil välja trükkida ja lisada transiidi saatedokumendi eksemplarile A.

Kaubanimetikirja lahtreid saab vertikaalsuunas suurendada.

Trükkida tuleb järgmised andmed.

1. identifitseerimislahtrisse (ülal vasakus nurgas):
 - a) kaubanimetikiri;
 - b) lehe järjekorranumber ja lehtede üldarv (sealhulgas transiidi saatedokument);
2. lähtetolliasutus – lähtetolliasutuse nimi;
3. kuupäev – transiidideklaratsiooni aktsepteerimise kuupäev;
4. ► **M38** MRN – tolli viitenumber ◄;
5. kaubanimetuste taseme eri lahtritesse tuleb trükkida järgmised andmed:
 - a) kaubanimetuse nr – kõnealuse kaubanimetuse järjekorranumber;
 - b) protseduur – lahtrit ei kasutata, kui kogu deklaratsiooni kaupade staatus on sama;
 - c) segasaadetise korral trükitakse tegelik staatus, T1, T2 või T2F.

▼ **M30***BI LISA***TRANSIIDIDEKLARATSIOONIDE VORMIDES KASUTATAVAD KOODID**▼ **M39**

Käesoleva lisa kohaldamine lõppeb alates rakendusotsuse (EL) 2016/578 lisa osutatud uue arvutipõhise transiidisüsteemi uuendamise kasutuselevõtmise kuupäevadest.

▼ **M30****A. Eri lahtritesse sisestatavad andmed**

Lahter 19: Konteiner

Kohaldatakse järgmisi koode:

0: kaupa ei veeta konteineriga;

1: kaupa veetakse konteineriga.

Lahter 27: Peale-/mahalaadimiskoht

Koodid tuleb määrata konventsiooniosalistel.

Lahter 33: Kauba kood

Esimene osa

Märkida vastavalt kaupade kirjeldamise ja kodeerimise harmoneeritud süsteemile vähemalt kuuest kohast koosnev kauba kood. ► **M38** Liidus tuleb siiski märkida kombineeritud nomenklatuuri kaheksakohaline kood, kui see on liidu õigusnormiga ette nähtud. ◀

Teised osad

Täitmisel kasutatakse vajaduse korral konventsiooniosaliste erikoode (need koodid sisestatakse kohe esimese osa järele).

▼ **M34**

Lahter 51: Eeldatavad vahetolliasutused

Riikide tunnused

Riigi kood on ISO kahetäheline riigikood (ISO 3166-1).

Kohaldatavate koodide loetelu on järgmine:

AT	Austria
BE	Belgia
BG	Bulgaaria
CH	Šveits
CY	Küpros
CZ	Tšehhi Vabariik
DE	Saksamaa
DK	Taani
EE	Eesti
ES	Hispaania
FI	Soome

▼ **M34**

FR	Prantsusmaa
GB	Ühendkuningriik
GR	Kreeka
HR	Horvaatia
HU	Ungari
IE	Iirimaa
IS	Island
IT	Itaalia
LT	Leedu
LU	Luksemburg
LV	Läti

▼ **M41**

MK	Põhja-Makedoonia
----	------------------

▼ **M34**

MT	Malta
NL	Madalmaad
NO	Norra
PL	Poola
PT	Portugal
RO	Rumeenia

▼ **M37**

RS	Serbia
----	--------

▼ **M34**

SE	Rootsi
SI	Sloveenia
SK	Slovakkia
TR	Türgi

▼ **M30**

Lahter 53: Sihttolliasutus (ja -riik)
Kasutatakse lahtri 51 täitmiseks ette nähtud koode.

B. Keeleviidete kood

Vt B6 lisa III jaotist.

▼ **M30***B2 LISA*▼ **M38****SELGITAVAD MÄRKUSED LIIDU KAUBA TOLLISTAATUST TÕENDAVATE DOKUMENTIDE VORMIDE TÄITMISE KOHTA**▼ **M30****A. Üldsätted**

1. Kui vastavalt konventsioonile on vaja tõendada ► **M38** liidu kauba tollistaatust ◀, tuleb kasutada vormi, mis vastab SAD-konventsiooni I lisa 1. liites esitatud näidise eksemplarile 4 või SAD-konventsiooni I lisa 2. liites esitatud näidise eksemplarile 4/5. Sellele vormile lisatakse vajaduse korral üks või mitu vormi, mis vastavad SAD-konventsiooni I lisa vastavalt 3. liites ja 4. liites esitatud näidise eksemplarile 4 või 4/5.
2. Asjaomane isik täidab ainult vormi ülaosas olevad lahtrid rubriigis „Oluline märge”.
3. Vormid täidetakse kirjutusmasinal, mõne teise kirjutiga või muul sarnasel viisil. Vorme võib täita ka käsitsi, loetava käekirjaga, tindi ja trükitähtedega.
4. Kustutada ja üle kirjutada ei tohi. Kui on vaja teha parandusi, joonitakse valed andmed läbi ja lisatakse vajaduse korral õiged. Sellistele parandustele lisab need teinud isik oma nimetähed ja need kinnitab pädev asutus. Asutus võib vajaduse korral nõuda ► **M38** uue vormi esitamist ◀.
5. Asjaomase isiku täidetud lahtrites kasutamata jäänud ruum tuleb niimoodi läbi joonida, et hiljem ei saaks sinna midagi lisada.

B. Eri lahtritesse sisestatavad andmed**Lahter 1: Deklaratsioon**

Kolmandasse ossa märkida tähis „T2L” või tähis „T2LF”.

Lisalehtede kasutamisel märkida kasutatava(te) vormi(de) lahtri 1 kolmandasse ossa tähis „T2Lbis” või „T2LFbis”.

Lahter 2: Kaubasaatja/Eksportija

Selle lahtri täitmine on konventsiooniosalistele vabatahtlik. Märkida asjaomase isiku nimi ja eesnimi või ärinimi ning täielik aadress. Asjaomased riigid võivad lisada selgitavale märkusele identifitseerimisnumbri, mille pädev asutus on määranud asjaomasele isikule maksustamise või statistika eesmärgil või muul otstarbel. Grupisaadetiste puhul võivad riigid sätestada, et sellesse lahtrisse tehakse märke:

— Erinevad – 99211

ja deklaratsioonile lisatakse kaubasaatjate nimekiri.

▼ M30**Lahter 3: Vormid**

Märkida vormi järjekorranumber ja kasutatud vormide koguarv.

Näiteid: kui dokument T2L koosneb ühest vormist, märgitakse 1/1; kui dokumendile T2L lisatakse lisaleht T2Lbis, märgitakse dokumendile T2L tähis 1/2 ja lisalehele tähis 2/2; kui dokumendil T2L on kaks lisalehte T2Lbis, märgitakse dokumendile T2L tähis 1/3, esimesele lisalehele T2Lbis tähis 2/3 ja teisele lisalehele T2Lbis tähis 3/3.

Lahter 4: Lastinimekirjad

Märkida lisatud lastinimekirjade arv.

Lahter 5: Kaubanimetused

Märkida dokumendis T2L nimetatud kaubanimetuste koguarv.

Lahter 14: Deklarant/Esindaja

Märkida asjaomase isiku nimi või ärinimi ja täielik aadress vastavalt kehtivatele õigusnormidele. Kui deklarant ja lahtris 2 nimetatud kaubasaatja on sama isik, teha märges:

— Kaubasaatja – 99213

Asjaomased riigid võivad lisada selgitavale märkusele identifitseerimisnumbri, mille pädev asutus on määranud asjaomasele isikule maksustamise või statistika eesmärgil või muul otstarbel.

Lahter 31: Pakkeüksused ja kauba kirjeldus, markeering ja numbrid, konteineri numbrid, konteinerite arv ja tüüp

Märkida pakkeüksuste markeeringud, arv ja liik või pakkimata kauba puhul deklaratsiooniga hõlmatud kauba hulk ja vajaduse korral teha märges:

— Mahtkaup – 99212

Märkida igal juhul kauba tavapärane kaubanduslik kirjeldus, See kirjeldus peab sisaldama kauba identifitseerimiseks vajalikke andmeid. Kui tuleb täita lahter 33 „Kauba kood”, peab kirjelduse esitama piisavalt täpselt, et kaupa oleks võimalik klassifitseerida. Sellesse lahtrisse tuleb märkida ka (nt aktsiisi käsitlevate) erieeskirjade alusel nõutavad andmed. Konteinerite kasutamisel tuleb lahtrisse märkida ka konteineri identifitseerimistunnused.

▼ M30

Lahter 32: Kaubanimetuse number

Lahtri 5 kohta esitatud märkuse kohaselt märkida kaubanimetuse järjekorranumber dokumendis T2L ja kasutatud lisalehtedel või lastinimekirjades loetletud kaubanimetuste üldarvu suhtes.

Kui dokument T2 hõlmab ainult ühte kaubanimetust, võivad liikmesriigid sätestada, et selle lahtri võib jätta tühjaks, kui lahtrisse 5 on märgitud number „1”.

Lahter 33: Kauba kood

► **M38** Ühistransiidiprotseduuri riigis ◀ esitatava dokumendi T2L puhul tuleb see lahter täita vaid juhul, kui eelnev transiidideklaratsioon või dokument sisaldab kauba koodi.

Lahter 35: Brutomass

Märkida lahtris 31 kirjeldatud kauba brutomass kilogrammides. Brutomass on kauba kogumass, mis hõlmab pakendit, kuid mitte konteinereid ja muid veoseadmeid.

Kui dokument T2L hõlmab mitut liiki kaupa, tuleb kogu brutomass märkida esimesse lahtrisse 35, ülejäänud lahtrid 35 jäetakse tühjaks.

Lahter 38: Netomass

► **M38** Ühistransiidiprotseduuri riigis ◀ tuleb lahter täita vaid juhul, kui eelnev transiidideklaratsioon või dokument hõlmab netomassi. Märkida lahtris 31 kirjeldatud kauba netomass kilogrammides. Netomass on kauba mass ilma pakendita.

Lahter 40: Ülddeklaratsioon/Eelnev dokument

Märkida dokumendi T2L aluseks olnud varasema deklaratsiooni või dokumendi liik, number, väljaandmise kuupäev ja välja andnud asutus.

Lahter 44: Eriteave / Esitatud dokumendid / Sertifikaadid ja load

► **M38** Ühistransiidiprotseduuri riigis ◀ tuleb see lahter täita vaid juhul, kui eelneva transiidideklaratsiooni või dokumendi selles lahtris on andmeid. Need andmed tuleb märkida ka dokumendile T2L.

▼ M30

Lahter 54: Koht ja kuupäev. Deklarandi/esindaja nimi ja allkiri

Kui arvutisüsteemide kasutamist käsitlevatest erisätetest ei tulene teisiti, peab dokumendil T2L olema asjaomase isiku käsitsi kirjutatud originaalallkiri koos tema nime ja eesnimega. Kui asjaomane isik on juriidiline isik, peab allakirjutanu lisama allkirjale ja nimele oma ametinimetuse.

C. Keeleviidete kood

Vt B6 lisa III jaotist.

▼ M30*B3 LISA***▼ M38****LIIDU KAUBA TOLLISTAATUST TÕENDAVATE DOKUMENTIDE
VORMIDES KASUTATAVAD KOODID****▼ M30****A. Eri lahtritesse sisestatavad andmed**

Lahter 33: Kauba kood

Esimene osa

Märkida kauba kood, mis koosneb vastavalt kaupade kirjeldamise ja kodeerimise harmoneeritud süsteemile vähemalt kuuest kohast.

► **M38** Liidus tuleb siiski märkida kombineeritud nomenklatuuri kaheksakohaline kood, kui see on liidu õigusnormiga ette nähtud. ◀

Teised osad

Täitmisel kasutatakse vajaduse korral konventsiooniosaliste erikoode (need koodid sisestatakse kohe esimese osa järele).

B. Keeleviidete koodid

Vt B6 lisa III jaotist.

▼ **M30***B4 LISA***LASTINIMEKIRI**

Järjekorranumber	Pakkeüksuste markeering, numbrid, arv ja liik; kauba kirjeldus	Lähte-/ekspordiriik	Brutomass (kg)	Täidab asutus

(allkiri)

▼ **M30***B5 LISA***SELGITAVAD MÄRKUSED LASTINIMEKIRJA KOHTA****I JAOTIS****ÜLDISED MÄRKUSED****1. Mõiste**

III liite artiklis 7 osutatud lastinimekiri on käesolevas lisas kirjeldatud nõuetele vastav dokument.

2. Lastinimekirja vorm

2.1. Lastinimekirjana võib kasutada ainult vormi esikülge.

2.2. Lastinimekiri koosneb järgmistest osadest:

a) pealkiri „Lastinimekiri”;

b) 70×55 millimeetri suurune lahter, mille ülemine osa on 70×15 millimeetrit ja alumine osa 70×40 millimeetrit;

c) järgmiselt pealkirjastatud veerud järgmises järjestuses:

— järjekorranumber;

— pakkeüksuste markeeringud, numbrid, arv ja liik, kauba kirjeldus;

— lähte-/ekspordiriik;

— brutomass kilogrammides;

— täidab asutus.

Veergude laiust võib asjaomane isik vajadust mööda kohandada, kuid veerg pealkirjaga „Täidab asutus” peab olema vähemalt 30 mm laiune. Samuti võib asjaomane isik ise otsustada, kuidas kasutada ruumi, mida ei ole nimetatud punktides a, b ja c.

2.3. Viimase kande alla tõmmatakse horisontaaljoon ja kasutamata ruum kriiputatakse läbi, et hiljem ei oleks võimalik sinna midagi lisada.

II JAOTIS**ERI RUBRIIKIDESSE MÄRGITAVAD ANDMED****1. Lahter****1.1. Ülemine osa**

Kui lastinimekiri on lisatud transiidideklaratsioonile, ► **M38** märgib protseduuri pidaja ◀ lahtri ülemisse ossa tähise „T1”, „T2” või „T2F”.

▼ M30

1.2. Alumine osa

Siia märgitakse III jaotise lõikes 4 loetletud andmed.

2. **Veerud**

2.1. Järjekorranumber

Iga lastinimekirja kantud kaubanimetuse ees on järjekorranumber.

2.2. Pakkeüksuste markeering, numbrid, arv ja liik, kauba kirjeldus

Kui lastinimekiri on lisatud transiidideklaratsioonile, esitatakse nõutud andmed vastavalt käesoleva liite B1 ja B6 lisale. Sellesse veergu tuleb märkida andmed, mis transiidideklaratsioonis on lahtrites 31 („Pakkeüksused ja kauba kirjeldus”), 44 („Eriteave, esitatud dokumendid, sertifikaadid ja load”) ning vajaduse korral ka lahtrites 33 („Kauba kood”) ja 38 („Netomass”).

Kui lastinimekiri on lisatud dokumendile T2L, esitatakse nõutud andmed vastavalt käesoleva liite B2 ja B3 lisale.

2.3. Lähte-/ekspordiriik

Märkida selle riigi nimi, kust kaup saadetakse/eksportitakse.

2.4. Brutomass (kg)

Lisada ühtse SADi lahtrisse 35 märgitud andmed (vt käesoleva liite B2 ja B6 lisa).

III JAOTIS

LASTINIMEKIRJADE KASUTAMINE

1. Transiidideklaratsioonile ei tohi korraka lisada nii lastinimekirja/-kirju kui ka lisalehte/-lehti.
2. Kui kasutatakse lastinimekirja, tuleb läbi kriipsutada transiidideklaratsiooni lahtrid 15 („Lähte-/ekspordiriik”), 32 („Kaubanimetuse number”), 33 („Kauba kood”), 35 („Brutomass (kg)”), 38 („Netomass (kg)”) ja vajaduse korral ka lahter 44 („Eriteave / Esitatud dokumendid / Sertifikaadid ja load”) ning lahtrisse 31 („Pakkeüksused ja kauba kirjeldus”) ei tohi märkida pakkeüksuste markeeringut, numbreid, arvu ja liiki ega kauba kirjeldust. Eri lastinimekirjade järjekorranumbrite ja tähiste viited märgitakse kasutatava transiidideklaratsiooni vormi lahtrisse 31 („Pakkeüksused ja kauba kirjeldus”).
3. Lastinimekirju esitatakse ► **M38** nendega seotud transiidideklaratsiooni koopiatega ◀ võrdne arv eksemplare.
4. ► **M38** Kui transiidideklaratsioon registreeritakse, antakse lastinimekirjale sellega seonduva transiidideklaratsiooni vormidega sama registreerimisnumber. Number kantakse sinna kas templiga, millel on kirjas lähtetolliasutuse nimi, või käsitsi. Viimasel juhul peab selle kinnitama lähtetolliasutuse ametliku templiga.

Lähtetolliasutuse ametniku allkiri ei ole kohustuslik. ◀

▼ M30

5. Kui protseduuri T1 või T2 puhul kasutatavale vormile on lisatud mitu lastinimekirja, peab nimekirjadel olema ►**M38** protseduuri pidaja ◀ määratud järjekorranumber ja lisatud lastinimekirjade arv märgitakse nimetatud vormi lahtrisse 4 („Lastinimekirjad”).
6. Kui lastinimekiri on lisatud dokumendile T2L, kohaldatakse lõigete 1 kuni 5 sätteid *mutatis mutandis*.

▼ **M30***B6 LISA***SELGITAVAD MÄRKUSED TRANSIIDIDEKLARATSIOONIDE VORMIDE KASUTAMISE KOHTA****I JAOTIS****Üldised märkused**

I liite artiklis 22 käsitletud juhtudel tuleb vastavalt SAD-konventsiooni II lisa liite 3 esimesele jaotisele kasutada kauba ühistransiidiprotseduurile suunamiseks SAD-konventsiooni I lisa liites 1 esitatud vormi.

Kui õigusnormide kohaselt nõutakse transiidideklaratsiooni lisaeksemplare (eriti käesoleva konventsiooni artikli 12 lõike 1 või I liite artikli 37 lõike 4 alusel), võib ►**M38** protseduuri pidaja ◀ vajaduse korral kasutada selleks täiendavaid eksemplare või valguskoopiaid.

Need täiendavad eksemplarid või valguskoopiaid peab ►**M38** protseduuri pidaja ◀ allkirjastama ja esitama need pädevale asutusele, kes kinnitab nad samadel tingimustel nagu ühtse haldusdokumendi. Kui eeskirjades ei sätestata teisiti, tehakse neile eksemplaridele märke „koopia” ning pädevad asutused aktsepteerivad neid samadel alustel nagu originaaldokumente, kui nad leiavad, et koopia kvaliteet ja loetavus on rahuldav.

II JAOTIS**ERI LAHTRITESSE MÄRGITAVAD ANDMED****I. Formaalsused lähteriigis**

Lahter 1: Deklaratsioon

Lahtri kolmandasse ossa sisestada järgmised andmed:

- 1) protseduuri T2 alusel veetav kaup: T2 või T2F;
- 2) protseduuri T2 alusel veetav kaup: T1;
- 3) I liite ►**M38** artiklis 28 ◀ käsitletud kaubasaadetised: T.

Sel juhul tuleb tähisele „T” järgnev tühi ruum läbi kriipsutada.

▼ **M38**

- | | |
|----|--|
| T1 | Liidu kauba tollistaatuseta kaup, mis suunatakse ühistransiidiprotseduurile. |
| T2 | Liidu kauba tollistaatusega kaup, mis suunatakse ühistransiidiprotseduurile. |

▼ M38

T2F Liidu kauba tollistaatusega kaup, mis liigub liidu tolliterritooriumi sellise osa, kus ei kehti nõukogu direktiivi 2006/112/EÜ ⁽¹⁾ ega nõukogu direktiivi 2008/118/EÜ ⁽²⁾ sätteid, ja mõne ühistransiidiprotseduuri riigi vahel.

▼ M30

Lahter 2: Kaubasaatja/Eksportija

Selle lahtri täitmine on konventsiooniosalistele vabatahtlik.

Märkida asjaomase isiku nimi ja eesnimi või ärinimi ning täielik aadress. Konventsiooniosalistel võivad lisada selgitavatesse märkustesse nõude lisada viide identifitseerimisnumbrile, mille pädev asutus on määranud asjaomasele isikule maksustamise või statistika eesmärkidel või muul otstarbel.

Grupisaadetiste puhul võivad konventsiooniosalistel sätestada, et sellesse lahtrisse tehakse märke:

— Erinevad – 99211

ja transiidideklaratsioonile lisatakse kaubasaatjate nimekiri.

Lahter 3: Vormid

Märkida komplekti järjekorranumber ning kasutatud vormide ja lisalehtede komplektide koguarv. Näiteks kui kasutatakse üht vormi ja kaht lisalehte, märkida vormile number 1/3, esimesele lisalehele number 2/3 ja teisele lisalehele number 3/3.

Kui deklaratsioon hõlmab ainult üht kaubanimetust (st tuleb täita ainult üks kauba kirjelduse lahter), jääb lahter 3 tühjaks; selle asemel märgitakse lahtrisse 5 number „1”.

Kui ühe kaheksast eksemplarist koosneva komplekti asemel kasutatakse kaht neljast eksemplarist koosnevat komplekti, käsitatakse neid ühe komplektina.

Lahter 4: Lastinimekirjade arv

Märkida numbritega võimalike lisatud lastinimekirjade arv või võimalike kirjeldavate kaubanimikirjade arv, mida pädev asutus on lubanud kasutada.

Lahter 5: Kaubanimetused

Märkida transiidideklaratsioonis nimetatud kaubanimetuste koguarv.

Lahter 6: Pakkeüksuste üldarv

Selle lahtri täitmine on konventsiooniosalistele vabatahtlik. Märkida kõnealusesse kaubasaadetisse kuuluvate pakkeüksuste üldarv.

⁽¹⁾ Nõukogu 28. novembri 2006. aasta direktiiv 2006/112/EÜ, mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi (ELT L 347, 11.12.2006, lk 1).

⁽²⁾ Nõukogu 16. detsembri 2008. aasta direktiiv 2008/118/EÜ, mis käsitleb aktsiisi üldist korda ja millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 92/12/EMÜ (ELT L 9, 14.1.2009, lk 12).

▼ M30

Lahter 8: Kaubasaaja

Märgitakse selle isiku/nende isikute või äriühingu(te) täielik nimi ja aadress, kellele kaup saadetakse. Grupisaadetiste puhul võivad konventsiooniosalised ette näha, et sellesse lahtrisse märgitakse üks lahtris 2 ette nähtud märkus ja transiidideklaratsioonile lisatakse kaubasaatjate nimekiri.

Konventsiooniosalised võivad lubada jätta see lahter täitmata, kui kaubasaaja asub väljaspool konventsiooniosaliste territooriumi.

Selles etapis ei ole vaja identifitseerimisnumbrit märkida.

Lahter 15: Lähte-/ekspordiriik

Lahter 15a

Märkida selle riigi nimi, kust kaup saadetakse/eksportitakse.

Lahter 17: Sihtriik

Lahter 17a

Märkida asjaomase riigi nimi.

Lahter 18: Transpordivahend lähetamisel. Identifitseerimisandmed ja riik

Märkida nende transpordivahendite (veoauto, laev, raudteevagun, õhusõiduk) tunnused (nt registreerimisnumber/registreerimisnumbrid või nimi), millele kaup on lähtetolliasutusele esitamisel laaditud, ning transpordivahendi riikkondsus (kui transpordivahend koosneb mitmest eri transpordivahendist, siis veokirühma vedava transpordivahendi riikkondsus), kasutades selleks ette nähtud koode. Näiteks kui kasutatakse vedukit ja haagist, millel on eri registreerimisnumbrid, märkida mõlemad registreerimisnumbrid ja veduki riikkondsus.

Kui kaupa veetakse maanteeõidukitega transporditavates konteinerites, võivad pädevad asutused lubada ► **M38** protseduuri pidajal ◀ käesoleva lahtri tühjaks jätta, kui lähtepunktis ei ole transiidideklaratsiooni täitmisel logistilistel põhjustel võimalik esitada transpordivahendi andmeid ja riikkondsust ning kui konventsiooniosalised suudavad tagada, et nõuetekohane teave transpordivahendi kohta kantakse hiljem lahtrisse 55.

Kui kaupa veetakse kinnistranspordiseadmete abil, jääb registreerimisnumbri ja riikkondsuse koht lahtris tühjaks. Kauba raudteevahendide puhul jääb riikkondsuse koht tühjaks.

Muudel juhtudel on riikkondsuse deklareerimine konventsiooniosalistele vabatahtlik.

▼ M30**Lahter 19: Konteiner**

Selle lahtri täitmine on konventsiooniosalistele vabatahtlik.

Märkida selleks ette nähtud kood kasutades andmed kauba ühistransiidiprotseduurile suunamise ajal teadaolevalt valitseva olukorra kohta selle konventsiooniosalise piiril, kus asub lähtetolliasutus.

Lahter 21: Aktiivne transpordivahend piiril. Identifitseerimisandmed ja riik

Tunnuste kandmine sellesse lahtrisse on konventsiooniosalistele vabatahtlik.

Riikkondsuse märkimine on kohustuslik.

Kauba raudteeveo puhul või vedamisel kinnistranspordiseadmete abil jäetakse registreerimisnumbri ja riikkondsuse koht tühjaks.

Märkida selleks ette nähtud kood kasutades nende aktiivsete transpordivahendite (nt veokirühma vedava transpordivahendi) liik (veoauto, laev, raudteevagun, õhusõiduk, jne) ja tunnused (nt registreerimisnumber või nimi), mida eeldatavalt kasutatakse piiriületuspunktis lahkumisel konventsiooniosalisest, kus lähtetolliasutus asub, ning transpordivahendi riikkondsus kauba ühistransiidiprotseduurile suunamise ajal.

Kombineeritud vedudel või mitme transpordivahendi kasutamisel on aktiivne transpordivahend veokirühma vedav transpordivahend. Näiteks kui veoauto asub merelaeval, on aktiivne transpordivahend merelaev; haagisega veduki kasutamisel on aktiivne transpordivahend veduk jne.

Lahter 25: Transpordiliik piiril

Selle lahtri täitmine on konventsiooniosalistele vabatahtlik.

Märkida selleks ette nähtud kood kasutades transpordiliigid, kuhu kuulub eeldatav aktiivne transpordivahend, millega kaup viiakse välja selle konventsiooniosalise territooriumilt, kus asub lähtetolliasutus.

Lahter 27: Laadimiskoht

Selle lahtri täitmine on konventsiooniosalistele vabatahtlik.

Märkida selleks ette nähtud võimalikke kood kasutades koht, kus kaup laaditakse ühistransiidiprotseduurile suunamise ajal aktiivsele transpordivahendile selle konventsiooniosalise piiri ületamiseks, kus asub lähtetolliasutus.

▼ M30

Lahter 31: Pakkeüksused ja kauba kirjeldus; markeering ja numbrid; konteineri numbrid; pakkeüksuste arv ja liik

Märkida pakkeüksuste markeeringud, arv ja liik või pakkimata kauba puhul deklaratsiooniga hõlmatud kauba hulk ja vajaduse korral lisada märke:

— Mahtkaup – 99212

Märkida igal juhul kauba tavapärane kaubanduslik kirjeldus; see kirjeldus peab sisaldama kauba identifitseerimiseks vajalikke andmeid. Kui tuleb täita lahter 33 „Kauba kood”, tuleb kirjeldus esitada piisavalt täpselt, et kaupa oleks võimalik klassifitseerida. Sellesse lahtrisse tuleb märkida ka (nt aktsiisi käsitlevate) erieeskirjade alusel nõutavad andmed. Konteinerite kasutamisel tuleb lahtrisse märkida ka konteineri identifitseerimistunnused.

Lahter 32: Kaubanimetuse number

Lahtri 5 kohta esitatud märkuse kohaselt lisada kaubanimetuse järjekorranumber kasutatavates vormides deklareeritud kaubanimetuste üldarvu suhtes.

Kui deklaratsioon hõlmab ainult üht kaubanimetust, ei pea konventsiooniosaline nõudma lahtri täitmist, sest lahtrisse 5 peaks juba olema märgitud number „1”.

Lahter 33: Kauba kood

See lahter tuleb täita, kui:

— üks ja sama isik esitab transiidideklaratsiooni samal ajal kauba koodi sisaldava tollideklaratsiooniga või pärast seda, või

▼ M38

— konventsioonis on täpsustatud, et selle kasutamine on kohustuslik.

▼ M30

Märkida asjaomase kauba kood.

Ka ► **M38** ühistransiidiprotseduuri riigis ◀ esitatava transiidideklaratsiooni T2 ja T2F puhul tuleb see lahter täita vaid juhul, kui eelnev transiidideklaratsioon sisaldab kauba koodi.

Sel juhul märkida selle deklaratsiooni eksemplaridel esitatud kood.

Muudel juhtudel on selle lahtri täitmine vabatahtlik.

▼ M30

Lahter 35: Brutomass

Märkida lahtis 31 kirjeldatud kauba brutomass kilogrammides. Brutomass on kauba kogumass, mis hõlmab pakendit, kuid mitte konteinereid ja muid veoseadmeid.

Kui deklaratsioon hõlmab mitut liiki kaupa, tuleb kogu brutomass märkida esimesse lahtrisse 35, ülejäänud lahtrid 35 jäetakse tühjaks.

Lahter 38: Netomass

Selle lahtri täitmine on konventsiooniosalistele vabatahtlik. Märkida lahtis 31 kirjeldatud kauba netomass kilogrammides.

Netomass on kauba mass ilma pakendita.

Lahter 40: Ülddeklaratsioon / Eelnev dokument

Esitada viide kauba varasemale ► **M38** tolliprotseduurile ◀ või vastavatele tollidokumentidele. Kui tuleb esitada rohkem kui üks viide, võivad liikmesriigid ette näha, et sellesse lahtrisse tehakse märged:

— Erinevad – 99211

ja transiidideklaratsioonile lisatakse asjakohaste viidete loetelu.

Lahter 44: Eriteave / Esitatud dokumendid / Sertifikaadid ja load

▼ M38

Märkida lähte-/ekspordiriigis kohaldatavate erieeskirjade alusel nõutavad üksikasjad ja deklaratsioonile lisatud dokumentide viitenumbrid või mis tahes täiendav viide, mida peetakse deklaratsiooniga või sellega hõlmatud kaubaga seoses vajalikuks (nt ekspordilitsentsi või -loa number, veterinaar- ja fütosanitaareeskirjade alusel nõutavad andmed, veokirja number jne). Osa „Eriteabe kood (MS)” ei täideta.

▼ M30

Lahter 50: Printsipaal ja volitatud esindaja, koht, kuupäev ja allkiri

Märkida ► **M38** protseduuri pidaja ◀ täielik nimi (isiku- või ärinimi) ja aadress ning pädeva asutuse poolt määratud võimalik identifitseerimisnumber. Vajaduse korral märkida ► **M38** protseduuri pidaja ◀ nimel alla kirjutama volitatud esindaja täielik nimi (isiku- või ärinimi).

Kui ► **M38** elektroonilise transiidisüsteemi ◀ kasutamist käsitlevatest erisätetest ei tulene teisiti, peab asjaomase isiku käsitsi kirjutatud originaalallkiri olema lähtetolliasutusele jääval eksemplaril. Kui asjaomane isik on juriidiline isik, peab allkirjutanu lisama allkirjale ja täisnimele oma ametinimetuse.

▼ M30

Lahter 51: Eeldatav vahetolliasutus (ja riik)

Märkida ettenähtud saabumistolliasutus iga veo käigus läbitava konventsiooniosalise territooriumil või kui veo käigus läbitakse lisaks konventsiooniosaliste territooriumidele ka muude riikide omi, väljumistolliasutus, mille kaudu kaup konventsiooniosaliste territooriumilt välja viiakse.

Vahetolliasutused on loetletud ühistransiitvedude eest vastutavate tolliasutuste nimekirjas. Asutuse nime järel tuleb märkida asjaomase riigi kood.

Lahter 52: Tagatis

Märkida selleks ette nähtud koode kasutades asjaomase veo puhul kasutatava tagatise liik või tagatise esitamisest vabastamine, millele tuleb vajaduse korral lisada üldtagatise sertifikaadi, tagatise esitamisest vabastamise sertifikaadi või üksiktagatise maksekviitungi number ja tagatistolliasutus.

Kui üldtagatis, tagatise esitamisest vabastamine või käendaja esitatav üksiktagatis ei kehti kõikides konventsiooniosalistes, lisatakse pärast märget „ei kehti” asjaomas(t)e konventsiooniosalis(t)e koodid.

Lahter 53: Sihttolliasutus (ja riik)

Märkida selle asutuse nimi, kellele kaup tuleb transiitveo lõpetamiseks esitada. Sihttolliasutused on loetletud transiitvedude eest vastutavate tolliasutuste nimekirjas (LBD all-leheküljel EUROPA veebilehel).

Asutuse nime järel tuleb märkida asjaomase riigi kood.

II. Teekonnal täidetavad formaalsused

Pärast kauba väljaviimist lähtetolliasutusest ja enne selle sihttolliasutusse saabumist tuleb võib-olla lisada teatavaid andmeid kaubaga kaasas oleva transiidideklaratsiooni eksemplaridesse 4 ja 5. Need andmed on seotud veoga ja sedamööda, kuidas vedu toimub, märgib need neile eksemplaridele veoettevõtja, kes vastutab veo käigus selle transpordivahendi eest, kuhu kaup on laaditud. Need andmed võib lisada käsitsi, loetava käekirjaga, sellisel juhul tuleb need kirjutada tindiga ja trükitähtedega.

Need andmed puudutavad järgmisi lahtreid:

— Ümberlaadimine: kasutada lahtrit 55

Lahter 55: Ümberlaadimised

Veoettevõtja täidab selle lahtri kolm esimest rida siis, kui kaup laaditakse kõnealuse veo käigus ümber ühelt transpordivahendilt teisele või ühest konteinerist teise.

▼ M30

Veoettevõtja võib kauba ümber laadida alles pärast loa saamist selle riigi pädevalt asutuselt, kelle territooriumil hakatakse kaupa ümber laadima.

Kui asutus otsustab, et ühistransiidivedu võib jätkata tavalisel viisil, kinnitab ta pärast asjakohaste meetmete võtmist transiidideklaratsiooni eksemplariid 4 ja 5.

— Muud vahejuhtumid: kasutada lahtrit 56

Lahter 56: Muud vahejuhtumid veo ajal

Lahter täidetakse vastavalt kehtivatele transiidinõuetele.

Kui kaup laaditi poolhaagisele ja veo ajal vahetatakse üksnes vedukit (kaubaga toiminguid tegemata ja seda ümber laadimata), tuleb sellesse lahtrisse märkida ka uue veduki registreerimisnumber ja riikkondsus. Sel juhul ei ole pädeva asutuse kinnitust vaja.

III JAOTIS

KEELEVIIDEDE JA NENDE KOODIDE TABEL

Viited		Koodid
— BG	Ограничена валидност	Piiratud kehtivus – 99200
— CS	Omezená platnost	
— DA	Begrænset gyldighed	
— DE	Beschränkte Geltung	
— EE	Piiratud kehtivus	
— EL	Περιορισμένη ισχύς	
— ES	Validez limitada	
— FR	Validité limitée	
— HR	Valjanost ograničena	
— IT	Validità limitata	
— LV	Ierobežots derīgums	
— LT	Galiotimas apribotas	
— HU	Korlátozott érvényű	

▼ M34**▼ M30**

▼ **M30**

Viited		Koodid
▼ <u>M36</u>		
— ► <u>M41</u> MK ◀ Ограничено важење		
▼ <u>M30</u>		
— MT	Validità limitata	
— NL	Beperkte geldigheid	
— PL	Ograniczona ważność	
— PT	Validade limitada	
— RO	Validitate limitată	
▼ <u>M37</u>		
— RS	Ограничена важност	
▼ <u>M30</u>		
— SL	Omejena veljavnost	
— SK	Obmedzená platnosť	
— FI	Voimassa rajoitetusti	
— SV	Begränsad giltighet	
— EN	Limited validity	
▼ <u>M34</u>		
▼ <u>M30</u>		
— IS	Takmarkað gildissvið	
— NO	Begrenset gyldighet	
▼ <u>M33</u>		
— TR	Sınırlı Geçerli	
▼ <u>M30</u>		
— BG	Освободено	Loobutud – 99201
— CS	Osвобоzení	
— DA	Fritaget	
— DE	Befreiung	
— EE	Loobumine	
— EL	Απαλλαγή	
— ES	Dispensa	
— FR	Dispense	

▼ **M30**

Viited		Koodid
▼ <u>M34</u>		
— HR	Oslobodeno	
▼ <u>M30</u>		
— IT	Dispensa	
— LV	Derīgs bez zīmoga	
— LT	Leista neplombuoti	
— HU	Mentesség	
▼ <u>M36</u>		
— MK ⁽¹⁾	Изземање	
▼ <u>M30</u>		
— MT	Tnehhija	
— NL	Vrijstelling	
— PL	Zwolnienie	
— PT	Dispensa	
— RO	Dispensă	
▼ <u>M37</u>		
— RS	Ослобођење	
▼ <u>M30</u>		
— SL	Opustitev	
— SK	Oslobodenie	
— FI	Vapautettu	
— SV	Befrielse	
— EN	Waiver	
▼ <u>M34</u>		
▼ <u>M30</u>		
— IS	Undanþegið	
— NO	Fritak	
▼ <u>M33</u>		
— TR	Vazgeçme	
▼ <u>M30</u>		
— BG	Алтернативно доказателство	Alternatiivsed tõendid – 99202
— CS	Alternativní důkaz	
— DA	Alternativt bevis	

▼ **M30**

	Viited	Koodid
— DE	Alternativnachweis	
— EE	Alternatiivsed tõendid	
— EL	Εναλλακτική απόδειξη	
— ES	Prueba alternativa	
— FR	Preuve alternative	

▼ **M34**

— HR	Alternativni dokaz	
------	--------------------	--

▼ **M30**

— IT	Prova alternativa	
— LV	Alternatīvs pierādījums	
— LT	Alternatyvusis įrodymas	
— HU	Alternatív igazolás	

▼ **M36**

— MK ⁽¹⁾	Алтернативен доказ	
---------------------	--------------------	--

▼ **M30**

— MT	Prova alternattiva	
— NL	Alternatief bewijs	
— PL	Alternatywny dowód	
— PT	Prova alternativa	
— RO	Probă alternativă	

▼ **M37**

— RS	Алтернативни доказ	
------	--------------------	--

▼ **M30**

— SL	Alternativno dokazilo	
— SK	Alternatívny dôkaz	
— FI	Vaihtoehtoinen todiste	
— SV	Alternativt bevis	
— EN	Alternative proof	

▼ **M34**

▼ **M30**

— IS	Önnur sönnun	
— NO	Alternativt bevis	

▼ **M30**

	Viited	Koodid
--	--------	--------

▼ **M33**

— TR Alternatif Kanıt

▼ **M30**

— BG	Различия: митническо учреждение, където стоките са представени (наименование и страна)	Erinevused: asutus, kuhu kaup esitati (nimi ja riik) – 99203
— CS	Nesrovnalosti: úřad, kterému bylo zboží předloženo(název a země)	
— DA	Forskelle: det sted, hvor varerne blev frembudt (navn og land)	
— DE	Unstimmigkeiten: Stelle, bei der die Gestellung erfolgte (Name und Land)	
— EE	Erinevused: asutus, kuhu kaup esitati.....(nimi ja riik)	
— EL	Διαφορές: εμπορεύματα προσκομισθέντα στο τελω- veío (Όνομα και χώρα)	
— ES	Diferencias: mercancías presentadas en la oficina (nombre y país)	
— FR	Différences: marchandises présentées au bureau (nom et pays)	

▼ **M34**

— HR Razlike: Carinarnica kojoj je roba podnesena (naziv i zemlja)

▼ **M30**

— IT	Differenze: ufficio al quale sono state presentate le merci (nome e paese)
— LV	Atšķirības: muitas iestāde, kurā preces tika uzrādītas (nosaukums un valsts)
— LT	Skirtumai: įstaiga, kuriai pateiktos prekės (pavadinimas ir valstybė)
— HU	Eltérések: hivatal, ahol az áruk bemutatása megtörtént (név és ország)

▼ **M36**

— MK ⁽¹⁾ Разлики: Испостава каде стоките се ставени на увид ... (назив и земја)

▼ **M30**

— MT	Differenzi: ufficċju fejn l-oġġetti kienu pprezentati (isem u pajjiż)
— NL	Verschillen: kantoor waar de goederen zijn aangebracht (naam en land)
— PL	Nie zgodności: urząd w którym przedstawiono towar (nazwa i kraj)

▼ **M30**

	Viited	Koodid
--	--------	--------

— PT Diferenças: mercadorias apresentadas na estância (nome e país)

— RO Diferențe: mărfuri prezentate la biroul vamal(nume și țară)

▼ **M37**

— RS Разлике: царински орган којем је предата роба ... (назив и земља)

▼ **M30**

— SL Razlike: urad, pri katerem je bilo blago predloženo ... (naziv in država)

— SK Nezrovnalosti: úrad, ktorému bol tovar dodaný (názov a krajina).

— FI Muutos: toimipaikka, jossa tavarat esitetty (nimi ja maa)

— SV Avvikelse: tullkontor där varorna anmäldes (namn och land)

— EN Differences: office where goods were presented (name and country)

▼ **M34**

▼ **M30**

— IS Breying: tollstjórnaskrifstofa þar sem vörum var framvísað (nafn og land)

— NO Forskjell: det tollsted hvor varene ble fremlagt (navn og land)

▼ **M33**

— TR Değişiklikler: Eşyanın sunulduğu idare ... (adı ve ülkesi)

▼ **M30**

— BG	Излизането от подлежи на ограничения или такси съгласно Регламент/Директива/Решение № ...,	Väljumine on aluseks piirangutele ja/või maksudele vastavalt määrusele/direktiivile/otsusele nr ... – 99204
— CS	Výstup ze podléhá omezením nebo dávkám podle nařízení/směrnice/rozhodnutí č ...	
— DA	Udpassage fra undergivet restriktioner eller afgifter i henhold til forordning/direktiv/afgørelse nr. ...	
— DE	Ausgang aus- gemäß Verordnung/Richtlinie/Beschluss Nr. ... Beschränkungen oder Abgaben unterworfen.	
— EE	Väljumine on aluseks piirangutele ja/või maksudele vastavalt määrusele/direktiivile/otsusele nr..	

▼ **M30**

	Viited	Koodid
— EL	Η έξοδος από υποβάλλεται σε περιορισμούς ή σε επιβαρύνσεις από τον Κανονισμό/την Οδηγία/την Απόφαση αριθ. ...	
— ES	Salida de..... sometida a restricciones o imposiciones en virtud del (de la) Reglamento/Directiva/Decisión no ...	
— FR	Sortie de soumise à des restrictions ou à des impositions par le règlement ou la directive/décision n° ...	

▼ **M34**

— HR	Izlaz iz..... podliježe ograničenjima ili pristojbama temeljem Uredbe/Direktive/Odluke br...	
------	--	--

▼ **M30**

— IT	U scita dalla soggetta a restrizioni o ad imposizioni a norma del(la) regolamento/direttiva/decisione n. ...	
— LV	Izvešana no, piemērojot ierobežojumus vai maksājumus saskaņā ar Regulu/Direktīvu/Lēmumu No...,	
— LT	Išvežimui iš taikomi apribojimai arba mokesčiai, nustatytiReglamentu/Direktyva/Sprendimu Nr....,	
— HU	A kilépés..... területéről a ...rendelet/irányelv/határozat szerinti korlátozás vagy teher megfizetésének kötelezettsége alá esik	

▼ **M36**

— MK ⁽¹⁾	Излез од ... предмет на ограничувања или давачки согласно Уредба/Директива/Решение № ...	
---------------------	--	--

▼ **M30**

— MT	Frug mill-..... suġġett għall-restrizzjonijiet jew hlasijiet taht Regola/Direttiva/Deċiżjoni Nru...	
— NL	Bij uitgang uit dezijn de beperkingen of heffingen van Verordening/Richtlijn/Besluit nr. ... van toepassing.	
— PL	Wyprowadzenie z..... podlega ograniczeniom lub opłatom zgodnie z rozporządzeniem/dyrektywą/decyzją nr ...	
— PT	Saída da sujeita a restrições ou a imposições pelo(a) Regulamento/Directiva/Decisão n.º ...	
— RO	Ieşire din..... supusă restricţiilor sau impunerilor în temeiul Regulamentului/Directivei/Deciziei nr ...	

▼ **M30**

Viited	Koodid
--------	--------

▼ **M37**

— RS Излаз из ...подлеже ограничењима или дажбинама на основу Уредбе/Директиве/Одлуке бр ...

▼ **M30**

— SL Iznos iz zavezan omejitvam ali obveznim dajatvam na podlagi uredbe/direktive/odločbe št ...

— SK Výstup z..... podlieha obmedzeniam alebo platbám podľa nariadenia/smernice/rozhodnutia č

— FI vientiin sovelletaan asetuksen/direktiivin /päättöksen N:o ... mukaisia rajoituksia tai maksuja

— SV Utförsel från underkastad restriktioner eller avgifter i enlighet med förordning/direktiv/beslut nr ...

— EN Exit from subject to restrictions or charges under Regulation/Directive/Decision No ...

▼ **M34**▼ **M30**

— IS Útflutningur fráháð takmörkunum eða gjöldum samkvæmt reglugerð/fyrirmælum/ákvörðun nr.

— NO Utförsel fra underlagt restriksjoner eller avgifter i henhold til forordning/direktiv/vedtak nr.

▼ **M33**

— TR Eşyanın ... 'dan çıkışı ... No.lu Tüzük/Direktif/Karar kapsamında kısıtlamalara veya mali yükümlülüklerle tabidir

▼ **M38**▼ **M30**

— BG Одобрен изпращач

— CS Schválený odesílatel

— DA Godkendt afsender

— DE Zugelassener Versender

— EE Volitatud kaubasaatja

— EL Εγκεκριμένος αποστολέας

— ES Expedidor autorizado

— FR Expéditeur agréé

Volitatud kaubasaatja – 99206

▼ **M30**

Viited		Koodid
▼ <u>M34</u>		
— HR	Ovlašteni pošiljatelj	
▼ <u>M30</u>		
— IT	Speditore autorizzato	
— LV	Atzītais nosūtītājs	
— LT	Įgaliojtas siuntėjas	
— HU	Engedélyezett feladó	
▼ <u>M36</u>		
— MK ⁽¹⁾	Овластен испраќач	
▼ <u>M30</u>		
— MT	Awtorizzat li jibgħat	
— NL	Toegelaten afzender	
— PL	Upoważniony nadawca	
— PT	Expedidor autorizado	
— RO	Expeditor agreat	
▼ <u>M37</u>		
— RS	Овлашћени пошиљалац	
▼ <u>M30</u>		
— SL	Pooblaščeni pošiljatelj	
— SK	Schválený odosielateľ	
— FI	Valtuutettu lähettäjä	
— SV	Godkänd avsändare	
— EN	Authorised consignor	
▼ <u>M34</u>		
▼ <u>M30</u>		
— IS	Viðurkenndur sendandi	
— NO	Autorisert avsender	
▼ <u>M33</u>		
— TR	İzinli Gönderici	
▼ <u>M30</u>		
— BG	Освободен от подпис	Allkirjanõudest loobutud – 99207
— CS	Podpis se nevyžaduje	

▼ **M30**

	Viited	Koodid
— DA	Fritaget for underskrift	
— DE	Freistellung von der Unterschriftsleistung	
— EE	Allkirjanõudest loobutud	
— EL	Δεν απαιτείται υπογραφή	
— ES	Dispensa de firma	
— FR	Dispense de signature	

▼ **M34**

— HR Oslobodeno potpisa

▼ **M30**

— IT Dispensa dalla firma
 — LV Derīgs bez paraksta
 — LT Leista nepasirašyti
 — HU Aláírás alól mentesítve

▼ **M36**

— MK ⁽¹⁾ Изземање од потпис

▼ **M30**

— MT Firma mhux meħtieġa
 — NL Van ondertekening vrijgesteld
 — PL Zwolniony ze składania podpisu
 — PT Dispensada a assinatura
 — RO Dispensă de semnătură

▼ **M37**

— RS Ослобођено од потписа

▼ **M30**

— SL Opustitev podpisa
 — SK Oslobodenie od podpisu
 — FI Vapautettu allekirjoituksesta
 — SV Befrielse från underskrift
 — EN Signature waived

▼ **M34**

▼ **M30**

— IS Undanþegið undirskrift

▼ **M30**

Viited	Koodid
--------	--------

— NO Fritatt for underskrift

▼ **M33**

— TR İmzadan Vazgeçme

▼ **M30**

— BG	ЗАБРАНЕНО ОБЩО ОБЕЗПЕЧЕНИЕ	ÜLDTAGATISE KASUTAMINE KEELATUD – 99208
— CS	ZÁKAZ GLOBÁLNÍ ZÁRUKY	
— DA	FORBUD MOD SAMLET KAUTION	
— DE	GESAMTBÜRGSCHAFT UNTERSAGT	
— EE	ÜLDTAGATISE KASUTAMINE KEELATUD	
— EL	ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ Η ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗ	
— ES	GARANTÍA GLOBAL PROHIBIDA	
— FR	GARANTIE GLOBALE INTERDITE	

▼ **M34**

— HR ZABRANJENO ZAJEDNIČKO JAMSTVO

▼ **M30**

— IT GARANZIA GLOBALE VIETATA

— LV VISPĀRĒJS GALVOJUMS AIZLIEGTS

— LT NAUDOTI BENDRĄJĄ GARANTIJĄ UŽDRAUSTA

— HU ÖSSZKEZESSÉG TILALMA

▼ **M36**

— MK ⁽¹⁾ ЗАБРАНА ЗА УПОТРЕБА НА ОПШТА ГАРАНЦИЈА

▼ **M30**

— MT MHUX PERMESSA GARANZIJA KOMPRESIVA

— NL DOORLOPENDE ZEKERHEID VERBODEN

— PL ZAKAZ KORZYSTANIA Z GWARANCJI GENERALNEJ

— PT GARANTIA GLOBAL PROIBIDA

— RO GARANȚIA GLOBALĂ INTERZISĂ

▼ **M37**

— RS ЗАБРАЊЕНО ЗАЈЕДНИЧКО ОБЕЗБЕЂЕЊЕ

▼ **M30**

— SL PREPOVEDANO SKUPNO ZAVAROVANJE

— SK ZÁKAZ CELKOVEJ ZÁRUKY

— FI YLEISVAKUUDEN KÄYTTÖ KIELLETTY

▼ **M30**

Viited		Koodid
--------	--	--------

- SV SAMLAD SÄKERHET FÖRBJUDEN
- EN COMPREHENSIVE GUARANTEE PROHIBITED

▼ **M34**

▼ **M30**

- IS ALLSHERJARTRYGGING BÖNNUÐ
- NO FORBUD MOT BRUK AV UNIVERSALGARANTI

▼ **M33**

- TR KAPSAMLI TEMINAT YASAKLANMIŞTIR

▼ **M30**

- BG ИЗПОЛЗВАНЕ БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЕ
- CS NEOMEZENÉ POUŽITÍ
- DA UBEGRÆNSET ANVENDELSE
- DE UNBESCHRÄNKTE VERWENDUNG
- EE PIIRAMATU KASUTAMINE
- EL ΑΠΕΡΙΟΡΙΣΤΗ ΧΡΗΣΗ
- ES UTILIZACIÓN NO LIMITADA
- FR UTILISATION NON LIMITEE

PIIRAMATU KASUTAMINE – 99209

▼ **M34**

- HR NEOGRANIČENA UPORABA

▼ **M30**

- IT UTILIZZAZIONE NON LIMITATA
- LV NEIEROBEŽOTS IZMANTOJUMS
- LT NEAPRIBOTAS NAUDOJIMAS
- HU KORLÁTOZÁS ALÁ NEM ESŐ HASZNÁLAT

▼ **M36**

- MK ⁽¹⁾ УПОТРЕБА БЕЗ ОГРАНИЧУВАЊЕ

▼ **M30**

- MT UŻU MHUX RISTRETT
- NL GEBRUIK ONBEPERKT
- PL NIEOGRANICZONE KORZYSTANIE

▼ **M30**

Viited		Koodid
--------	--	--------

- PT UTILIZAÇÃO ILIMITADA
- RO UTILIZARE NELIMITATĂ

▼ **M37**

- RS НЕОГРАНИЧЕНА УПОТРЕБА

▼ **M30**

- SL NEOMEJENA UPORABA
- SK NEOBMEDZENÉ POUŽITIE
- FI KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU
- SV OBEGRÄNSAD ANVÄNDNING
- EN UNRESTRICTED USE

▼ **M34**▼ **M30**

- IS ÓTAKMÖRKUÐ NOTKUN
- NO UBEGRENSET BRUK

▼ **M33**

- TR KISITLANMAMIŞ KULLANIM

▼ **M30**

- BG Издаден впоследствие
- CS Vystaveno dodatečně
- DA Udstedt efterfølgende
- DE Nachträglich ausgestellt
- EE Välja antud tagasiulatuvalt
- EL Εκδοθέν εκ των υστέρων
- ES Expedido a posteriori
- FR Délivré *a posteriori*

Välja antud tagasiulatuvalt – 99210

▼ **M34**

- HR Izdano naknadno

▼ **M30**

- IT Rilasciato a posteriori
- LV Izsniegts retrospektīvi
- LT Retrospektyvusis išdavimas
- HU Kiadva visszamenőleges hatállyal

▼ **M30**

Viited		Koodid
▼ <u>M36</u>		
— MK ⁽¹⁾	Дополнительно издано	
▼ <u>M30</u>		
— MT	Maħruġ b'mod retrospettiv	
— NL	Achteraf afgegeven	
— PL	Wystawione retrospektywnie	
— PT	Emitido a posteriori	
— RO	Eliberat ulterior	
▼ <u>M37</u>		
— RS	Накнадно издато	
▼ <u>M30</u>		
— SL	Izdano naknadno	
— SK	Vyhotovené dodatočne	
— FI	Annettu jälkikäteen	
— SV	Utfärdat i efterhand	
— EN	Issued retroactively	
▼ <u>M34</u>		
▼ <u>M30</u>		
— IS	Útgefið eftir á	
— NO	Utstedt i etterhånd	
▼ <u>M33</u>		
— TR	Sonradan Düzenlenmiştir	
▼ <u>M30</u>		
— BG	Разни	Erinevad – 99211
— CS	Různí	
— DA	Diverse	
— DE	Verschiedene	
— EE	Erinevad	
— EL	διάφορα	
— ES	Varios	
— FR	Divers	

▼ **M30**

Viited		Koodid
--------	--	--------

▼ **M34**

— HR Razni

▼ **M30**

— IT Vari
— LV Dažādi
— LT Įvairūs
— HU Többféle

▼ **M36**

— MK ⁽¹⁾ Различни

▼ **M30**

— MT Diversi
— NL Diverse
— PL Różne
— PT Diversos
— RO Diverse

▼ **M37**

— RS Разно

▼ **M30**

— SL Razno
— SK Rôzni
— FI Useita
— SV Flera
— EN Various

▼ **M34**

▼ **M30**

— IS Ýmis
— NO Diverse

▼ **M33**

— TR Çeşitli

▼ **M30**

— BG Насипно
— CS Volně loženo
— DA Bulk

Mahtkaup – 99212

▼ **M30**

Viited		Koodid
— DE	Lose	
— EE	Pakendamata	
— EL	χόμα	
— ES	A granel	
— FR	Vrac	

▼ **M34**

— HR Rasuto

▼ **M30**

— IT Alla rinfusa

— LV Berams

— LT Nesupakuota

— HU Őmlesztett

▼ **M36**

— MK ⁽¹⁾ Рефyc

▼ **M30**

— MT Bil-kwantitá

— NL Los gestort

— PL Luzem

— PT A granel

— RO Vrac

▼ **M37**

— RS Рачуто

▼ **M30**

— SL Razsuto

— SK Voľne

— FI Irtotavaraa

— SV Bulk

— EN Bulk

▼ **M34**

▼ **M30**

— IS Vara í lausu

— NO Bulk

▼ **M30**

Viited		Koodid
--------	--	--------

▼ **M33**

— TR	Dõkme	
------	-------	--

▼ **M30**

— BG	Изпращач	Saatja – 99213
— CS	Odesílatel	
— DA	Afsender	
— DE	Versender	
— EE	Saatja	
— EL	αποστολέας	
— ES	Expedidor	
— FR	Expéditeur	

▼ **M34**

— HR	Pošiljatelj	
------	-------------	--

▼ **M30**

— IT	Speditore	
— LV	Nosūtītājs	
— LT	Siuntėjas	
— HU	Feladó	

▼ **M36**

— MK ⁽¹⁾	Испраќач	
---------------------	----------	--

▼ **M30**

— MT	Min jikkonsenja	
— NL	Afzender	
— PL	Nadawca	
— PT	Expedidor	
— RO	Expeditor	

▼ **M37**

— RS	Пошиљалац	
------	-----------	--

▼ **M30**

— SL	Pošiljatelj	
— SK	Odosielateľ	
— FI	Lähetijä	

▼ **M30**

Viited		Koodid
— SV	Avsändare	
— EN	Consignor	
—————		
— IS	Sendandi	
— NO	Avsender	
— TR	Gönderici	

▼ **M36**

(¹) Ajutine kood, mis ei takista riigi lõpliku nime kasutuselevõttu pärast asjaomaste ÜRO läbirääkimiste lõppemist.

▼ **M30**

IV JAOTIS

MÄRKUSED LISALEHTEDE KOHTA

A. Lisalehti tuleks kasutada ainult juhul, kui deklaratsioon hõlmab mitut kaubanimetust (vt lahtrit 5). Need tuleb esitada koos SAD-konventsiooni I lisa 1. liites antud vormiga.

B. I ja II jaotises esitatud märkused kehtivad ka lisalehtede kohta.

Vaatamata sellele:

- tuleb vastavalt asjaomase kauba suhtes kohaldatavale ühistransiidiprotseduurile märkida lahtri 1 kolmandasse ossa tähis „T1bis”, „T2bis” või „T2Fbis”;
- SAD-konventsiooni I lisa 3. liites ette nähtud lisalehe lahtrite 2 ja 8 täitmine on konventsiooniosalistele vabatahtlik ning sinna tuleks märkida ainult asjaomase isiku nimi ja võimalik identifitseerimisnumber.

C. Kui kasutatakse lisalehti:

- tuleb läbi kriipsutada kõik lisalehe lahtrid „kauba kirjeldus”, mis on jäänud täitmata, et neid ei saaks hiljem kasutada;
- tuleb läbi kriipsutada kasutatava transiidideklaratsiooni lahtrid 32 („Kaubanimetuse number”), 33 („Kauba kood”), 35 („Brutomass (kg)”), 38 („Netomass (kg)”) ja lahter 44 („Eriteave / Esitatud dokumendid / Sertifikaadid ja load”) ning lahtrisse 31 („Pakkeüksused ja kauba kirjeldus”) ei tohi märkida pakkeüksuste markeeringut, numbreid, arvu ja liiki ega kauba kirjeldust. Eri lisalehtede järjekorranumbrite ja tähiste viited märgitakse kasutatava transiidideklaratsiooni vormi lahtrisse 31 („Pakkeüksused ja kauba kirjeldus”).

▼ **M38***B7 LISA***TALITLUSPIDEVUSE PROTSEDUURI PUHUL KASUTATAVATE
TEMPLITE NÄIDISED**

1. Tempel nr 1

NCTSi ASENDUSTOIMING LIIDU TRANSIIDIPROTSEDUUR/ÜHISTRANSIIDIPROTSEDUUR <i>SÜSTEEMIS ANDMED PUUDUVAD</i> <i>ALGATATUD</i> _____ <i>(Kuupäev/kellaaeg)</i>

(mõõtmed: 26 × 59 mm)

2. Tempel nr 2

TALITLUSPIDEVUSE PROTSEDUUR LIIDU TRANSIIDIPROTSEDUUR/ÜHISTRANSIIDIPROTSEDUUR <i>SÜSTEEMIS ANDMED PUUDUVAD</i> <i>ALGATATUD</i> _____ <i>(Kuupäev/kellaaeg)</i>
--

(mõõtmed: 26 × 59 mm)

▼ **M38***B8 LISA***TC 10 – TRANSIIDITEATIS**

TC 10 – TRANSIIDITEATIS

Transpordivahendi tunnusandmed

TRANSIIDIDEKLARATSIOON		EELDATAVA LÄHTETOLLIASUTUSE VIITENUMBER
Liik (T1, T2 või T2F) ja number	Lähtetolliasutuse viitenumber	
		AMETLIKUKS KASUTAMISEKS Transiidi kuupäev (Allkiri) Ametlik tempel

▼ **M38***B9 LISA***VOLITATUD KAUBASAATJA ERITEMPLI NÄIDIS**

1	2		
3			4
5		6	

(mõõtmed: 55 × 25 mm)

1. Vapp või muud riiki iseloomustavad tähised või tähed
2. Lähtetolliasutuse viitenumber
3. Deklaratsiooni number
4. Kuupäev
5. Volitatud kaubasaatja
6. Loa number

▼ **M38***B10 LISA***TC 11 – SAABUMISTÕEND****TC 11 – SAABUMISTÕEND**

Sihttolliasutus (koht, nimi ja viitenumber)

kinnitab käesolevaga, et transiidideklaratsioon T1, T2, T2F ⁽¹⁾,registreeritud (pp/kk/aa) numbri all (MRN) ⁽²⁾

lähtetolliasutuses (koht, nimi ja viitenumber),

on esitatud.

Official
stamp

(Koht) (kuupäev) (pp/kk/aa)

.....

(Allkiri)

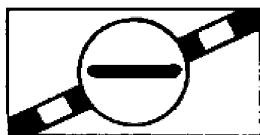
⁽¹⁾ Mittevajalik läbi kriipsutada.⁽²⁾ Elektroonilise transiidisüsteemi ajutise rikke korral sisestada talitluspidevuse kava raames kasutatav number.

▼ **M30**

B11 LISA

SILT

(raudteetransiid)



▼ **M38**

▼ **M40***CI LISA***KÄENDAJA KOHUSTUS – ÜKSIKTAGATIS****I. Käendaja kohustus**1. Allakirjutanu ⁽¹⁾

.....

kelle elukoht või registrijärgne asukoht on ⁽²⁾

.....

.....

tagab käesolevaga solidaarselt

.....

kui tagatistolliasutuse ees kuni

.....

suuruse summa ulatuses Euroopa Liidu (kuhu kuuluvad Belgia Kuningriik, Bulgaaria Vabariik, Tšehhi Vabariik, Taani Kuningriik, Saksamaa Liitvabariik, Eesti Vabariik, Kreeka Vabariik, Horvaatia Vabariik, Hispaania Kuningriik, Prantsuse Vabariik, Iirimaa, Itaalia Vabariik, Küprose Vabariik, Läti Vabariik, Leedu Vabariik, Luksemburgi Suurhertsogiriik, Ungari, Malta Vabariik, Madalmaade Kuningriik, Austria Vabariik, Poola Vabariik, Portugali Vabariik, Rumeenia, Sloveenia Vabariik, Slovaki Vabariik, Soome Vabariik, Rootsi Kuningriik), Islandi Vabariigi, endise Jugoslaavia Makedoonia vabariigi, Norra Kuningriigi, Serbia Vabariigi, Šveitsi Konföderatsiooni, Türgi Vabariigi, Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi, ⁽³⁾ Andorra Vürstiriigi ja San Marino Vabariigi ⁽⁴⁾ kasuks mis tahes summa, mille eest kõnealuse tagatise andnud isik ⁽⁵⁾:

.....

võib olla eelnimetatud riikide ees vastutav või saada vastutavaks seoses tolli- ja muudest maksudest tulenevate võlgadega, ⁽⁶⁾ mida kohaldatakse allpool kirjeldatud kauba suhtes, mis on hõlmatud järgmiste tollitoimingutega ⁽⁷⁾:

.....

.....

Kauba kirjeldus:

.....

.....

.....

.....

▼ **M40**

2. Allakirjutanu kohustub punktis 1 loetletud riikide pädevate asutuste esimese kirjaliku nõude korral tasuma nõutavad summad, ilma et makse tegemist saaks nõude esitamise kuupäevast alates rohkem kui 30 päeva võrra edasi lükata, välja arvatud juhul, kui tema või mõni teine asjaomane isik tõendab enne kõnealuse tähtaja möödumist tolliasutusele nõuetekohaselt, et muu eriprotseduur kui lõppkasutusprotseduur on lõpetatud, lõppkasutus- või ajutise ladustamise protseduurile suunatud kaupade tollijärelevalve on nõuetekohaselt lõpetatud või muude protseduuride kui eriprotseduuride ja ajutise ladustamise protseduuri puhul on kaubaga seotud olukord lahendatud.

Pädev asutus võib allakirjutanu taotluse korral ja igal põhjendatud juhul pikendada alates maksenõude esitamise kuupäevast lubatavat 30-päevast tähtaega, mille jooksul kõnealune isik peab nõutud summad tasuma. Tähtaja pikendamisega seotud kulud ja eelkõige intressid arvutatakse nii, et need võrduksid asjaomase riigi raha- või finantsturul samadel tingimustel tasutava määraga.

3. Käesolev kohustus hakkab kehtima päeval, mil tagatistolliasutus selle aktsepteerib. Allakirjutanu vastutab kõigi võlgade tasumise eest, mis tulenevad käesoleva kohustusega hõlmatud tollitoimingutest, mida alustati enne tagatise tühistamist või kehtetuks tunnistamist, isegi juhul, kui maksenõue on esitatud pärast kõnealust kuupäeva.
4. Allakirjutanu teatab käesoleva kohustuse raames oma ametliku asukoha kõikides punktis 1 loetletud riikides ⁽⁸⁾:

Riik	Perekonna- ja eesnimi või ärinimi ning täielik aadress

Allakirjutanu kinnitab, et kogu kirjavahetus, kõik teadaanded ja kõik tema võetud kohustusega seotud formaalsused ja protseduurid, mis on adresseeritud või kirjalikult esitatud ühte tema ametlikest asukohtadest, loetakse talle nõuetekohaselt kättetoimetatuks.

Allakirjutanu tunnistab nende kohtute pädevust, kelle tööpiirkonnas on tema ametlikud asukohad.

▼ **M40**

Allakirjutanu kohustub mitte muutma oma ametlikke asukohti; kui ta peab seda siiski tegema, siis teatab ta sellest enne tagatistolliasutusele.

(Koht) (kuupäev)

.....

(Allkiri) ⁽⁹⁾

II. Tagatistolliasutuse aktsept

Tagatistolliasutus:

.....

.....

Käendaja kohustus, mis hõlmab (kuupäev) tollideklaratsiooni /
ajutise ladustamise deklaratsiooni

nr alusel toimuvat tollitoimingut, aktsepteeriti ... (kuupäev)

..... ⁽¹⁰⁾

(Tempel ja allkiri)

⁽¹⁾ Perekonna- ja eesnimi või ärinimi.

⁽²⁾ Täielik aadress.

⁽³⁾ Läbi kriipsutada selle riigi nimi/nende riikide nimed, kelle territooriumil tagatist ei saa kasutada.

⁽⁴⁾ Viited Andorra Vürstiriigile ja San Marino Vabariigile kehtivad ainult liidu transiitvade puhul.

⁽⁵⁾ Tagatise andnud isiku perekonna- ja eesnimi või ärinimi ja täielik aadress.

⁽⁶⁾ Kohaldatakse kauba impordi või ekspordiga seotud sissenõutavate maksude suhtes, kui tagatist kasutatakse kaupade suunamiseks liidu transiidiprotseduurile / ühistransiidiprotseduurile või kui tagatist saab kasutada rohkem kui ühes liikmesriigis.

⁽⁷⁾ Märkida üks järgmistest tollitoimingutest:

- a) ajutine ladustamine,
- b) liidu transiidiprotseduur / ühistransiidiprotseduur,
- c) tolliladustamisprotseduur,
- d) ajutine import täieliku vabastamisega imporditollimaksust,
- e) seestõõlemisprotseduur,
- f) lõppkasutusprotseduur,
- g) vabasse ringlusse lubamine tavapärase tollideklaratsiooni alusel ilma tasumise edasilükkamiseta,
- h) vabasse ringlusse lubamine tavapärase tollideklaratsiooni alusel tasumise edasilükkamisega,
- i) vabasse ringlusse lubamine tollideklaratsiooni alusel, mis on esitatud vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. oktoobri 2013. aasta määruse (EL) nr 952/2013, millega kehtestatakse liidu tolliseadustik, artiklile 166 (ELT L 269, 10.10.2013, lk 1),
- j) vabasse ringlusse lubamine tollideklaratsiooni alusel, mis on esitatud vastavalt määruse (EL) nr 952/2013 artiklile 182,
- k) ajutine import osalise vabastamisega imporditollimaksust,
- l) muul juhul märkida toimingut liik.

⁽⁸⁾ Kui mõne riigi õiguses ei ole ametliku asukoha valimise võimalust ette nähtud, määrab käendaja endale asjaomases riigis esindaja, kellel on õigus vastu võtta käendajale adresseeritud kirjavahetust, ning punkti 4 teises lõigus sätestatud kinnitus ja neljandas lõigus sätestatud kohustus tuleb sellega vastavusse viia. Tagatisega seotud vaidluste lahendamine kuulub nende riikide kohtute pädevusse, kelle tööpiirkonnas on käendaja või tema esindajate ametlik asukoht

⁽⁹⁾ Allakirjutaja peab kirjutama oma allkirja ette järgmised sõnad: „Tagatis hõlmab ... (summa)”; summa kirjutatakse sõnadega.

⁽¹⁰⁾ Täidab tolliasutus, kes suunas kauba tolliprotseduurile või ajutisele ladustamisele.

▼ **M40***C2 LISA***KÄENDAJA KOHUSTUS – MAKSEKVIITUNGINA ESITATAV
ÜKSIKTAGATIS****I. Käendaja kohustus****1. Allakirjutanu ⁽¹⁾**

.....

.....

kelle elukoht või registrijärgne asukoht on ⁽²⁾

.....

.....

tagab käesolevaga solidaarselt

.....

kui tagatistolliasutuse ees Euroopa Liidu (kuhu kuuluvad Belgia Kuningriik, Bulgaaria Vabariik, Tšehhi Vabariik, Taani Kuningriik, Saksamaa Liitvabariik, Eesti Vabariik, Kreeka Vabariik, Horvaatia Vabariik, Hispaania Kuningriik, Prantsuse Vabariik, Iirimaa, Itaalia Vabariik, Küprose Vabariik, Läti Vabariik, Leedu Vabariik, Luksemburgi Suurhertsogiriik, Ungari, Malta Vabariik, Madalmaade Kuningriik, Austria Vabariik, Poola Vabariik, Portugal Vabariik, Rumeenia, Sloveenia Vabariik, Slovaki Vabariik, Soome Vabariik, Rootsi Kuningriik), Islandi Vabariigi, endise Jugoslaavia Makedoonia vabariigi, Norra Kuningriigi, Serbia Vabariigi, Šveitsi Konföderatsiooni, Türgi Vabariigi, Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi, Andorra Vürstiriigi ja San Marino Vabariigi ⁽³⁾ kasuks mis tahes summa, mille eest protseduuri pidaja võib olla eespool nimetatud riikide ees vastutav või saada vastutavaks seoses tolli- ja muudest maksudest tuleneva võlaga, mida kohaldatakse liidu transiidiprotseduurile või ühistransiidiprotseduurile suunatud kauba suhtes ning mille puhul allakirjutanu on kohustunud välja andma üksiktagatise maksekviitungeid kuni 10 000 euro väärtuses maksekviitungi kohta.

2. Allakirjutanu kohustub punktis 1 loetletud riikide pädevate asutuste esimese kirjaliku nõude korral tasuma nõutavad summad kuni 10 000 euro ulatuses maksekviitungi kohta, ilma et makse tegemist saaks nõude esitamise kuupäevast alates rohkem kui 30 päeva võrra edasi lükata, välja arvatud juhul, kui tema või mõni teine asjaomane isik esitab enne kõnealuse tähtaja möödumist pädevatele asutustele tõendi kõnealuse transiitveo lõpetamise kohta.

Pädev asutus võib allakirjutanu taotluse korral ja igal põhjendatud juhul pikendada alates maksenõude esitamise kuupäevast lubatavat 30-päevast tähtaega, mille jooksul kõnealune isik peab nõutud summad tasuma. Tähtaja

▼ M40

pikendamisega seotud kulud ja eelkõige intressid arvutatakse nii, et need võrduksid asjaomase riigi raha- või finantsturul samadel tingimustel tasutava määraga.

3. Käesolev kohustus hakkab kehtima päeval, mil tagatistolliasutus selle aktsepteerib. Allakirjutanu vastutab kõigi võlgade tasumise eest, mis tulenevad käesoleva kohustusega hõlmatud liidu transiitveost/ühistransiitveost, mida alustati enne tagatise tühistamist või kehtetuks tunnistamist, isegi juhul, kui maksenõue on esitatud pärast kõnealust kuupäeva.
4. Allakirjutanu teatab käesoleva kohustuse raames oma ametliku asukoha kõikides punktis 1 loetletud riikides ⁽⁴⁾:

Riik	Perekonna- ja eesnimi või ärinimi ning täielik aadress

Allakirjutanu kinnitab, et kogu kirjavahetus, kõik teadaanded ja kõik tema võetud kohustusega seotud formaalsused ja protseduurid, mis on adresseeritud või kirjalikult esitatud ühte tema ametlikest asukohtadest, loetakse talle nõuetekohaselt kättetoimetatuks.

Allakirjutanu tunnistab nende kohtute pädevust, kelle tööpiirkonnas on tema ametlikud asukohad.

Allakirjutanu kohustub mitte muutma oma ametlikke asukohti; kui ta peab seda siiski tegema, siis teatab ta sellest enne tagatistolliasutusele.

(Koht)

(Kuupäev)

.....

(Allkiri) ⁽⁵⁾

▼ M40**II. Tagatistolliasutuse aktsept**

Tagatistolliasutus:

.....

Käendaja võetud kohustus aktsepteeriti (kuupäev)

.....

(Tempel ja allkiri)

⁽¹⁾ Perekonna- ja eesnimi või ärinimi.

⁽²⁾ Täielik aadress.

⁽³⁾ Viited Andorra Vürstiriigile ja San Marino Vabariigile kehtivad ainult liidu transiitvade puhul.

⁽⁴⁾ Kui mõne riigi õiguses ei ole ametliku asukoha valimise võimalust ette nähtud, määrab käendaja endale asjaomases riigis esindaja, kellel on õigus vastu võtta käendajale adresseeritud kirjavahetust, ning punkti 4 teises lõigus sätestatud kinnitus ja neljandas lõigus sätestatud kohustus tuleb sellega vastavusse viia. Tagatisega seotud vaidluste lahendamine kuulub nende riikide kohtute pädevusse, kelle tööpiirkonnas on käendaja või tema esindajate ametlik asukoht.

⁽⁵⁾ Allakirjutanu peab kirjutama oma allkirja ette järgmised sõnad: „Kehtiv maksekviitung.”

▼ **M38**

C3 LISA

ÜKSIKTAGATISE MAKSEKVIITUNG

(Esikül)

TC32 – ÜKSIKTAGATISE MAKSEKVIITUNG	A 000 000
Väljaandja.....	
.....	
(üksikisiku või äriühingu nimi ja aadress)	
(käendaja võetud kohustus on aktsepteeritud.....(kuupäev)	
.....tagatistolli-	
asutuses.)	
.....	
Käesolev maksekviitung, mis on välja antud (kuupäev), kehtib summale kuni	
10 000 eurot liidu/ühistransiidveo puhul, mis algab	
hiljemalt ja mille puhul protseduuri pidaja on	
.....	
.....	
(üksikisiku või äriühingu nimi ja aadress)	
.....	
(Protseduuri pidaja allkiri) (*)	(käendaja allkiri ja tempel)
(*) Allkiri on vabatahtlik	

(Tagakül)

Täidab lähtetolliasutus	
Transiidvedu toimub deklaratsiooni T1, T2, T2F (*) alusel,	
mis on registreeritud(kuupäev) numbri all	
järgmises tolliasutuses	
.....	
.....	
(ametlik tempel)	(allkiri)
(*) Mittevajalik läbi kriipsutada.	

▼ M38

Maksekviitungi tehnilised nõuded

Maksekviitung trükitakse puitmassi jääkideta kirjapaberile, mis kaalub vähemalt 55 g/m². Paberile trükitakse punast värvi giljoššmustri taust, mis toob esile kõik mehhaaniliste või keemiliste vahenditega tehtud võltsingud. Kasutatav paber peab olema valge.

Vormide mõõdud on 148 × 105 millimeetrit.

Maksekviitungi vormidel peab olema trükikoja nimi ja aadress või tähis, mille järgi on võimalik seda kindlaks määrata, ning tunnusnumber.

▼M40*C4 LISA***KÄENDUSDOKUMENT – ÜLDTAGATIS****I. Käendaja kohustus****1. Allakirjutanu ⁽¹⁾**

.....

.....

kelle elukoht või registrijärgne asukoht on ⁽²⁾

.....

.....

tagab käesolevaga solidaarselt

.....

kui tagatistolliasutuse ees kuni

suuruse summa ulatuses Euroopa Liidu (kuhu kuuluvad Belgia Kuningriik, Bulgaaria Vabariik, Tšehhi Vabariik, Taani Kuningriik, Saksamaa Liitvabariik, Eesti Vabariik, Kreeka Vabariik, Horvaatia Vabariik, Hispaania Kuningriik, Prantsuse Vabariik, Iirimaa, Itaalia Vabariik, Küprose Vabariik, Läti Vabariik, Leedu Vabariik, Luksemburgi Suurhertsogiriik, Ungari, Malta Vabariik, Madalmaade Kuningriik, Austria Vabariik, Poola Vabariik, Portugali Vabariik, Rumeenia, Sloveenia Vabariik, Slovaki Vabariik, Soome Vabariik, Rootsi Kuningriik), Islandi Vabariigi, endise Jugoslaavia Makedoonia vabariigi, Norra Kuningriigi, Serbia Vabariigi, Šveitsi Konföderatsiooni, Türgi Vabariigi, Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi, ⁽³⁾ Andorra Vürstiriigi ja San Marino Vabariigi ⁽⁴⁾

kasuks mis tahes summa, mille eest kõnealuse tagatise andnud isik ⁽⁵⁾ võib olla eelnimetatud riikide ees vastutav või saada vastutavaks seoses tolli- ja muudest maksudest tulenevate tekkinud või tekkida võivate võlgadega, ⁽⁶⁾ mida kohaldatakse punktides 1a ja/või 1b osutatud tollitoimingutega hõlmatud kauba suhtes.

Tagatise maksimumsumma on:

.....

▼ M40

- a) 100/50/30 % ⁽⁷⁾ tollivõla limiidist, mis vastab tekkida võivale tollivõlale ja muudele maksudele ning mis on võrdne punktis 1a loetletud summade kogusummaga,
- ning
-
- b) 100/30 % ⁽⁷⁾ tollivõla limiidist, mis vastab tekkinud tollivõlale ja muudele maksudele ning mis on võrdne punktis 1b loetletud summade kogusummaga.
- 1a. Tollivõla limiit, mis vastab tekkida võivale tollivõlale ja vajaduse korral muudele maksudele, on iga allpool loetletud toiminguhulga järgmine ⁽⁸⁾:
- a) ajutine ladustamine – ...;
- b) liidu transiidiprotseduur / ühistransiidiprotseduur – ...;
- c) tolliladustamisprotseduur – ...;
- d) ajutine import täieliku vabastamisega imporditollimaksust – ...;
- e) seestöötlemissprotseduur – ...;
- f) lõppkasutusprotseduur – ...;
- g) muul juhul märkida muu toiminguhulga liik –
- 1b. Tollivõla limiit, mis vastab tekkinud tollivõlale ja vajaduse korral muudele maksudele on iga allpool loetletud toiminguhulga järgmine ⁽⁹⁾:
- a) vabasse ringlusse lubamine tavapärase tollideklaratsiooni alusel ilma tasumise edasilükkamiseta – ...;
- b) vabasse ringlusse lubamine tavapärase tollideklaratsiooni alusel tasumise edasilükkamisega – ...;
- c) vabasse ringlusse lubamine tollideklaratsiooni alusel, mis on esitatud vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. oktoobri 2013. aasta määruse (EL) nr 952/2013 (millega kehtestatakse liidu tolliseadustik) artiklile 166 – ...;
- d) vabasse ringlusse lubamine tollideklaratsiooni alusel, mis on esitatud vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. oktoobri 2013. aasta määruse (EL) nr 952/2013 (millega kehtestatakse liidu tolliseadustik) artiklile 182 – ...;

[illegible]

▼ **M40**

Allakirjutanu kinnitab, et kogu kirjavahetus, kõik teadaanded ja kõik tema võetud kohustusega seotud formaalsused ja protseduurid, mis on adresseeritud või kirjalikult esitatud ühte tema ametlikest asukohtadest, loetakse talle nõuetekohaselt kättetoimetatuks.

Allakirjutanu tunnistab nende kohtute pädevust, kelle tööpiirkonnas on tema ametlikud asukohad.

Allakirjutanu kohustub mitte muutma oma ametlikke asukohti; kui ta peab seda siiski tegema, siis teatab ta sellest enne tagatistolliasutusele.

(Koht)

(Kuupäev)

.....

(Allkiri) ⁽¹¹⁾

II. Tagatistolliasutuse aktsept

Tagatistolliasutus:

.....

Käendaja võetud kohustus aktsepteeriti (kuupäev)

.....

.....

(Tempel ja allkiri)

⁽¹⁾ Perekonna- ja esinimi või ärinimi.

⁽²⁾ Täielik aadress.

⁽³⁾ Läbi kriipsutada selle riigi nimi/nende riikide nimed, kelle territooriumil tagatist ei saa kasutada.

⁽⁴⁾ Viited Andorra Vürstiriigile ja San Marino Vabariigile kehtivad ainult liidu transiitvedude puhul.

⁽⁵⁾ Tagatise andnud isiku perekonna- ja esinimi või ärinimi ja täielik aadress.

⁽⁶⁾ Kohaldatakse kauba impordi või ekspordiga seotud muude sissenõutavate maksude suhtes, kui tagatist kasutatakse kaupade suunamiseks liidu transiidiprotseduurile / ühistransiidiprotseduurile või kui tagatist saab kasutada rohkem kui ühes liikmesriigis või konventsiooni osalisriigis.

⁽⁷⁾ Mittevajalik läbi kriipsutada.

⁽⁸⁾ Kõiki protseduure peale ühistransiidiprotseduuri kohaldatakse üksnes liidus.

⁽⁹⁾ Nende summade puhul, mis deklareeriti tollideklaratsioonis lõppkasutusprotseduuriga seoses.

⁽¹⁰⁾ Kui mõne riigi õiguses ei ole ametliku asukoha valimise võimalust ette nähtud, määrab käendaja endale asjaomases riigis esindaja, kellel on õigus vastu võtta käendajale adresseeritud kirjavahetust, ning punkti 4 teises lõigus sätestatud kinnitus ja neljandas lõigus sätestatud kohustus tuleb sellega vastavusse viia. Tagatisega seotud vaidluste lahendamine kuulub nende riikide kohtute pädevusse, kelle tööpiirkonnas on käendaja või tema esindajate ametlik asukoht.

⁽¹¹⁾ Allakirjutaja peab kirjutama oma allkirja ette käsitsi järgmised sõnad: „Tagatis hõlmab ... (summa)”; summa kirjutatakse sõnadega.

▼ **M38**

C6 LISA

TAGATISEST VABASTAMISE SERTIFIKAAT

TC33 – TAGATISEST VABASTAMISE SERTIFIKAAT

Esikül

1. Kehtiv kuni	Päev	Kuu	Aasta	2. Number
3. Protseduuri pidaja (perekonna- ja eesnimi või ärinimi, täielik aadress ja riik)				
4. Käendaja (perekonna- ja eesnimi või ärinimi, täielik aadress ja riik)				
5. Tagatistolliasutus (viitenumber)				
6. Tollivõla limiit Rahaühiku kood	Numbritega:		Sõnadega:	
7. Tagatistolliasutus tõendab, et allnimetatud protseduuri pidaja on esitanud üldtagatise, mis kehtib liidu transiitvedude/ühistransiitvedude puhul, kui need läbivad järgmisi tolliterritooriume, mille nime ei ole maha tõmmatud: EUROOPA LIIT, ISLAND, ► M41 PÕHJA-MAKEDOONIA ◄, NORRA, SERBIA, ŠVEITS, TÜRGI, ► M40 ÜHENDKUNINGRIIK, ◄ ANDORRA (*), SAN MARINO (*)				
8. Märkused				
9. Kehtivustähtaega on pikendatud kuni pp/kk/aa (kaasa arvatud)				
Koostatud		Koostatud		
.....				
(koht) (kuupäev)		(koht) (kuupäev)		
(Tagatistolliasutuse allkiri ja tempel)		(Tagatistolliasutuse allkiri ja tempel)		
(*) Üksnes liidu transiitvedude puhul				

▼ **M38**

Tagakülg

9. Liidu transiidideklaratsioonidele/ühistransiidideklaratsioonidele protseduuri pidaja nimel alla kirjutama volitatud isikud

11. Volitatud isiku perekonna- ja eesnimi ning allkirjanäidis	12. Protseduuri pidaja allkiri (*)	11. Volitatud isiku perekonna- ja eesnimi ning allkirjanäidis	12. Protseduuri pidaja allkiri (*)

(*) Kui protseduuri pidaja on juriidiline isik, peab lahtris 12 nimetatud allakirjutanu lisama allkirjale oma perekonnanime, eesnime ja ametinimetuse.

▼ **M38**

C6 LISA

TAGATISEST VABASTAMISE CERTIFIKAAT

TC33 – TAGATISEST VABASTAMISE CERTIFIKAAT

Esikül

1. Kehtiv kuni	Päev	Kuu	Aasta	2. Number
3. Protseduuri pidaja (perekonna- ja eesnimi või ärinimi, täielik aadress ja riik)				
4. Tagatistolliasutus (viitenumber)				
5. Tollivõla limiit Rahaühiku kood	Numbritega:	Sõnadega:		
6. Tagatistolliasutus tõendab, et allnimetatud protseduuri pidajale on antud tagatisest vabastamise sertifikaat, mis kehtib liidu transiitvedude/ühistransiitvedude puhul, kui need läbivad järgmisi tolliterritooriume, mille nime ei ole maha tõmmatud: EUROOPA LIIT, ISLAND, ► M41 PÕHJA-MAKEDOONIA ◄, NORRA, SERBIA, ŠVEITS, TÜRKI, ► M40 ÜHENDKUNINGRIIK, ◄ ANDORRA (*), SAN MARINO (*)				
7. Märkused				
8. Kehtivustähtaega on pikendatud kuni pp/kk/aa (kaasa arvatud)		Koostatud		
Koostatud (koht) (kuupäev)		Koostatud (koht) (kuupäev)		
(Tagatistolliasutuse allkiri ja tempel)		(Tagatistolliasutuse allkiri ja tempel)		
(*) Üksnes liidu transiitvedude puhul				

▼ **M38**

Tagakülg

9. Liidu transiidideklaratsioonidele/ühistransiidideklaratsioonidele protseduuri pidaja nimel alla kirjutama volitatud isikud

10. Volitatud isiku perekonna- ja eesnimi ning allkirjanäidis	11. Protseduuri pidaja allkiri (*)	10. Volitatud isiku perekonna- ja eesnimi ning allkirjanäidis	11. Protseduuri pidaja allkiri (*)

(*) Kui protseduuri pidaja on juriidiline isik, peab lahtris 11 nimetaud allakirjutanu lisama allkirjale oma perekonnanime, eesnime ja ametinimetuse.

▼ **M30**

C7 LISA

SELGITAVAD MÄRKUSED ÜLDTAGATISE CERTIFIKAATIDE JA TAGATISE ESITAMISEST VABASTAMISE CERTIFIKAATIDE KOHTA**1. Sertifikaadi esiküljele märgitavad andmed**

Välja antud üldtagatise sertifikaadi lahtrites 1 kuni 8 ja tagatise esitamisest vabastamise sertifikaadi lahtrites 1 kuni 7 esitatud andmeid ei tohi hiljem muuta ega kustutada ja neile ei või midagi lisada.

1.1. Rahaühiku kood

Riigid märgivad üldtagatise sertifikaadi lahtrisse 6 ja tagatise esitamisest vabastamise sertifikaadi lahtrisse 5 kasutatava rahaühiku kolmetähealise ISO-koodi (ISO 4217).

1.2. Kinnitused▼ **M39**▼ **M30**

► **M39** — Kui ► **M38** protseduuri pidaja ◀ on kohustunud esitama kõik oma transiidideklaratsioonid konkreetsele lähtetolliasutusele, märgitakse selle asutuse nimi suurtähtedega üldtagatise sertifikaadi lahtrisse 8 või tagatise esitamisest vabastamise sertifikaadi lahtrisse 7.

1.3. Sertifikaadi kinnitamine nende kehtivusaja pikendamise korral

Kui sertifikaadi kehtivusaega pikendatakse, teeb tagatistolliasutus selle kohta märke üldtagatise sertifikaadi lahtrisse 9 või tagatise esitamisest vabastamise sertifikaadi lahtrisse 8.

2. Sertifikaadi tagaküljele märgitavad andmed. Transiidideklaratsioonide allkirjastamiseks volitatud isikud

2.1. Sertifikaadi väljaandmisel või selle kehtivusaja jooksul märgib ► **M38** protseduuri pidaja ◀ sertifikaadi tagaküljele nende isikute nimed, keda ta volitab transiidideklaratsioonide allkirjastama. Kõik sellised kanded peavad sisaldama volitatud isiku perekonna- ja eesnime ning tema allkirja näidist; ► **M38** protseduuri pidaja ◀ kinnitab iga volitatud isiku nimetamise oma allkirjaga. ► **M38** Protseduuri pidajal ◀ on õigus oma äranägemisel tühjad lahtrid läbi kriipsutada.

2.2. ► **M38** Protseduuri pidaja ◀ võib sertifikaadi pöördel oleva volitatud isiku kohta tehtud märke igal ajal kehtetuks tunnistada.

2.3. Kõiki lähtetolliasutusele esitatud tagatise sertifikaadi pöördel märgitud isikuid käsitatakse ► **M38** protseduuri pidaja ◀ volitatud esindajana.

3. Sertifikaatide kasutamine juhul, kui üldtagatise kasutamine on keelatud

Kasutamise kord on esitatud I liite IV lisa punktis 4.

▼ **M39***IIIa LIIDE*

Käesolevat lisa hakatakse kohaldama alates rakendusotsuse (EL) 2016/578 lisas osutatud uue arvutipõhise transiidisüsteemi uuendamise kasutuselevõtmise kuupäevadest.

**TRANSIIDIDEKLARATSIOONID, TRANSIIDI SAATEDOKUMENDID
JA MUUD DOKUMENDID**

Artikkel 1

Käesolev liide sisaldab deklaratsioonide, transiidi saatedokumentide ja muude vastavalt I ja II liitele ühistransiidiprotseduuril kasutatavate dokumentide koostamiseks vajalikke sätteid, vorme ja näidiseid.

I JAOTIS

**TRANSIIDIDEKLARATSIOON JA ELEKTROONILISTE ANDMETÖÖT-
LUSVAHENDITE PUHUL KASUTATAVAD VORMID**

*Artikkel 2***Transiidideklaratsioon**

I liite artiklis 25 määratletud transiidideklaratsioon sisaldab B6a lisas täpsustatud andmeelemente ja vastab A1a lisas määratletud vormingule, milles on kasutatud A1a lisas esitatud koode.

*Artikkel 3***Transiidi saatedokument**

Transiidi saatedokumendi väljastamiseks kasutatakse A3a lisas esitatud vormi. See koostatakse ja seda kasutatakse vastavalt A4a lisas esitatud selgitavatele märkustele.

*Artikkel 4***Kaubanimekiri**

Kaubanimekirja väljastamiseks kasutatakse A5a lisas esitatud vormi. See koostatakse ja seda kasutatakse vastavalt A6a lisas esitatud selgitavatele märkustele.

II JAOTIS

VORMID, MIDA KASUTATAKSE:

- LIIDU KAUBA TOLLISTAATUSE TÕENDAMISEKS,
- REISIJA TRANSIIDIDEKLARATSIOONIKS,
- TRANSIIDI TALITLUSPIDEVUSE PROTSEDUURI KORRAL

Artikkel 5

1. Vormid, mida kasutatakse liidu kauba tollistaatust tõendavate dokumentidena, esitatakse SAD-konventsiooni I lisa 1.–4. liites sätestatud vorme kasutades.

▼M39

2. Vormid, mida kasutatakse transiidi talitluspidevuse protseduuri kohaldamise korral transiidideklaratsioonina või reisija transiidideklaratsioonina, esitatakse SAD-konventsiooni I lisa 1. liites sätestatud vorme kasutades.

3. Isekopeerumise meetodit kasutatakse järgmiste kannete puhul:

a) 1. ja 3. liite puhul SAD-konventsiooni II lisa 1. liites osutatud eksemplariid;

b) 2. ja 4. liite puhul SAD-konventsiooni II lisa 2. liites osutatud eksemplariid.

4. Vormid täidetakse ja neid kasutatakse:

a) liidu kauba tollistaatust tõendava dokumendina vastavalt B2 lisas esitatud selgitavale märkusele;

b) transiidi talitluspidevuse protseduuri kohaldamise korral transiidideklaratsioonina või reisija transiidideklaratsioonina vastavalt B6 lisas esitatud selgitavale märkusele.

Mõlemal juhul tuleb vajaduse korral kasutada A1a ja B3 lisas esitatud koode.

Artikkel 6

1. Vormid trükitakse vastavalt SAD-konventsiooni II lisa artiklile 2.

2. Vormi ülemisse vasakusse nurka võivad konventsiooniosialised trükkida märke, millega identifitseeritakse asjaomane konventsiooniosialine. Nad võivad ka asendada sõnad „LIIDU TRANSIIT” sõnaga „ÜHISTRANSIIT”. Selliste tähiste või sõnade olemasolu ei tohi takistada deklaratsiooni aktsepteerimist, kui vorm esitatakse teise konventsiooniosialise territooriumil.

III JAOTIS

MUUD VORMID PEALE ÜHTSE HALDUSDOKUMENDI JA TRANSIIDI SAATEDOKUMENDI VORMIDE*Artikkel 7***Lastinimekirjad**

1. Lastinimekirjade koostamiseks kasutatakse B4 lisas esitatud vormi. Need täidetakse vastavalt B5 lisas esitatud selgitavale märkusele.

2. Vormid trükitakse liimitatud kirjutuspaberile, mis kaalub vähemalt 40 g/m² ja on piisavalt tugev, et see tavalisel kasutamisel kergesti ei rebeneks ega kortsuks. Paberi värvi võivad valida asjaomased isikud.

3. Vormide mõõtmed on 210 × 297 millimeetrit, kusjuures pikkuse puhul on lubatud hälve vahemikus 5–8 millimeetrit.

▼ **M39***Artikkel 8***Transiiditeatis**

I liite artikli 21 kohaste transiiditeatiste koostamiseks kasutatakse käesoleva liite B8 lisas esitatud vorme.

*Artikkel 9***Saabumistõend**

Tõendite koostamiseks kasutatakse B10 lisas esitatud vormile vastavat näidist.

*Artikkel 10***Üksiktagatis**

1. Üksiktagatise maksekviitungite koostamiseks kasutatavad vormid vastavad C3 lisas esitatud näidisele.

2. Vormid trükitakse puitmassi jääkideta kirjapaberile, mis kaalub vähemalt 55 g/m². Paberile trükitakse punast värvi giljoššmustriga taust, mis toob esile kõik mehaaniliste või keemiliste vahenditega tehtud võltsingud. Paber peab olema valge.

3. Vormide mõõtmed on 148 × 105 millimeetrit.

4. Vormidel on trükikoja nimi ja aadress või tähis, mille järgi on võimalik seda kindlaks määrata, ning identifitseerimisnumber.

5. Üksiktagatise maksekviitungitel kasutatava keele määrab kindlaks tagatistolliasutuse asukohariigi pädev asutus.

*Artikkel 11***Üldtagatise sertifikaadid ja tagatise esitamisest vabastamise sertifikaadid**

1. Üldtagatise sertifikaatide või tagatise esitamisest vabastamise sertifikaatide (edaspidi „sertifikaadid”) koostamiseks kasutatavad vormid vastavad C5 ja C6 lisas esitatud näidistele. Need täidetakse vastavalt C7 lisas esitatud selgitavale märkusele.

2. Sertifikaadid trükitakse puitmassi jääkideta valgele paberile, mis kaalub vähemalt 100 g/m². Nende mõlemale küljele on trükitud giljoššmustriga taust, mis toob esile kõik mehaaniliste või keemiliste vahenditega tehtud võltsingud. Taust on:

— tagatise sertifikaadil roheline;

— tagatise esitamisest vabastamise sertifikaadil helesinine.

▼ **M39**

3. Vormide mõõtmed on 210×148 millimeetrit.
4. Konventsiooniosalised vastutavad sertifikaatide vormide trükkimise või trükkida laskmise eest. Igal sertifikaadil peab olema seerianumber.

*Artikkel 12***Ühissätted III jaotise kohta**

1. Vormid täidetakse kirjutusmasinal, mõne teise kirjutiga või muul sarnasel viisil. Artiklites 7 ja 8 osutatud vorme võib täita ka käsitsi, loetava käekirjaga; sellisel juhul täidetakse need tindi ja trükitähtedega.
2. Vormid täidetakse ühes konventsiooniosaliste ametlikus keeles, mille on heaks kiitnud lähteriigi pädev asutus. Käesolevat sätet ei kohaldata üksiktagatise maksekviitungi suhtes.
3. Selle riigi pädev asutus, kus vormid tuleb esitada, võib vajaduse korral nõuda tõlget nimetatud riigi ametlikku keelde või ühte selle riigi ametlikest keeltest.
4. Üldtagatise sertifikaatidel või tagatise esitamisest vabastamise sertifikaatidel kasutatava keele määrab tagatistolliasutuse asukohariigi pädev asutus.
5. Kustutused ega ülekirjutused ei ole lubatud. Paranduste tegemiseks kriipsutatakse valed andmed läbi ja lisatakse vajaduse korral uusi. Sellistele parandustele lisab need teinud isik oma nimetähed ja need kinnitab pädev asutus.
6. Konventsiooniosaline võib eelneval kokkuleppel teiste konventsiooniosalistega ja tingimusel, et see ei piira konventsiooni nõuetekohast kohaldamist, võtta käesolevas jaotises osutatud vormide suhtes erimeetmeid, et suurendada turvalisust.

▼ **M39***Ala LISA***TRANSIIDIDEKLARATSIOONIDE ÜHISTE ANDMENÕUETE VORMINGUD
JA KOODID**

Käesolevat lisa hakatakse kohaldama alates rakendusotsuse (EL) 2016/578 lisas osutatud uue arvutipõhise transiidisüsteemi uuendamise kasutuselevõtmise kuupäevadest, välja arvatud I liite artikli 55 lõike 1 punktis h osutatud transiidideklaratsioonina kasutatava elektroonilise transpordidokumendiga seotud andmeelemendid, mida hakatakse kohaldama hiljemalt 1. maist 2018.

I JAOTIS**ÜLDTEAVE**

1. Käesoleva lisaga hõlmatud vorminguid, koode ja vajaduse korral andmeelementide struktuuri kohaldatakse seoses B6a lisas täpsustatud transiidideklaratsioonide andmenõuetega.
2. Käesolevas lisas määratletud vorminguid, koode ja vajaduse korral andmelementide struktuuri kohaldatakse nii elektrooniliste andmetöötlusvahendite abil kui ka paberkandjal koostatud transiidideklaratsioonide suhtes.
3. II jaotis hõlmab andmeelementide vorminguid.
4. Alati, kui käesoleva liite B6a lisas käsitletud transiidideklaratsioonis olev teave esineb koodidena, kohaldatakse II jaotises sätestatud koodiloendit.
5. Atribuudiga seotud selgitustes kasutatavad mõisted „tüüp/pikkus” näitavad andmetüübi ja pikkuse puhul kehtivaid nõudeid. Andmetüüpide koodid on järgmised:

a tähestikuline,

n numbriline,

an tähtnumbriline.

Koodile järgnev number näitab andmete lubatavat pikkust. Kehtib järgmine kord.

Kaks valikulist punkti pikkusenäitaja ees tähendavad, et andmetel ei ole kindlat pikkust, kuid nimetatud näitaja määrab ära numbrite maksimaalse arvu. Koma tähendab, et atribuudis võib olla kümnendkohti; koma ees olev number näitab atribuudi kogupikkust, koma järel olev number näitab komale järgnevate numbrite maksimaalset arvu.

Välja pikkuste ja vormingute näited:

a1 1 tähestikuline märk, fikseeritud pikkus;

n2 2 numbrilist märki, fikseeritud pikkus;

an3 3 tähtnumbrilist märki, fikseeritud pikkus;

a..4 kuni 4 tähestikulist märki;

▼ **M39**

n..5 kuni 5 numbrilist märki;

an..6 kuni 6 tähtnumbrilist märki;

n..7,2 kuni 7 numbrilist märki, sh kuni 2 kümnendkohta, ujukoma on lubatud.

6. Käesoleva lisa II jaotise tabelis olev üldtaseme korduvus osutab sellele, mitu korda võib andmeelementi transiidideklaratsioonis üldtasemel kasutada.

7. Käesoleva lisa II jaotise tabelis olev kaubataseme korduvus osutab sellele, mitu korda võib andmeelementi seoses asjaomase deklareeritava kaubaartikli korrata.

8. Andmeelementide „1/11 Lisaprotseduur”, „2/2 Lisateave” ja „2/3 Esitatud dokumendid, sertifikaadid ja load, täiendavad viited” korral võivad riigid kasutada riigisiseseid koodi. Riigid edastavad komisjonile kõnealuste andmeelementide korral kasutatud riigisiseste koodide loetelu. Komisjon avaldab nende koodide loetelu.

II JAOTIS

TRANSHIDIDEKLARATSIOONIDE ÜHISTE ANDMENÕUETE VORMINGUD JA KORDUVUS

Andmeelemendi järjekorranumber	Andmeelemendi nimetus	Andmeelemendi vorming (tüüp/pikkus)	III jaotise koodiloend (JAH/EI)	Üldtaseme korduvus	Kaubataseme korduvus	Märkused
1/2	Lisadeklaratsiooni liik	a1	JAH	1x		
1/3	Transiidideklaratsioon	an..5	JAH	1x	1x	
1/4	Vormid	n..4	EI	1x		
1/5	Lastinimekirjad	n..5	EI	1x		
1/6	Kaubaartikli järjekorranumber	n...5	EI		1x	
1/8	Allkiri/autentimine	an..35	EI	1x		
1/9	Kaubaartiklite koguarv	n..5	EI	1x		
2/1	Lihtsustatud tollideklaratsioon/eelnevad dokumendid	Eelneva dokumendi liik: an..3 + Viide eelnevale dokumendile: an..35 + Kaubaatikli tunnus: n..5	JAH	9999x	99x	

▼ M39

Andmeelemendi järjekorranumber	Andmeelemendi nimetus	Andmeelemendi vorming (tüüp/pikkus)	III jaotise koodiloend (JAH/EI)	Üldtaseme korduvus	Kaubataseme korduvus	Märkused
2/2	Lisateave	Kodeeritud versioon (liidu koodid): n1 + an4 VÕI (riigisisese koodid): a1 + an4 VÕI Vaba tekst: an..512	JAH		99x	Koodid on täpsustatud III jaotises.
2/3	Esitatud dokumendid, sertifikaadid ja load, täiendavad viited	Dokumendi liik (liidu koodid): a1 + an3 VÕI (riigisisese koodid): n1 + an3 Dokumendi tunnus: an..35	JAH	1x	99x	
3/1	Eksportija	Nimi: an..70 + Tänav ja majanumber: an..70 + Riik: a2 + Sihtnumber: an..9 + Linn: an..35	EI	1x	1x	Riigikood: tähtkoodid riikide ja territooriumide jaoks põhinevad kehtivate ISO kahtähelistel (a2) koodidel. Liitsaadetiste puhul, mille korral kasutatakse paberkanalil deklaratsioone, võib kooskõlas III liite B6a lisa III jaotise andmeelemendi „3/1 Eksportija” märkustega kasutada koodi „00200” koos eksportijate loeteluga.
3/2	Eksportija tunnusnumber	an..17	EI	2x	2x	Euroopa Liidu liikmesriigid – liidu EORI-number või liidus tunnustatud kolmanda riigi kordumatu tunnusnumber. Ühistransiidiprotseduuri riigid – liidu EORI-number (kui see on antud ja kehtib deklaratsiooni esitamise ajal) ja ühistransiidiprotseduuri riigi ettevõtja tunnusnumber.
3/9	Kaubasaaja	Nimi: an..70 + Tänav ja majanumber: an..70 + Riik: a2 + Sihtnumber: an..9 + Linn: an..35	EI	1x	1x	Kasutatakse andmeelemendi „3/1 Eksportija” puhul määratletud riigikoodi. Liitsaadetiste puhul, mille korral kasutatakse paberkanalil deklaratsioone, võib kooskõlas III liite B6a lisa III jaotise andmeelemendi „3/9 Kaubasaaja” märkustega kasutada koodi „00200” koos kaubasaajate loeteluga.

▼M39

Andmeelemendi järjekorranumber	Andmeelemendi nimetus	Andmeelemendi vorming (tüüp/pikkus)	III jaotise koodiloend (JAH/EI)	Üldtaseme korduvus	Kaubatase korduvus	Märkused
3/10	Kaubasaaja tunnusnumber	an..17	EI	2x	2x	Kasutatakse andmeelemendi „3/2 Eksportija” puhul määratletud tunnusnumbrit.
3/19	Esindaja	Nimi: an..70 + Tänav ja majanumber: an..70 + Riik: a2 + Sihtnumber: an..9 + Linn: an..35	EI	1x		Kasutatakse andmeelemendi „3/1 Eksportija” puhul määratletud riigikoodi.
3/20	Esindaja tunnusnumber	an..17	EI	2x		Kasutatakse andmeelemendi „3/2 Eksportija” puhul määratletud tunnusnumbrit.
3/21	Esindaja staatuse kood	n1	JAH	1x		
3/22	Transiidiprotseduuri pidaja	Nimi: an..70 + Tänav ja majanumber: an..70 + Riik: a2 + Sihtnumber: an..9 + Linn: an..35	EI	1x		Kasutatakse andmeelemendi „3/1 Eksportija” puhul määratletud riigikoodi.
3/23	Transiidiprotseduuri pidaja tunnusnumber	an..17	EI	2x		Kasutatakse andmeelemendi „3/2 Eksportija” puhul määratletud tunnusnumbrit.
3/37	Täiendava(te) tarneahelas osaleja(te) tunnusnumber	Rollikood: a..3 + Tunnus: an..17	JAH	99x	99x	Täiendavate tarneahelas osalejate rollikoodid on määratletud II jaotises. Kasutatakse andmeelemendi „3/2 Eksportija” puhul määratletud tunnusnumbrit.
5/4	Deklaratsiooni kuupäev	n8 (aaaakkpp)	EI	1x		
5/5	Deklareerimise koht	an..35	EI	1x		
5/6	Sihttolliasutus (ja -riik)	an8	EI	1x		Tolliasutuse tunnuse struktuur on määratletud III jaotises.
5/7	Eeldatav vahetolliasutus (ja riik)	an8	EI	9x		Tolliasutuse tunnus peab vastama andmeelemendi „5/6 Sihttolliasutus (ja -riik)” puhul määratletud struktuurile.

▼ M39

Andmeelemendi järjekorranumber	Andmeelemendi nimetus	Andmeelemendi vorming (tüüp/pikkus)	III jaotise koodiloend (JAH/EI)	Üldtaseme korduvus	Kaubataseme korduvus	Märkused
5/8	Sihtriigi kood	a2	EI	1x		Kasutatakse andmeelemendi „3/1 Eksportija” puhul määratletud riigikoodi.
5/21	Laadimiskoht	Kodeeritud: an..17 VÕI Vaba tekst: a2 (riigikood) + an..35 (asukoht)	EI	1x		Kui laadimiskoht on kodeeritud vastavalt UN/LOCODE-ile, on teabeks UN/LOCODE vastavalt III jaotises andmeelemendi „5/6 Sihttolliasutus (ja -riik)” puhul määratletule. Kui laadimiskoht ei ole kodeeritud vastavalt UN/LOCODE-ile, identifitseeritakse riik, kus maha-laadimiskoht asub, andmeelemendi „3/1 Eksportija” puhul määratletud koodi abil.
5/23	Kauba asukoht	Riik: a2 + Asukoha tüüp: a1 + Tunnusandmete täpsusti: a1 + Kodeeritud: Asukoha tunnusandmed: an..35 + Täiendav tunnus: n..3 VÕI Vaba tekst: Tänav ja majanumber: an..70 + Sihtnumber: an..9 + Linn: an..35	JAH	1x		Koodi struktuur on määratletud III jaotises.
6/1	Netomass (kg)	n..16,6	EI		1x	
6/5	Brutomass (kg)	n..16,6	EI	1x	1x	
6/8	Kauba kirjeldus	an..512	EI		1x	
6/9	Pakendiliik		EI		99x	Koodiloend vastab ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni 21. soovitude viimasele versioonile.
6/10	Pakkeüksuste arv	n..8	EI		99x	
6/11	Saatja markeering	an..512	EI		99x	
6/13	CUS-kood	an8	EI		1x	Euroopa keemiliste ainete tolliloetus (ECICS) antud kood.

▼ M39

Andmeelemendi järjekorranumber	Andmeelemendi nimetus	Andmeelemendi vorming (tüüp/pikkus)	III jaotise koodiloend (JAH/EI)	Üldtaseme korduvus	Kaubatase korduvus	Märkused
6/14	Kauba kood – kombineeritud nomenklatuuri kood	an..8	EI		1x	
6/18	Pakkeüksuste koguarv	n..8	EI	1x		
7/1	Ümberlaadimine	Ümberlaadimise koht: Riik: a2 + Asukoha tüüp: a1 + Tunnusandmete täpsusti: a1 + Kodeeritud: Asukoha tunnusandmed: an..35 + Täiendav tunnus: n..3 VÕI Vaba tekst: Tänav ja majanumber: an..70 + Sihtnumber: an..9 + Linn: an..35 + Uue transpordivahendi tunnusandmed Tunnuse liik: n2 + Tunnusnumber: an..35 + Uue transpordivahendi riikkondsus: a2 + Märge selle kohta, kas tegemist on konteinerveoga või ei: n1	EI	1x		Kasutatakse andmeelemendi „3/1 Eksportija” puhul määratletud riigikoodi. Ümberlaadimiskoht peab vastama andmeelemendi „5/23 Kauba asukoht” puhul määratletud struktuurile. Transpordivahendi tunnusandmed peavad vastama andmeelemendi „7/7 Transpordivahendi tunnusandmed lähetamisel” puhul määratletud struktuurile. Transpordivahendi riikkondsus peab vastama andmeelemendi „7/8 Transpordivahendi riikkondsus lähetamisel” puhul määratletud struktuurile. Konteinervedusid käsitleva märke jaoks kasutatakse III jaotises andmeelemendi „7/2 Konteiner” puhul esitatud koode.
7/2	Konteiner	n1	JAH	1x		
7/4	Transpordiliik piiril	n1	JAH			
7/5	Transpordiliik sise-maal	n1	EI	1x	1x	Kasutatakse III jaotises andmeelemendi „7/4 Veoliik piiril” puhul esitatud koode.
7/7	Transpordivahendi tunnusandmed lähetamisel	Tunnuse liik: n2 + Tunnusnumber: an..35	JAH	1x	1x	

▼ M39

Andmeelemendi järjekorranumber	Andmeelemendi nimetus	Andmeelemendi vorming (tüüp/pikkus)	III jaotise koodiloend (JAH/EI)	Üldtaseme korduvus	Kaubataseme korduvus	Märkused
7/8	Transpordivahendi riikkondsus lähetamisel	a2	EI	1x	1x	Kasutatakse andmeelemendi „3/1 Eksportija” puhul määratletud riigikoodi.
7/10	Konteineri tunnusnumber	an..17	EI	9999x	9999x	
7/14	Aktiivse transpordivahendi tunnusandmed piiri ületamisel	Tunnuse liik: n2 + Tunnusnumber: an..35	EI	1x	1x	Tunnuse liigina kasutatakse andmeelemendi „7/7 Transpordivahendi tunnusandmed lähetamisel” puhul määratletud koodi.
7/15	Aktiivse transpordivahendi riikkondsus piiri ületamisel	a3	EI	1x	1x	Kasutatakse andmeelemendi „3/1 Eksportija” puhul määratletud riigikoodi.
7/18	Tökendi number	Tökendite arv: n..4 + Tökendi tunnus: an..20	EI	1x 9999x	1x 9999x	
7/19	Muud juhtumid veo ajal	an..512	EI	1x		
8/2	Tagatise liik	an1	JAH	9x		
8/3	Tagatise viide	GRN: an..24 + Juurdepääsukood: an..4 + Rahaühiku kood: a3 + Võla summa: n..16,2 + Tagatistolliasutus: an8	EI	99x		Vääringu jaoks kasutatakse vääringule kehtestatud kolmetähtelist ISO-koodi (ISO 4217). Tolliasutuse tunnus peab vastama andmeelemendi „5/6 Sihttolliasutus (ja -riik)” puhul määratletud struktuurile.
8/4	Riigid, kus tagatis ei kehti	a2	EI	99x		Kasutatakse andmeelemendi „3/1 Eksportija” puhul määratletud riigikoodi.

III JAOTIS

TRANSHIDIDEKLARATSIOONI ÜHISTE ANDMENÕUETEGA SEOTUD KOODID

Käesolevas jaotises on esitatud elektrooniliste ja transiidi tavaprotseduuri paber-
kandjal deklaratsioonide korral kasutatavad koodid.

1/2 Lisadeklaratsiooni liik

D Transiidideklaratsiooni esitamiseks kooskõlas konventsiooni I liite artikliga 29a.

1/3 Transiidideklaratsioon

Transiidi korral kasutatavad koodid:

T Segasaadetised, mis koosnevad liidu kauba tollistaatusega kaubast ja liidu kauba tollistaatusega kaubast, mis suunatakse ühistransiidiprotseduurile.

▼ **M39**

T1 Liidu kauba tollistaatusega kaup, mis suunatakse ühistransiidiprotseduurile.

T2 Liidu kauba tollistaatusega kaup, mis suunatakse ühistransiidiprotseduurile.

T2F Liidu kauba tollistaatusega kaup, mida veetakse liidu tolliterritooriumi sellise osa, kus ei kehti direktiivi 2006/112/EÜ ega direktiivi 2008/118/EÜ sätteid, ja mõne ühistransiidiprotseduuri riigi vahel.

C Liidu kaup, mida ei suunata ühistransiidiprotseduurile I liite artikli 55 lõike 1 punkti h kohaldamise raames.

TD Kaup, mis on juba suunatud ühistransiidiprotseduurile I liite artikli 55 lõike 1 punkti h kohaldamise raames.

X Eksporditav liidu kaup, mida ei suunata transiidiprotseduurile I liite artikli 55 lõike 1 punkti h kohaldamise raames.

2/1 Lihtsustatud deklaratsioon/eelnevad dokumendid

Käesolev andmeelement koosneb tähtnumbrilistest koodidest.

Igal koodil on kolm komponenti. Esimene komponent (an..3) koosneb numbrite ja/või tähtede kombinatsioonist ning seda kasutatakse dokumendi liigi identifitseerimiseks. Teine komponent (an..35) sisaldab dokumendi identifitseerimiseks vajalikke andmeid, st selle tunnusnumbrit või mõnd muud identifitseerimisviidet. Kolmas komponent (an..5) aitab kindlaks teha, millisele eelneva dokumendi kaubaartiklile osutatakse.

Kui tollideklaratsioon esitatakse paberil, eraldatakse kolm komponenti üksteisest sidekriipsuga (-).

1. Esimene komponent (an..3):

Dokumendi jaoks valitakse lühend järgnevast dokumentide lühendite loetelust.

Dokumentide lühendite loetelu

(Numberkoodid on võetud ÜRO teatmikust haldusalal, kaubanduses ja transpordis kasutatava elektroonilise andmevahetuse kohta 2014b: andmeelementide koodide loetelu 1001, dokumendi/sõnumi kodeeritud nimetus.)

Konteinerite loend	235
Saateleht	270
Pakkenimekiri	271
Esialgne kaubaarve	325
Ajutise ladustamise deklaratsioon	337
Sisenemise ülddeklaratsioon	355
Faktuurarve	380
Ettevõttesisene saateleht	703
Meretranspordi koondveokiri	704

▼ **M39**

Veokiri	705
Meretranspordi alamveokiri	714
Raudteeveokiri	720
Maanteeveokiri	730
Lennuveokiri	740
Koondlennuveokiri	741
Lähetusteatis (postipakid)	750
Mitmeliigilise/kombineeritud veo dokument	760
Lastimanifest	785
Saateleht (bordereau)	787
Transiidideklaratsioon – Segasaadetised (T)	820
Transiidideklaratsioon (T1)	821
Transiidideklaratsioon (T2)	822
Transiidideklaratsioon (T2F)	T2F
Liidu kauba tollistaatuse tõend T2L	825
Liidu kauba tollistaatuse tõend T2LF	T2G
TIR-märkmik	952
ATA-märkmik	955
Deklarandi arvestusse kandmise viide/kuupäev	CLE
Teabeleht INF3	IF3
Lihtsustatud deklaratsioon	SDE
Deklaratsiooni MRN (tolli viitenumber)	MRN
Lastimanifest – lihtsustatud protseduur	MNS
Muud	ZZZ

▼ M39

2. Teine komponent (an..35):

Siia märgitakse tunnusnumber või muu dokumendi identifitseerimisviide.

Kui eelneva dokumendina viidatakse MRN-ile, peab viitenumbri struktuur olema järgmine.

Väli	Sisu	Vorming	Näited
1	Deklaratsiooni ametliku aktsepteerimise aasta kaks viimast numbrit (AA)	n2	15
2	Selle riigi tunnus, kus transiidideklaratsioon on esitatud (2-täheline riigikood)	a2	RO
3	Sõnumi kordumatu tunnus aasta ja riigi kohta	an12	9876AB889012
4	Protseduuri tunnus	a1	B
5	Kontrollnumber	an1	5

Väljad 1 ja 2 täidetakse vastavalt eespool olevale selgitusele.

Väljale 3 märgitakse asjaomase sõnumi tunnus. Mil viisil seda välja kasutatakse, jääb riikide otsustada, kuid igal asjaomases riigis ühe aasta jooksul vahendatud sõnumil peab olema asjakohase protseduuriga seotud kordumatu number.

Kui riigid soovivad, et MRN sisaldaks pädeva tolliasutuse viitenumbrit, võivad nad selle märkimiseks kasutada kuni kuut esimest märki.

Väljale 4 kantakse järgnevas tabelis määratletud protseduuri tunnus.

Väljale 5 märgitakse arv, mis on kogu MRNi kontrollarv. See väli võimaldab leida vigu kogu MRNi osas.

Väljal 4 (Protseduuri tunnus) kasutatavad koodid:

Kood	Protseduur
A	Ainult eksport
B	Ekspordideklaratsioon ja väljumise ülddeklaratsioon
C	Ainult väljumise ülddeklaratsioon
D	Reekspordi teatis
E	Erikorraga maksuterritooriumidega seotud kauba lähetamine
J	Ainult transiidideklaratsioon
K	Transiidideklaratsioon ja väljumise ülddeklaratsioon
L	Transiidideklaratsioon ja sisenemise ülddeklaratsioon

▼ M39

Kood	Protseduur
M	Liidu kauba tollistaatuse tõend
R	Ainult impordideklaratsioon
S	Impordideklaratsioon ja sisenemise ülddeklaratsioon
T	Ainult sisenemise ülddeklaratsioon
U	Ajutise ladustamise deklaratsioon
W	Ajutise ladustamise deklaratsioon ja sisenemise ülddeklaratsioon

3. Kolmas komponent (an..5):

Asjaomase kaubaartikli number, nagu see on esitatud andmeelemendis „1/6 Kaubaartikli järjekorranumber eelnevas dokumendis”.

Näide:

Deklaratsiooni asjaomane kaubaartikkel oli transiididokumendis T1 (eelnev dokument) viies artikkel, millele sihttolliasutus andis numbri „238544”. Seega on kood „821-238544-5” („821” tähistab transiidiprotseduuri, „238544” dokumendi registrinumbrist (või uue arvutipõhise transiidisüsteemi puhul MRNi) ja „5” kaubaartikli numbrit).

Kui paberkandjal transiidideklaratsiooni korral tuleb sisestada rohkem kui üks viide ja riigid näevad ette, et tuleb kasutada kodeeritud teavet, kohaldatakse andmeelemendis „2/2 Lisateave” määratletud koodi 00200.

2/2 Lisateave

Tollialane lisateave esitatakse viienumbrilise koodina. Kõnealune kood märgitakse pärast lisateavet, välja arvatud juhul, kui konventsiooniosalise õigus näeb ette, et koodi kasutatakse teksti asemel.

Koode „00200” ja „00300” kasutatakse üksnes paberkandjal transiidideklaratsioonide puhul, kui see on asjakohane.

Koode „20100”, „20200” ja „20300” kasutatakse üksnes paberkandjal ja elektrooniliste transiidideklaratsioonide puhul, kui see on asjakohane.

Õiguslik alus	Teema	Lisateave	Kood
B6a lisa III jaotis	Mitmed dokumendid või osalised	„Mitmesugused”	00200
B6a lisa III jaotis	Deklarant ja kaubasaatja on samad isikud	„Kaubasaatja”	00300
Konventsiooni artikkel 18.	Konventsiooniosalisest riigist või liidust eksportimine, mille suhtes kehtivad piirangud.		20 100
Konventsiooni artikkel 18.	Konventsiooniosalisest riigist või liidust eksportimine, mille suhtes kehtivad tollimaksud.		20 200
Konventsiooni artikkel 18.	Eksport	„Eksport”	20 300

▼ **M39**

2/3 Esitatud dokumendid, sertifikaadid ja load, täiendavad viited

- a) Transiidideklaratsiooni tõendamiseks esitatud konventsiooniosalise või kolmanda riigi dokumendid, sertifikaadid ja load ning täiendavad viited esitatakse II jaotises määratletud koodina, millele järgneb kas tunnusnumber või muu identifitseerimisviide. Dokumentide, sertifikaatide ja lubade ning täiendavate viidete loetelu koos vastavate koodidega on TARICi andmebaasis.
- b) Transiidideklaratsiooni tõendamiseks esitatud riiklikud dokumendid, sertifikaadid ja load ning täiendavad viited esitatakse II jaotises määratletud koodina, millele võib järgneda kas tunnusnumber või muu identifitseerimisviide. Selle koodi neli märki määratakse kindlaks vastava riigi nomenklatuuri põhjal.

3/1 Eksportija

Liitsaadetiste puhul, mille korral kasutatakse paberkandjal transiidideklaratsioone ja riigid näevad ette, et tuleb kasutada kodeeritud teavet, kohaldatakse andmelemendis „2/2 Lisateave” määratletud koodi 00200.

3/2 Eksportija tunnusnumber

Euroopa Liidu liikmesriikidel tuleb märkida liidu EORI-number või liidus tunnustatud kolmanda riigi kordumatu tunnusnumber.

Ühistransiidiprotseduuri riikidel tuleb märkida mõlemad – nii liidu EORI-number kui ka ühistransiidiprotseduuri riigi ettevõtja tunnusnumber. Kui liidu EORI-numbrit ei ole antud, siis märkida üksnes ühistransiidiprotseduuri riigi ettevõtja tunnusnumber.

3/9 Kaubasaaja

Liitsaadetiste puhul, mille korral kasutatakse paberkandjal transiidideklaratsioone ja riigid näevad ette, et tuleb kasutada kodeeritud teavet, kohaldatakse andmelemendis „2/2 Lisateave” määratletud koodi 00200.

3/10 Kaubasaaja tunnusnumber

Euroopa Liidu liikmesriikidel tuleb märkida liidu EORI-number või liidus tunnustatud kolmanda riigi kordumatu tunnusnumber.

Ühistransiidiprotseduuri riikidel tuleb märkida mõlemad – nii liidu EORI-number kui ka ühistransiidiprotseduuri riigi ettevõtja tunnusnumber. Kui liidu EORI-numbrit ei ole antud, siis märkida üksnes ühistransiidiprotseduuri riigi ettevõtja tunnusnumber.

3/20 Esindaja tunnusnumber

Euroopa Liidu liikmesriikidel tuleb märkida liidu EORI-number või liidus tunnustatud kolmanda riigi kordumatu tunnusnumber.

Ühistransiidiprotseduuri riikidel tuleb märkida mõlemad – nii liidu EORI-number kui ka ühistransiidiprotseduuri riigi ettevõtja tunnusnumber. Kui liidu EORI-numbrit ei ole antud, siis märkida üksnes ühistransiidiprotseduuri riigi ettevõtja tunnusnumber.

3/21 Esindaja staatuse kood

Esindaja staatuse tähistamiseks märkida enne täisnime ja aadressi üks järgmistest koodidest (n1):

2. Esindaja – otsene esindamine (tolliesindaja tegutseb teise isiku nimel ja eest)

▼ **M39**

3. Esindaja – kaudne esindamine (tolliesindaja tegutseb enda nimel, kuid teise isiku eest)

Kui see andmeelement trükitakse paberkandjale, on see nurksulgudes (näiteks: [2] või [3]).

3/22 Transiidiprotseduuri pidaja

Euroopa Liidu liikmesriikidel tuleb märkida liidu EORI-number või liidus tunnustatud kolmanda riigi kordumatu tunnusnumber.

Ühistransiidiprotseduuri riikidel tuleb märkida mõlemad – nii liidu EORI-number kui ka ühistransiidiprotseduuri riigi ettevõtja tunnusnumber. Kui liidu EORI-numbrit ei ole antud, siis märkida üksnes ühistransiidiprotseduuri riigi ettevõtja tunnusnumber.

3/37 Täiendava(te) tarneahelas osaleja(te) tunnusnumber

See andmeelement koosneb kahest osast:

1. Rollikood

Deklareerida saab järgmisi osalisi:

Rollikood	Osaline	Kirjeldus
CS	Komplekteerija	Ekspediitor, kes ühendab mitu väiksemat üksiksaadetist (komplekteerimise teel) üheks suuremaks saadetiseks, mis saadetakse teisele partnerile, kes sooritab vastupidise toimingu, jagades koondsaadetise tagasi esialgseteks osadeks.
MF	Tootja	Osaline, kes toodab kaupa
FW	Ekspediitor	Osaline, kes korraldab kauba edasitoimetamise
WH	Laopidaja	Osaline, kes vastutab ladustatud kauba eest

2. Osalise tunnusnumber

Kõnealuse numbri struktuur vastab andmeelemendi „3/2 Eksportija tunnusnumber” puhul täpsustatud struktuurile.

5/6 Sihttolliasutus (ja -riik)

Kasutatakse (an8) koodi, mille struktuur on järgmine:

— esimesed kaks märki (a2) võimaldavad andmeelemendi „Eksportija tunnusnumber” puhul märgitud riigikoodi abil identifitseerida riiki,

— järgmised kuus märki (an6) tähistavad selle riigi asjaomast asutust. Soovitakse vastu võtta järgmine struktuur.

Esimese kolme märgi (an3) kohale märgitakse UN/LOCODE-i ⁽¹⁾ asukohakood ja viimasele kolmele riiklik tähtnumbriline alajaotis (an3). Kui seda alajaotist ei kasutata, tuleks selle asemele märkida „000”.

Näide: BEBRU000: BE = ISO 3166 Belgia kohta, BRU = UN/LOCODE Brüsseli kohta, 000 kasutamata alajaotise kohta.

⁽¹⁾ Dokument „Recommendation 16 on UN/LOCODE – CODE FOR PORTS AND OTHER LOCATIONS”.

▼ M39

5/23 Kauba asukoht

Kasutada andmeelemendi „3/1 Eksportija” väljal 1 kasutatud ISO kahetähelist riigikoodi.

Asukohaliigi jaoks kasutada järgnevaid koode:

A Määratud koht

B Loaga ettenähtud koht

C Heakskiidetud koht

D Muu

Asukoha identifitseerimiseks kasutada üht järgmistest tunnustest:

Täpsusti	Tunnus	Kirjeldus
U	UN/LOCODE	Kasutada UN/LOCODE-i riigiti järjestatud koodide nimekirjas määratletud koode.
V	Tolliasutuse tunnus	Kasutada andmeelemendi „5/6 Sihttolliasutus (ja -riik)” all täpsustatud koode.
W	GPS-koordinaadid	Negatiivse märgiga kümnendkraadid lõuna- ja läänesuuna jaoks. Näited: 44.424896°/8.774792° või 50.838068°/4.381508°
X	Liidu EORI-number või liidus tunnustatud kolmanda riigi kordumatu tunnusnumber või ühistransiidiprotseduuri riigi ettevõtja tunnusnumber.	Kasutada andmeelemendi „3/2 Eksportija tunnusnumber” kirjelduses määratletud tunnusnumbrit. Kui ettevõtjal on mitu valdust, tuleb numbriks lisada asjaomase asukoha kordumatu tunnus.
Y	Loa number	Sisestada asjaomase asukoha loa number, st volitatud kaubasaatja staatuse loa number. Kui luba hõlmab mitut valdust, tuleb loa numbriks lisada asjaomase asukoha kordumatu tunnus.

Kui asukoha identifitseerimiseks kasutatakse koodi X või Y ja asjaomase EORI-numbri või loa numbriga on seotud mitu asukohta, võib asukoha üheseks identifitseerimiseks kasutada täiendavat tunnust.

7/2 Konteiner

0. Kaup, mida ei veeta konteinerites

1. Kaup, mida veetakse konteinerites.

7/4 Transpordiliik piiril

Kohaldatakse järgmisi koode:

Kood	Kirjeldus
2	Raudteetransport
3	Maanteetransport
4	Lennutransport
5	Post (aktiivne transpordiliik teadmata)

▼ **M39**

Kood	Kirjeldus
7	Kinnistranspordiseadmed
8	Siseveeteed
9	Liik teadmata (st iseliikuvad veovahendid)

7/7 Transpordivahendi tunnusandmed lähetamisel

Transpordivahendi tunnusandmed lähetamisel

Kood	Kirjeldus
20	Vaguni number
30	Maanteeõiduki registreerimisnumber
40	IATA lennunumber
41	Õhusõiduki registreerimisnumber
81	Siseveelaeva nimi

8/2 Tagatise liik

Tagatiste koodid

Kohaldatakse järgmisi koode:

Kirjeldus	Kood
Tagatise esitamisest vabastamine (I liite artikli 75 lõike 2 punkt c)	0
Üldtagatis (I liite artikli 75 lõige 1 ning lõike 2 punktid a ja b)	1
Käendaja kohustuse vormis üksiktagatis (I liite artikkel 20)	2
Sularahas makstav üksiktagatis (I liite artikkel 19)	3
Makseviituna esitatav üksiktagatis (I liite artikkel 21)	4
Tagatise esitamisest vabastamine lähte- ja vahetolliasutuse vahelisel teekonnal (konventsiooni artikli 10 lõike 2 punkt b)	7
I liite I lisa punktis 3 nimetatud liiki üksiktagatis	9
Kinnistranspordiseadmetega veetava kauba puhul mittenõutav tagatis (I liite artikli 13 lõike 1 punkt c)	C

▼ **M39**

Kirjeldus	Kood
Tagatise esitamisest vabastamine lepingu alusel (konventsiooni artikli 10 lõike 2 punkt a)	A
Ühistransiidiprotseduurile suunatud kauba puhul mittenõutav tagatis kooskõlas I liite artikli 13 lõike 1 punktiga a	H

IV JAOTIS

KEELEVIITED JA NENDE KOODID

Keeleviited		Koodid
BG	Ограничена валидност	Piiratud kehtivus – 99200
CS	Omezená platnost	
DA	Begrænset gyldighed	
DE	Beschränkte Geltung	
EE	Piiratud kehtivus	
EL	Περιορισμένη ισχύς	
ES	Validez limitada	
FR	Validité limitée	
HR	Ograničena valjanost	
IT	Validità limitata	
LV	Ierobežots derīgums	
LT	Galiojimas apribotas	
HU	Korlátozott érvényű	
► M41 MK ◀	Ограничено важење	
MT	Validità limitata	
NL	Beperkte geldigheid	
PL	Ograniczona ważność	
PT	Validade limitada	
RO	Validitate limitată	
RS	Ограничена важност	
SL	Omejena veljavnost	
SK	Obmedzená platnosť	
FI	Voimassa rajoitetusti	
SV	Begränsad giltighet	
EN	Limited validity	
IS	Takmarkað gildissvið	
NO	Begrenset gyldighet	
TR	Sınırlı Geçerli	
BG	Освободено	Loobutud – 99201
CS	Osvobození	
DA	Fritaget	
DE	Befreiung	
EE	Loobutud	
EL	Απαλλαγή	

▼ **M39**

Keeleviited		Koodid
ES	Dispensa	
FR	Dispense	
HR	Oslobođeno	
IT	Dispensa	
LV	Derīgs bez zīmoga	
LT	Leista neplombuoti	
HU	Mentesség	
► M41 MK ◀ Изземање		
MT	Tnehhija	
NL	Vrijstelling	
PL	Zwolnienie	
PT	Dispensa	
RO	Dispensă	
RS	Ослобођење	
SL	Opustitev	
SK	Upustenie	
FI	Vapautettu	
SV	Befrielse	
EN	Waiver	
IS	Undanþegið	
NO	Fritak	
TR	Vazgeçme	
BG	Алтернативно доказателство	Alternatiivsed tõendid – 99202.
CS	Alternativní důkaz	
DA	Alternativt bevis	
DE	Alternativnachweis	
EE	Alternatiivsed tõendid	
EL	Εναλλακτική απόδειξη	
ES	Prueba alternativa	
FR	Preuve alternative	
HR	Alternativni dokaz	
IT	Prova alternativa	
LV	Alternatīvs pierādījums	
LT	Alternatyvusis įrodymas	
HU	Alternatív igazolás	
► M41 MK ◀ Алтернативен доказ		
MT	Prova alternattiva	
NL	Alternatief bewijs	
PL	Alternatywny dowód	
PT	Prova alternativa	
RO	Probă alternativă	
RS	Алтернативни доказ	
SL	Alternativno dokazilo	
SK	Alternatívny dôkaz	
FI	Vaihtoehtoinen todiste	

▼ M39

Keeleviited		Koodid
SV	Alternativt bevis	
EN	Alternative proof	
IS	Önnur sönnun	
NO	Alternativt bevis	
TR	Alternatif Kanıt	
BG	Различия: митническо учреждение, където стоките са представени (наименование и страна)	Erinevused: asutus, kuhu kaup esitati (nimi ja riik) – 99203
CS	Nesrovnalosti: úřad, kterému bylo zboží předloženo (název a země)	
DA	Forskelle: det sted, hvor varene blev frembudt (navn og land)	
DE	Unstimmigkeiten: Stelle, bei der die Gestellung erfolgte (Name und Land)	
EE	Erinevused: asutus, kuhu kaup esitati (nimi ja riik)	
EL	Διαφορές: εμπορεύματα προσκομισθέντα στο τελωνείο (Όνομα και χώρα)	
ES	Diferencias: mercancías presentadas en la oficina (nombre y país)	
FR	Différences: marchandises présentées au bureau (nom et pays)	
HR	Razlike: Carinarnica kojoj je roba podnesena (naziv i zemlja)	
IT	Differenze: ufficio al quale sono state presentate le merci (nome e paese)	
LV	Atšķirības: muitas iestāde, kurā preces tika uzrādītas (nosaukums un valsts)	
LT	Skirtumai: įstaiga, kuriai pateiktos prekės (pavadinimas ir valstybė)	
HU	Eltérsek: hivatal, ahol az áruk bemutatása megtörtént (név és ország)	
► M41 MK ◀	Разлики: Испостава каде стоките се ставени на увид (назив и земја)	
MT	Differenzi: ufficju fejn l-oġġetti kienu pprezentati (isem u pajjiż)	
NL	Verschillen: kantoor waar de goederen zijn aangebracht (naam en land)	
PL	Nie zgodności: urząd, w którym przedstawiono towar (nazwa i kraj)	
PT	Diferenças: mercadorias apresentadas na estância (nome e país)	
RO	Diferențe: mărfuri prezentate la biroul vamal (nume și țară)	
RS	Разлике: царински орган којем је предата роба (назив и земља)	
SL	Razlike: urad, pri katerem je bilo blago predloženo (naziv in država)	
SK	Rozdiely: úrad, ktorému bol tovar predložený (názov a krajina)	
FI	Muutos: toimipaikka, jossa tavarat esitetty (nimi ja maa)	
SV	Avvikelse: tullkontor där varorna anmäldes (namn och land)	
EN	Differences: office where goods were presented (name and country)	
IS	Breying: tollstjórnaskrifstofa þar sem vörum var framvísað (nafn og land)	
NO	Forskjell: det tollsted hvor varene ble fremlagt (navn og land)	
TR	Değişiklikler: Eşyanın sunulduğu idare (adı ve ülkesi).	
BG	Излизането от подлежи на ограничения или такси съгласно Регламент/Директива/Решение № ...	Väljumine on aluseks piirangu-tele ja/või maksu-dele vastavalt määrasele/direktiivile/otsusele nr ... – 99204
CS	Výstup ze podléhá omezením nebo dávkám podle nařízení/směrnice/rozhodnutí č. ...	
DA	Udpassage fra undergivet restriktioner eller afgifter i henhold til forordning/direktiv/afgørelse nr. ...	
DE	Ausgang aus — gemäß Verordnung/Richtlinie/Beschluss Nr. ... Beschränkungen oder Abgaben unterworfen.	
EE	 territooriumilt väljumise suhtes kohaldatakse piiranguid ja makse vastavalt määrasele/direktiivile/otsusele nr ...	
EL	Η έξοδος από υποβάλλεται σε περιορισμούς ή σε επιβαρύνσεις από τον κανονισμό/την οδηγία/την απόφαση αριθ. ...	

▼ M39

	Keeleviited	Koodid
ES	Salida de sometida a restricciones o imposiciones en virtud del (de la) Reglamento/Directiva/Decisión no ...	
FR	Sortie de soumise à des restrictions ou à des impositions par le règlement ou la directive/décision n° ...	
HR	Izlaz iz podliježe ograničenjima ili pristojbama temeljem Uredbe/Direktive/Odluke br ...	
IT	Uscita dal soggetta a restrizioni o ad imposizioni a norma del(la) regolamento/direttiva/decisione n. ...	
LV	Izvešana no , piemērojot ierobežojumus vai maksājumus saskaņā ar Regulu/Direktīvu/Lēmumu Nr. ...,	
LT	Išvežimui iš taikomi apribojimai arba mokesčiai, nustatyti Reglamentu/Direktiva/Sprendimu Nr....,	
HU	A kilépés területéről a rendelet/irányelv/határozat szerinti korlátozás vagy teher megfizetésének kötelezettsége alá esik	
► M41 MK ◀	Излез од предмет на ограничувања или давачки согласно Уредба/Директива/Решение №	
MT	Hruġ mill-..... sugġett għall restrizzjonijiet jew hlasijiet taht Regola/Direttiva/Deċiżjoni Nru ...	
NL	Bij uitgang uit de zijn de beperkingen of heffingen van Verordening/Richtlijn/Besluit nr. ... van toepassing.	
PL	Wyprowadzenie z podlega ograniczeniom lub opłatom zgodnie z rozporządzeniem/dyrektywą/decyzją nr ...	
PT	Saída da sujeita a restrições ou a imposições pelo(a) Regulamento/Directiva/Decisão n.º ...	
RO	Ieșire din supusă restricțiilor sau impunerilor în temeiul Regulamentului/Directivei/Deciziei nr ...	
RS	Излаз из подлеже ограничењима или дажбинама на основу Уредбе/Директиве/Одлуке бр ...	
SL	Iznos iz zavezan omejitvam ali obveznim dajatvam na podlagi Uredbe/Direktive/Odločbe št. ...	
SK	Výstup z podlieha obmedzeniam alebo platbám podľa nariadenia/smernice/rozhodnutia č.	
FI	 vientiin sovelletaan asetuksen/direktiivin/päätöksen N:o ... mukaisia rajoituksia tai maksuja	
SV	Utförsel från underkastad restriktioner eller avgifter i enlighet med förordning/direktiv/beslut nr ...	
EN	Exit from subject to restrictions or charges under Regulation/Directive/Decision No ...	
IS	Útflutningur frá háð takmörkunum eða gjöldum samkvæmt reglugerð/fyrirmælum/ákvörðun nr.	
NO	Utførsel fra underlagt restriksjoner eller avgifter i henhold til forordning/direktiv/vedtak nr.	
TR	Eşyanın 'dan çıkışı. No.lu Tüzük/Direktif/Karar kapsamında kısıtlamalara veya mali yükümlülöklere tabidir	
BG	Одобрен изпращач	Volitatur kaubasaatja – 99206
CS	Schválený odesílatel	
DA	Godkendt afsender	
DE	Zugelassener Versender	
EE	Volitatur kaubasaatja	
EL	Εγκριμένος αποστολέας	

▼ **M39**

Keeleviited		Koodid
ES	Expedidor autorizado	
FR	Expéditeur agréé	
HR	Ovlašteni pošiljatelj	
IT	Speditore autorizzato	
LV	Atzītais nosūtītājs	
LT	Igaliotas gavėjas	
HU	Engedélyezett feladó	
► M41 MK ◀	Овластен испраќач	
MT	Awtorizzat li jibgħat	
NL	Toegelaten afzender	
PL	Upoważniony nadawca	
PT	Expedidor autorizado	
RO	Expeditor agreeat	
RS	Овлашћени пошиљалац	
SL	Pooblaščení pošiljatelj	
SK	Schválený odosielateľ	
FI	Valtuutettu lähettäjä	
SV	Godkänd avsändare	
EN	Authorised consignor	
IS	Viðurkenndur sendandi	
NO	Autorisert avsender	
TR	İzinli Gönderici.	
BG	Освободен от подпис	Allkirjanõudest loobutud – 99207
CS	Podpis se nevyžaduje	
DA	Fritaget for underskrift	
DE	Freistellung von der Unterschriftsleistung	
EE	Allkirjanõudest loobutud	
EL	Δεν απαιτείται υπογραφή	
ES	Dispensa de firma	
FR	Dispense de signature	
HR	Oslobođeno potpisa	
IT	Dispensa dalla firma	
LV	Derīgs bez paraksta	
LT	Leista nepasirašyti	
HU	Aláírás alól mentesítve	
► M41 MK ◀	Изземање од потпис	
MT	Firma mhux meħtieġa	
NL	Van ondertekening vrijgesteld	
PL	Zwolniony ze składania podpisu	
PT	Dispensada a assinatura	
RO	Dispensă de semnătură	
RS	Ослобођено од потписа	
SL	Opustitev podpisa	
SK	Upustenie od podpisu	
FI	Vapautettu allekirjoituksesta	

▼ M39

Keeleviited		Koodid
SV	Befrielse från underskrift	
EN	Signature waived	
IS	Undanþegið undirskrift	
NO	Fritatt for underskrift	
TR	İmzadan Vazgeçme	
BG	ЗАБРАНЕНО ОБЩО ОБЕЗПЕЧЕНИЕ	ÜLDTAGATISE KASUTAMINE KEELATUD – 99208
CS	ZÁKAZ SOUBORNÉ JISTOTY	
DA	FORBUD MOD SAMLET SIKKERHEDSSTILLELSE	
DE	GESAMTBÜRGSCHAFT UNTERSAGT	
EE	ÜLDTAGATISE KASUTAMINE KEELATUD	
EL	ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ Η ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗ	
ES	GARANTÍA GLOBAL PROHIBIDA	
FR	GARANTIE GLOBALE INTERDITE	
HR	ZABRANJENO ZAJEDNIČKO JAMSTVO	
IT	GARANZIA GLOBALE VIETATA	
LV	VISPĀRĒJS GALVOJUMS AIZLIEGTS	
LT	NAUDOTI BENDRAJĄ GARANTIJĄ UŽDRAUSTA	
HU	ÖSSZKEZESSÉG TILOS	
► M41 MK ◀	ЗАБРАНА ЗА УПОТРЕБА НА ОПШТА ГАРАНЦИЈА	
MT	MHUX PERMESSA GARANZIJA KOMPENSIVA	
NL	DOORLOPENDE ZEKERHEID VERBODEN	
PL	ZAKAZ KORZYSTANIA Z GWARANCJI GENERALNEJ	
PT	GARANTIA GLOBAL PROIBIDA	
RO	GARANȚIA GLOBALĂ INTERZISĂ	
RS	ЗАБРАЊЕНО ЗАЈЕДНИЧКО ОБЕЗБЕЂЕЊЕ	
SL	PREPOVEDANO SPLOŠNO ZAVAROVANJE	
SK	ZÁKAZ CELKOVEJ ZÁRUKY	
FI	YLEISVAKUUDEN KÄYTTÖ KIELLETTY	
SV	SAMLAD SÄKERHET FÖRBUDEN	
EN	COMPREHENSIVE GUARANTEE PROHIBITED	
IS	ALLSHERJARTRYGGING BÖNNUÐ	
NO	FORBUD MOT BRUK AV UNIVERSALGARANTI	
TR	KAPSAMLI TEMİNAT YASAKLANMIŞTIR.	
BG	ИЗПОЛЗВАНЕ БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ	PIIRAMATU KASUTAMINE – 99209
CS	NEOMEZENÉ POUŽITÍ	
DA	UBEGRÆNSET ANVENDELSE	
DE	UNBESCHRÄNKTE VERWENDUNG	
EE	PIIRAMATU KASUTAMINE	
EL	ΑΠΕΡΙΟΡΙΣΤΗ ΧΡΗΣΗ	
ES	UTILIZACIÓN NO LIMITADA	
FR	UTILISATION NON LIMITÉE	
HR	NEOGRANIČENA UPORABA	
IT	UTILIZZAZIONE NON LIMITATA	
LV	NEIEROBEŽOTS IZMANTOJUMS	

▼ **M39**

Keeleviited		Koodid
LT	NEAPRIBOTAS NAUDOJIMAS	
HU	KORLÁTOZÁS ALÁ NEM ESŐ HASZNÁLAT	
► M41 MK ◄	УПОТРЕБА БЕЗ ОГРАНИЧУВАЊЕ	
MT	UŻU MHUX RISTRETT	
NL	GEBRUIK ONBEPERKT	
PL	NIEOGRANICZONE KORZYSTANIE	
PT	UTILIZAÇÃO ILIMITADA	
RO	UTILIZARE NELIMITATĂ	
RS	НЕОГРАНИЧЕНА УПОТРЕБА	
SL	NEOMEJENA UPORABA	
SK	NEOBMEDZENÉ POUŽITIE	
FI	KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU	
SV	OBEGRÄNSAD ANVÄNDNING	
EN	UNRESTRICTED USE	
IS	ÓTAKMÖRKUÐ NOTKUN	
NO	UBEGRENSET BRUK	
TR	KISITLANMAMIŞ KULLANIM	
BG	Издаден впоследствие	Välja antud tagasiulatuvalt – 99210
CS	Vystaveno dodatečně	
DA	Udstedt efterfølgende	
DE	Nachträglich ausgestellt	
EE	Välja antud tagasiulatuvalt	
EL	Εκδοθέν εκ των υστέρων	
ES	Expedido a posteriori	
FR	Délivré a posteriori	
HR	Izdano naknadno	
IT	Rilasciato a posteriori	
LV	Izsniegts retrospektīvi	
LT	Retrospektyvusis išdavimas	
HU	Kiadva visszamenőleges hatállyal	
► M41 MK ◄	Дополнительно издано	
MT	Mahruġ b'mod retrospettiv	
NL	Achteraf afgegeven	
PL	Wystawione retrospektywnie	
PT	Emitido a posteriori	
RO	Eliberat ulterior	
RS	Накнадно издато	
SL	Izdano naknadno	
SK	Vyhotovené dodatočne	
FI	Annettu jälkikäteen	
SV	Utfärdat i efterhand	
EN	Issued retroactively	
IS	Útgefið eftir á	
NO	Utstedt i etterhånd	
TR	Sonradan Düzenlenmiştir	

▼ **M39**

Keeleviited		Koodid
BG	Разни	Erinevad – 99211
CS	Různí	
DA	Diverse	
DE	Verschiedene	
EE	Erinevad	
EL	Διάφορα	
ES	Varios	
FR	Divers	
HR	Razni	
IT	Vari	
LV	Dažādi	
LT	Įvairūs	
HU	Többféle	
► M41 MK ◀	Различни	
MT	Diversi	
NL	Diversen	
PL	Różne	
PT	Diversos	
RO	Diverse	
RS	Разно	
SL	Razno	
SK	Rôzne	
FI	Useita	
SV	Flera	
EN	Various	
IS	Ýmis	
NO	Diverse	
TR	Çeşitli	
BG	Насипно	Mahtkaup – 99212
CS	Volně loženo	
DA	Bulk	
DE	Lose	
EE	Pakendamata	
EL	Χύμα	
ES	A granel	
FR	Vrac	
HR	Rasuto	
IT	Alla rinfusa	
LV	Berams	
LT	Nesupakuota	
HU	Ömlesztett	
► M41 MK ◀	Рефус	
MT	Bil-kwantità	
NL	Los gestort	
PL	Luzem	

▼ **M39**

Keeleviited		Koodid
PT	A granel	
RO	Vrac	
RS	Расуто	
SL	Razsuto	
SK	Vofne ložené	
FI	Irtotavaraa	
SV	Bulk	
EN	Bulk	
IS	Vara í lausu	
NO	Bulk	
TR	Dökme	
BG	Изпращач	Saatja – 99213
CS	Odesílatel	
DA	Afsender	
DE	Versender	
EE	Saatja	
EL	Αποστολέας	
ES	Expedidor	
FR	Expéditeur	
HR	Pošiljatelj	
IT	Speditore	
LV	Nosūtītājs	
LT	Siuntėjas	
HU	Feladó	
► M41 MK ◀	Испраќач	
MT	Min jikkonsenja	
NL	Afzender	
PL	Nadawca	
PT	Expedidor	
RO	Expeditor	
RS	Пошиљалац	
SL	Pošiljatelj	
SK	Odosielateľ	
FI	Lähetijä	
SV	Avsändare	
EN	Consignor	
IS	Sendandi	
NO	Avsender	
TR	Gönderici	

▼ M39

A3a LISA

TRANSHIID SAATEDOKUMENT

Käesolevat lisa hakatakse kohaldama alates rakendusotsuse (EL) 2016/578 lisas osutatud uue arvutipõhise transiidisüsteemi uuendamise kasutuselevõtmise kuupäevadest.

Transiidi saatdokumendi näidis

EUROOPA LIIT		DEKLARATSIOONI LIIK (1/3)		MRN
TRANSHIID SAATEDOKUMENT	Eksportija (3/1-3/2) Nr.		Vormid (1/4)	
			001	
	Kaubasaaja (3/9-3/10) Nr.		Kaubanimetusi (1) Pakkeüksusi kokku (6/18) Brutomass (kg) (6/5)	
			Viitenumber/UCR (2/4)	
	Deklarant/tesindaja (3/16-3/19-3/20-3/21) Nr.		Tagastatav eksemplar saata tolliasutusele:	
	Transpordivahend lähetamisel. Riik (7/7-7/8)		TÕENDAMINE PÄDEVATE ASUTUSTE POOLT (G) Muud juhtumid veo ajal Üksikasjad ja võetud meetmed (7/19)	
	Aktiivne transpordivahend piiril. Riik (7/14-7/15)			
	Transpordiliik			
	Laadimiskoht (5/21)		Sihtriigi kood	
	Talendava tumeahelas osaleja tunnusnumber (3/37)		Kauba asukoht (5/23)	
		Ühtsustatud deklaratsioon / Eelnevad dokumendid (2/1)		
		Konteineri tunnusnumber (7/10)		
Ümberlaadimised (7/1)	Koht ja riik	Koht ja riik		
	Uus transpordivahend. Riik:	Uus transpordivahend. Riik:		
	Kont. (1) Uue konteineri tunnusandmed	Kont. (1) Uue konteineri tunnusandmed		
	(1) Märkige 1, kui JAH, ja 0, kui EI.	(1) Märkige 1, kui JAH, ja 0, kui EI.		
TÕENDAMINE PÄDEVATE ASUTUSTE POOLT (F)	Uued tõendid: Anv.	Uued tõendid: Anv.		
	Asutuse nimi:	Asutuse nimi:		
	Allikri:	Allikri:		
	Tempel:	Tempel:		
	Andmed on süsteemi sisestatud	Andmed on süsteemi sisestatud		
Eeldatav vahetolliasutus (ja riik) (5/7)	Transiidiprotseduuri pidaja (3/22-3/23) Nr.	LÄHTETOLLIASUTUS (C)		
Tagatis		Sihtolliasutus (ja riik) (5/6)		
ei kehti (6/2-6/3-6/4)				
KONTROLL LÄHTETOLLIASUTUSE POOLT (D)		KONTROLL SIHTTOLLIASUTUSE POOLT (I)		
Tulemus:		Saabumise kuupäev:		
Paigaldatud tõkend (7/18): Anv.		Tõkendite kontroll:		
Asutuse nimi:		Märkused:		
Tahtaeg (kuupäev):		Tagastatav eksemplar saata		
		pärast registreerimist		
		Nr.		
		Allikri:		
		Tempel:		

▼ **M39***A4a LISA***TRANSIIDI SAATEDOKUMENDI MÄRKUSED JA ÜSIKASJALIKUD
ANDMED**

Käesolevat lisa hakatakse kohaldama alates komisjoni rakendusotsuse (EL) 2016/578 lisas osutatud uue arvutipõhise transiidisüsteemi uuendamise kasutuselevõtmise kuupäevadest.

Käesolevas lisas kasutatud lühendiga „BCP” (*business continuity plan*, talitluspidevuse kava) viidatakse olukordadele, mil kohaldatakse I liite artiklis 26 määratletud talitluspidevuse protseduuri.

Transiidi saatedokumendi paber võib olla rohelist värvi.

Transiidi saatedokument trükitakse transiidideklaratsiooni andmete põhjal, mida transiidiprotseduuri pidaja vajaduse korral muudab ja/või lähtetolliasutus kontrollib, ning see täidetakse järgmiselt.

1. Lahter „MRN”:

tolli viitenumber (MRN) tuleb trükkida esilehele ja kõigile kaubanimikirja vormidele, välja arvatud juhul, kui kõnealuseid vorme kasutatakse BCP raames, mil tolli viitenumbrit ei määrata.

Tolli viitenumber trükitakse ka vöötkoodina, kasutades standardi „Kood 128” märgistikku B.

2. Lahter „Vormid (1/4)”:

- esimene alajaotis: prinditud lehe seerianumber;
- teine alajaotis: prinditud lehtede koguarv (sealhulgas kaubanimikirjad);
- ainult ühe kaubanimetuse korral ei kasutata.

3. Lahtri „Viitenumber/UCR (2/4)” alla:

talitluspidevuse kava (BCP) kasutava tolliasutuse nimi ja aadress, kuhu peab saatma transiidi saatedokumendi tagastatava eksemplari.

4. Lahter „Lähtetolliasutus” (C):

- lähtetolliasutuse nimi;
- lähtetolliasutuse viitenumber;
- transiidideklaratsiooni vastuvõtmise kuupäev;
- vajaduse korral volitatud kaubasaatja nimi ja loa number.

5. Lahter „Kontroll lähtetolliasutuses” (D):

- kontrolli tulemus;
- paigaldatud tollitõkendid või kanne „- -” („Loobutud – 99201”);
- vajaduse korral märke „Kohustuslik teekond”.

Transiidi saatedokumenti ei tohi teha muudatusi, täiendusi ega kustutusi, kui konventsioonis ei ole sätestatud teisiti.

▼ **M39**

6. Formaalsused kaubaveoga seotud vahejuhtumite käigus.

Järgmist menetlust kohaldatakse seni, kuni uus arvutipõhine transiidisüsteem (NCTS) võimaldab tollil asjaomase teabe otse süsteemi salvestada.

Pärast kauba väljaviimist lähtetolliasutusest ja enne selle sihttolliasutusse saabumist tuleb võib-olla lisada teatavaid andmeid kaubaga kaasas olevasse transiidi saatedokumenti. Nimetatud andmed on seotud veoga ja sedamööda, kuidas vedu toimub, sisestab need vedaja, kes vastutab veo käigus selle transpordivahendi eest, kuhu kaup on laaditud. Need andmed võib lisada käsitsi, loetava käekirjaga. Sel juhul tuleb kanded kirjutada tindiga ja suurtähtedega.

Vedaja võib kauba ümber laadida alles pärast loa saamist selle riigi tolliasutusele, kelle territooriumil hakatakse kaupa ümber laadima.

Kui asutus otsustab, et ühistransiitvedu võib jätkata tavalisel viisil, kinnitab ta pärast asjakohaste meetmete võtmist transiidi saatedokumendid.

Olenevalt olukorrast peab vahetolliasutus või sihttolliasutus transiidi saatedokumendile lisatud andmed arvutisüsteemi kandma. Andmed võib lisada ka volitatud kaubasaaja.

Andmed on seotud järgmiste lahtritega.

— Ümberlaadimine: kasutada lahtrit 7/1.

Lahter „Ümberlaadimine (7/1)“:

vedaja täidab selle lahtri kolm esimest rida siis, kui kaup laaditakse kõnealuse veo käigus ühelt transpordivahendilt teisele või ühest konteinerist teise.

Kui kaupa veetakse maanteeõidukitega transporditavates konteinerites, võivad tolliasutused lubada transiidiprotseduuri pidajal lahtri 7/7–7/8 tühjaks jätta, kui väljumiskohas ei ole transiidideklaratsiooni täitmisel logistilistel põhjustel võimalik esitada transpordivahendi andmeid ja riikkondsust ning kui nad suudavad tagada, et nõuetekohane teave transpordivahendi kohta kantakse hiljem lahtrisse 7/1.

— Muud vahejuhtumid: kasutada lahtrit 7/19.

Lahter „Muud juhtumid veo ajal (7/19)“:

lahter täidetakse vastavalt kehtivatele transiidinõuetele.

Kui kaup on laaditud poolhaagisele ja veo ajal vahetatakse üksnes vedukit (kaubaga toiminguid tegemata ja seda ümber laadimata), tuleb sellesse lahtrisse märkida ka uue veduki registreerimisnumber ja riikkondsus. Sel juhul ei ole pädeva asutuse kinnitust vaja.

▼ **M39***A6a LISA***KAUBANIMEKIRJA MÄRKUSED JA ÜSIKASJALIKUD ANDMED**

Käesolevat lisa hakatakse kohaldama alates rakendusotsuse (EL) 2016/578 lisa osutatud uue arvutipõhise transiidisüsteemi uuendamise kasutuselevõtmise kuupäevadest.

Käesolevas lisa kasutatud lühendiga „BCP” (*business continuity plan*, talitluspi-devuse kava) viidatakse olukordadele, mil kohaldatakse I liite artiklis 26 määratletud talitluspidevuse protseduuri.

Kaubanimekirja lahtreid on võimalik lisada. Lisaks A1a ja B6a lisa selgitavate märkuste sätetele tuleb andmete trükkimisel järgida alltoodut ja kasutada vajaduse korral koode.

1. Lahter „MRN” – nagu on määratletud A3a lisa. Tolli viitenumber (MRN) tuleb trükkida esilehele ja kõigile kaubanimekirja vormidele, välja arvatud juhul, kui kõnealuseid vorme kasutatakse BCP raames, mil tolli viitenumbrit ei määrata.
2. Eri lahtrite andmed kaubaartiklite kaupa tuleb trükkida järgmiselt.
 - a) Lahter „Deklaratsiooni liik (1/3)” – lahtrit ei kasutata, kui kogu deklaratsiooni kaupade staatus on sama; segasaadetise korral trükitakse tegelik staatus, T1, T2 või T2F.
 - b) Lahter „Vormid (1/4)”:
 - esimene alajaotis: prinditud lehe seerianumber;
 - teine alajaotis: prinditud lehtede koguarv.
 - c) Lahter „Artikli nr (1/6)” – kõnealuse kaubaartikli seerianumber.
 - d) Lahter „Veokulude makseviis (4/2)” – märkida veokulude makseviisi kood.

▼ **M39***B2a LISA*

Käesolevat lisa hakatakse kohaldama alates rakendusotsuse (EL) 2016/578 lisas osutatud liidu tolliseadustiku kohase liidu kauba tollistaatuse tõendamise süsteemi kasutuselevõtu kuupäevast.

Ühised andmenõuded liidu kauba tollistaatuse tõendina kasutatavale dokumendile t2l/t2lf

I JAOTIS

ÜLDTEAVE

1. Liidu kauba tollistaatuse tõendina kasutatavas dokumendis T2L/T2LF esitatavad andmeelemendid on esitatud andmenõuete tabelis. Iga andmeelemendi kohta II liite I jaotises esitatud erisätteid kohaldatakse, ilma et see mõjutaks andmenõuete tabelis määratletud andmeelementide staatust.
2. Alljärgnevas tabelis loetletud sümbolid „A“, „B“ või „C“ ei mõjuta asjaolu, et teatavad andmed märgitakse ainult juhul, kui see vajalik on. Neid võib täiendada tingimuste või selgitustega, mis on loetletud andmenõuetele lisatud märkustes.
3. Käesolevas lisas kirjeldatud vormingud, koodid ja vajaduse korral andmenõuete struktuur täpsustatakse B3a lisas.

II JAOTIS

SÜMBOLID**Lahtrites kasutatavad sümbolid**

Sümbol	Sümboli kirjeldus
A	Kohustuslik: kõikide riikide poolt nõutavad andmed.
B	Riikidele vabatahtlik: andmed, mille esitamise nõudmisest võivad riigid loobuda.
C	Deklarantidele vabatahtlik: andmed, mida deklarant võib esitada, kuid mille esitamist ei tohi riigid nõuda.
X	Liidu kauba tollistaatuse tõendamisel kaubaartikli tasemel nõutav andmeelement. Kaubaartikli tasemel sisestatud teave kehtib üksnes asjaomaste kaubaartiklite puhul.
Y	Liidu kauba tollistaatuse tõendamisel üldtasemel nõutav andmeelement. Üldtasemel sisestatud teave kehtib kõikide deklareeritud kaubaartiklite puhul.

Sümbolite „X“ ja „Y“ mis tahes kombinatsioon tähendab, et deklarant võib andmeelemendi esitada kõigil asjaomastel tasemetel.

▼ **M39**

III JAOTIS

I JAGU

Andmenõuete tabel

(Selle tabeli märkused on esitatud sulgudes.)

1. rühm – teave sõnumi kohta (sh protseduuride koodid)

Andmeelemendi nr	Lahtri nr	Andmeelemendi nimetus	T2L/T2LF
1/3	1/3	Tollistaatust tõendava dokumendi liik	A XY
1/4	3	Vormid	B (1) (2) Y
1/5	4	Lastinimekirjad	B (1) Y
1/6	32	Kaubaartikli järjekorranumber	A (2) X
1/8	54	Allkiri/autentimine	A Y
1/9	5	Kaubaartiklite koguarv	B (1) Y

2. rühm – viited sõnumitele, dokumentidele, sertifikaatidele ja lubadele

Andmeelemendi nr	Lahtri nr	Andmeelemendi nimetus	T2L/T2LF
2/1	40	Lihtsustatud tollideklaratsioon/eelnevad dokumendid	A XY
2/2	44	Lisateave	A XY
2/3	44	Esitatud dokumendid, sertifikaadid ja load. Täiendav viide	A (7) XY
2/5		LRN	A Y

3. rühm – osalised

Andmeelemendi nr	Lahtri nr	Andmeelemendi nimetus	T2L/T2LF
3/1	2	Eksportija	A (13) (51) XY

▼ M39

Andmeelemendi nr	Lahtri nr	Andmeelemendi nimetus	T2L/T2LF
3/2	2 (nr)	Eksportija tunnusnumber	A (52) XY
3/20	14 (nr)	Esindaja tunnusnumber	A Y
3/21	14	Esindaja staatuse kood	A Y
3/43		Liidu kauba tollistaatuse tõendit taotleva isiku tunnusnumber	A Y

5. rühm – kuupäevad/ajad/ajavahemikud/kohad/riigid/piirkonnad

Andmeelemendi nr	Lahtri nr	Andmeelemendi nimetus	T2L/T2LF
5/4	50,54	Deklaratsiooni kuupäev	B (1) Y
5/5	50,54	Deklareerimise koht	B (1) Y
5/28		Tõendi taotletav kehtivusaeg	A Y

6. rühm – kauba identifitseerimine

Andmeelemendi nr	Lahtri nr	Andmeelemendi nimetus	T2L/T2LF
6/1	38	Netomass (kg)	A (23) X
6/5	35	Brutomass (kg)	A XY
6/8	31	Kauba kirjeldus	A X
6/9	31	Pakendiliik	A X
6/10	31	Pakkeüksuste arv	A X
6/11	31	Saatja markeering	A X

▼ **M39**

Andmeeelemendi nr	Lahtri nr	Andmeeelemendi nimetus	T2L/T2LF
6/14	33 (1)	Kauba kood – kombineeritud nomenklatuuri kood	A (23) X
6/18	6	Pakkeüksuste koguarv	B Y

7. rühm – teave transpordi kohta (liigid, vahendid ja varustus)

Andmeeelemendi nr	Lahtri nr	Andmeeelemendi nimetus	T2L/T2LF
7/2	19	Konteiner	A Y
7/10	31	Konteineri tunnusnumber	A XY

*II JAGU***Märkused**

Märkuse number	Märkuse kirjeldus
(1)	Riigid võivad selle andmeeelemendi esitamist nõuda üksnes paberipõhise menetluse raames.
(2)	Kui paberkandjal esitatud deklaratsioon hõlmab ainult ühte kaubaartiklit, võivad riigid ette näha, et selle lahtri võib jätta tühjaks, kui lahtrisse 5 on märgitud number „1“.
(7)	Riigid võivad anda vabastuse selle kohustuse täitmisest, kui nende süsteimid võimaldavad neil seda teavet automaatselt ja üheselt tuletada mujal deklaratsioonis esitatud teabest.
(13)	Euroopa Liidu liikmesriikidele on selle teabe esitamine kohustuslik üksnes juhtudel, kui ei ole esitatud liidu EORI-numbrit või liidus tunnustatud kolmanda riigi kordumatut tunnusnumbrit. Kui esitatakse liidu EORI-number või kolmanda riigi kordumatu tunnusnumber, siis ei esitata nime ega aadressi, välja arvatud juhul, kui kasutatakse paberkandjal deklaratsiooni.
(23)	Täidetakse üksnes juhul, kui seda nähakse ette ühistransiidiprotseduuri riigi õigusaktidega.
(51)	Ühistransiidiprotseduuri riikidele on see teave kohustuslik.
(52)	Ühistransiidiprotseduuri riikidele on see teave kohustuslik. Esitatakse liidu EORI-number või ühistransiidiprotseduuri riigi ettevõtja tunnusnumber. Kui liidu EORI-numbrit ei ole antud, siis esitatakse üksnes ühistransiidiprotseduuri riigi ettevõtja tunnusnumber.

▼ **M39**

IV JAOTIS

ANDMENÕUDEID KÄSITLEVAD MÄRKUSED*I JAGU****Sissejuhatus***

Käesolevas jaotises esitatud kirjeldused ja märkused kehtivad käesoleva lisa I jaotise 3. peatüki I jao andmenõuete tabelis osutatud andmeelementide suhtes.

*II JAGU****Andmenõuded***

1/3 Tollistaatust tõendava dokumendi liik

Märkida asjakohane kood.

1/4 Vormid

Märkida komplekti järjekorranumber kasutatud komplektide ja lisalehtede üldarvu suhtes. Näiteks kui kasutatakse üht vormi ja kaht lisalehte, märkida vormile „1/3“, esimesele lisalehele „2/3“ ja teisele lisalehele „3/3“.

Kui staatuse tõendis on kaks neljast eksemplarist koosnevat komplekti kaheksast eksemplarist koosneva komplekti asemel, käsitatakse neid kahte komplekti vormide arvu kindlakstegemisel ühena.

1/5 Lastinimekirjad

Märkida numbriga võimalike lisatud lastinimekirjade arv või võimalike kirjeldavate kaubanimikirjade arv, mille kasutamist pädev asutus on lubanud.

1/6 Kaubaartikli järjekorranumber

Kaubaartikli järjekorranumber liidu kauba tollistaatuse tõendis esitatud kaubanimetuste koguarvu suhtes, kui kaubanimetusi on rohkem kui üks.

1/8 Allkiri/autentimine

Liidu kauba tollistaatuse tõendile lisatud allkiri või muu autentsuse kinnitus.

1/9 Kaubaartiklite koguarv

Liidu kauba tollistaatuse tõendil deklareeritud kaubaartiklite koguarv. Kaubaartikkel on määratletud kui liidu kauba tollistaatuse tõendil märgitud kaup, millel on ühised kõik andmed, mis on käesoleva lisa I jaotise 3. peatüki I jaos esitatud andmenõuete tabelis märgistatud atribuudiga „X“.

2/1 Lihtsustatud tollideklaratsioon/eelnevad dokumendid

Kui see on asjakohane, märkida selle tollideklaratsiooni viiteandmed, mille alusel liidu kauba tollistaatuse tõend on välja antud.

Kui vabasse ringlusse lubamise tollideklaratsiooni tolli viitenumber on esitatud ja liidu kauba tollistaatuse tõend ei hõlma kõiki tollideklaratsioonis märgitud kaubaartikleid, märkida asjaomased kaubaartikli järjekorranumbrid, mis on esitatud tollideklaratsioonis.

▼ M39

2/2 Lisateave

Märkida asjakohane kood.

2/3 Esitatud dokumendid, sertifikaadid ja load, täiendavad viited

- a) Staatuse tõendi põhjendamiseks esitatud liidu või rahvusvaheliste dokumentide, sertifikaatide ja lubade tunnus või viitenumber ning täiendavad viited.

Märkida asjakohaste koodidega mis tahes kohaldatavate erieskirjadega nõutavad andmed ja staatuse tõendi põhjendamiseks esitatud dokumentide viiteandmed ning täiendavad viited.

- b) Staatuse tõendi põhjendamiseks esitatud riiklike dokumentide, sertifikaatide ja lubade tunnus või viitenumber ning täiendavad viited.

Kui see on asjakohane, märkida volitatud väljastaja loa number.

2/5 LRN

Kasutatakse kohalikku viitenumbrit (*local reference number*, LRN). Kohalik viitenumber määratletakse riiklikult ja selle määrab deklarant iga üksiku staatuse tõendi identifitseerimiseks vastavalt pädeva asutusega sõlmitud kokkuleppele.

3/1 Eksportija

Märkida asjaomase isiku täisnimi ja aadress.

3/2 Eksportija tunnusnumber

Euroopa Liidu liikmesriigi puhul märgitakse EORI-number.

Ühistransiidiprotseduuri riigi puhul märgitakse liidu EORI-number ja ühistransiidiprotseduuri riigi ettevõtja tunnusnumber. Kui liidu EORI-numbrit ei ole antud, siis esitatakse üksnes ühistransiidiprotseduuri riigi ettevõtja tunnusnumber.

3/20 Esindaja tunnusnumber

Selle teabe esitamine on kohustuslik, kui teave ei ole sama, mis on esitatud andmeelemendis „3/43 (Liidu kauba tollistaatuse tõendit taotleva isiku tunnusnumber)“.

Euroopa Liidu liikmesriigi puhul märgitakse EORI-number.

Ühistransiidiprotseduuri riigi puhul märgitakse liidu EORI-number ja ühistransiidiprotseduuri riigi ettevõtja tunnusnumber. Kui liidu EORI-numbrit ei ole antud, siis esitatakse üksnes ühistransiidiprotseduuri riigi ettevõtja tunnusnumber.

3/21 Esindaja staatuse kood

Märkida esindaja staatust tähistav asjakohane kood.

3/43 Liidu kauba tollistaatuse tõendit taotleva isiku tunnusnumber

Euroopa Liidu liikmesriigi puhul märgitakse EORI-number.

Ühistransiidiprotseduuri riigi puhul märgitakse liidu EORI-number ja ühistransiidiprotseduuri riigi ettevõtja tunnusnumber. Kui liidu EORI-numbrit ei ole antud, siis esitatakse üksnes ühistransiidiprotseduuri riigi ettevõtja tunnusnumber.

▼ M39**5/4 Deklaratsiooni kuupäev**

Kuupäev, mil vastav staatuse tõend on välja antud ja, kui see on asjakohane, mil see on allkirjastatud või muul viisil autenditud.

5/5 Deklareerimise koht

Koht, kus vastav staatuse tõend välja anti.

5/28 Tõendi taotletav kehtivusaeg

Märkida liidu kauba tollistaatuse tõendi taotletav kehtivusaeg päevades.

6/1 Netomass (kg)

Märkida iga kaubaartikli kohta netomass kilogrammides. Netomass on kauba mass ilma pakendita.

Kui netomass on suurem kui 1 kg ja hõlmab kilogrammist väiksemaid ühikuid, võib seda järgmiselt ümardada:

— 0,001 kuni 0,499: ümardatakse allapoole lähima kilogrammini,

— 0,5 kuni 0,999: ümardatakse ülespoole lähima kilogrammini.

Kui netomass on väiksem kui 1 kg, tuleks see märkida „0,“, millele järgneb kuni kuus kümnendkohta; arvu lõpust jäetakse ära kõik kohad, kuhu tuleks märkida „0“ (nt 123-grammise pakendi puhul kirjutatakse 0,123; 3 grammi ja 40 milligrammi kaaluva pakendi puhul kirjutatakse 0,00304 ja 654-milligrammise pakendi puhul kirjutatakse 0,000654).

6/5 Brutomass (kg)

Brutomass on kauba mass koos pakendiga, kuid ei näidata vedaja seadmeid.

Kui brutomass on suurem kui 1 kg ja hõlmab kilogrammist väiksemaid ühikuid, võib seda järgmiselt ümardada:

— 0,001 kuni 0,499: ümardatakse allapoole lähima kilogrammini,

— 0,5 kuni 0,999: ümardatakse ülespoole lähima kilogrammini.

Kui brutomass on väiksem kui 1 kg, tuleks see märkida „0,“, millele järgneb kuni kuus kümnendkohta; arvu lõpust jäetakse ära kõik kohad, kuhu tuleks märkida „0“ (nt 123-grammise pakendi puhul kirjutatakse 0,123; 3 grammi ja 40 milligrammi kaaluva pakendi puhul kirjutatakse 0,00304 ja 654-milligrammise pakendi puhul kirjutatakse 0,000654).

Võimaluse korral võib ettevõtja esitada kõnealuse massi kaubaartikli tasemel.

6/8 Kauba kirjeldus

Märkida tavapärane kaubanduslik kirjeldus. Kui esitada tuleb kauba kood, peab kirjeldus olema piisavalt täpne, et kaupa oleks võimalik klassifitseerida.

6/9 Pakendiliik

Märkida kood, mis iseloomustab pakendi liiki.

▼ M39**6/10 Pakkeüksuste arv**

Pakkeüksuste koguarv lähtuvalt väikseimast välimisest pakkeüksusest. See on selliste üksikartiklite arv, mis on pakitud nii, et neid ei saa eraldada ilma eelnevalt pakendit avamata, või detailide/tükkide arv, kui need on pakendamata.

Puistekauba puhul ei tule seda teavet esitada.

6/11 Saatja markeering

Veo- või pakkeüksuste markeeringute ja numbrite vabas vormis kirjeldus.

6/14 Kauba kood – kombineeritud nomenklatuuri kood

Märkida kauba kood, mis koosneb vastavalt kaupade kirjeldamise ja kodeerimise harmoneeritud süsteemile vähemalt kuuest numbrist. Kauba kood võib siseriiklikus kasutuses olla kuni kaheksakohaline.

7/2 Konteiner

Märkida asjakohase koodiga eeldatav olukord konventsiooniosalise piiri ületamisel, lähtudes teabest, mis on kättesaadav tõendi taotluse esitamise ajal.

7/10 Konteineri tunnusnumber

Markeeringud (tähed ja/või numbrid) konteineri identifitseerimiseks.

Muude transpordiliikide puhul kui lennutransport on konteiner spetsiaalselt kaupade veoks kasutatav kast, mis on tugevdatud, virnastatav ning horisontaalselt või vertikaalselt teisaldatav.

Lennutranspordi puhul on konteinerid eriotstarbelised kaubaveokastid, mis on tugevdatud ja horisontaalselt või vertikaalselt teisaldatavad.

Selle andmeelemendi raames käsitatakse maantee- ja raudteetranspordis kasutatavaid vahetusveovahendeid ja poolhaagiseid konteineritena.

Kui see on asjakohane, esitatakse ISO 6346 standardiga hõlmatud konteinerite puhul lisaks konteineri tunnusnumbrile ka konteinerite ja ühendvedude rahvusvahelise büroo (BIC) määratud tunnus (eesliide).

Vahetusveovahendite ja poolhaagiste puhul kasutatakse Euroopa standardiga EN 13044 kehtestatud ILU (ühendveo laadimisüksuse) koodi.

▼ **M39***B3a LISA*

Käesolevat lisa hakatakse kohaldama alates rakendusotsuse (EL) 2016/578 lisas osutatud liidu tolliseadustiku kohase liidu kauba tollistaatuse tõendamise süsteemi kasutuselevõtu kuupäevast.

Liidu kauba tollistaatuse tõendina kasutatava dokumendi t2l/t2lf ühiste andmenõuete vormingud ja koodid

I JAOTIS

ÜLDTEAVE

1. Käesoleva lisaga hõlmatud vorminguid, koode ja vajaduse korral andmeelementide struktuuri kohaldatakse seoses B2a lisa III jaotises täpsustatud liidu kauba tollistaatuse tõendi andmenõuetega.
2. Käesoleva lisas määratletud vorminguid, koode ja vajaduse korral andmeelementide struktuuri kasutatakse liidu kauba tollistaatuse paber kandjal tõendi puhul.
3. Käesoleva lisa II jaotis hõlmab andmeelementide vorminguid.
4. Alati, kui B2a lisa III jaotises käsitletud liidu kauba tollistaatuse tõendis olev teave esineb koodina, kohaldatakse käesoleva lisa III jaotises esitatud koodiloendit.
5. Atribuudiga seotud selgitustes kasutatavad mõisted „tüüp/pikkus“ näitavad andmetüübi ja pikkuse puhul kehtivaid nõudeid. Andmetüüpide koodid on järgmised:

a tähestikuline,

n numbriline,

an tähtnumbriline.

Koodile järgnev number näitab andmete lubatavat pikkust. Kehtib järgmine kord.

Kaks valikulist punkti pikkusenäitaja ees tähendavad, et andmetel ei ole kindlat pikkust, kuid nimetatud näitaja määrab ära numbrite maksimaalse arvu. Koma tähendab, et atribuudis võib olla kümnendkohti; koma ees olev number näitab atribuudi kogupikkust, koma järel olev number näitab komale järgnevate numbrite maksimaalset arvu.

Välja pikkuste ja vormingute näited:

a1 1 tähestikuline märk, fikseeritud pikkus;

n2 2 numbrilist märki, fikseeritud pikkus;

an3 3 tähtnumbrilist märki, fikseeritud pikkus;

a..4 kuni 4 tähestikulist märki;

n..5 kuni 5 numbrilist märki;

an..6 kuni 6 tähtnumbrilist märki;

n..7,2 kuni 7 numbrilist märki, sh kuni 2 kümnendkohta, ujukoma on lubatud.

▼ M39

6. Käesoleva lisa II jaotise tabelis olev üldtaseme korduvus osutab sellele, mitu korda võib andmeelementi liidu kauba tollistaatuse tõendis üldtasemel kasutada.
7. Käesoleva lisa II jaotise tabelis olev kaubataseme korduvus osutab sellele, mitu korda võib andmeelementi seoses asjaomases liidu kauba tollistaatuse tõendis oleva kaubaartikliga korrata.

II JAOTIS

LIIDU KAUBA TOLLISTAATUSE TÕENDI ÜHISTE ANDMENÕUETE VORMINGUD JA KORDUVUS

Andmeelemendi järjekorranumber	Andmeelemendi nimetus	Andmeelemendi vorming (tüüp/pikkus)	III jaotise koodiloend (JAH/EI)	Üldtaseme korduvus	Kaubataseme korduvus	Märkused
1/3	Tollistaatust tõendava dokumendi liik	an..5	JAH	1x	1x	
1/4	Vormid	n..4	EI	1x		
1/5	Lastinimekirjad	n..5	EI	1x		
1/6	Kaubaartikli järjekorranumber	n..5	EI		1x	
1/8	Allkiri/autentimine	an..35	EI	1x		
1/9	Kaubaartiklite koguarv	n..5	EI	1x		
2/1	Lihtsustatud tollideklaratsioon/eelnevad dokumendid	Dokumendi kategooria: a1+ Eelneva dokumendi liik: an ..3 + Viide eelnevale dokumendile: an ..35+ Kaubaartikli tunnus: n..5	JAH	9999x	99x	
2/2	Lisateave	Kodeeritud versioon (liidu koodid): n1 + an4 VÕI (riigisisised koodid): a1 +an4 VÕI Vaba tekst: an..512	JAH		99x	Koodid on täpsustatud III jaotises.
2/3	Esitatud dokumendid, sertifikaadid ja load, täiendavad viited	Dokumendi liik (liidu koodid): a1 + an3 VÕI (riigisisised koodid): n1+an3+ Dokumendi tunnus: an..35	JAH	1x	99x	

▼M39

Andmelemendi järjekorranumber	Andmelemendi nimetus	Andmelemendi vorming (tüüp/pikkus)	III jaotise koodiloend (JAH/EI)	Üldtaseme korduvus	Kaubatase korduvus	Märkused
2/5	LRN	an..22	EI	1x		
3/1	Eksportija	Nimi: an..70 + Tänav ja majanumber: an..70 + Riik: a2 + Sihtnumber: an..9 + Linn: an..35	EI	1x	1x	Riigikood: tähtkoodid riikide ja territooriumide jaoks põhinevad kehtival ISO kahetähelisel (a2) koodidel, kui need on kooskõlas komisjoni määrusega (EL) nr 1106/2012 (¹). Komisjon avaldab korrapäraselt määrused, millega ajakohastatakse riigikoodide loetelu. Liitsaadetiste puhul, mille korral kasutatakse paberikandjal tõendit, võib kooskõlas II liite B2a lisa III jaotise andmelemendi „3/1 Eksportija“ märkustega kasutada koodi „00200“ koos eksportijate loeteluga.
3/2	Eksportija tunnusnumber	an..17	EI	1x	1x	
3/20	Esindaja tunnusnumber	an..17	EI	1x		
3/21	Esindaja staatuse kood	n1	JAH	1x		
3/43	Liidu kauba tollistaatuse tõendit taotleva isiku tunnusnumber	an..17	EI	1x		
5/4	Deklaratsiooni kuupäev	n8 (aaaakkpp)	EI	1x		
5/5	Deklareerimise koht	an..35	EI	1x		
5/28	Tõendi taotletav kehtivusaeg	n..3	EI	1x		
6/1	Netomass (kg)	n..16,6	EI		1x	
6/5	Brutomass (kg)	n..16,6	EI	1x	1x	
6/8	Kauba kirjeldus	an..512	EI		1x	

▼ M39

Andmeelemendi järjekorranumber	Andmeelemendi nimetus	Andmeelemendi vorming (tüüp/pikkus)	III jaotise koodiloend (JAH/EI)	Üldtaseme korduvus	Kaubataseme korduvus	Märkused
6/9	Pakendiliik	an..2	EI		99x	Koodiloend vastab ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni 21. soovitude viimasele versioonile.
6/10	Pakkeüksuste arv	n..8	EI		99x	
6/11	Saatja markeering	an..512	EI		99x	
6/14	Kauba kood – kombineeritud nomenklatuuri kood	an..8	EI		1x	
6/18	Pakkeüksuste koguarv	n..8	EI	1x		
7/2	Konteiner	n1	JAH	1x		
7/10	Konteineri tunnusnumber	an..17	EI	9999x	9999x	

(¹) Komisjoni 27. novembri 2012. aasta määrus (EL) nr 1106/2012, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 471/2009 (mis käsitleb ühenduse statistikat väliskaubanduse kohta kolmandate riikidega) seoses riikide ja territooriumide nomenklatuuri ajakohastamisega (ELT L 328, 28.11.2012, lk 7).

III JAOTIS

LIIDU KAUBA TOLLISTAATUSE TÕENDITE ÜHISTE ANDMENÕUETE KOODID

Käesolevas jaotises on esitatud liidu kauba tollistaatuse paberikandjal standardtõenditel kasutatavad koodid.

1/3 Tollistaatust tõendava dokumendi liik

Dokumendi T2L korral kasutatavad koodid

T2L Liidu kauba tollistaatuse tõend

T2LF Liidu kauba tollistaatuse tõend kaubale, mida veetakse erikorraga maksuterritooriumidele, sealt välja või nende vahel.

T2LSM Dokument, millega määratakse San Marinosse lähetatava kauba staatus EMÜ ja San Marino koostöökomitee 22. detsembri 1992. aasta otsuse nr 4/92 artikli 2 kohaldamisel.

2/1 Lihtsustatud tollideklaratsioon/eelnevad dokumendid

Käesolev andmeelement koosneb tähtnumbrilistest koodidest.

Igal koodil on kolm komponenti. Esimene komponent (an..3) koosneb numbrite ja/või tähtede kombinatsioonist ning seda kasutatakse dokumendi liigi identifitseerimiseks. Teine komponent (an..35) sisaldab dokumendi identifitseerimiseks vajalikke andmeid, st selle tunnusnumbrit või mõnd muud identifitseerimisviidet. Kolmas komponent (an..5) aitab kindlaks teha, millisele eelneva dokumendi kaubaartiklile osutatakse.

Kui tollideklaratsioon esitatakse paberil, eraldatakse kolm komponenti üksteisest sidekriipsuga (-).

▼ **M39**

1. Esimene komponent (an..3):

Dokumendi jaoks valitakse lühend järgnevast dokumentide lühendite loetelust.

Dokumentide lühendite loetelu

(Numberkoodid on võetud ÜRO teatmikust haldusalal, kaubanduses ja transpordis kasutatava elektroonilise andmevahetuse kohta 2014b: andmeelementide koodide loetelu 1001, dokumendi/sõnumi kodeeritud nimetus.)

Konteinerite loend	235
Saateleht	270
Pakkenimekiri	271
Esialgne kaubaarve	325
Ajutise ladustamise deklaratsioon	337
Sisenemise ülddeklaratsioon	355
Faktuurarve	380
Ettevõttesisene saateleht	703
Meretranspordi koondveokiri	704
Veokiri	705
Meretranspordi alamveokiri	714
Raudteeveokiri	720
Maanteeveokiri	730
Lennuveokiri	740
Koondlennuveokiri	741
Lähetusteatist (postipakid)	750
Mitmeliigilise/kombineeritud veo dokument	760
Lastimanifest	785
Saateleht (bordereau)	787
Transiidideklaratsioon – Segasaadetised (T)	820
Transiidideklaratsioon (T1)	821
Transiidideklaratsioon (T2)	822
Transiidideklaratsioon (T2F)	T2F
Liidu kauba tollistaatuse tõend T2L	825
Liidu kauba tollistaatuse tõend T2LF	T2G
TIR-märkmik	952
ATA-märkmik	955

▼ M39

Deklarandi arvestusse kandmise viide/kuupäev	CLE
Teabeleht INF3	IF3
Lihtsustatud deklaratsioon	SDE
Deklaratsiooni MRN (tolli viitenumber)	MRN
Lastimanifest – lihtsustatud protseduur	MNS
Muud	ZZZ

2. Teine komponent (an..35):

Siia märgitakse tunnusnumber või muu dokumendi identifitseerimisviide.

3. Kolmas komponent (an..5):

Asjaomase kaubaartikli number, nagu see on esitatud andmeelemendis „1/6 Kaubaartikli järjekorranumber eelnevas dokumendis“.

2/2 Lisateave

Tollialane lisateave esitatakse viienumbriks koodina. Kõnealune kood märgitakse pärast lisateavet, välja arvatud juhul, kui konventsiooniosalise õigus näeb ette, et koodi kasutatakse teksti asemel.

Õiguslik alus	Teema	Lisateave	Kood
B2a lisa III jaotis	Mitmed dokumendid või osalised	„Mitmesugused“	00200
B2a lisa III jaotis	Deklarant ja kaubasaatja on samad isikud	„Kaubasaatja“	00300
B2a lisa III jaotis	Deklarant ja eksportija on samad isikud	„Eksportija“	00400
B2a lisa III jaotis	Deklarant ja kaubasaaja on samad isikud	„Kaubasaaja“	00500
B2a lisa III jaotis	Liidu kauba tollistaatuse tõendi pikema kehtivusaja taotlus	„Liidu kauba tollistaatuse tõendi pikem kehtivusaeg“	40100

2/3 Esitatud dokumendid, sertifikaadid ja load, täiendavad viited

- Liidu kauba tollistaatuse tõendi põhjendamiseks esitatud konventsiooniosaliste või rahvusvahelised dokumendid, sertifikaadid ja load ning täiendavad viited tuleb esitada II jaotises määratletud koodina, millele järgneb kas tunnusnumber või muu identifitseerimisviide. Dokumentide, sertifikaatide ja lubade ning täiendavate viidete loetelu koos vastavate koodidega on TARICi andmebaasis.
- Liidu kauba tollistaatuse tõendi põhjendamiseks esitatud riiklikud dokumendid, sertifikaadid ja load ning täiendavad viited tuleb esitada II jaotises määratletud koodina, millele võib järgneda kas tunnusnumber või muu identifitseerimisviide. Selle koodi neli märki määratakse kindlaks vastava riigi nomenklatuuri põhjal.

▼ M39

3/2 Esindaja staatuse kood

Esindaja staatuse tähistamiseks märkida enne täisnime ja aadressi üks järgmistest koodidest (n1):

2. Esindaja – otsene esindamine (tolliesindaja tegutseb teise isiku nimel ja eest)
3. Esindaja – kaudne esindamine (tolliesindaja tegutseb enda nimel, kuid teise isiku eest)

Kui see andmeelement trükitakse paberkandjale, on see nurksulgudes (näiteks: [2] või [3]).

7/2 Konteiner

0. Kaup, mida ei veeta konteinerites
1. Kaup, mida veetakse konteinerites.

▼ **M39***B5a LISA***SELGITAV MÄRKUS LASTINIMEKIRJA KOHTA**

Kui ei ole sätestatud teisiti, hakatakse käesolevat lisa kohaldama alates komisjoni rakendusotsuse (EL) 2016/578 lisas osutatud uue arvutipõhise transiidisüsteemi uuendamise kasutuselevõtmise kuupäevadest.

I JAOTIS**ÜLDTEAVE****1. Määratlus**

III liite artiklis 7 osutatud lastinimekiri on käesolevas lisas kirjeldatud nõuetele vastav dokument.

2. Lastinimekirja vorm

2.1. Lastinimekirjana võib kasutada ainult vormi esikülge.

2.2. Lastinimekiri koosneb järgmistest osadest:

- a) pealkiri „Lastinimekiri”;
- b) 70×55 millimeetri suurune lahter, mille ülemine osa on 70×15 millimeetrit ja alumine osa 70×40 millimeetrit;
- c) järgmiselt pealkirjastatud veerud järgmises järjestuses:
 - seerianumber;
 - pakkeüksuste markeering, numbrid, arv ja liik, kauba kirjeldus;
 - lähte-/ekspordiriik;
 - brutomass (kg);
 - ametlikuks kasutamiseks.

Kasutajad võivad veergude laiust kohandada vastavalt vajadusele. Veerg pealkirjaga „Ametlikuks kasutamiseks” peab alati olema vähemalt 30 millimeetri laiune. Samuti võib asjaomane isik ise otsustada, kuidas kasutada ruumi, mida ei ole nimetatud punktides a, b ja c.

2.3. Viimase kande alla tõmmatakse horisontaaljoon ja kasutamata ruum kriiputatakse läbi, et hiljem ei oleks võimalik sinna midagi lisada.

II JAOTIS**ERI RUBRIIKIDESSE MÄRGITAVAD ANDMED****1. Lahter****1.1. Ülemine osa**

Kui lastinimekiri on lisatud transiidideklaratsioonile, märgib transiidiprotseduuri pidaja lahtri ülemisse ossa tähise „T1”, „T2” või „T2F”.

Kui lastinimekiri on lisatud dokumendile T2L, märgib asjaomane isik lahtri ülemisse ossa tähise „T2L” või „T2LF”.

1.2. Alumine osa

Siia märgitakse III jaotise punktis 4 loetletud andmed.

▼ M39

2. Veerud

2.1. Seerianumber

Iga lastinimekirja kantud kaubanimetuse ees on järjekorranumber.

2.2. Pakkeüksuste markeering, numbrid, arv ja liik, kauba kirjeldus

Kui transiidideklaratsioonile on lisatud lastinimekiri, tuleb andmed esitada vastavalt III liite B1 ja B6a lisale. Sellesse nimekirja tuleb märkida teave, mis transiidideklaratsioonis on lahtrites 31 (Pakkeüksused ja kauba kirjeldus), 44 (Eriteave, esitatud dokumendid, sertifikaadid ja load) ning vajaduse korral ka lahtrites 33 (Kauba kood) ja 38 (Netomass).

Kui lastinimekiri on lisatud dokumendile T2L, tuleb andmed esitada vastavalt III liite B2a lisale.

2.3. Lähte-/ekspordiriik

Märkida selle riigi nimi, kust kaup saadetakse/eksportitakse. Seda veergu ei kasutata juhul, kui lastinimekiri on lisatud dokumendile T2L.

2.4. Brutomass (kg)

Lisada ühtse SADi lahtrisse 35 märgitud andmed (vt käesoleva liite B2a ja B6a lisa).

III JAOTIS

LASTINIMEKIRJADE KASUTAMINE

1. Transiidideklaratsioonile ei tohi korraga lisada nii lastinimekirja/-kirju kui ka lisalehte/-lehti.

2. Kui kasutatakse lastinimekirja, tuleb läbi kriipsutada transiidideklaratsiooni lahtrid 15 (Lähte-/ekspordiriik), 32 (Kaubaartikli järjenumber), 33 (Kauba kood), 35 (Brutomass (kg)) ja vajaduse korral ka lahter 44 (Lisateave, esitatud dokumendid, sertifikaadid ja load) ning lahtrisse 31 (Pakkeüksused ja kauba kirjeldus) ei tohi märkida pakkeüksuste markeeringut, numbreid, arvu ja liiki ega kauba kirjeldust. Eri lastinimekirjade seerianumbrite ja tähistega viited märgitakse kasutatud transiidideklaratsiooni vormi lahtrisse 31 (Pakkeüksused ja kauba kirjeldus).

3. Lastinimekirju esitatakse nendega seonduvate transiidideklaratsioonidega võrdne arv eksemplare.

4. Kui transiidideklaratsioon registreeritakse, tuleb lastinimekirjale anda sellega seonduva transiidideklaratsiooni vormidega sama registreerimisnumber. Number kantakse sinna kas templiga, millel on kirjas lähtetolliasutuse nimi, või käsitsi. Viimasel juhul kinnitatakse see lähtetolliasutuse ametliku templiga.

Lähtetolliasutuse ametniku allkiri ei ole kohustuslik.

5. Kui protseduuri T1 või T2 puhul kasutatavale vormile on lisatud mitu lastinimekirja, peab nimekirjadel olema transiidiprotseduuri pidaja määratud järjekorranumber ja lisatud lastinimekirjade arv märgitakse nimetatud vormi lahtrisse 4 (Lastinimekirjad).

6. Kui lastinimekiri on lisatud dokumendile T2L, kohaldatakse vastavalt vajadusele lõigete 1–5 sätteid.

▼ M39

B6a LISA

TRANSIIDIDEKLARATSIOONI ÜHISED ANDMENÕUDED

Käesolevat lisa hakatakse kohaldama alates rakendusotsuse (EL) 2016/578 lisas osutatud uue arvutipõhise transiidisüsteemi uuendamise kasutuselevõtmise kuupäevadest, välja arvatud I liite artikli 55 lõike 1 punktis h osutatud transiidi-deklaratsioonina kasutatava elektroonilise transpordidokumendiga seotud andmeelemendid, mida hakatakse kohaldama hiljemalt alates 1. maist 2018.

I JAOTIS

ÜLDTEAVE

1. Andmeelemendid, mida iga transiidiprotseduuri puhul esitada võib, on määratud kindlaks andmenõuete tabelis. Iga andmelemendi kohta III jaotises esitatud erisätteid kohaldatakse, ilma et see mõjutaks andmenõuete tabelis määratletud andmeelementide staatust.
2. Andmenõudeid kohaldatakse nii elektroonilise andmetöötlussüsteemi abil esitatud transiidideklaratsioonide kui ka paberkandjal esitatud deklaratsioonide suhtes.
3. Transiidideklaratsioone on kolme liiki: transiidi tavaprotseduuri deklaratsioonid, vähendatud andmenõuetega transiidideklaratsioonid ja transiidideklaratsioonidena kasutatavad elektroonilised transpordidokumendid. Sätted, mida kohaldatakse kõigis olukordades, kus asjaomast andmelementi on nõutud, kuuluvad rubriiki „Kõik transiidideklaratsioonide liigid”. Kui andmenõuded on seotud üksnes konkreetset liiki transiidideklaratsiooniga, on asjakohane rubriik „Transiidi tavaprotseduuri deklaratsioon”, „Transiidi tavaprotseduuri deklaratsioon ja vähendatud andmenõuetega transiidideklaratsioon” või „Transiidideklaratsioonina kasutatav elektrooniline transpordidokument”.
4. Alljärgnevas tabelis loetletud sümbolid „A”, „B” või „C” ei mõjuta asjaolu, et teatavad andmed märgitakse ainult juhul, kui see vajalik on. Neid võib täiendada tingimuste või selgitustega, mis on loetletud andmenõuetele lisatud märkustes.
5. Käesolevas lisas kirjeldatud vormingud, koodid ja vajaduse korral andmenõuete struktuur täpsustatakse A1a lisas.

II JAOTIS

SÜMBOLID

Lahtrites kasutatavad sümbolid

Sümbol	Sümboli kirjeldus
A	Kohustuslik: kõikide riikide poolt nõutavad andmed.
B	Riikidele vabatahtlik: andmed, mille esitamise nõudmisest võivad riigid loobuda.
C	Deklarantidele vabatahtlik: andmed, mida deklarant võib esitada, kuid mille esitamist ei tohi riigid nõuda.
X	Andmeelement on nõutud transiidideklaratsioonis kaubaartikli tasemel. Kauba tasemel sisestatud teave kehtib üksnes asjaomaste kaubaartiklite puhul.
Y	Andmeelement on nõutud transiidideklaratsioonis üldtasemel. Üldtasemel sisestatud teave kehtib kõikide deklareeritud kaubaartiklite puhul.

Sümbolite „X” ja „Y” mis tahes kombinatsioon tähendab, et deklarant võib andmelemendi esitada kõigil asjaomastel tasemetel.

▼ **M39**

III JAOTIS

I JAGU

Andmenõuete tabel

(Selle tabeli märkused on esitatud sulgudes.)

1. rühm – teave sõnumi kohta (sh protseduuride koodid)

Andme- elemen- di nr	Andmeelemendi nimetus	Lahtri nr	Transiidi tavaprot- seduuri deklaratsioon	Vähendatud andmenõue- tega transiidideklaratsioon	Transiidideklaratsioonina kasutatav elektrooniline transpordidokument
1/2	Lisadeklaratsiooni liik	1/2	A Y	A Y	
1/3	Transiidideklaratsiooni liik	1/3	A XY	A XY	A XY
1/4	Vormid	3	B (1) (2) Y	B (1) (2) Y	
1/5	Lastinimekirjad	4	B (1) Y	B (1) Y	
1/6	Kaubaartikli järjekorranumber	32	A (2) X	A (2) X	
1/8	Allkiri/autentimine	54	A Y	A Y	A Y
1/9	Kaubaartiklite koguarv	5	B (1) Y	B (1) Y	

2. rühm – viited sõnumitele, dokumentidele, sertifikaatidele ja lubadele

Andme- elemen- di nr	Andmeelemendi nimetus	Lahtri nr	Transiidi tavaprot- seduuri deklaratsioon	Vähendatud andmenõue- tega transiidideklaratsioon	Transiidideklaratsioonina kasutatav elektrooniline transpordidokument
2/1	Lihtsustatud tollideklaratsiooni/eelnevad dokumendid	40	A XY	A XY	A XY
2/2	Lisateave	44	A XY	A XY	A X
2/3	Esitatud dokumendid, sertifikaadid ja load. Täiendav viide	44	A (7) XY	A (7) XY	A X

▼ M39

3. rühm – osalised

Andme- elemen- di nr	Andmeelemendi nimetus	Lahtri nr	Transiidi tavaprot- seduuri deklaratsioon	Vähendatud andmenõue- tega transiidideklaratsioon	Transiidideklaratsioonina kasutatav elektrooniline transpordidokument
3/1	Eksportija	2	B XY		
3/2	Eksportija tunnusnumber	2 (nr)	B XY		
3/9	Kaubasaaja	8	A (12) (51) XY	A (12) (51) XY	A (12) (51) XY
3/10	Kaubasaaja tunnusnumber	8 (nr)	B XY	B XY	B XY
3/19	Esindaja	14	A (13) (51) Y	A (13) Y	A (13) Y
3/20	Esindaja tunnusnumber	14 (nr)	A (52) Y	A (52) Y	A (52) Y
3/21	Esindaja staatuse kood	14	A Y	A Y	A Y
3/22	Transiidiprotseduuri pidaja	50	A (13) (51) Y	A (13) Y	A (13) Y
3/23	Transiidiprotseduuri pidaja tunnusnumber	50 (nr)	A (52) Y	A (52) Y	A (52) Y
3/37	Täiendava(te) tarneahelas osaleja(te) tunnusnumber	44	C XY	C XY	C XY

5. rühm – kuupäevad/ajad/ajavahemikud/kohad/riigid/piirkonnad

Andme- elemen- di nr	Andmeelemendi nimetus	Lahtri nr	Transiidi tavaprot- seduuri deklaratsioon	Vähendatud andmenõue- tega transiidideklaratsioon	Transiidideklaratsioonina kasutatav elektrooniline transpordidokument
5/4	Deklaratsiooni kuupäev	50,54	B (1) Y	B (1) Y	
5/5	Deklareerimise koht	50,54	B (1) Y	B (1) Y	

▼ M39

Andme- elemen- di nr	Andmeelemendi nimetus	Lahtri nr	Transiidi tavaprot- seduuri deklaratsioon	Vähendatud andmenõue- tega transiidideklaratsioon	Transiidideklaratsioonina kasutatav elektrooniline transpordidokument
5/6	Sihttolliasutus (ja -riik)	53	A Y	A Y	A Y
5/7	Eeldatav vahetollasutus (ja riik)	51	A Y	A Y	
5/8	Sihtriigi kood	17a	A XY	A XY	A XY
5/21	Laadimiskoht	27	B Y	B Y	B Y
5/23	Kauba asukoht	30	A Y (23)	A Y (23)	

6. rühm – kauba identifitseerimine

Andme- elemen- di nr	Andmeelemendi nimetus	Lahtri nr	Transiidi tavaprot- seduuri deklaratsioon	Vähendatud andmenõue- tega transiidideklaratsioon	Transiidideklaratsioonina kasutatav elektrooniline transpordidokument
6/1	Netomass (kg)	38	A (23) X		
6/5	Brutomass (kg)	35	A XY	A XY	A XY
6/8	Kauba kirjeldus	31	A X	A X	A X
6/9	Pakendiliik	31	A X	A X	A X
6/10	Pakkeüksuste arv	31	A X	A X	A X
6/11	Saatja markeering	31	A X	A X	A X
6/13	CUS-kood	31	C X	C X	C X
6/14	Kauba kood – kombinee- ritud nomenklatuuri kood	33	A (37) X	A (37) X	A (37) X
6/18	Pakkeüksuste koguarv	6	A Y	A Y	A Y

▼ M39

7. rühm – teave transpordi kohta (liigid, vahendid ja varustus)

Andme- elemen- di nr	Andmeelemendi nimetus	Lahtri nr	Transiidi tavaprot- seduuri deklaratsioon	Vähendatud andmenõue- tega transiidideklaratsioon	Transiidideklaratsioonina kasutatav elektrooniline transpordidokument
7/1	Ümberlaadimine	55	A (38) Y	A (38) Y	
7/2	Konteiner	19	A Y	A Y	
7/4	Transpordiliik piiril	25	A (39) Y	A (39) Y	
7/5	Transpordiliik sisemaal	26	B (40) Y		
7/7	Transpordivahendi tunnus- andmed lähetamisel	18(1)	A (43) (44) (45) XY	A (43) (44) (45) XY	A XY
7/8	Transpordivahendi riik- kondsus lähetamisel	18(2)	A (46) (44) (45) XY		
7/10	Konteineri tunnusnumber	31	A XY	A XY	A XY
7/14	Aktiivse transpordivahendi tunnusandmed piiri ületamisel	21(1)	B (46) XY		
7/15	Aktiivse transpordivahendi riikkondsus piiri ületamisel	21(2)	A (46) XY		
7/18	Tõkendi number	D	A Y	A Y	A Y
7/19	Muud juhtumid veo ajal	56	A (38) Y	A (38) Y	

▼ M39

8. rühm – muud andmeelemendid (statistilised andmed, tagatised, tariifidega seotud andmed)

Andme- elemen- di nr	Andmeelemendi nimetus	Lahtri nr	Transiidi tavaprot- seduuri deklaratsioon	Vähendatud andmenõue- tega transiidideklaratsioon	Transiidideklaratsioonina kasutatav elektrooniline transpordidokument
8/2	Tagatise liik	52	A Y	A Y	
8/3	Tagatise viide	52	A Y	A Y	
8/4	Riigid, kus tagatis ei kehti	52	A Y	A Y	

II JAGU

Märkused

Märkuse number	Märkuse kirjeldus
(1)	Riigid võivad selle andmeelemendi esitamist nõuda üksnes paberipõhise menetluse raames.
(2)	Kui paberkandjal esitatud deklaratsioon hõlmab ainult ühte kaubaartiklit, võivad riigid ette näha, et selle lahtri võib jätta tühjaks, kui lahtrisse 5 on märgitud number „1”.
(7)	Riigid võivad anda vabastuse selle kohustuse täitmisest, kui nende süsteemid võimaldavad neil seda teavet automaatselt ja üheselt tuletada mujal deklaratsioonis esitatud teabest.
(12)	Euroopa Liidu liikmesriikidele on selle teabe esitamine kohustuslik üksnes juhtudel, kui ei ole esitatud asjaomase isiku liidu EORI-numbrit või liidus tunnustatud kolmanda riigi kordumatut tunnusnumbrit. Kui esitatakse EORI-number või kolmanda riigi väljaantud ja liidus tunnustatud kordumatu tunnusnumber, siis ei esitata nime ja aadressi.
(13)	Euroopa Liidu liikmesriikidele on selle teabe esitamine kohustuslik üksnes juhtudel, kui ei ole esitatud liidu EORI-numbrit või liidus tunnustatud kolmanda riigi kordumatut tunnusnumbrit. Kui esitatakse liidu EORI-number või kolmanda riigi kordumatu tunnusnumber, siis ei esitata nime ega aadressi, välja arvatud juhul, kui kasutatakse paberkandjal deklaratsiooni.
(23)	Täidetakse ainult juhul, kui konventsiooniosaliste õigusnormid näevad nii ette.
(37)	See alajaotis täidetakse juhul, kui: — üks ja seesama isik esitab transiidideklaratsiooni samal ajal kui kauba koodi sisaldava tollidekla- ratsiooni või pärast seda või — konventsiooniosaliste õigusnormid näevad nii ette.
(38)	See teave esitatakse üksnes paberkandjal deklaratsioonides.
(39)	Riigid võivad loobuda sellest nõudest muude transpordiliikide kui raudteetranspordi puhul.
(40)	Seda teavet ei esitata, kui ekspordiformaalsused täidetakse konventsiooniosaliste tolliterritooriumilt väljumise kohas.
(43)	Ei kasutata kinnistranspordiseadmetega saadetavate saadetiste puhul.

▼ M39

Märkuse number	Märkuse kirjeldus
(44)	Kui kaupa veetakse mitmeliigiliste veoüksustega, nagu konteinerid, vahetusveovahendid ja poolhaagised, võib toll anda transiidiprotseduuri pidajale loa seda teavet mitte esitada, kui väljumiskohas ei ole kauba transiidiks vabastamise ajal logistilistel põhjustel võimalik esitada transpordivahendi tunnusandmeid ja riikkondsust ning kui on tagatud, et mitmeliigilised veoüksused on märgistatud kordumatute numbritega ja kõnealused numbrid on märgitud andmeelementi „7/10 Konteineri tunnusnumber”.
(45)	Järgmistel juhtudel loobuvad riigid kohustusest kanda see teave transiidideklaratsioonile, mis esitatakse lähtetolliasutuses seoses transpordivahendiga, millele kaup otse laaditakse: — logistilistel põhjustel ei ole võimalik seda andmeelementi esitada ja transiidiprotseduuri pidajal on AEOC staatus liidus või sarnane staatus ühistransiidiprotseduuri riigis, ning — kui toll saab asjaomast teavet vajaduse korral jälgida transiidiprotseduuri pidaja dokumentatsiooni kaudu.
(46)	Ei kasutata kinnistranspordiseadme- või raudteeveo puhul.
(51)	Ühistransiidiprotseduuri riikidele on see teave kohustuslik.
(52)	Ühistransiidiprotseduuri riikidele on see teave kohustuslik. Esitatakse liidu EORI-number või ühistransiidiprotseduuri riigi ettevõtja tunnusnumber. Kui liidu EORI-numbrit ei ole antud, siis esitatakse üksnes ühistransiidiprotseduuri riigi ettevõtja tunnusnumber. Kui kaubasaaja asub kolmandas riigis, siis seda andmeelementi ei nõuta.

IV JAOTIS

ANDMENÕUDEID KÄSITLEVAD MÄRKUSED

I JAGU

Sissejuhatus

Käesolevas jaotises esitatud kirjeldused ja märkused kehtivad käesoleva lisa III jaotise I jao andmenõuete tabelis osutatud andmeelementide suhtes.

II JAGU

Andmenõuded

1/2 Lisadeklaratsiooni liik

Transiidideklaratsioon ja vähendatud andmenõuetega transiidideklaratsioon

Märkida asjakohane kood.

1/3 Transiidideklaratsioon

Kõik transiidideklaratsioonide liigid

Märkida asjakohane kood.

1/4 Vormid

Kõik transiidideklaratsioonide liigid

Paberkandjal deklaratsioonide kasutamise korral märkida vormikomplekti järjekorranumber kasutatud komplektide ja täiendavate vormide koguarvu suhtes. Näiteks kui kasutatakse üht vormi ja kaht lisalehte, märkida vormile „1/3”, esimesele lisalehele „2/3” ja teisele lisalehele „3/3”.

▼ M39

1/5 Lastinimekirjad

Transiidideklaratsioon ja vähendatud andmenõuetega transiidideklaratsioon

Paberkandjal deklaratsiooni kasutamise korral märkida numbriga võimalike lisatud lastinimekirjade arv või võimalike kirjeldavate kaubanimekirjade arv, mille kasutamist pädev asutus on lubanud.

1/6 Kaubaartikli järjekorranumber

Transiidideklaratsioon ja vähendatud andmenõuetega transiidideklaratsioon

Artikli number liidu kauba transiidideklaratsioonis esitatud kaubanimetuste koguarvu suhtes, kui kaubanimetusi on rohkem kui üks.

1/8 Allkiri/autentimine

Kõik transiidideklaratsioonide liigid

Transiidideklaratsioonile lisatud allkiri või muu autentsuse kinnitus.

Paberkandjal deklaratsiooni puhul peab lähtetolliasutusele jääval eksemplaril olema asjaomase isiku käsitsi kirjutatud originaalallkiri ning selle järel kõnealuse isiku täisnimi. Kui asjaomane isik ei ole füüsiline isik, peaks allkirja andja lisama allkirjale ning täisnimele oma ametinimetuse.

1/9 Kaubaartiklite koguarv

Transiidideklaratsioon ja vähendatud andmenõuetega transiidideklaratsioon

Asjaomase transiidideklaratsiooniga deklareeritud kaubaartiklite koguarv. Kaubaartikkel on määratletud kui deklaratsioonil märgitud kaup, millel on ühised kõik andmed, mis on käesoleva lisa III jaotise I jaos esitatud andmenõuete tabelis märgistatud atribuudiga „X”.

2/1 Lihtsustatud deklaratsioon/eelnevad dokumendid

Kõik transiidideklaratsioonide liigid

Viidake ajutisele ladustamise protseduurile või eelnevale tolliprotseduurile või vastavale tollidokumendile.

Kui paberkandjal transiidideklaratsiooni puhul tuleb esitada rohkem kui üks viide, võivad riigid ette näha, et sellesse lahtrisse kantakse asjaomane kood ja transiidideklaratsioonile lisatakse asjakohaste viidete loetelu.

2/2 Lisateave

Kõik transiidideklaratsioonide liigid

Märkida asjakohane kood.

2/3 Esitatud dokumendid, sertifikaadid ja load, täiendavad viited

Kõik transiidideklaratsioonide liigid

Deklaratsiooni tõendamiseks esitatud konventsiooniosaliste või rahvusvaheliste dokumentide, sertifikaatide ja lubade tunnus või viitenumber ning täiendavad viited.

Märkida asjakohaste koodidega mis tahes kohaldatavate erieeskirjadega nõutavad andmed ja deklaratsiooni tõendamiseks esitatud dokumentide viiteandmed ning täiendavad viited.

▼ M39

Transiidideklaratsioonina kasutatav elektrooniline transpordidokument

Sellele andmeväljale märgitakse transiidideklaratsioonina kasutatava transpordidokumendi liik ja viiteandmed.

Lisaks sisaldab andmeväli viidet transiidiprotseduuri pidaja asjaomase loa viitenumbriks. See teave tuleb esitada juhul, kui seda ei saa üheselt tuletada muude andmeelementide, näiteks loa omaniku EORI-numbri põhjal.

3/1 Eksportija

Transiidideklaratsioon

Märkida kaubasaatja täisnimi ja aadress.

Liitsaadetiste korral, kui kasutatakse paberkandjal transiidideklaratsiooni, võivad riigid näha ette, et kasutatakse asjakohast koodi ja deklaratsioonile lisatakse kaubasaatjate loend.

3/2 Eksportija tunnusnumber

Transiidideklaratsioon

Märkida kaubasaatja EORI-number või ühistransiidiprotseduuri riigi ettevõtja tunnusnumber.

3/9 Kaubasaaja

Kõik transiidideklaratsioonide liigid

Märkida kaubasaaja täisnimi ja aadress.

Transiidideklaratsioon ja vähendatud andmenõuetega transiidideklaratsioon

Kui liitsaadetiste puhul kasutatakse paberkandjal tollideklaratsioone, võivad riigid ette näha, et sellesse lahtrisse märgitakse asjakohane kood ja deklaratsioonile lisatakse kaubasaajate loetelu.

3/10 Kaubasaaja tunnusnumber

Kõik transiidideklaratsioonide liigid

Märkida EORI-number või ühistransiidiprotseduuri riigi ettevõtja tunnusnumber.

3/19 Esindaja

Kõik transiidideklaratsioonide liigid

Selle teabe esitamine on kohustuslik, teave ei ole sama, mis on esitatud andmelemendis „3/17 Deklarant” või, kui see on asjakohane, andmelemendis „3/22 Transiidiprotseduuri pidaja”.

3/20 Esindaja tunnusnumber

Kõik transiidideklaratsioonide liigid

Selle teabe esitamine on kohustuslik, kui teave ei ole sama, mis on esitatud andmelemendis „3/18 Deklarandi tunnusnumber” või, kui see on asjakohane, andmelemendis „3/23 Transiidiprotseduuri pidaja tunnusnumber”.

Märkida asjaomase isiku EORI-number või ühistransiidiprotseduuri riigi ettevõtja tunnusnumber.

▼ M39

3/21 Esindaja staatuse kood

Kõik transiidideklaratsioonide liigid

Märkida esindaja staatust tähistav asjakohane kood.

3/22 Transiidiprotseduuri pidaja

Kõik transiidideklaratsioonide liigid

Märkida transiidiprotseduuri pidaja täisnimi (isiku- või ärinimi) ja aadress. Vajaduse korral märkida selle volitatud esindaja täisnimi (isiku- või ärinimi), kes protseduuri pidaja nimel transiidideklaratsiooni esitab.

Paberkandjal deklaratsiooni kasutamise korral peab lähtetolliasutusele jääval paberkandjal deklaratsiooni eksemplaril olema asjaomase isiku käsitsi kirjutatud originaalallkiri.

3/23 Transiidiprotseduuri pidaja tunnusnumber

Kõik transiidideklaratsioonide liigid

Märkida transiidiprotseduuri pidaja EORI-number või ühistransiidiprotseduuri riigi ettevõtja tunnusnumber.

3/37 Täiendava(te) tarneahelas osaleja(te) tunnusnumber

Kõik transiidideklaratsioonide liigid

Kordumatu tunnusnumber, mis on määratud kolmanda riigi ettevõtjale kauplejate partnerlusprogrammi raames, mis on välja töötatud kooskõlas Maailma Tolliorganisatsiooni maailmakaubanduse tagamise ja lihtsustamise standardite raamistikuga, ning mida tunnustavad liit ja teised konventsiooniosalised.

Asjaomase osalise tunnusele eelneb rollikood, mis tähistab tema rolli tarneahelas.

5/4 Deklaratsiooni kuupäev

Kõik transiidideklaratsioonide liigid

Kuupäev, mil deklaratsioon on välja antud ja, kui see on asjakohane, mil see on allkirjastatud või muul viisil autenditud.

5/5 Deklareerimise koht

Kõik transiidideklaratsioonide liigid

Koht, kus paberkandjal deklaratsioon esitati.

5/6 Sihttolliasutus (ja -riik)

Kõik transiidideklaratsioonide liigid

Märkida asjakohase koodiga selle tolliasutuse viitenumber, kus transiitvedu lõpeb.

5/7 Eeldatavad vahetolli-asutused (ja riik)

Kõik transiidideklaratsioonide liigid

▼ M39

Märkida konventsiooniosalise territooriumile sisenemise kohas pädeva kavandatava tolliasutuse kood, kui kaupa veetakse transiidiprotseduuri alusel, või konventsiooniosalise territooriumilt väljumise kohas pädeva tolliasutuse kood, kui kaup viiakse kõnealuselt territooriumilt välja transiitveo käigus, mille teekonnal ületatakse konventsiooniosalise ja kolmanda riigi vaheline piir.

Märkida asjakohase koodiga asjaomaste tolliasutuste viitenumbrid.

5/8 Sihtriigi kood

Kõik transiidideklaratsioonide liigid

Märkida asjakohase koodiga kauba viimane sihtriik.

Viimast sihtriiki käsitatakse kui viimast riiki, kuhu kaubad tolliprotseduurile lubamise ajal teadaolevalt tarnitakse.

5/21 Laadimiskoht

Kõik transiidideklaratsioonide liigid

Märkida vajaduse korral asjakohase koodiga koht, kus kaubad laaditakse aktiivsele transpordivahendile, millega need konventsiooniosalise piiri ületavad.

5/23 Kauba asukoht

Transiidideklaratsioon ja vähendatud andmenõuetega transiidideklaratsioon

Märkida asjakohase koodi abil koht, kus kaupa on võimalik kontrollida. Koht tuleb märkida piisavalt täpselt, et tolliasutus saaks teha kaupade füüsilist kontrolli.

6/1 Netomass (kg)

Transiidideklaratsioon

Märkida deklaratsiooni asjaomases kaubaartiklis käsitletud kauba netomass kilogrammides. Netomass on kauba mass ilma pakendita.

Kui netomass on suurem kui 1 kg ja hõlmab kilogrammist väiksemaid ühikuid, võib seda järgmiselt ümardada:

— 0,001 kuni 0,499: ümardatakse allapoole lähima kilogrammini,

— 0,5 kuni 0,999: ümardatakse ülespoole lähima kilogrammini.

Kui netomass on väiksem kui 1 kg, tuleks see märkida „0,“, millele järgneb kuni kuus kümnendkohta; arvu lõpust jäetakse ära kõik kohad, kuhu tuleks märkida „0“ (nt 123-grammise pakendi puhul kirjutatakse 0,123; 3 grammi ja 40 milligrammi kaaluva pakendi puhul kirjutatakse 0,00304 ja 654-milligrammise pakendi puhul kirjutatakse 0,000654).

6/5 Brutomass (kg)

Kõik transiidideklaratsioonide liigid

Brutomass on kauba mass koos pakendiga, kuid deklaratsioonis ei näidata vedaja seadmeid.

▼ M39

Kui brutomass on suurem kui 1 kg ja hõlmab kilogrammist väiksemaid ühikuid, võib seda järgmiselt ümardada:

— 0,001 kuni 0,499: ümardatakse allapoole lähima kilogrammini,

— 0,5 kuni 0,999: ümardatakse ülespoole lähima kilogrammini.

Kui brutomass on väiksem kui 1 kg, tuleks see märkida „0,“, millele järgneb kuni kuus kümnendkohta; arvu lõpust jäetakse ära kõik kohad, kuhu tuleks märkida „0“ (näiteks 123-grammise pakendi puhul kirjutatakse 0,123; 3 grammi ja 40 milligrammi kaaluva pakendi puhul kirjutatakse 0,00304 ja 654-milligrammise pakendi puhul kirjutatakse 0,000654).

Märkida asjaomases kaubaartiklis käsitletud kauba brutomass kilogrammides.

Kui deklaratsioon hõlmab mitut kaubaartiklit, mille alla kuuluvad kaubad on kokku pakitud selliselt, et ei ole võimalik kindlaks määrata konkreetse kauba artikli alla käiva kauba brutomassi, siis tuleb kogu brutomass märkida päise tasandil.

Kui paberkandjal transiidideklaratsioon hõlmab mitut kaubaartiklit, tuleb kogu brutomass märkida esimesse lahtrisse 35, ülejäänud lahtrid 35 jäetakse tühjaks.

6/8 Kauba kirjeldus

Kõik transiidideklaratsioonide liigid

Vabalt sõnastatud kauba kirjeldus, mis on piisavalt üksikasjalik, et toll saaks kauba identifitseerida. Kui esitada tuleb HSi kood, peab kirjeldus olema piisavalt täpne, et kaupa oleks võimalik klassifitseerida.

6/13 CUS-kood

Kõik transiidideklaratsioonide liigid

Tolliliidu ja statistika number (Customs Union and Statistics Number, CUS) on Euroopa keemiliste ainete tolliloetelus (European Customs Inventory of Chemical Substances, ECICS) peamiselt keemilistele ainetele ja valmististele määratav tunnus.

Deklarant võib esitada selle koodi vabatahtlikult, kui asjaomase kauba puhul puudub TARICi meede, st kui kõnealuse koodi esitamine vähendab deklarandi koormust võrreldes toote täieliku tekstilise kirjelduse esitamisega.

6/14 Kauba kood – kombineeritud nomenklatuuri kood

Kõik transiidideklaratsioonide liigid

Sellesse alajaotisse märgitakse kauba kood, mis koosneb kaupade kirjeldamise ja kodeerimise harmoneeritud süsteemi vähemalt kuuekohalisest koodist. Kauba kood võib siseriiklikus kasutuses olla kuni kaheksakohaline.

6/18 Pakkeüksuste koguarv

Kõik transiidideklaratsioonide liigid

Märkida numbriga kõnealuse kaubasaadetise moodustavate pakkeüksuste koguarv.

6/20 Pakkeüksused

Kõik transiidideklaratsioonide liigid

▼ M39

Teave pakkeüksuste liigi ja koguarvu kohta lähtuvalt väikseimast välimisest pakkeüksusest. Pakkeüksuste koguarv on seotud selliste üksikartiklite arvuga, mis on pakitud nii, et neid ei saa eraldada ilma eelnevalt pakendit avamata, või tükkide arvuga, kui need on pakendamata.

Puistekauba puhul pakkeüksuste koguarvu kohta teavet ei esitata.

Teave sisaldab ka veo- või pakkeüksuste markeeringute ja numbrite vabas vormis kirjeldus.

7/1 Ümberlaadimine

Transiidideklaratsioon ja vähendatud andmenõuetega transiidideklaratsioon

Vedaja täidab selle lahtri kolm esimest rida siis, kui kaup laaditakse transiitveo käigus ümber ühelt transpordivahendilt teisele või ühest konteinerist teise.

7/2 Konteiner

Transiidideklaratsioon ja vähendatud andmenõuetega transiidideklaratsioon

Märkida asjakohase koodiga eeldatav olukord konventsiooniosalise piiri ületamisel, lähtudes teabest, mis on kättesaadav transiidiformaalsuste täitmise ajal.

7/4 Transpordiliik piiril

Transiidideklaratsioon ja vähendatud andmenõuetega transiidideklaratsioon

Märkida asjakohase koodiga transpordiliik, mis vastab aktiivsele transpordivahendile, mida eeldatavasti kasutatakse kauba väljaviimisel konventsiooniosalise tolliterritooriumilt.

7/5 Transpordiliik sisemaal

Transiidideklaratsioon

Märkida asjakohase koodiga kauba saabumisel kasutatav transpordiliik.

7/7 Transpordivahendi tunnusandmed lähetamisel

Kõik transiidideklaratsioonide liigid

Märkida selle transpordivahendi (või kui transpordivahendeid on mitu, siis neid vedava veoki) tunnusandmed, millele kaup on transiidiformaalsuste täitmise ajal otse laaditud. Kui kasutatakse erineva registreerimismärgiga vedukit ja haagist, märkida nii veduki kui ka haagise registreerimismärk ning veduki riikkondsus.

Sõltuvalt asjaomastest transpordivahendist võib märkida järgmised tunnusandmed:

Transpordivahend	Identifitseerimisviis
Siseveetransport	Laeva nimi
Lennutransport	Lennunumber ja kuupäev (kui lennunumbrit ei ole, märkida õhusõiduki registreerimisnumber)
Maanteetransport	Sõiduki registreerimisnumber
Raudteetransport	Vaguni number

▼ **M39**

7/8 Transpordivahendi riikkondsus lähetamisel

Transiidideklaratsioon

Märkida asjaomase koodi kujul selle transpordivahendi (või kui transpordivahendeid on mitu, siis neid vedava veoki) riikkondsus, millele kaup on transiidiformaalsuste täitmise ajal otse laaditud. Kui kasutatakse eri riikkondsusega vedukit ja haagist, siis märkida veduki riikkondsus.

Kui kaupa veetakse haagise ja vedukiga, siis märkida nii haagise kui ka veduki riikkondsus. Kui veduki riikkondsus ei ole teada, siis märkida haagise riikkondsus.

7/10 Konteineri tunnusnumber

Kõik transiidideklaratsioonide liigid

Markeeringud (tähed ja/või numbrid) konteineri identifitseerimiseks.

Muude transpordiliikide puhul kui lennutransport on konteiner spetsiaalselt kaupade veoks kasutatav kast, mis on tugevdatud, vinnastatav ning horisontaalselt või vertikaalselt teisaldatav.

Lennutranspordi puhul on konteinerid eriotstarbelised kaubaveokastid, mis on tugevdatud ja horisontaalselt või vertikaalselt teisaldatavad.

Selle andmeelemendi raames käsitatakse maantee- ja raudteetranspordis kasutatavaid vahetusveovahendeid ja poolhaagiseid konteineritena.

Kui see on asjakohane, esitatakse ISO 6346 standardiga hõlmatud konteinerite puhul lisaks konteineri tunnusnumbrile ka konteinerite ja ühendvedude rahvusvahelise büroo (BIC) määratud tunnus (eesliide).

Vahetusveovahendite ja poolhaagiste puhul kasutatakse Euroopa standardiga EN 13044 kehtestatud ILU (ühendveo laadimisüksuse) koodi.

7/14 Aktiivse transpordivahendi tunnusandmed piiri ületamisel

Transiidideklaratsioon

Sisestada konventsiooniosalise piiri ületamiseks kasutatava aktiivse transpordivahendi tunnusandmed.

Kombineeritud vedudel või mitme transpordivahendi kasutamisel on aktiivne transpordivahend autorongi vedav transpordivahend. Näiteks juhul, kui veoauto on merelaeval, käsitatakse aktiivse transpordivahendina laeva. Veduki ja haagise puhul on aktiivseks transpordivahendiks veduk.

Sõltuvalt asjaomastest transpordivahendist märgitakse järgmised tunnusandmed:

Transpordivahend	Identifitseerimisviis
Siseveetransport	Laeva nimi
Lennutransport	Lennunumber ja kuupäev (kui lennunumbrit ei ole, märkida õhusõiduki registreerimisnumber)
Maanteetransport	Sõiduki registreerimisnumber
Raudteetransport	Vaguni number

▼ **M39**

7/15 Aktiivse transpordivahendi riikkondsus piiri ületamisel

Transiidideklaratsioon

Märkida asjakohase koodiga konventsiooniosalise piiri ületava aktiivse transpordivahendi riikkondsus.

Kombineeritud vedudel või mitme transpordivahendi kasutamisel on aktiivne transpordivahend autorongi vedav transpordivahend. Näiteks juhul, kui veoauto on merelaeval, käsitatakse aktiivse transpordivahendina laeva. Veduki ja haagise puhul on aktiivseks transpordivahendiks veduk.

7/18 Tökendi number

Kõik transiidideklaratsioonide liigid

Teave esitatakse juhul, kui volitatud kaubasaatja esitab deklaratsiooni, mille jaoks antud volitus näeb ette eriliste tõkendite kasutamise, või juhul, kui transiidiprotseduuri pidajal on lubatud kasutada erilisi tõkendeid.

7/19 Muud juhtumid veo ajal

Transiidideklaratsioon ja vähendatud andmenõuetega transiidideklaratsioon

Lahter täidetakse vastavalt ühistransiidiprotseduuri alusel kehtivatele kohustustele.

Kui kaup on laaditud poolhaagisele ja veo ajal vahetatakse ainult vedukit (kaubaga toiminguid teostamata ja seda ümber laadimata), tuleb sellesse lahtrisse märkida ka uue veduki registreerimisnumber. Sel juhul ei ole vaja pädeva asutuse kinnitust.

8/2 Tagatise liik

Transiidideklaratsioon ja vähendatud andmenõuetega transiidideklaratsioon

Märkida asjakohaste koodidega toimingu puhul kasutatava tagatise liik.

8/3 Tagatise viiteandmed

Transiidideklaratsioon ja vähendatud andmenõuetega transiidideklaratsioon

Märkida tagatise viitenumber ja, kui see on asjakohane, juurdepääsukood ja tagatistolliasutus.

8/4 Riigid, kus tagatis ei kehti

Transiidideklaratsioon ja vähendatud andmenõuetega transiidideklaratsioon

Kui tagatis ei kehti ühes või mitmes konventsiooniosalises riigis, lisada pärast märget „ei kehti” „asjaomas(t)e konventsiooniosalis(t)e koodid”

▼ **M15***IV LIIDE***VASTASTIKUNE ABI NÕUETE SISSENÕUDMISEL****Eesmärk***Artikkel 1*

Käesolevas liites sätestatakse artiklis 3 nimetatud nõuete sissenõudmise eeskirjad, et igas riigis tagada teises riigis tekkinud nõuete sissenõudmine. Rakendussätted nähakse ette käesoleva liite I lisas.

Mõisted*Artikkel 2*

Käesolevas liites kasutatakse järgmisi mõisteid:

- *taotluse esitanud asutus*: riigi pädev asutus, kes esitab artiklis 3 nimetatud nõudega seotud abitaotluse;
- *taotluse saanud asutus*: riigi pädev asutus, kellele abitaotlus esitatakse.

Reguleerimisala*Artikkel 3*

Käesolevat liidet kohaldatakse:

▼ **M21**

- a) all claims relating to debts covered by ► **M38** artikli 3 punkt 1 ◄ of Appendix I due in connection with a common transit operation which began after the entry into force of this Appendix;

▼ **M15**

- b) eespool nimetatud nõuete sissenõudmisega kaasnevate intresside ja kulude suhtes.

Teabevahetus ja -kasutus*Artikkel 4*

1. Taotluse esitanud asutuse taotluse korral esitab taotluse saanud asutus kogu teabe, mida taotluse esitanud asutus nõude sissenõudmiseks vajab.

Selle teabe saamiseks kasutab taotluse saanud asutus tema asukohariigis tekkinud samalaadsete nõuete suhtes kohaldatavate õigusnormidega antud volitusi.

▼ **M15**

2. Teabetaotluses tuleb esitada selle isiku nimi ja aadress, keda teave puudutab, ning selle nõude laad ja suurus, millega seoses teabetaotlus esitatakse.

3. Taotluse saanud asutus ei ole kohustatud andma teavet:

a) mida tal ei oleks võimalik saada oma asukohariigis tekkinud samalaadsete nõuete sissenõudmiseks;

b) mis avalikustaks äri-, tootmis- või ametisaladusi; või

c) mille avalikustamine ohustaks riigi julgeolekut või kahjustaks selle avalikku korda.

4. Taotluse saanud asutus teatab taotluse esitanud asutusele teabe andmisest keeldumise põhjused.

5. Käesoleva artikli kohaselt saadud teavet kasutatakse ainult käesoleva konventsiooni kohaldamiseks ja teabe saanud riik tagab sellele samasuguse kaitse, nagu kõnealuse riigi siseriiklike õigusaktidega on ette nähtud sama laadi teabele. Sellist teavet võib kasutada muudel eesmärkidel ainult selle edastanud pädeva asutuse kirjalikul nõusolekul ning vastavalt kõnealuse asutuse sätestatud piirangutele.

6. ► **M38** Teabenõude esitamiseks kasutatakse käesoleva liite II lisas sätestatud vormi. ◀

Teavitamine

Artikkel 5

1. Taotluse saanud asutus teatab taotluse esitanud asutuse palvel kooskõlas oma asukohariigis samalaadsete dokumentide ja otsuste teatavakstegemist reguleerivate õigusnormidega adressaadile kõigist juriidilistest dokumentidest ja otsustest, sealhulgas kohtudokumentidest ja -otsustest, mis pärinevad taotluse esitanud asutuse asukohariigist ning on seotud nõude ja/või selle sissenõudmisega.

2. Teatamise taotluses tuleb esitada adressaadi nimi ja aadress, teatava juriidilise dokumendi või otsuse laad ja sisu ning vajaduse korral ka võlgniku nimi ja aadress ning nõue, mida juriidiline dokument või otsus puudutab, samuti muu asjassepuutuv teave.

3. Taotluse saanud asutus teavitab taotluse esitanud asutusele viivitamata teatamise taotluse täitmiseks võetud meetmetest ning eldkõige juriidilise dokumendi või otsuse adressaadile edastamise kuupäevast.

▼ **M15**

4. ► **M38** Teatamistaotluse esitamiseks kasutatakse käesoleva liite III lisas sätestatud vormi. ◀

Taotluste täitmine*Artikkel 6*

1. Taotluse saanud asutus nõuab taotluse esitanud asutuse taotluse korral kooskõlas oma asukohariigis samalaadsete nõuete suhtes kohaldatavate õigusnormidega sisse nõuded, mille kohta on olemas nende täitmisele pööramist lubav juriidiline dokument.

2. Sel eesmärgil tuleb kõiki nõudeid, mille kohta on esitatud sissenõudmistaotlus, küsitleda selle riigi nõuetena, kus asub taotluse saanud asutus, välja arvatud juhul, kui kohaldatakse artiklit 12.

Artikkel 7

1. Sissenõudmistaotlusele, mille taotluse esitanud asutus esitab taotluse saanud asutusele, tuleb lisada taotluse esitanud asutuse asukohariigis välja antud vastava nõude täitmisele pööramist lubav ametlik dokument või selle tõestatud koopia ning vajaduse korral ka muude sissenõudmiseks vajalike dokumentide originaalid või tõestatud koopiad.

2. Taotluse esitanud asutus võib esitada sissenõudmistaotluse ainult juhul, kui:

- a) nõuet ja/või selle täitmisele pööramist lubavat juriidilist dokumenti ei ole tema asukohariigis vaidlustatud;
- b) ta on oma asukohariigis kohaldanud sissenõudmismenetlust, mis on lubatav lõikes 1 nimetatud juriidilise dokumendi alusel, ja nõuet ei ole võetud meetmete tulemusel täielikult tasudes;

▼ **M21**

- c) the claim exceeds EUR 1 500. The equivalent in national currencies of the amount expressed in EUR shall be calculated in accordance with the provisions of Article 22 of Appendix II.

▼ **M15**

3. Sissenõudmistaotluses tuleb esitada asjassepuutuva isiku nimi ja aadress, nõude laad, põhinõude summa koos intresside ja kuludega ning kogu muu asjassepuutuv teave.

4. Sissenõudmistaotlusele tuleb lisada taotluse esitanud asutuse teadaanne kuupäeva kohta, millest alates saab tema asukohariigi kehtivate õigusaktide kohaselt nõuet täitmisele pöörata, ning lõikes 2 sätestatud tingimuste täitmise kohta.

▼ **M15**

5. Taotluse esitanud asutus edastab taotluse saanud asutusele viivitamata kogu asjakohase teabe, mille ta on saanud sissenõudmistaoitluse põhjuste kohta.

Artikkel 8

Nõude täitmisele pööramist lubav juriidiline dokument tuleb vajaduse korral ja kooskõlas selles riigis, kus asub taotluse saanud asutus, kehtivate sätetega vastu võtta, kinnitada, täiendada või asendada juriidilise dokumendiga, mis lubab nõude täitmisele pööramist kõnesoleva riigi territooriumil.

Dokument tuleb vastu võtta, kinnitada, täiendada või asendada võimalikult kiiresti pärast sissenõudmistaoitluse laekumist. Nimetatud tegevusest ei või keelduda, kui taotluse esitanud asutuse asukohariigis nõude täitmisele pööramist lubav juriidiline dokument on nõuetekohaselt koostatud.

Kui nende vorminõuete täitmine põhjustab nõude või abi taotleva asutuse poolt väljastatud nõude täitmisele pööramist lubava dokumendi kontrollimise või vaidlustamise, kohaldatakse artiklit 12.

Artikkel 9

1. Nõuded nõutakse sisse selle riigi vääringus, kus asub taotluse saanud asutus.

2. Taotluse saanud asutus võib vastavalt oma asukohariigi kehtivatele õigusnormidele ja pärast konsulteerimist taotluse esitanud asutusega anda võlgnikule makseaga või lubada tal maksta osade kaupa. Taotluse saanud asutuse poolt antud lisamakseaja eest nõutud intressid kantakse üle taotluse esitanud asutusele.

Hilinenud maksete eest selles riigis, kus asub taotluse saanud asutus, kehtivate õigusnormide kohaselt nõutud intressid kantakse samuti üle taotluse esitanud asutusele.

Artikkel 10

Sissenõutavatele nõuetele ei anta eeliseid selles riigis, kus asub taotluse saanud asutus.

Artikkel 11

Taotluse saanud asutus teavitab viivitamata taotluse esitanud asutust sissenõudmistaoitluse täitmiseks võetud meetmetest.

Vaidlustatud nõuded*Artikkel 12*

1. Kui sissenõudmismenetluse ajal vaidlustab huvitatud isik nõude ja/või selle täitmisele pööramist lubava juriidilise dokumendi, mis on

▼ **M15**

välja antud taotluse esitanud asutuse asukohariigis, peab nimetatud isik pöörduma taotluse esitanud asutuse asukohariigi pädeva organi poole selles riigis kehtivates õigusaktides ettenähtud korras. Taotluse esitanud asutus peab sellest teatama taotluse saanud asutusele. Kõnesolevast pöördumisest võib taotluse saanud asutusele teatada ka asjaomane isik.

2. Niipea kui taotluse saanud asutus on taotluse esitanud asutuselt või huvitatud isikult saanud lõikes 1 nimetatud teate, peatab ta täitemenetluse kuni selles valdkonnas pädeva organi otsuseni. Taotluse saanud asutus võib vajaduse korral ja lähtuvalt sellest, millised meetmed on tema asukohariigi kehtivate õigusnormidega lubatud samalaadsete nõuete puhul, rakendada nõude sissenõudmist tagavaid ettevaatusabinõusid, ilma et see piiraks artikli 13 kohaldamist.

3. Riigis, kus asub taotluse saanud asutus, võetud täitemeetmete vaidlustamisel tuleb pöörduda selle riigi pädeva organi poole vastavalt seal kehtivatele õigusnormidele.

4. Kui pädev organ, kelle poole pöördutakse vastavalt lõikele 1, on kohus ning see organ teeb taotluse esitanud asutusele soodsa otsuse, mis võimaldab taotluse esitanud asutuse asukohariigis nõude sisse nõuda, käsitatakse seda otsust „nõude täitmisele pööramist lubava juriidilise dokumendina” artiklite 6, 7 ja 8 tähenduses ning lähtutakse sellest nõude sissenõudmisel.

Ettevaatusabinõud*Artikkel 13*

1. Taotluse esitanud asutuse põhjendatud taotluse korral rakendab taotluse saanud asutus vastavalt oma asukohariigi kehtivatele õigusnormidele ettevaatusabinõusid, et tagada nõude sissenõudmine.

2. Lõigu 1 sätete jõustamiseks kohaldatakse artiklit 6, artikli 7 lõikeid 1, 3 ja 5 ning artikleid 8, 11, 12 ja 14 *mutatis mutandis*.

3. ► **M38** Kaitsemeetmete taotluse esitamiseks kasutatakse käesoleva liite IV lisas sätestatud vormi. ◀

Erandid*Artikkel 14*

Taotluse saanud asutus ei ole kohustatud:

- a) andma artiklites 6-13 ettenähtud abi, kui nõude sissenõudmine põhjustaks võlgniku olukorrast tulenevalt tõsiseid majanduslikke või sotsiaalseid raskusi asutuse asukohariigis;

▼ M15

- b) nõude sissenõudmist aktsepteerima, kui see võib riivata avalikku korda või muid olulisi huve selle asutuse asukohariigis;
- c) algamata nõude sissenõudmist, kui taotluse esitanud asutus ei ole oma asukohariigi territooriumil sissenõudmiseks ära kasutanud kõiki võimalikke vahendeid.

Taotluse saanud asutus teatab taotluse esitanud asutusele abitaotluse rahuldamata jätmise põhjustest.

Artikkel 15

1. Aegumistähtaega puudutavaid küsimusi reguleerivad ainult taotluse esitanud asutuse asukohariigis kehtivad õigusaktid.

2. Kui taotluse saanud asutuse poolt vastavalt abitaotlusele nõude sissenõudmiseks võetud meetmeid oleks võtnud taotluse esitanud asutus ja need oleksid põhjustanud aegumistähtaaja peatumise või katkemise kooskõlas nimetatud asutuse asukohariigi kehtivate õigusaktidega, käsitletakse kõnesolevaid meetmeid nende mõju seisukohast nimetatud riigis võetud meetmetena.

Konfidentsiaalsus*Artikkel 16*

Taotluse saanud asutus võib talle käesoleva liite kohaselt saadetud dokumente ja teavet edasi anda ainult:

- a) abitaotluses nimetatud isikule;
- b) nõuete sissenõudmise eest vastutavatele isikutele ja asutustele ainult selle ülesande täitmiseks;
- c) kohtuorganitele, kes käsitlevad nõuete sissenõudmisega seotud küsimusi.

Keeled*Artikkel 17*

Abitaotlustele ja asjakohastele dokumentidele tuleb lisada tõlge selle riigi ametlikus keeles või ühes ametlikus keeles, kus asub taotluse saanud asutus, või sellele asutusele vastuvõetavas keeles.

▼ **M15****Abistamiskulud***Artikkel 18*

Asjaomased riigid loobuvad vastastikku kõigist nõuetest käesoleva liite kohaselt antud vastastikuse abiga seotud kulutuste hüvitamiseks.

Taotluse esitanud asutuse asukohariik on selle riigi ees, kus asub taotluse saanud asutus, siiski vastutav põhjendamatuks osutunud toimingutest tulenevate kulutuste eest, kui toimingute põhjendatus oli seotud nõude alusega või taotluse esitanud asutuse poolt väljastatud juriidilise dokumendi kehtivusega.

Volitatud asutused*Artikkel 19*

Riigid esitavad üksteisele nimekirja volitatud asutustest, kellel on õigus abitaotlusi koostada või vastu võtta, ja kõikidest selle nimekirja edasistest muudatustest.

Artiklid 20-22

(Käesolev liide ei sisalda artikleid 20-22.)

Vastastikune täiendavus*Artikkel 23*

Käesoleva liite sätetega ei takistata ulatuslikumat vastastikust abi, mida teatavad riigid annavad või hakkavad üksteisele andma lepingute või kokkulepete alusel, kaasa arvatud kokkulepped kohtudokumentidest ja muudest juriidilistest dokumentidest teatamise kohta.

Artiklid 24-26

(Käesolev liide ei sisalda artikleid 24-26.)

▼ **M15***IV LIITE I LISA***RAKENDUSSÄTTED****I JAOTIS****Reguleerimisala***Artikkel 1*

1. Käesolevas lisas nähakse ette IV liite üksikasjalikud rakenduseeskirjad.
2. Lisaks sätestatakse käesolevas lisas sissenõutud summade konverteerimise ja ülekandmise üksikasjalikud eeskirjad.

II JAOTIS**Teabetaotlus***Artikkel 2*

1. IV liite artiklis 4 nimetatud teabetaotlus koostatakse kirjalikult II lisas esitatud näidise kohaselt. Nimetatud taotluse, millel on taotluse esitanud asutuse ametlik pitser, allkirjastab nimetatud asutuse ametiisik, kellel on volitus sellise nõude esitamiseks.
2. Taotluse esitanud asutus näitab teabetaotluses vajaduse korral teadmiseks kõigi teiste asutuste nimed, kellele on saadetud samasugune teabetaotlus.

Artikkel 3

Teabetaotlus võib olla seotud:

- a) võlgnikuga; või
- b) isikuga, kes vastutab nõude lahendamise eest taotluse esitanud asutuse asukohariigi õigusaktide alusel.

Kui taotluse esitanud asutus teab, et kolmandal isikul on ühele eelmises lõigus nimetatud isikule kuuluvat vara, võib taotlus olla seotud ka selle kolmanda isikuga.

Artikkel 4

Taotluse saanud asutus teatab teabetaotluse kättesaamisest kirjalikult (näiteks ► **M38** e-posti teel ◀) niipea kui võimalik ja igal juhul seitsme päeva jooksul alates taotluse kättesaamisest.

▼ **M15***Artikkel 5*

1. Taotluse saanud asutus edastab taotluse esitanud asutusele kogu nõutud teabe, kui ta selle saab.
2. Kui üht üksikjuhtumit arvesse võttes ei ole mõistliku aja jooksul võimalik saada taotletud teavet või osa sellest, teatab taotluse saanud asutus sellest taotluse esitanud asutusele, näidates ära põhjused.

Igal juhul teatab taotluse saanud asutus kuue kuu möödumisel taotluse kättesaamisest teatamise kuupäevast taotluse esitanud asutusele taotletud teabe saamiseks tehtud uurimise tulemustest.

Taotluse esitanud asutus võib saadud teabe alusel paluda taotluse saanud asutusel uurimist jätkata. See taotlus esitatakse kirjalikult (näiteks ►**M38** e-posti teel ◀) kahe kuu jooksul alates tehtud uurimise tulemusi sisaldava teate kättesaamist taotluse saanud asutuselt; taotluse saanud asutus käsitleb seda esialgse taotluse suhtes kohaldatavate sätete kohaselt.

Artikkel 6

Kui taotluse saanud asutus otsustab talle esitatud teabetaotlust mitte täita, teatab ta taotluse esitanud asutusele keeldumise põhjused, täpsustades IV liite artikli 4 sätteid, millele ta tugineb. Taotluse saanud asutus esitab nimetatud teate viivitamata pärast otsuse vastuvõtmist ja igal juhul kuue kuu jooksul pärast taotluse kättesaamisest teatamist.

Artikkel 7

Taotluse esitanud asutus võib saadetud teabetaotluse igal ajal tagasi võtta. Otsus teabetaotluse tagasivõtmise kohta edastatakse taotluse saanud asutusele kirjalikult (näiteks ►**M38** e-posti teel ◀).

III JAOTIS

Teatamise taotlus*Artikkel 8*

IV liite artiklis 5 nimetatud teatamise taotlus koostatakse kirjalikult kahes eksemplaris III lisas esitatud ►**M38** sätestatud vormi kasutades ◀. Nimetatud taotluse, millel on taotluse esitanud asutuse ametlik pitsir, allkirjastab nimetatud asutuse ametiisik, kellel on volitus sellise nõude esitamiseks.

Kaks koopiat juriidilisest dokumendist (või otsusest), millest teatamist taotletakse, lisatakse eelmises lõigus nimetatud taotlusele.

▼ **M15***Artikkel 9*

Teatamise taotlus võib olla seotud iga füüsilise või juriidilise isikuga, kellele vastavalt taotluse esitanud asutuse asukohariigi kehtivatele õigusaktidele teatatakse igast teda puudutavast juriidilisest dokumendist või otsusest.

Artikkel 10

1. Saanud teatamise taotluse, võtab taotluse saanud asutus teatamiseks vajalikke meetmeid oma asukohariigi kehtivate õigusaktide kohaselt.

2. Taotluse saanud asutus teatab taotluse esitanud asutusele asjaomasele isikule teatamise kuupäeva kohe pärast teatamist, tagastades talle taotluse ühe koopia koos nõuetekohaselt täidetud sertifikaadiga pöördel.

IV JAOTIS

Sissenõudmistaoitus ja/või ettevaatusabinõude taotlus*Artikkel 11*

1. IV liite artiklites 6 ja 13 nimetatud sissenõudmistaoitus ja/või ettevaatusabinõude taotlus koostatakse kirjalikult IV lisas esitatud ►**M38** sätestatud vormi kasutades ◀. Sellel taotlusel, milles deklareeritakse konkreetsel juhtumil vastastikuse abi menetluse alustamiseks IV liites sätestatud tingimuste täitmisest, on taotluse esitanud asutuse ametlik pitser ja selle allkirjastab nimetatud asutuse volitatud ametiisik, kellel on nõuetekohane volitus sellise taotluse esitamiseks.

2. Nõude täitmisele pööramist lubava juriidilise dokumendi, mis lisatakse sissenõudmistaoitlusele ja/või ettevaatusabinõude taotlusele, võib välja anda mitme nõude osas, kui tegemist on ühe ja sama isikuga.

Artiklite 12-19 kohaldamisel loetakse kõiki nõude täitmisele pööramist lubava ühe ja sama juriidilise dokumendiga hõlmatud nõudeid üheks nõudeks.

Artikkel 12

1. Sissenõudmistaoitus ja/või ettevaatusabinõude taotlus võivad olla seotud

a) võlgnikuga; või

b) isikuga, kes vastutab nõude lahendamise eest taotluse esitanud asutuse asukohariigi kehtivate õigusaktide alusel.

▼ **M15**

2. Taotluse esitanud asutus teatab vajaduse korral taotluse saanud asutusele lõikes 1 nimetatud isikute varast, mis tema teada on kolmanda isiku valduses.

Artikkel 13

1. Taotluse esitanud asutus teatab sissenõutava nõude suuruse nii oma asukohariigi vääringus kui taotluse saanud asutuse asukohariigi vääringus.

2. Lõike 1 kohaldamisel kasutatav vahetuskurss on taotluse esitanud asutuse asukohariigi kõige esinduslikumal valuutaturul või -turgudel registreeritud viimane müügikurss sissenõudmistootluse allakirjutamise kuupäeval.

Artikkel 14

Taotluse saanud asutus teatab sissenõudmistootluse ja/või ettevaatusabinõude taotluse kättesaamisest kirjalikult (näiteks ► **M38** e-posti teel ◀) niipea kui võimalik ja igal juhul seitsme päeva jooksul alates taotluse kättesaamisest.

Artikkel 15

Kui üht üksikjuhtumit arvesse võttes ei ole mõistliku aja jooksul võimalik sisse nõuda kogu nõuet või osa sellest või võtta ettevaatusabinõusid, teatab taotluse saanud asutus sellest taotluse esitanud asutusele, näidates ära põhjused.

Igal juhul teatab taotluse saanud asutus ühe aasta möödumisel taotluse kättesaamisest teatamise kuupäevast taotluse esitanud asutusele nõude sissenõudmiseks ja/või ettevaatusabinõude võtmiseks rakendatud menetluste tulemustest.

Taotluse saanud asutuselt saadud teavet silmas pidades võib taotluse esitanud asutus paluda sel asutusel jätkata nõude sissenõudmiseks ja/või ettevaatusabinõude võtmiseks rakendatud menetlust. See taotlus esitatakse kirjalikult (näiteks ► **M38** e-posti teel ◀) kahe kuu jooksul alates taotluse saanud asutuse poolt nõude sissenõudmiseks ja/või ettevaatusabinõude võtmiseks rakendatud menetluse tulemusi käsitleva teate kättesaamisest ja taotluse saanud asutus käsitleb seda nõuet vastavalt esialgse taotluse suhtes kohaldatavatele sätetele.

Artikkel 16

Taotluse esitanud asutus teatab nõude või selle täitmisele pööramist lubava juriidilise dokumendi vaidlustamisest oma asukohariigis kohe pärast vastava teate saamist kirjalikult (näiteks ► **M38** e-posti teel ◀) taotluse saanud asutusele.

▼ **M15***Artikkel 17*

1. Kui sissenõudmistaothus ja/või ettevaatusabinõude taotlus muutub nõude tasumise või tühistamise või muu põhjuse tõttu kehtetuks, teatab taotluse esitanud asutus sellest viivitamata kirjalikult (näiteks ► **M38** e-posti teel ◀) taotluse saanud asutusele, et viimane võiks igasuguse meetmete võtmise lõpetada.

2. Kui sissenõudmistaothus ja/või ettevaatusabinõude taotlusega hõlmatud nõude suurust mingil põhjusel muudetakse, teatab taotluse esitanud asutus sellest viivitamata kirjalikult (näiteks ► **M38** e-posti teel ◀) taotluse saanud asutusele.

Kui muudatus seisneb nõude suuruse vähendamises, jätkab taotluse saanud asutus nõude sissenõudmiseks ja/või ettevaatusabinõude võtmiseks rakendatavat menetlust, kuid see piirdub laekumata summaga; kui nõude suuruse vähendamisest teatamise ajal on taotluse saanud asutus esialgse summa juba sisse nõudnud, aga artiklis 18 nimetatud ülekandeprotseduuri ei ole veel alustatud, maksab ta liigselt makstud summa selleks õigustatud isikule tagasi.

Kui muudatus seisneb nõude suurendamises, esitab taotluse esitanud asutus taotluse saanud asutusele niipea kui võimalik täiendava sissenõudmistaothus ja/või ettevaatusabinõude taotluse. Taotluse saanud asutus käsitleb võimaluse korral seda täiendavat taotlust samaaegselt taotluse esitanud asutuse esialgse taotlusega. Kui käimasoleva menetluse edenemist silmas pidades ei ole täiendava ja esialgse taotluse liitmine võimalik, nõutakse taotluse saanud asutuselt ainult täiendavast taotlusest kinnipidamist, kui see hõlmab summat, mis ei ole väiksem kui IV liite artiklis 7 nimetatud summa.

3. Nõude muudetud suuruse konverteerimiseks selle riigi vääringusse, kus asub taotluse saanud asutus, kasutab taotluse esitanud asutus oma esialgses taotluses kasutatud vahetuskurssi.

Artikkel 18

Taotluse saanud asutuse poolt sissenõutud summa, sealhulgas vajaduse korral IV liite artikli 9 lõikes 2 nimetatud intress kuulub taotluse esitanud asutusele ülekandmisele selle riigi vääringus, kus asub taotluse saanud asutus. See ülekanne leiab aset ühe kuu jooksul alates nõude sissenõudmise kuupäevast.

Artikkel 19

Olenemata taotluse esitanud asutuse poolt IV liite artikli 9 lõikes 2 nimetatud intressina kogutud summadest loetakse nõue võrdeliselt selle riigi vääringus väljendatud summa sissenõudmisega, kus asub taotluse saanud asutus, sissenõutuks artikli 13 lõikes 2 nimetatud vahetuskursi alusel.

▼ M15

V JAOTIS

Üld- ja lõppsätted*Artikkel 20*

1. Taotluse esitanud asutuse abitaotlus võib hõlmata kas üht või mitut nõuet, kui need nõutakse sisse ühelt isikult.
2. II, III ja IV lisas sätestatud teabe võib koostada tavapaberil andmetöötlussüsteemi abil, kui väljatrükid vastavad lisades esitatud vormidele.

Artikkel 21

Teave ja muud üksikasjad, mille taotluse saanud asutus teatab taotluse esitanud asutusele, on taotluse saanud asutuse asukohariigi ametlikus keeles või ühes ametlikest keeltest.

▼ **M15**

IV LIITE II LISA

(Taotluse esitanud asutuse nimi, aadress, telefon, faks, ►⁽¹⁾ e-post ◄,
ja pangakontode numbrid jne)

.....
(Taotluse saatmise koht ja kuupäev)

.....
(Taotluse esitanud asutuse toimiku viide)

Kellele

.....
(Taotluse saanud asutuse nimi, postkast, asukoht jne)

(Täidab taotluse saanud asutus)

TEABETAOTLUS

Mina, allakirjutanu,
(Nimi ja ametiülesanded)

tegutsedes taotluse esitanud asutuse volitatud esindajana, esitan käesolevaga järgmise teabetaotluse vastavalt konventsiooni IV liite artiklile 4.

Asjaomase isikuga seotud teave ⁽¹⁾	Nõudega (nõuetega) seotud teave	Taotletud teave
a) Nimi ja aadress { teada (*) oletatav (*) b) Muu asjakohane ülalnimetatud isikut puudutav teave — põhivõlgnik — kaasvõlgnik — varasid valdav kolmas isik	— Nõude või nõuete suurus (sealhulgas võimalik intress ja kulud) — Nõude (nõuete) täpne laad — Muu info	
	Muud taotluse saanud asutused	
		 (Allkiri) (Ametlik pitsar)
(*) Mittevajalik maha tõmmata. (1) Füüsiline või juriidiline isik.		

►⁽¹⁾ **M38**

▼ **M15**

SERTIFIKAAT

Allakirjutanu tõendab, et:

— pöördel olevale taotlusele lisatud juriidiline dokument/otsus (*) on tehtud teatavaks
(kuupäev) taotluses nimetatud adressaadile. Teade esitati järgmiselt (1) (*):

— pöördel olevale taotlusele lisatud juriidilist dokumenti/otsust (*) ei olnud võimalik taotluses nimetatud adressaadile teatada järgmistel põhjustel (*):

.....
(Kuupäev)

.....
(Allkiri)

(Ametlik pitser)

(*) Mittevajalik maha tõmmata.

(1) Näidake täpselt, kas dokumendist või otsusest teatati adressaadile isiklikult või muu protseduuri kaudu.

▼ **M15**

IV LIITE IV LISA

(Taotluse esitanud asutuse nimi, aadress, telefon, faks, ^ue-post ^a, ja pangakontode numbrid jne)

(Taotluse saatmise koht ja kuupäev)

(Taotluse esitanud asutuse toimiku viide)

Kellele

(Täidab taotluse saanud asutus)

(Taotluse saanud asutuse nimi, postkast, asukoht, jne)

SISSENÕUDMISTAOTLUS/ETTEVAATUSABINÕUDE TAOTLUS (*)

Mina, allakirjutanu,
(Nimi ja ametiülesanded)

tegutsedes ülaltoodud taotluse esitanud asutuse volitatud esindajana, esitan käesolevaga taotluse:

- alljärgneva nõude (alljärgnevate nõuete), mida hõlmab käesolevale taotlusele lisatud nõude täitmisele pööramist lubav dokument, sissenõudmiseks vastavalt konventsiooni IV liite artiklile 7; artikli 7 lõike 2 punktide a ja b tingimused on täidetud (*),
- ettevaatusabinõude tarvitusele võtmist alltoodud isiku suhtes seoses nõude täitmisele pööramist lubava dokumendiga hõlmatud nõudega (nõuetega) vastavalt konventsiooni IV liite artiklile 13; lisan käesolevale taotlusele põhjendava osa (*).

Asjaomase isikuga seotud teave ⁽¹⁾	Nõudega (nõuetega) seotud teave				
	Nõude (nõuete) täpne laad	Summa, mis on väljendatud taotluse esitanud asutuse asukohariigi vääringus	Summa, mis on väljendatud selle riigi vääringus, kus asub taotluse saanud asutus	Kasutatud vahetusku rrs	Muu teave
a) Nimi ja aadress { teada (*) oletatav (*) b) Muu asjakohane teave: — põhivõlgnik — kaasvõlgnik — varasid valdav kolmas isik		Põhinõude suurus ⁽²⁾			Kuupäev, mil täitmisele pööramine võimalikuks saab Aegumistähtaeg Kolmanda isiku poolt vallatav võlgniku vara
		Kuni käesoleva dokumendi allkirjastamise kuupäevani arvestatud intress ⁽²⁾			
		Kuni käesoleva dokumendi allkirjastamise kuupäevani arvestatud kulud ⁽²⁾		 (Allkiri)	
		Kokku			
Lisatud dokumentide üksikasjad				(Ametlik pitsar)	

(*) Mittevajalik maha tõmmata.

(1) Füüsiline või juriidiline isik.

(2) Kui nõude täitmisele pööramist lubav dokument on üldine, näidake eri nõuete suurus.